

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ  
Monthly Statistical Bulletin

1990

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ - SEPTEMBER

Τόμος 35, Τεύχος ΙΧ — Volume 35, No IX



ΑΘΗΝΑ — ATHENS

Ετήσια έκθεση 2022

Κατηγορία	2022		2021		Απόκλιση
	Αριθμός	Ποσό	Αριθμός	Ποσό	
Α. Αποδοχές	12.500	1.200.000	12.000	1.150.000	500
Β. Επιδόματα	8.000	800.000	7.500	750.000	500
Γ. Επιδόματα	5.000	500.000	4.800	480.000	200
Δ. Επιδόματα	3.000	300.000	2.800	280.000	200
Ε. Επιδόματα	2.000	200.000	1.900	190.000	100
Σύνολο	30.500	3.000.000	29.000	2.850.000	1.500
Α. Αποδοχές	12.500	1.200.000	12.000	1.150.000	500
Β. Επιδόματα	8.000	800.000	7.500	750.000	500
Γ. Επιδόματα	5.000	500.000	4.800	480.000	200
Δ. Επιδόματα	3.000	300.000	2.800	280.000	200
Ε. Επιδόματα	2.000	200.000	1.900	190.000	100
Σύνολο	30.500	3.000.000	29.000	2.850.000	1.500



ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

ΜΗΝΙΑΙΟ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ  
Monthly Statistical Bulletin

1990

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ - SEPTEMBER

Τόμος 35, Τεύχος ΙΧ — Volume 35, No IX



ΑΘΗΝΑ — ATHENS

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ  
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

Ετήσια συνδρομή : εσωτερικού 3.000 Δρχ.  
εξωτερικού US \$ 48

Για την προμήθεια στατιστικών δημοσιευμάτων και συνδρομές να απευθύνεσθε:

ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ, Διεύθυνση Στατιστικής Πληροφόρησης και Εκτυπώσεων, οδός Λυκούργου 14 - 16 - 101 66 ΑΘΗΝΑ, τηλ. 3244.746, TELEX 216 734 ΕΣΥΕ.

Annual subscription : Greece 3.000 drs  
Abroad US \$ 48



Enquiries about orders and subscriptions for statistica publications should be made to the NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE, Statistical Information and Publications Division, 14 - 16 Lycourgou str. - 101 66 ATHENS, telephone 3244.746, TELEX: 216 734 ESYE GR.

# ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ - TABLE OF CONTENTS

	Σελίδα Page	
Γενικές Παρατηρήσεις .....	6	General Remarks
Πίνακας		Table
<b>I. ΚΑΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ</b>		<b>I. CLIMATE - ENVIRONMENT</b>
1. Κλιματολογικά στοιχεία .....	7	1. Climate data
2. Ραδιενέργεια .....	8	2. Radioactivity in Greece
<b>II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ</b>		<b>II. POPULATION</b>
3. Πραγματικός πληθυσμός .....	9	3. De facto population
4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών	9	4. Population estimates by sex and age groups
5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού .....	10	5. Vital statistics
6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου	11	6. Live births by age of mother and duration of marriage
7. Θάνατοι κατά αιτία .....	12	7. Deaths by cause
<b>III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ-ΑΝΕΡΓΙΑ-ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ</b>		<b>III. EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION</b>
8. Δείκτης απασχόλησης των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας	13	8. Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft
9. Δείκτης ανέργων .....	13	9. Index of unemployed
10. Δείκτες αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας-βιοτεχνίας	14	10. Index of receipts of persons employed in industry and handicraft
11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας-βιοτεχνίας	14	11. Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft
12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου	16	12. Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade
13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχόλησης, κατά φύλο και ηλικία	17	13. Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by sex and age
14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχόλησης, κατά ομάδες επαγγελμάτων	18	14. Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by occupational groups
15. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά χώρα υπηκοότητας	19	15. Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship
16. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας	19	16. Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity
17. Έλληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν σε εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας, υπό ελληνική ή ξένη σημαία	20	17. Greek seamen enlisted in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag
18. Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το NAT, σύμφωνα με τα στοιχεία των απογραφών της 20-9-1986 και 20-9-1988	20	18. Greek and foreign seamen employed on greek and greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the censuses of 20-9-1986 and 20-9-1988
<b>IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ</b>		<b>IV. PUBLIC HEALTH</b>
19. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα	21	19. Movement of hospitals, by speciality
20. Εξελθόντες ασθενείς, κατά κατηγορίες νόσων και τόπο μόνιμης κατοικίας	22	20. Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence
21. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό	24	21. Movement of hospitals, by geographic region and department
22. Κρούσματα λοιμωδών νόσων .....	25	22. Cases of infectious diseases
<b>V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΙΓΕΙΑ</b>		<b>V. AGRICULTURE-LIVESTOCK-FORESTRY-FISHING</b>
23. Χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος	27	23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24. Εκτάσεις με ετήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών	27	24. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
25. Εκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα ...	28	25. Areas under crops by geographic region
26. Εκτάσεις αροτραίων καλλιεργειών κατά κατηγορίες ....	29	26. Areas under arable crops by categories
27. Εκτάσεις καλλιεργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων	30	27. Areas under crops and production of agricultural crops
28. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους .....	31	28. Trees and production thereof
29. Αριθμός ζώων .....	32	29. Livestock population
30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων .....	32	30. Livestock products
31. Παραγωγή δασικών προϊόντων .....	32	31. Forestry products
32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων .....	33	32. Number of agricultural machinery
33. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας αλιείας	33	33. Number of professional motor propelled fishing vessels
34. Παραγωγή θαλασσιών αλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, ιπποδυνάμειας κυρίως 20 HP και άνω, και αριθμός σκαφών	34	34. Catch landed by professional motor propelled vessels, mostly of 20 HP or more, and number of vessels

## VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ-ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ-ΑΕΡΙΟ ΠΟΛΕΩΣ

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως  
36. Προμήθεια και καταμέτρηση αερίου πόλεως .....  
37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας .....  
38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας .....  
39. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας ή βεβαιώσεων απαλλαγής νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων

## VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ

40. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν  
41. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσηκόντων οικοδομών που εκδόθηκαν

## VIII. ΕΜΠΟΡΙΟ

42. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου  
43. Δείκτες εξωτερικού εμπορίου με τις χώρες της ΕΟΚ και τις ΗΠΑ  
44. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού  
45. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΔΕ .....  
46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων .....  
47. Εξαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων .....  
48. Εσωτερικό εμπόριο: Δείκτης αξίας λιανικών πωλήσεων  
49. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Αθηνών  
50α. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης  
50β. Κρεοσκοπηθέντα κρέατα εσωτερικού και εισαχθέντα από το εξωτερικό στο νομό Θεσσαλονίκης  
51. Αποθέματα μερικών ειδών διατροφής και γεωργικών προϊόντων

## IX. ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

52. Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος  
53. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία, κατά κατηγορία και χρήση  
54. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούρια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα  
55. Μεταφορικό έργο όλων των οχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα  
56. Διελεύσεις από τα ελληνικά τελωνεία φορτηγών οχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά εθνικότητα οχήματος  
57. Οδικά τροχαία ατυχήματα και παθόντα πρόσωπα .....  
58. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω  
59. Αργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω  
60. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες .....  
61. Κατάπλοι εμπορικών πλοίων, κατά σημαία .....  
62. Κατάπλοι και απόπλοι εμφορτών και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία  
63. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία  
64. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία  
65. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)  
66. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα .....  
67. Αεροπορική κίνηση με το εξωτερικό, κατά αερολιμένα ..  
68. Επικοινωνίες: Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών

## X. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

69. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Ελλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδιού

## VI. INDUSTRY - ELECTRICITY - CITY GAS

35. Monthly indices of mining, manufacturing and electricity-city gas production  
36. Purchase and gauging of city gas  
37. Production and distribution of electric energy  
38. Sales of electric energy  
39. Operation permits or exemption certificates issued to new or extended factories and workshops

## VII. CONSTRUCTION

40. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits  
41. Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions

## VIII. TRADE

42. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade  
43. Indices of external trade with the EEC countries and the United States  
44. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination  
45. Value of imports and exports according to the SITC (revised)  
46. Imports of principal goods  
47. Exports of principal goods  
48. Internal trade: Index of retail sales value  
49. Goods entering the Athens central vegetable market  
50a. Goods entering the Thessaloniki central vegetable market  
50b. Veterinary examined domestic meat and imported from abroad, in Thessaloniki department  
51. Stocks of selected foodstuffs and agricultural products

## IX. TRANSPORTATION - COMMUNICATION

52. Transports of the Hellenic Railways Organization  
53. Motor vehicles in circulation, by category and use  
54. Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece  
55. Transport work of all urban and interurban buses by geographic region  
56. Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality  
57. Road-traffic accidents and persons injured therefrom  
58. Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over  
59. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over  
60. Arrivals of ships in Greek ports  
61. Arrivals of merchant ships, by flag  
62. Arrivals and sailings of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag  
63. Domestic and international passenger traffic by passenger vessels  
64. Domestic and international traffic of goods by cargo vessels  
65. Shipping casualties on Greek merchant ships of 100 GRT and over (Losses of vessels and injured persons)  
66. Domestic air traffic, by airport  
67. International air traffic, by airport  
68. Communication: Telecommunication equipment and telecommunication movement

## X. TOURISM

69. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport

70. Αφίξεις από το εξωτερικό περιηγητών, κατά υπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)
71. Επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις

70. Tourists arriving in Greece classified by nationality and number of cruise passengers
71. Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof

**XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ****XI. PUBLIC FINANCE**

72. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως . . . . .
73. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων
74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημοσίων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό.

72. State revenue, by main sources
73. Public expenditures of ordinary budget by Ministries and expenditures of State investments budget
74. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget.

**XII. ΤΙΜΕΣ****XII. PRICES**

75. Δείκτης τιμών καταναλωτή . . . . .
76. Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πωλήσεως μερικών ειδών στην περιοχή Αθηνών και Πειραιώς
77. Δείκτες τιμών χονδρικής . . . . .
78. Μηνιαίοι ατομικοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τελικών προϊόντων
79. Δείκτες τιμών τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)
80. Τιμές μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί
81. Δείκτες τιμών μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)
82. Δείκτες τιμών τις οποίες καταβάλλουν οι παραγωγοί για τα μέσα της γεωργικής παραγωγής
83. Δείκτες τιμών σχηματισμού πάγιου κεφαλαίου στο γεωργικό τομέα
84. Δείκτες αμοιβών συντελεστών της γεωργικής παραγωγής
85. Δείκτες τιμών κατηγοριών εργασιών για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών
86. Δείκτες τιμών των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών
87. Δείκτες τιμών αμοιβής της εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών

75. Consumer price index
76. Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens-Piraeus area
77. Wholesale price indices
78. Monthly individual wholesale price indices of selected commodities
79. Producer price indices (including subsidies)
80. Producer prices of selected agricultural products
81. Producer price indices of selected agricultural products (including subsidies)
82. Purchase price indices of the means of agricultural production
83. Indices of goods and services contributing to agricultural investments
84. Price indices of agricultural producer factors
85. Price indices of work categories composing the new dwellings construction
86. Price indices of materials of new dwellings construction
87. Price indices of labour remuneration in new dwellings construction

**XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ****XIII. MONEY AND BANKING**

88. Εισροή - Εκροή κεφαλαίων. Άδελφοι πόροι και πληρωμές
89. Προσφορά χρήματος . . . . .
90. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων και ευρωπαϊκής νομισματικής μονάδας
91. Εξέλιξη των στοιχείων Ένεργητικού και Παθητικού της Τράπεζας της Ελλάδος
92. Καταθέσεις των δημόσιων οργανισμών και επιχειρήσεων και των ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις ελληνικές τράπεζες και τους άλλους ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς
93. Ενοποιημένη λογιστική κατάσταση των εμπορικών τραπεζών
94. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση, κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας
95. Χρηματοδότηση των κλάδων της οικονομίας . . . . .
96. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αθηνών . . .
97. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμειυτηρίου . . . . .

88. Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments
89. Money supply
90. Average rates (fixing) of foreign exchange and european currency unit
91. Assets and Liabilities of the Bank of Greece
92. Deposits with the Greek banks and specialized credit institutions: Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals
93. Consolidated balance sheet of the commercial banks
94. Total bank credit, by source of funds, sectors and branches
95. Credit to the branches of the economy
96. Share price indices on the Athens Stock Exchange
97. Movement of Postal Savings Bank

**XIV. ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ****XIV. QUARTERLY NATIONAL ACCOUNTS**

98. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν και ακαθάριστο εθνικό εισόδημα (σε τιμές συντελεστών παραγωγής)
99. Ακαθάριστες επενδύσεις πάγιου κεφαλαίου . . . . .

98. Gross domestic product and gross national income (at factor cost)
99. Gross fixed asset formation

## ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Το ακριβές περιεχόμενο των όρων και των εννοιών που χρησιμοποιούνται στο «Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο», καθώς και άλλες παρατηρήσεις για μεθοδολογικά θέματα κλπ., δημοσιεύονται στη «Στατιστική Επετηρίδα της Ελλάδος» ως εισαγωγή στα επιμέρους κεφάλαια της ύλης της, όπου μπορεί ο αναγνώστης να ανατρέχει.
2. Μεταξύ των αριθμών που αναγράφονται ως σύνολα και αυτών που προκύπτουν ως αποτέλεσμα της αθροίσεως των μερικών ποσών υπάρχουν, σε μερικές περιπτώσεις, μικρές διαφορές. Οι διαφορές αυτές οφείλονται στις στρογγυλοποιήσεις.
3. Οι χιλιάδες και τα εκατομμύρια χωρίζονται με τελεία. Οι δεκαδικοί αριθμοί χωρίζονται από τους ακέραιους με υποδιαστολή.
4. Οι πίνακες για τους οποίους δεν σημειώνεται πηγή, παρουσιάζουν δεδομένα της Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας της Ελλάδος. Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις αναγράφεται η πηγή των στοιχείων.
5. Σύμβολα:  
(μία τελεία) = Δεν είναι δυνατό να υπάρξουν στοιχεία (από την ίδια τη φύση των πραγμάτων).  
... (τρεις τελείες) = Δεν υπάρχουν στοιχεία διαθέσιμα.  
— (παύλα) = Τα στοιχεία είναι ασήμαντα.
6. Συντομογραφίες:  
ΕΣΥΕ = Εθνική Στατιστική Υπηρεσία της Ελλάδος  
ΜΣΔ = Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο  
ΕΟΚ = Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα  
ΕΖΕΣ = Ευρωπαϊκή Ζώνη Ελευθέρων Συναλλαγών  
ΤΤΔΕ = Τυποποιημένη Ταξινόμηση (του) Διεθνούς Εμπορίου  
ΣΤΑΚΟΔ = Στατιστική Ταξινόμηση (των) Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας  
— Διεθνής Ταξινόμηση (των) Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας

## GENERAL REMARKS

1. For the interpretation of the terms, the statistical concepts and the other remarks appearing in the «Monthly Statistical Bulletin», the reader should refer to the Introduction preceding the chapters in the «Statistical Yearbook of Greece».
2. Wherever necessary, the data have been rounded to the next final digit. Thus, a slight difference may be noted between the sum of the figures and their total.
3. Thousands and millions are separated by a period. Decimal figures are preceded by a comma.
4. Where no source is stated, the data have been compiled by the National Statistical Service of Greece. In all other cases the source of data is mentioned.
5. Symbols:  
. = Provision of data impossible. Not applicable.  
... = No data available.  
— = Magnitudes negligible.
6. Abbreviations:  
NSSG = National Statistical Service of Greece  
MSB = Monthly Statistical Bulletin  
EEC = European Economic Community  
EFTA = European Free Trade Association  
SITC = Standard International Trade Classification  
— Greek Statistical Industrial Classification  
ISIC = International Standard Industrial Classification





I. ΚΛΙΜΑ - ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ — CLIMATE - ENVIRONMENT

1. Κλιματολογικά στοιχεία — Climate data

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C			Σχετική υγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Υετός (σε χλμ.) Precipitation (in mm)	Ημέρες (αριθμός) Days			Ώρες ηλιοφάνειας Hours of sun-shine	Stations	
	Μέση Mean	Απόλυτος μέγιστος Absolute maximum	Απόλυτος ελάχιστος Absolute minimum				Υετός Precipitation	Αίθρες Fine	Νεφώσεις Overcast			
ΙΟΥΝΙΟΣ — JUNE												
Αστεροσκοπείο Αθηνών												Athens Observatory
1988	25,5	34,0	16,8	51	4,4	23,5	6	4	8	311	1988	
1989	24,2	32,8	14,8	47	3,4	13,3	3	8	3	348	1989	
Νέα Φιλαδέλφεια												Nea Philadelphia
1988	26,3	36,4	15,2	45	2,4	21,4	4	12	—	274	1988	
1989	24,8	35,0	13,8	51	2,3	17,1	2	13	1	...	1989	
Αεροδρόμιο Ελληνικού												Helliniko Airport
1988	25,3	34,2	16,6	57	3,1	2,4	4	11	—	300	1988	
1989	23,7	30,2	15,2	56	2,5	2,5	4	13	—	335	1989	
Αγρίνιο												Agρινίο
1988	24,5	35,6	11,6	55	3,0	2,4	3	13	2	281	1988	
1989	22,6	33,2	10,2	59	2,7	45,7	8	11	1	307	1989	
Αλεξανδρούπολη												Alexandroupolis
1988	23,1	32,0	10,8	63	3,1	48,4	9	3	—	247	1988	
1989	21,8	32,4	10,4	64	3,1	86,8	9	11	—	256	1989	
Αργοστόλι												Argostoli
1988	...	...	...	...	...	...	...	...	...	296	1988	
1989	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1989	
Άρτα												Arta
1988	24,1	34,2	...	61	2,4	5,0	1	15	3	274	1988	
1989	21,7	31,4	9,6	68	1,9	60,6	5	17	—	313	1989	
Βόλος												Volos
1988	22,2	28,8	16,0	83	0,3	...	1	28	—	...	1988	
1989 (Αγχιάλος)	23,4	32,0	11,8	53	3,0	67,0	9	9	—	314	1989 (Anghialos)	
Ζάκυνθος												Zakynthos
1988	24,6	33,4	10,8	58	2,4	—	—	16	2	281	1988	
1989	22,8	31,0	10,4	62	2,2	9,4	2	12	—	...	1989	
Ηράκλειο												Iraklio
1988	25,4	35,4	15,2	52	2,4	—	—	16	—	313	1988	
1989	23,6	35,6	15,4	54	1,4	0,4	1	21	—	361	1989	
Θεσσαλονίκη (Μίκρα)												Thessaloniki (Mikra)
1988	24,9	33,8	13,4	52	3,6	11,5	10	6	1	279	1988	
1989	23,0	32,4	13,2	56	3,6	85,6	14	6	2	301	1989	
Θήρα												Thira
1988	25,2	31,6	16,6	56	1,9	—	—	17	—	301	1988	
1989	23,1	31,4	15,2	66	1,3	0,2	1	22	—	388	1989	
Ιεράπετρα												Ierapetra
1988	26,4	36,6	15,2	59	2,4	—	—	16	1	319	1988	
1989	23,7	30,4	15,0	61	1,6	2,2	2	17	1	361	1989	
Ιωάννινα												Yanina
1988	22,4	33,2	8,0	53	2,6	16,4	5	14	2	263	1988	
1989	19,5	...	8,2	62	3,5	56,5	12	4	2	272	1989	
Καβάλα (Αεροδρόμιο)												Kavala (Airport)
1988	23,0	30,2	12,6	59	3,0	32,8	9	8	—	...	1988	
1989	21,7	30,0	12,0	67	3,3	19,0	9	6	1	...	1989	
Καλαμάτα (Αεροδρόμιο)												Kalamata (Airport)
1988	24,6	34,0	12,0	54	2,6	—	—	14	—	301	1988	
1989	22,7	31,0	11,0	56	1,9	3,5	3	19	—	351	1989	
Κέρκυρα												Kerkyra
1988	24,0	33,4	14,4	63	2,7	5,1	7	10	1	279	1988	
1989	22,2	30,0	13,0	66	2,1	48,1	6	15	1	343	1989	
Κοζάνη												Kozani
1988	22,6	32,2	8,2	50	3,1	24,9	8	10	1	...	1988	
1989	19,6	30,0	8,6	56	3,4	72,1	11	7	1	...	1989	
Κόρινθος (Βέλο)												Corinth (Velo)
1988	25,2	35,8	13,6	56	2,7	0,6	2	11	1	280	1988	
1989	23,5	32,4	8,8	56	2,2	9,7	4	12	—	...	1989	
Κύθηρα												Cythera
1988	23,7	32,4	16,4	56	2,7	—	—	12	—	...	1988	
1989	21,4	30,0	16,6	63	1,8	—	—	17	—	...	1989	
Κύμη												Kymi
1988	22,9	30,8	12,8	48	1,8	3,0	1	18	—	...	1988	
1989	21,5	30,0	13,4	47	2,2	11,0	3	16	1	...	1989	
Λάρισα												Larisa
1988	26,2	37,4	9,2	43	3,3	9,0	7	9	1	275	1988	
1989	23,7	34,4	9,5	48	3,4	35,0	8	10	1	291	1989	
Λήμνος (Αεροδρόμιο)												Limnos (Airport)
1988	24,0	30,2	11,8	63	2,7	42,7	19	9	—	305	1988	
1989	22,7	30,2	9,6	62	2,1	18,5	8	12	—	297	1989	
Μεθώνη												Methoni
1988	22,9	35,0	16,2	70	2,8	0,3	1	12	1	280	1988	
1989	21,2	29,4	12,8	75	2,5	—	—	12	—	322	1989	
Μήλος												Melos
1988	24,7	32,3	17,0	53	1,9	—	—	19	—	...	1988	
1989	23,3	31,6	17,0	54	1,2	—	—	21	—	...	1989	
Μυτιλήνη												Mytilini
1988	25,2	33,8	15,0	75	2,6	36,7	5	11	—	323	1988	
1989	24,0	32,6	14,6	75	2,6	21,6	5	11	—	320	1989	
Νάξος												Naxos
1988	24,6	33,8	14,2	65	2,0	—	—	17	—	314	1988	
1989	23,4	34,8	15,7	67	1,1	3,8	1	24	—	347	1989	
Ορεστιάδα												Orestiada
1988	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1988	
1989	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1989	
Πάτρα												Patra
1988	24,4	33,0	14,5	61	2,8	0,7	2	10	3	255	1988	
1989	23,4	33,0	14,0	60	2,3	6,5	4	15	1	281	1989	

1. Κλιματολογικά στοιχεία (συνέχεια) — Climate data (continued)

Σταθμοί παρατηρήσεων	Θερμοκρασία αέρα σε °C Air temperature °C			Σχετική υγρασία Relative humidity	Νέφωση Nebulosity	Υετός (σε χιλμ.) Precipitation (in mm)	Ημέρες (αριθμός) Days			Ώρες ηλιοφάνειας Hours of sunshine	Stations
	Μέση Mean	Απόλυτος μεγίστη Absolute maximum	Απόλυτος ελάχιστη Absolute minimum				Υετός Precipitation	Αιόρες Fine	Νεφοστρεπίες Overcast		
Ρόδος (Παραδείσι)											Rhodes (Paradissi)
1988	25,0	32,2	18,0	58	1,8	—	—	19	—	340	1988
1989	23,3	29,6	18,0	63	1,2	1,4	1	21	—	...	1989
Σάμος (Αεροδρόμιο)											Samos (Airport)
1988	25,6	33,2	12,8	49	2,1	1,2	1	19	—	329	1988
1989	24,1	33,6	12,0	57	1,2	5,7	3	25	—	350	1989
Σέρρες											Serres
1988	24,4	34,6	12,4	54	3,8	43,7	8	6	4	286	1988
1989	22,7	33,2	10,8	56	3,6	56,6	10	4	1	...	1989
Σητεία											Sitia
1988	25,0	35,8	15,8	53	1,7	—	—	18	—	317	1988
1989	22,6	33,8	16,6	63	1,1	—	—	24	—	362	1989
Σκύρος											Skyros
1988	25,0	31,0	17,4	75	2,9	4,5	6	8	—	293	1988
1989	23,3	28,4	15,0	77	2,3	—	1	12	—	310	1989
Τρίκαλα											Trikala
1988	26,0	36,2	11,9	44	3,2	4,4	4	7	2	...	1988
1989	24,2	34,8	12,0	45	3,1	7,5	9	6	—	...	1989
Τρίπολη											Tripoli
1988	23,2	34,8	8,0	41	3,5	1,6	3	8	1	296	1988
1989	21,0	32,4	6,2	43	3,0	9,7	7	7	—	325	1989
Φλώρινα											Florina
1988	21,1	31,6	6,6	58	3,8	23,2	9	8	3	...	1988
1989	18,4	29,4	7,6	59	4,1	51,3	14	2	3	...	1989
Χαλκίδα											Chalkis
1988	26,7	36,0	15,5	48	2,7	14,7	4	13	2	...	1988
1989	25,6	...	15,0	47	2,3	0,3	3	14	1	...	1989
Χανιά											Canea
1988	26,0	35,6	15,0	55	2,1	—	1	14	—	285	1988
1989	23,8	38,0	15,0	51	1,5	—	2	18	—	354	1989
Χίος (Αεροδρόμιο)											Chios (Airport)
1988	24,5	32,0	11,4	69	1,8	—	—	17	1	314	1988
1989	23,3	32,0	12,4	75	1,5	—	1	22	—	327	1989

Πηγή: Εθνική Μετεωρολογική Υπηρεσία.

Source: National Meteorological Service.

2. Ραδιενέργεια — Radioactivity in Greece

Τιμές σε mBq ανά m<sup>3</sup> ατμοσφαιρικού αέρα

Values in mBq/m<sup>3</sup> of atmospheric air

Σταθμοί	Ιούνιος - 1989 - June			Ιούλιος - 1989 - July			Stations
	Μεγίστη Maximum	Ελάχιστη Minimum	Μέση Mean	Μεγίστη Maximum	Ελάχιστη Minimum	Μέση Mean	
Αθηνών (ΕΚΕΦΕ «Δημόκριτος») ..	1,25	0,30	0,54	0,91	0,23	0,56	Athens (NCRPS «Demokritos»)
Αλιβερίου .....	1,89	0,36	0,80	1,04	0,76	0,90	Aliveri
Ηρακλείου .....	1,33	0,29	0,93	1,62	0,39	0,92	Iraklio
Κερκύρας .....	4,68	0,42	1,16	2,29	0,49	1,27	Kerkyra
Λαμίας .....	1,42	0,36	1,01	1,00	0,54	0,78	Lamia
Μεγαλοπόλεως .....	2,60	0,12	1,11	3,16	0,29	1,68	Megalopolis
Πτολεμαΐδος .....	1,32	0,42	0,75	1,61	0,61	0,89	Ptolemais
Ρόδου .....	2,51	0,36	1,10	...	...	...	Rhodes

Σημείωση: Στις πιο πάνω τιμές περιλαμβάνεται κυρίως η ραδιενέργεια των μακροβίων τεχνητών ραδιονουκλιδίων. Σχετικά είναι και τα κατωτέρω στοιχεία για την περιοχή Αθηνών:

Note: The above values refer mainly to the radioactivity of long-lived artificial radionuclides. The following data refer to such radioactivity in Greater Athens:

Ραδιενέργεια περιοχής Αθηνών	1989		Radioactivity in Greater Athens
	Ιούνιος - June	Ιούλιος - July	
Ραδιενεργός εναπόθεση σε MBq ανά km <sup>2</sup> ..	2,6	8,1	Radioactive deposition in MBq/km <sup>2</sup>
Στο νερό της λίμνης Μαραθώνος, σε Bq ανά m <sup>3</sup>	81	70	In the water of Marathon Lake, in Bq/m <sup>3</sup>
Στο πόσιμο νερό της περιοχής Αθηνών, σε Bq ανά m <sup>3</sup>	72	57	In the tap water of Athens, in Bq/m <sup>3</sup>

Πηγή: Εθνικό Κέντρο Ερευνών Φυσικών Επιστημών «Δημόκριτος».

Source: National Centre of Physical Sciences Research «Demokritos».

Σημείωση: Δεν συμπεριλαμβάνεται η ραδιενέργεια του φυσικού ραδιονουκλιδίου ραδόνιο 222 (Rn 222) και των θυγατρικών του παραγώγων, η οποία είναι τυπικά: για τον αέρα ανοικτών χώρων, 4.000-10.000 mBq ανά m<sup>3</sup> και για τα επιφανειακά νερά, 20-80 Bq ανά m<sup>3</sup>.

Note: The radioactivity of the natural radionuclide Rn 222 and its decay products is not included. Such radioactivity formally is, For open air, 4.000-10.000 mBq/m<sup>3</sup>. For surface waters, 20-80 Bq/m<sup>3</sup>.

## II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ — POPULATION

### 3. Πραγματικός πληθυσμός — De facto population

Έτος Year	Πληθυσμός — Population			Αύξηση του πληθυσμού Population increase	
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Απόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	%
<b>Απογραφές — Censuses</b>					
1951 (7.4.51) . . . . .	7.632.801	3.721.648	3.911.153	.	.
1961 (19.3.61) . . . . .	8.388.553	4.091.894	4.296.659	755.752	9,90
1971 (14.3.71) (1) . . . . .	8.768.372	4.286.748	4.481.624	379.819	4,53
1981 (5.4.81) (2) . . . . .	9.739.589	4.779.571	4.960.018	971.217	11,08
<b>Εκτιμήσεις (μέσον έτους) Mid-year estimates</b>					
1963 . . . . .	8.479.625	4.129.308	4.350.317	31.392	0,37
1964 . . . . .	8.510.429	4.139.818	4.370.611	30.804	0,36
1965 . . . . .	8.550.333	4.157.291	4.393.042	39.904	0,47
1966 . . . . .	8.613.651	4.189.303	4.424.348	63.318	0,74
1967 . . . . .	8.716.441	4.242.989	4.473.452	102.790	1,19
1968 . . . . .	8.740.765	4.257.190	4.483.575	24.324	0,28
1969 . . . . .	8.772.764	4.271.897	4.500.867	31.999	0,37
1970 . . . . .	8.792.806	4.279.610	4.513.196	20.042	0,23
1971 . . . . .	8.831.036	4.318.994	4.512.042	38.230	0,43
1972 . . . . .	8.888.628	4.348.689	4.539.939	57.592	0,65
1973 . . . . .	8.929.086	4.370.562	4.558.524	40.458	0,46
1974 . . . . .	8.962.023	4.388.216	4.573.807	32.937	0,37
1975 . . . . .	9.046.542	4.431.597	4.614.945	84.519	0,94
1976 . . . . .	9.167.190	4.489.964	4.677.226	120.648	1,33
1977 . . . . .	9.308.479	4.557.539	4.750.940	141.289	1,54
1978 . . . . .	9.429.962	4.620.192	4.809.770	121.483	1,30
1979 . . . . .	9.548.258	4.682.047	4.866.211	118.296	1,25
1980 . . . . .	9.642.505	4.733.337	4.909.168	94.247	0,99
1981 . . . . .	9.729.350	4.780.570	4.948.780	86.845	0,90
1982 . . . . .	9.789.513	4.812.732	4.976.781	60.163	0,62
1983 . . . . .	9.846.627	4.841.575	5.005.052	57.114	0,58
1984 . . . . .	9.895.801	4.866.941	5.028.860	49.174	0,50
1985 . . . . .	9.934.294	4.886.880	5.047.414	38.493	0,39
1986 . . . . .	9.963.604	4.901.675	5.061.929	29.310	0,29
1987 . . . . .	9.983.490	4.911.499	5.071.991	19.886	0,20

1. Δειγματοληπτική επεξεργασία 25 % των δελτίων της απογραφής.  
2. Δειγματοληπτική επεξεργασία 10 % των δελτίων της απογραφής.

1. 25 % sample elaboration of the census questionnaires.  
2. 10 % sample elaboration of the census questionnaires.

### 4. Υπολογιζόμενος πληθυσμός, κατά φύλο και ομάδες ηλικιών Population estimates by sex and age groups

Ομάδες ηλικιών Age groups	Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1986 Population on June 30, 1986			Πληθυσμός στις 30 Ιουνίου 1987 Population on June 30, 1987		
	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Σύνολο Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females
<b>Σύνολο — Total . . . . .</b>	<b>9.963.604</b>	<b>4.901.675</b>	<b>5.061.929</b>	<b>9.983.490</b>	<b>4.911.499</b>	<b>5.071.991</b>
0 — 4 ετών-years . . . . .	629.773	325.623	304.150	601.450	310.928	290.522
5 — 9 » » . . . . .	715.223	369.481	345.742	709.636	366.632	343.004
10 — 14 » » . . . . .	696.196	360.125	336.071	699.575	362.461	337.114
15 — 19 » » . . . . .	765.042	396.477	368.565	745.971	385.393	360.578
20 — 24 » » . . . . .	731.606	376.882	354.724	750.295	387.246	363.049
25 — 29 » » . . . . .	705.139	353.326	351.813	711.139	361.670	349.469
30 — 34 » » . . . . .	674.699	342.582	332.117	675.003	338.679	336.324
35 — 39 » » . . . . .	658.193	327.917	330.276	654.902	326.205	328.697
40 — 44 » » . . . . .	592.412	290.493	301.919	620.600	307.272	313.328
45 — 49 » » . . . . .	631.143	297.933	333.210	599.780	281.118	318.662
50 — 54 » » . . . . .	687.010	330.477	356.533	686.559	331.057	355.502
55 — 59 » » . . . . .	645.517	310.375	335.142	658.210	315.377	342.833
60 — 64 » » . . . . .	489.211	231.895	257.316	515.790	244.299	271.491
65 — 69 » » . . . . .	389.920	176.068	213.852	395.210	179.266	215.944
70 — 74 » » . . . . .	383.649	171.155	212.494	373.960	166.760	207.200
75 — 79 » » . . . . .	290.784	128.250	162.534	299.510	131.166	168.344
80 — 84 » » . . . . .	181.865	75.190	106.675	185.400	76.742	108.658
85 ετών και άνω — years and over . . . . .	96.222	37.426	58.796	100.500	39.228	61.272

## 5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού (1) — Vital statistics (1)

	Σύνολο έτους Year's total		Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιαν.-Ιούν. Jan.-June	
	1987	1988	1 9 8 9				
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ — GREECE, TOTAL</b>							
Γάμοι .....	(3)62.899	52.414	1.297	6.797	4.948	26.470	<b>Marriages</b>
Γεννήσεις ζώντων .....	105.899	107.668	7.638	8.663	8.757	49.354	<b>Live births</b>
'Αρρενες .....	54.410	55.684	3.862	4.530	4.612	25.526	Males
Θήλειες .....	51.489	51.984	3.776	4.133	4.145	23.828	Females
Θάνατοι (2) .....	95.232	93.031	6.486	7.845	6.828	46.855	<b>Deaths(2)</b>
'Αρρενες .....	49.482	48.852	3.407	4.126	3.698	24.516	Males
Θήλειες .....	45.750	44.179	3.079	3.719	3.130	22.339	Females
Από αυτούς, θάνατοι βρεφών κάτω του έτους	1.250	1.188	75	103	93	513	<i>Thereof: deaths under one year</i>
'Αρρενες .....	683	680	45	61	55	291	Males
Θήλειες .....	567	508	30	42	38	222	Females
Υπεροχή γεννήσεων .....	10.667	14.637	1.152	318	1.929	2.499	<b>Excess of births</b>
Γεννήσεις νεκρών .....	853	735	61	80	61	383	<i>Stillbirths</i>
Γεννήσεις εξωγάμων(2) .....	2.221	2.271	129	178	150	980	<i>Illegitimate births(2)</i>
<b>ΓΕΩΓΡΑΦΙΚΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ — GEOGRAPHIC REGIONS</b>							
Περιφέρεια Πρωτευούσης							Greater Athens
Γάμοι .....	21.469	17.061	556	1.986	2.027	10.220	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	43.214	43.609	3.167	3.661	3.437	20.183	Live births
Θάνατοι .....	26.485	24.452	1.732	2.078	1.785	12.448	Deaths
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια							Rest of Central Greece-Euboea
Γάμοι .....	6.345	5.099	106	726	482	2.579	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	4.437	4.415	290	367	215	1.890	Live births
Θάνατοι .....	11.197	11.077	883	856	791	5.588	Deaths
Πελοπόννησος							Peloponnesos
Γάμοι .....	5.195	4.660	103	471	370	1.946	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	9.275	9.276	686	706	666	4.292	Live births
Θάνατοι .....	12.223	11.885	922	945	851	6.151	Deaths
Ιόνιοι Νήσοι							Ionian Islands
Γάμοι .....	1.125	862	26	126	73	457	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	1.498	1.460	118	90	113	656	Live births
Θάνατοι .....	2.567	2.594	164	195	238	1.293	Deaths
'Ηπειρος							Epirus
Γάμοι .....	1.971	1.531	22	211	94	532	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	3.354	3.325	213	280	243	1.496	Live births
Θάνατοι .....	3.122	2.921	196	241	234	1.475	Deaths
Θεσσαλία							Thessaly
Γάμοι .....	4.364	3.820	44	605	313	1.724	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	7.589	7.837	512	654	649	3.555	Live births
Θάνατοι .....	6.716	6.664	486	578	504	3.556	Deaths
Μακεδονία							Macedonia
Γάμοι .....	13.851	11.778	263	1.791	1.047	5.559	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	23.436	23.854	1.705	1.938	1.973	11.040	Live births
Θάνατοι .....	19.498	19.635	1.339	1.694	1.395	9.552	Deaths

5. Φυσική κίνηση του πληθυσμού<sup>(1)</sup> (συνέχεια) — Vital statistics<sup>(1)</sup> (continued)

	Σύνολο έτους Year's total		Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιαν.-Ιούν. Jan.-June	
	1987	1988	1 9 8 9				
	Θράκη						
Γάμοι .....	2.237	2.460	71	299	137	1.124	Μαriages
Γεννήσεις ζώντων .....	3.487	4.019	468	236	435	1.732	Live births
Θάνατοι .....	3.097	3.512	176	349	252	1.708	Deaths
Νήσοι Αιγαίου							Aegean Islands
Γάμοι .....	2.706	2.416	29	307	142	1.079	Μαriages
Γεννήσεις ζώντων .....	3.384	3.575	97	198	492	1.613	Live births
Θάνατοι .....	5.288	5.197	203	519	389	2.562	Deaths
Κρήτη							Crete
Γάμοι .....	3.636	2.727	77	275	263	1.250	Μαriages
Γεννήσεις ζώντων .....	6.225	6.298	382	533	534	2.897	Live births
Θάνατοι .....	5.039	5.094	385	390	389	2.522	Deaths

1. Τα γεγονότα φυσικής κίνησης πληθυσμού (γάμοι, γεννήσεις, θάνατοι) εμφανίζονται στους πίνακες κατά τον τόπο όπου συμβαίνουν και όχι κατά τον τόπο μόνιμης κατοικίας των ατόμων. Επίσης, ως χρόνος συμβάντος λαμβάνεται ο χρόνος καταχώρισης και όχι ο χρόνος κατά τον οποίο πράγματι, συμβαίνουν.

2. Στους θανάτους δεν περιλαμβάνονται οι γεννήσεις νεκρών. Οι γεννήσεις ζώντων και νεκρών εξωγάμων περιλαμβάνονται στις αντίστοιχες κατηγορίες γεννήσεων ζώντων και γεννήσεων νεκρών.

3. Από το σύνολο των γάμων του έτους 1987, οι 5.821 ήταν πολιτικοί γάμοι.

1. Marriages, births and deaths are given by place of occurrence. Time of occurrence is the time of registration, not the time the event actually occurred.

2. Deaths do not include stillbirths. Illegitimate live births and stillbirths are included in live births and stillbirths respectively.

3. From the total of marriages occurred in 1987, the 5.821 were civil marriages.

6. Γεννήσεις ζώντων, κατά ηλικία της μητέρας και διάρκεια γάμου  
Live births by age of mother and duration of marriage

Διάρκεια γάμου	Σύνολο Total	Ηλικία της μητέρας — Mother's age									Duration of marriage	
		Κάτω των 15 Under 15	15-19	20-24	25-29	30-34	35-39	40-44	45-49	50 και άνω and over		Δεν δηλώθηκε ηλικία Not declared
1987 .....	104.169	48	10.396	36.580	32.662	17.085	5.965	1.269	112	18	34	1987
1988 .....	105.286	28	8.752	36.362	34.218	18.309	6.194	1.269	97	20	37	1988
Κάτω του ενός έτους	21.847	20	4.382	9.648	5.125	1.977	543	132	8	3	9	Under 1 year
1 έτους .....	18.603	7	2.429	8.397	5.179	1.886	603	93	6	1	2	1 »
2 ετών .....	13.456	—	1.078	5.673	4.293	1.746	538	113	10	2	3	2 years
3 » .....	10.985	—	504	4.364	3.953	1.641	424	93	5	—	1	3 »
4 » .....	9.723	—	237	3.523	3.806	1.639	424	81	10	2	1	4 »
5 » .....	7.986	—	67	2.310	3.448	1.695	398	60	3	4	1	5 »
6 » .....	5.822	—	24	1.268	2.667	1.453	344	61	3	1	1	6 »
7 » .....	4.258	—	2	645	1.958	1.271	331	47	2	1	1	7 »
8 » .....	3.230	—	—	306	1.450	1.118	312	41	2	1	—	8 »
9 » .....	2.357	—	—	114	975	907	320	37	3	—	1	9 »
10-14 » .....	5.363	—	—	43	1.275	2.559	1.274	198	10	4	—	10-14 »
15-19 » .....	1.203	—	—	—	21	380	595	197	10	—	—	15-19 »
20 ετών και άνω ..	206	—	—	—	—	2	70	109	24	1	—	20 years and over
Δε δηλώθηκε η διάρκεια γάμου	247	1	29	71	68	35	18	7	1	—	17	Not declared

## 7. Θάνατοι κατά αιτία — Deaths by cause

Αιτίες θανάτων (Συμπετυγμένη Διεθνής Ονοματολογία 1975)	Σύνολο έτους	Απρίλιος	Μάιος	Ιούνιος	Ιαν.-Ιούνιος	Causes of death (Abridged International List of 1975)
	Year's total	April	May	June	Jan.-June	
	1988	1 9 8 9				
<b>Σύνολο</b> .....	<b>93.031</b>	<b>6.486</b>	<b>7.845</b>	<b>6.828</b>	<b>46.855</b>	<b>Total</b>
01. Εντερικές λοιμώξεις .....	13	1	1	—	2	01. Intestinal infectious diseases
02. Φυματίωση .....	198	17	10	12	79	02. Tuberculosis
03. Άλλα μικροβιακά νοσήματα .....	413	24	26	41	190	03. Other bacterial diseases
04. Ιογενή νοσήματα .....	12	—	1	—	2	04. Viral diseases
05. Ρικκεττώσεις και άλλα νοσήματα που μεταδίδονται με αρθρόποδα .....	1	—	—	—	—	05. Rickettsiosis and other arthropod-borne diseases
06. Αφροδίσια νοσήματα .....	1	1	1	—	2	06. Venereal diseases
07. Άλλα λοιμώδη και παρασιτικά νοσήματα και απώτερες συνέπειες λοιμωδών και παρασιτικών νοσημάτων .....	29	—	2	1	11	07. Other infectious and parasitic diseases and late effects of infectious and parasitic diseases
08. Κακοήθη νεοπλασμάτα των χειλίων, στοματικής κοιλότητας και φάρυγγα .....	184	7	22	34	98	08. Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx
09. Κακοήθη νεοπλασμάτα των οργάνων του πεπτικού συστήματος και του περιτοναίου .....	6.034	478	500	471	2.926	09. Malignant neoplasm of digestive organs and peritoneum
10. Κακοήθη νεοπλασμάτα των οργάνων του αναπνευστικού συστήματος και των ενδοθωρακικών οργάνων .....	4.874	330	447	460	2.516	10. Malignant neoplasm of respiratory and intrathoracic organs
11. Κακοήθη νεοπλασμάτα των οστών, του συνδετικού ιστού, του δέρματος και του μαστού .....	1.844	130	155	167	882	11. Malignant neoplasm of bone, connective tissue, skin and breast
12. Κακοήθη νεοπλασμάτα των ουρογεννητικών οργάνων .....	2.573	202	207	218	1.310	12. Malignant neoplasm of genitourinary organs
13. Κακοήθη νεοπλασμάτα άλλων και μη καθορισμένων εντοπίσεων .....	2.205	146	166	188	1.046	13. Malignant neoplasm of other and unspecified sites
14. Κακοήθη νεοπλασμάτα του λεμφικού και αιμοποιητικού ιστού .....	1.334	102	103	107	645	14. Malignant neoplasm of lymphatic and haemopoietic tissue
15. Καλοήθη νεοπλασμάτα .....	90	3	—	3	16	15. Benign neoplasm
16. Καρκινώματα in situ .....	1	—	—	—	—	16. Carcinoma in situ
17. Άλλα και μη καθορισμένα νεοπλασμάτα .....	7	—	1	—	2	17. Other and unspecified neoplasm
18. Ενδοκρινικά και μεταβολικά νοσήματα, ανοσολογικές διαταραχές .....	1.106	62	88	64	527	18. Endocrine and metabolic diseases, immunity disorders
19. Ανεπάρκειες της όρεξης .....	—	—	—	—	—	19. Nutritional deficiencies
20. Νοσήματα του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων .....	352	24	28	29	151	20. Diseases of blood and blood-forming organs
21. Ψυχικές διαταραχές .....	226	7	12	14	95	21. Mental disorders
22. Νοσήματα του νευρικού συστήματος .....	956	63	90	86	480	22. Diseases of the nervous system
23. Διαταραχές του οφθαλμού και των εξαρτημάτων του .....	3	—	—	—	—	23. Disorders of the eye and adnexa
24. Νοσήματα του ωτός και της μαστοειδούς αποφύσεως .....	—	—	—	—	—	24. Diseases of the ear and mastoid process
25. Ρευματικός πυρετός και ρευματική καρδιοπάθεια .....	41	4	2	6	36	25. Rheumatic fever and rheumatic heart disease
26. Υπέρταση νόσος .....	689	72	78	52	469	26. Hypertensive disease
27. Ισχαιμική καρδιοπάθεια .....	11.372	879	1.093	844	6.063	27. Ischaemic heart disease
28. Νοσήματα της πνευμονικής κυκλοφορίας και άλλες μορφές καρδιοπάθειας .....	17.083	1.104	1.354	1.113	8.487	28. Diseases of pulmonary circulation and other forms of heart disease
29. Νόσος εγκεφαλικών αγγείων .....	17.964	1.217	1.513	1.245	8.943	29. Cerebrovascular disease
30. Άλλα νοσήματα του κυκλοφορικού συστήματος .....	1.047	65	85	71	499	30. Other diseases of the circulatory system
31. Νοσήματα της ανώτερης αναπνευστικής οδού .....	342	17	24	28	209	31. Diseases of the upper respiratory tract
32. Άλλα νοσήματα του αναπνευστικού συστήματος .....	4.327	323	341	261	2.369	32. Other diseases of the respiratory system
33. Νοσήματα στοματικής κοιλότητας, σιελόγόνων αδένων και γνάθων .....	2	—	—	—	—	33. Diseases of oral cavity, salivary glands and jaws
34. Νοσήματα άλλων τμημάτων του πεπτικού συστήματος .....	2.539	204	230	183	1.300	34. Diseases of other parts of the digestive system
35. Νοσήματα του ουροποιητικού συστήματος .....	2.260	146	200	178	1.182	35. Diseases of urinary system
36. Νοσήματα των ανδρικών γεννητικών οργάνων .....	45	1	2	1	16	36. Diseases of male genital organs
37. Νοσήματα των γυναικείων γεννητικών οργάνων .....	3	—	—	—	1	37. Diseases of female genital organs
38. Έκτρωση .....	1	1	—	—	1	38. Abortion
39. Άμεσες αιτίες μαιευτικών επειμβάσεων .....	5	—	—	—	—	39. Direct obstetric causes
40. Έμμεσες αιτίες μαιευτικών επειμβάσεων .....	—	—	—	—	—	40. Indirect obstetric causes
41. Φυσιολογικός τοκετός .....	—	—	—	—	—	41. Normal delivery
42. Νοσήματα του δέρματος και υποδόριου ιστού .....	101	5	7	3	30	42. Diseases of skin and subcutaneous tissue
43. Νοσήματα του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού .....	32	4	4	3	24	43. Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue
44. Συγγενείς ανωμαλίες .....	436	24	44	35	196	44. Congenital anomalies
45. Ορισμένες καταστάσεις περιγεννητικής προελεύσεως .....	622	43	50	43	244	45. Certain conditions originating in the perinatal period
46. Σημεία, συμπτώματα και ασαφώς καθορισμένες καταστάσεις .....	6.862	457	564	460	3.609	46. Signs, symptoms and ill-defined conditions
E47. Ατυχήματα από μεταφορικά μέσα .....	1.918	120	189	190	928	E47. Transport accidents
E48. Τυχαία δηλητηρίαση .....	54	10	13	4	39	E48. Accidental poisoning
E49. Συμβάματα κατά τη διάρκεια ιατρικής περιθάλψεως, ανώμαλες αντιδράσεις, όψιμες επιπλοκές .....	271	38	25	26	196	E49. Misadventures during medical care, abnormal reactions, late complications
E50. Ατυχήματα από πτώση .....	619	37	35	40	307	E50. Accidental falls
E51. Ατυχήματα από φωτιά και φλόγες .....	155	10	5	5	63	E51. Accidents caused by fire and flames
E52. Άλλα ατυχήματα (περιλαμβάνονται και όψιμες επιπλοκές) .....	1.219	56	74	82	371	E52. Other accidents, including late effects
E53. Φάρμακα, φαρμακευτικές ουσίες που προκαλούν παρενέργειες κατά τη θεραπευτική χρήση .....	16	1	4	2	14	E53. Drugs, medicaments causing adverse effects in therapeutic use
E54. Αυτοκτονία και αυτοεπιβαλλόμενη κάκωση .....	405	43	38	45	214	E54. Suicide and self-inflicted injury
E55. Ανθρωποκτονία και κάκωση επιβαλλόμενη εκ προθέσεως από άλλα πρόσωπα .....	108	8	8	8	48	E55. Homicide and injury purposely inflicted by other persons
E56. Άλλη βίαιη ενέργεια .....	37	—	3	5	17	E56. Other violence

**III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ - ΑΝΕΡΓΙΑ - ΑΜΟΙΒΗ ΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ**  
**EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION**

**8. Δείκτης απασχόλησεως των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας**  
**Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft**

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0

Base period: November 1964=100,0

Μήνας	1985	1986	1987	1988	1989	1990	Month
Ιανουάριος .....	152,6	154,6	152,2	151,3	152,6	154,2	January
Φεβρουάριος .....	153,1	153,6	151,6	151,8	152,9	154,3	February
Μάρτιος .....	153,4	152,7	151,6	151,7	154,4	154,3	March
Απρίλιος .....	153,1	154,8	150,8	151,9	156,1		April
Μάιος .....	155,3	156,5	152,5	154,8	156,9		May
Ιούνιος .....	159,2	162,5	154,7	161,0	161,4		June
Ιούλιος .....	163,0	162,4	163,4	162,1	161,9		July
Αύγουστος .....	165,0	163,5	161,7	165,8	163,7		August
Σεπτέμβριος .....	165,5	160,7	161,6	163,4	161,5		September
Οκτώβριος .....	160,9	161,2	158,7	161,4	160,6		October
Νοέμβριος .....	159,2	160,6	159,0	160,1	159,9		November
Δεκέμβριος .....	156,7	155,8	156,4	158,2	156,2		December
Μέσος ετήσιος .....	158,1	158,2	156,2	157,8	158,2		Annual mean

**9. Δείκτης ανέργων<sup>(1)</sup> — Index of unemployed<sup>(1)</sup>**

Βάση: Μέσος ετήσιος 1964=100,0

Base: Annual mean 1964=100,0

Μήνας	1983	1984	1985	1986	1987	1988	Month
Ιανουάριος .....	140,2	146,0	179,8	238,9	235,2	230,1	January
Φεβρουάριος .....	131,4	130,8	165,2	223,9	228,9	227,2	February
Μάρτιος .....	115,8	119,5	157,6	204,8	220,5	213,8	March
Απρίλιος .....	100,2	105,7	129,1	182,9	189,5	174,1	April
Μάιος .....	76,6	88,0	106,6	147,4	162,2	146,9	May
Ιούνιος .....	67,7	83,3	99,5	134,6	151,9	139,1	June
Ιούλιος .....	61,8	84,2	103,5	134,0	155,2	136,7	July
Αύγουστος .....	59,7	76,9	99,8	125,7	145,5	138,3	August
Σεπτέμβριος .....	64,7	77,5	105,1	124,6	138,8	139,1	September
Οκτώβριος .....	75,0	96,9	126,2	135,5	148,0	154,0	October
Νοέμβριος .....	109,7	141,3	170,6	175,9	191,7	201,2	November
Δεκέμβριος .....	138,8	168,8	204,6	217,5	216,2	239,9	December
Μέσος ετήσιος .....	95,1	109,9	137,3	170,5	128,0	177,9	Annual mean

1. Ο δείκτης ανέργων προέρχεται από τα στοιχεία του Οργανισμού Απασχολήσεως Εργατικού Δυναμικού (ΟΑΕΔ).

1. The index of unemployed is based on data provided by the Labour Force Employment Organization (O.A.E.D.).



10. Δείκτες αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας  
Index of receipts of persons employed in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως: Νοέμβριος 1964=100,0

Base period: November 1964=100,0

Έτος και τρίμηνο	Μηνιαίων αποδοχών υπαλλήλων Monthly receipts of employees			Ωριαίων αποδοχών εργατών Hourly receipts of workers			Year and quarter
	Συνόλου Total	Αρρένων Males	Θηλέων Females	Συνόλου Total	Αρρένων Males	Θηλέων Females	
1986 :							1986 :
Δ' Τρίμηνο .....	2.618,9	2.608,9	2.784,4	3.979,4	3.808,7	4.664,4	4th Quarter
Μέσος ετήσιος .....	2.482,3	2.471,6	2.661,1	3.831,7	3.667,5	4.484,6	Annual mean
1987 :							1987 :
Α' Τρίμηνο .....	2.646,3	2.636,2	2.903,0	4.108,1	3.897,8	4.850,9	1st Quarter
Β' » .....	2.621,4	2.613,8	2.864,7	4.174,8	3.990,4	4.874,3	2nd »
Γ' » .....	2.692,8	2.681,5	2.951,6	4.178,0	4.020,8	4.939,6	3rd »
Δ' » .....	2.792,4	2.784,0	3.056,9	4.343,0	4.143,6	5.141,2	4th »
Μέσος ετήσιος .....	2.688,2	2.678,6	2.944,0	4.201,0	4.013,1	4.951,5	Annual mean
1988 :							1988 :
Α' Τρίμηνο .....	3.237,3	3.208,7	3.669,6	4.716,8	4.489,2	5.549,0	1st Quarter
Β' » .....	3.432,2	3.402,2	3.882,2	4.908,7	4.683,0	5.788,1	2nd »
Γ' » .....	3.486,1	3.461,2	3.942,6	4.951,1	4.757,9	5.878,9	3rd »
Δ' » .....	3.492,2	3.479,2	3.894,5	5.322,5	5.067,7	6.360,4	4th »
Μέσος ετήσιος .....	3.411,9	3.387,8	3.847,2	4.974,8	4.749,4	5.894,1	Annual mean
1989 :							1989 :
Α' Τρίμηνο .....	3.757,0	3.720,8	4.317,0	5.674,1	5.380,9	6.733,7	1st Quarter
Β' » .....	3.975,7	3.948,9	4.562,4	5.878,4	5.653,8	6.906,4	2nd »
Γ' » .....	4.188,0	4.166,2	4.771,9	5.993,8	5.746,0	7.180,3	3rd »
Δ' » .....	4.441,5	4.422,5	5.066,4	6.440,6	6.147,2	7.725,1	4th »
Μέσος ετήσιος .....	4.090,5	4.064,6	4.679,4	5.996,7	5.732,0	7.136,4	Annual mean

11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας  
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft

Κωδικός Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων — Employees				Εργατών — Workers					
		Ημερών μηνιαίας εργασίας με αμοιβή Working days paid for		Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ωρών εβδομαδιαίας εργασίας με αμοιβή Hours of weekly work paid for		Ωριαία αμοιβή (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Εβδομαδιαίων αποδο- χών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		Δ' Τρίμηνο — 4th Quarter									
		1989	1988	1989	1988	1989	1988	1989	1988	1989	1988
20-39	Σύνολο—Total .....	26,0	25,0	151.459	119.087	41,10	39,27	595,1	491,8	24.458	19.313
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs .....	26,0	25,0	139.327	106.952	41,21	39,11	553,6	451,7	22.814	17.665
21	Ποτών—Beverages .....	26,0	24,3	151.224	111.648	41,22	39,48	592,0	487,8	24.402	19.258
22	Καπνού—Tobacco .....	25,9	25,0	141.606	119.177	40,20	39,43	605,2	521,5	24.331	20.563
23	Υφαντικών ειδών—Textiles .....	26,0	24,8	133.330	110.302	40,97	39,31	591,6	503,9	24.240	19.809
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως—Clothing and footwear .....	26,0	25,3	109.354	94.901	40,38	37,82	497,8	406,3	20.104	15.367
25	Εύλων και φελλού—Wood and cork .....	25,8	24,9	139.270	108.286	40,92	38,34	543,5	450,4	22.241	17.270
26	Επίπλων—Furniture .....	25,9	24,7	112.761	82.802	40,86	38,32	542,2	428,2	22.153	16.410
27	Χάρτου—Paper .....	26,0	25,1	148.036	109.409	41,86	39,54	608,8	478,6	25.488	18.925
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing .....	26,0	24,6	142.957	120.073	42,20	40,42	607,4	509,4	25.628	20.590
29	Δέρματος—Leather .....	25,9	24,8	127.369	100.338	40,58	38,74	550,6	458,3	22.341	17.754
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products .....	26,0	24,6	129.665	108.840	40,93	39,17	581,1	481,6	23.789	18.863
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals .....	26,0	25,0	167.205	130.610	41,08	39,87	642,3	523,3	26.346	20.863
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Prod- ucts of petroleum and coal .....	26,0	24,7	193.985	147.311	42,13	41,54	681,3	661,2	28.704	27.464
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non- metallic mineral products .....	26,0	25,2	156.743	117.005	41,82	39,83	676,7	545,0	28.297	21.708
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries .....	26,1	24,2	226.184	163.881	42,39	40,69	903,0	730,7	38.281	29.731
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products .....	25,9	24,7	151.776	117.349	41,00	39,84	620,2	515,8	25.431	20.550
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρι- κών—Machinery (non-electrical) .....	26,0	24,9	140.084	112.039	41,34	38,88	612,2	491,7	25.311	19.119
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies .....	26,0	25,0	151.778	118.076	41,78	39,25	595,1	477,1	24.863	18.725
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equip- ment .....	25,9	25,5	168.603	135.834	42,35	41,74	806,9	644,1	34.170	26.883
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous .....	25,9	24,6	120.525	103.879	40,80	38,41	515,7	440,9	21.041	16.934



## EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT - LABOUR REMUNERATION

 11. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας (συνέχεια)  
 Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft (continued)

Καδικός - Code	Κλάδοι παραγωγής Branches	Υπαλλήλων - Employees				Εργατών - Workers					
		Ημερών μηνιαίας εργασίας με αμοιβή Working days paid for		Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		Ωρών εβδομαδιαίας εργασίας με αμοιβή Hours of weekly work paid for		Ωριαίας αμοιβής (σε δραχμές) Hourly payment (in drs)		Εβδομαδιαίων απο- δοχών (σε δραχμές) Weekly receipts (in drs)	
		Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter									
		1989	1988	1989	1988	1989	1988	1989	1988	1989	1988

## Α Π Π Ε Ν Ε Σ - Μ Α Λ Ε Σ

20-39	Σύνολο—Total .....	26,0	25,0	163.733	128.812	41,52	40,34	658,98	543,3	27.360	21.915
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs .....	26,0	25,0	149.144	115.072	41,54	40,84	595,20	483,6	24.727	19.750
21	Ποτών—Beverages .....	26,0	24,4	157.409	115.716	41,38	39,89	620,47	515,4	25.676	20.560
22	Καπνού—Tobacco .....	25,9	25,0	148.990	125.517	40,54	41,49	642,86	565,1	26.062	23.444
23	Υφαντικών ειδών—Textiles .....	26,0	24,9	145.069	121.609	41,48	40,82	625,96	549,8	25.967	22.443
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως—Clothing and footwear .....	26,0	25,6	122.693	111.132	40,53	40,08	593,32	483,9	24.046	19.393
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork .....	25,9	25,0	148.607	114.820	40,78	38,26	550,74	462,8	22.461	17.707
26	Επιπέλων—Furniture .....	25,9	24,6	130.241	98.253	40,88	38,44	546,36	431,7	22.335	16.593
27	Χάρτου—Paper .....	26,0	25,3	156.832	117.907	42,27	39,68	640,58	503,5	27.074	19.978
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing .....	26,0	24,8	155.852	133.164	42,59	40,29	652,49	552,9	27.789	22.278
29	Δέρματος—Leather .....	26,0	25,1	150.498	116.531	40,67	39,50	594,93	468,1	24.194	18.488
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products .....	26,0	24,6	139.113	117.082	40,83	39,70	639,91	523,7	26.130	20.789
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals .....	26,0	25,1	184.823	144.989	41,20	40,62	717,39	587,3	29.557	23.854
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Prod- ucts of petroleum and coal .....	26,0	24,7	201.596	153.062	42,33	41,59	690,03	674,6	29.209	28.058
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non- metallic mineral products .....	26,0	25,2	163.817	121.721	41,88	40,04	690,54	565,9	28.923	22.658
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries .....	26,1	24,2	232.825	170.133	42,44	40,68	914,00	737,5	38.788	30.003
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products .....	25,9	24,9	162.059	128.390	41,04	39,86	634,31	533,0	26.034	21.245
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρι- κών—Machinery (non-electrical) .....	26,0	24,9	151.775	121.772	41,39	38,95	618,03	493,1	25.581	19.205
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies .....	26,0	25,1	163.370	126.376	42,30	39,68	606,95	483,8	25.672	19.196
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equip- ment .....	25,9	25,5	175.644	141.677	42,37	41,79	811,46	646,9	34.382	27.033
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous .....	25,9	24,6	134.656	114.015	40,50	39,02	534,25	458,5	21.636	17.889

## Θ Η Λ Ε Ι Σ - F E M A L E S

20-39	Σύνολο—Total .....	26,0	24,6	111.075	85.383	40,62	38,03	520,67	428,7	21.150	16.303
20	Ειδών διατροφής—Foodstuffs .....	26,0	24,8	109.436	81.981	40,92	38,10	517,21	431,6	21.166	16.442
21	Ποτών—Beverages .....	25,9	24,2	124.729	92.152	40,88	38,62	533,17	427,3	21.795	16.504
22	Καπνού—Tobacco .....	25,9	24,6	116.551	91.848	40,04	37,85	586,54	485,1	23.482	18.361
23	Υφαντικών ειδών—Textiles .....	25,9	24,7	105.934	86.042	40,63	38,24	568,37	469,1	23.094	17.937
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως—Clothing and footwear .....	26,0	25,0	96.776	77.556	40,36	37,32	478,60	387,8	19.314	14.473
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork .....	25,8	24,4	102.844	83.282	41,42	38,62	517,12	376,9	21.418	14.556
26	Επιπέλων—Furniture .....	26,0	24,9	87.690	64.697	40,51	36,58	470,69	369,5	19.068	13.517
27	Χάρτου—Paper .....	26,2	24,1	110.660	77.914	40,92	39,23	531,57	418,7	21.753	16.425
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων—Printing and publishing .....	26,0	24,3	117.105	93.562	41,46	40,69	520,54	424,4	21.581	17.269
29	Δέρματος—Leather .....	25,9	24,3	87.501	73.842	40,46	37,29	492,88	438,6	19.940	16.357
30	Ελαστικού και πλαστικών ειδών—Rubber and plastic products .....	26,0	24,6	102.643	79.388	41,07	38,12	501,63	395,2	20.603	15.063
31	Χημικών προϊόντων—Chemicals .....	25,9	24,5	121.248	92.538	40,96	39,04	557,65	448,2	22.839	17.496
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Prod- ucts of petroleum and coal .....	25,9	24,7	127.998	98.762	39,65	40,85	566,73	457,0	22.470	18.670
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά—Non- metallic mineral products .....	25,9	24,8	112.207	85.153	41,32	38,87	567,96	448,2	23.467	17.421
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries .....	26,2	24,2	164.276	104.177	41,17	41,01	582,54	487,8	23.984	20.004
35	Προϊόντων από μέταλλο—Metal products .....	26,0	24,0	112.228	81.223	40,86	39,79	566,30	435,2	23.137	17.318
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρι- κών—Machinery (non-electrical) .....	26,0	25,0	96.373	79.501	40,31	35,93	487,73	418,5	19.660	15.035
37	Ηλεκτρικών ειδών—Electrical supplies .....	26,0	24,4	112.052	83.490	40,53	38,09	564,92	459,0	22.897	17.483
38	Μεταφορικών μέσων—Transport equip- ment .....	26,0	25,3	116.646	92.178	41,28	38,29	583,76	452,6	24.100	17.330
39	Λοιπών ειδών—Miscellaneous .....	26,1	24,4	95.199	73.068	41,21	37,80	491,14	422,4	20.240	15.966

12. Μέσοι όροι του χρόνου εργασίας και των αποδοχών των μισθωτών λιανικού εμπορίου  
Average receipts and working days paid to persons employed in retail sales trade

Κώδικας — Code	Κλάδοι λιανικού εμπορίου Branches	Μηνιαίας εργασίας με αμοιβή (σε ημέρες) Monthly work paid for (in days)			Μηνιαίων αποδοχών (σε δραχμές) Monthly receipts (in drs)		
		Έτος 1988 Year	Δ' Τρίμηνο 4th Quarter		Έτος 1988 Year	Δ' Τρίμηνο 4th Quarter	
			1988	1989		1988	1989

ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ—BOTH SEXES

64-65	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου— All establishments .....	24,0	24,1	23,7	70.186	75.041	84.841
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages .....	23,9	24,0	23,8	63.906	67.854	84.798
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies .....	24,2	24,3	23,8	79.787	88.722	83.662
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως —Fabrics, wearing apparel and footwear .	24,2	24,3	24,0	65.710	69.979	83.063
646,647,648	Επίπλων, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κηγα- λερίας—Furniture, household equipment and ironmongery .....	24,2	24,3	23,6	68.597	73.869	84.157
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor ve- hicles and liquid fuel .....	24,6	24,6	24,0	92.284	96.731	85.130
643.2,3, 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Miscel- laneous retail trade establishments .....	23,7	23,9	23,9	69.706	74.665	87.190

ΑΡΡΕΝΕΣ — MALES

64-65	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments .....	24,3	24,4	24,0	81.425	87.404	94.392
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages .....	23,9	24,1	23,8	70.328	75.437	94.202
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies .....	24,1	24,6	24,1	90.188	100.532	89.194
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως —Fabrics, wearing apparel and footwear .	24,5	24,3	23,9	80.217	84.244	96.592
646,647,648	Επίπλων, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κηγα- λερίας—Furniture, household equipment and ironmongery .....	24,6	25,0	24,3	76.304	82.729	93.285
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor ve- hicles and liquid fuel .....	24,7	24,7	24,0	96.702	101.298	85.732
643.2,3, 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Miscel- laneous retail trade establishments .....	23,9	24,1	24,0	83.116	89.787	100.475

ΘΗΛΕΙΣ — FEMALES

64-65	Όλα τα καταστήματα λιανικού εμπορίου—All establishments .....	23,8	23,9	23,5	61.830	65.963	77.015
641, 642	Ειδών διατροφής, οίνων και ποτών—Foodstuffs, wines and beverages .....	23,9	23,8	23,1	58.673	61.974	75.192
643.1	Φαρμακεία—Pharmacies .....	24,3	24,0	23,5	65.708	72.129	77.380
644, 645	Υφασμάτων, ειδών ενδυμασίας και υποδήσεως —Fabrics, wearing apparel and footwear .	24,1	24,2	24,1	60.099	64.457	78.291
646,647,648	Επίπλων, ειδών οικιακού εξοπλισμού και κηγα- λερίας—Furniture, household equipment and ironmongery .....	23,8	23,6	22,8	60.277	64.410	72.777
649, 651	Αυτοκινήτων και υγρών καυσίμων—Motor ve- hicles and liquid fuel .....	24,4	24,3	24,1	80.728	85.060	83.230
643.2,3, 652-656	Λοιπά καταστήματα λιανικού εμπορίου—Miscel- laneous retail trade establishments .....	23,5	23,8	23,8	62.578	66.699	79.406

13. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά φύλο και ηλικία  
 Movement of persons registered by Employment Offices, Distribution by sex and age

Φύλο και ηλικία	Εγγράφηκαν για εργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		Απολύθηκαν από την εργασία τους Dismissed		Παρέμειναν άνεργοι (1) Remaining unemployed (1)		Sex and age	
	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.		
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL</b>										
<i>Και των δύο φύλων</i>									<i>Both sexes</i>	
1985 .....	44.566	36.683	34.790	21.978	34.027	28.335	110.565	132.602	1985	
1986 .....	43.402	42.668	38.002	24.214	34.352	30.231	113.957	140.979	1986	
1987 .....	47.016	42.670	38.764	26.866	33.098	31.356	124.220	140.074	1987	
<b>1988 .....</b>	<b>46.589</b>	<b>33.217</b>	<b>41.876</b>	<b>23.600</b>	<b>31.172</b>	<b>25.372</b>	<b>130.338</b>	<b>151.568</b>	<b>1988</b>	
Μέχρι 19 ετών .....	9.499	5.090	14.044	8.176	4.479	3.023	30.036	31.217	Up to 19 years	
20 - 29 » .....	14.067	8.379	13.570	7.822	9.861	6.826	43.724	47.978	20 - 29 »	
30 - 39 » .....	10.356	7.574	7.453	4.022	7.789	6.492	25.661	31.227	30 - 39 »	
40 - 54 » .....	11.111	10.757	5.964	3.181	7.832	7.926	26.697	35.721	40 - 54 »	
55 ετών και άνω .....	1.556	1.417	845	399	1.211	1.105	4.270	5.425	55 years and over	
<i>Άρρενες</i>									<i>Males</i>	
<b>1988 .....</b>	<b>21.651</b>	<b>21.341</b>	<b>23.450</b>	<b>12.912</b>	<b>16.391</b>	<b>16.557</b>	<b>60.366</b>	<b>76.007</b>	<b>1988</b>	
Μέχρι 19 ετών .....	3.815	2.183	7.203	4.055	2.373	1.750	10.288	11.063	Up to 19 years	
20 - 29 » .....	7.748	5.508	8.210	4.705	5.827	4.594	22.162	25.651	20 - 29 »	
30 - 39 » .....	4.733	5.098	4.175	2.160	3.880	4.340	12.544	16.608	30 - 39 »	
40 - 54 » .....	4.589	7.590	3.321	1.737	3.598	5.168	12.840	19.384	40 - 54 »	
55 ετών και άνω .....	766	962	541	255	713	705	2.532	3.301	55 years and over	
<i>Θήλειες</i>									<i>Females</i>	
<b>1988 .....</b>	<b>24.938</b>	<b>11.876</b>	<b>18.426</b>	<b>10.688</b>	<b>14.781</b>	<b>8.815</b>	<b>70.022</b>	<b>75.561</b>	<b>1988</b>	
Μέχρι 19 ετών .....	5.684	2.907	6.841	4.121	2.106	1.273	19.748	20.154	Up to 19 years	
20 - 29 » .....	6.319	2.871	5.360	3.117	4.034	2.232	21.562	22.327	20 - 29 »	
30 - 39 » .....	5.623	2.476	3.278	1.862	3.909	2.152	13.117	14.619	30 - 39 »	
40 - 54 » .....	6.522	3.167	2.643	1.444	4.234	2.758	13.857	16.337	40 - 54 »	
55 ετών και άνω .....	790	455	304	144	498	400	1.738	2.124	55 years and over	
<b>ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS</b>										
<i>Και των δύο φύλων</i>									<i>Both sexes</i>	
1985 .....	8.650	7.058	14.672	9.163	5.943	5.057	36.802	39.923	1985	
1986 .....	7.645	7.710	15.842	10.753	4.142	4.985	36.799	38.906	1986	
1987 .....	8.081	6.743	18.868	11.853	4.600	5.119	37.817	35.585	1987	
<b>1988 .....</b>	<b>8.707</b>	<b>5.443</b>	<b>19.908</b>	<b>10.759</b>	<b>5.008</b>	<b>4.451</b>	<b>43.003</b>	<b>44.124</b>	<b>1988</b>	
Μέχρι 19 ετών .....	2.580	1.423	7.133	3.995	964	866	10.792	10.880	Up to 19 years	
20 - 29 » .....	2.920	1.832	6.740	3.760	1.848	1.549	15.879	16.163	20 - 29 »	
30 - 39 » .....	1.617	1.032	3.516	1.735	1.140	1.022	8.043	8.327	30 - 39 »	
40 - 54 » .....	1.404	1.011	2.231	1.135	921	889	7.163	7.594	40 - 54 »	
55 ετών και άνω .....	186	145	288	134	135	125	1.126	1.160	55 years and over	
<i>Άρρενες</i>									<i>Males</i>	
<b>1988 .....</b>	<b>4.348</b>	<b>2.764</b>	<b>11.410</b>	<b>6.088</b>	<b>2.896</b>	<b>2.688</b>	<b>20.233</b>	<b>20.947</b>	<b>1988</b>	
Μέχρι 19 ετών .....	911	492	3.445	1.886	459	437	3.449	3.491	Up to 19 years	
20 - 29 » .....	1.644	957	4.078	2.308	1.106	936	7.744	7.947	20 - 29 »	
30 - 39 » .....	900	596	2.200	1.051	700	658	4.336	4.510	30 - 39 »	
40 - 54 » .....	785	611	1.483	743	540	570	3.956	4.225	40 - 54 »	
55 ετών και άνω .....	108	108	204	100	91	87	748	774	55 years and over	
<i>Θήλειες</i>									<i>Females</i>	
<b>1988 .....</b>	<b>4.359</b>	<b>2.679</b>	<b>8.498</b>	<b>4.671</b>	<b>2.112</b>	<b>1.763</b>	<b>22.770</b>	<b>23.177</b>	<b>1988</b>	
Μέχρι 19 ετών .....	1.669	931	3.688	2.109	505	429	7.343	7.389	Up to 19 years	
20 - 29 » .....	1.276	875	2.662	1.452	742	613	8.135	8.216	20 - 29 »	
30 - 39 » .....	717	436	1.316	684	440	364	3.707	3.817	30 - 39 »	
40 - 54 » .....	619	400	748	392	381	319	3.207	3.369	40 - 54 »	
55 ετών και άνω .....	78	37	84	34	44	38	378	386	55 years and over	

1. Την τελευταία ημέρα του μήνα.

1. On the last day of the month.

14. Κίνηση μισθωτών από τα Γραφεία Απασχολήσεως, κατά ομάδες επαγγελματιών  
 Movement of persons registered by Employment Offices. Distribution by occupational groups

Κωδικός — Code	Ομάδες επαγγελματιών Occupational groups	Εγγράφηκαν για εργασία Registered for employment		Τοποθετήθηκαν σε εργασία Placed		Απολύθηκαν από την εργασία τους Dismissed		Την τελευταία ημέρα του μήνα : On the last day of the month :			
								Παρέμειναν άνεργοι Remaining unemployed		Κενές θέσεις (1) Vacancies	
		Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.
1 9 8 8											
ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΥΟ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES											
0, 1	Σύνολο—Total	46.589	33.217	41.876	23.600	31.172	25.372	130.388	151.568	7.875	7.013
2	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθερίων και συναφών επαγγελματιών—Professional, technical and related workers	2.261	1.343	2.809	1.354	470	381	17.987	17.610	397	351
3	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στελέχη—Administrative and executive officials	36	35	106	63	32	17	190	199	1	1
4	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	5.835	2.890	5.432	3.491	3.479	2.004	19.295	20.209	751	745
5	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις—Commerce and sales workers	2.032	1.029	4.259	2.724	1.120	606	6.933	7.036	866	822
6	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών—Service workers	18.166	3.433	3.498	2.068	13.210	3.445	31.888	34.287	525	537
7, 8, 9	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, αλιείς και κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	1.116	1.031	988	286	1.011	1.278	2.215	3.117	48	42
X	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μηχανοκίνητων μεταφορικών μέσων (εκτός αγροτικών)—Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	17.038	23.428	24.530	13.491	11.836	17.633	51.461	68.727	5.287	4.514
	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατά επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	55	28	254	123	14	8	419	383	—	1
Α Π Π Ε Ν Ε Σ — M A L E S											
0, 1	Σύνολο—Total	21.651	21.341	23.450	12.912	16.391	16.557	60.366	76.007	4.618	3.968
2	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθερίων και συναφών επαγγελματιών—Professional, technical and related workers	796	450	1.498	762	260	217	5.878	5.781	161	133
3	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στελέχη—Administrative and executive officials	24	27	84	57	22	16	152	155	1	1
4	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	2.011	990	2.153	1.362	1.542	926	6.121	6.534	297	291
5	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις—Commerce and sales workers	599	334	1.439	862	420	250	2.269	2.319	385	352
6	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών—Service workers	7.673	1.479	1.718	921	5.602	1.542	13.109	14.152	148	150
7, 8, 9	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, αλιείς και κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	1.113	902	665	197	967	874	2.034	2.821	47	41
X	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μηχανοκίνητων μεταφορικών μέσων (εκτός αγροτικών)—Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	9.410	17.153	15.710	8.673	7.564	12.724	30.627	44.089	3.579	2.999
	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατά επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	25	6	183	78	14	8	176	156	—	1
Θ Η Λ Ε Ι Σ — F E M A L E S											
0, 1	Σύνολο—Total	24.938	11.876	18.426	10.688	14.781	8.815	70.022	75.561	2.647	2.417
2	Προσωπικό επιστημονικών, τεχνικών, ελευθερίων και συναφών επαγγελματιών—Professional, technical and related workers	1.465	893	1.311	592	210	164	12.109	11.829	118	116
3	Διευθύνοντες και ανώτερα διοικητικά στελέχη—Administrative and executive officials	12	8	22	6	10	1	38	44	—	—
4	Διοικητικό προσωπικό και συναφώς απασχολούμενοι—Administrative personnel and related workers	3.824	1.900	3.279	2.129	1.937	1.078	13.174	13.675	318	308
5	Απασχολούμενοι στο εμπόριο και τις πωλήσεις—Commerce and sales workers	1.433	695	2.820	1.862	700	356	4.664	4.717	347	331
6	Απασχολούμενοι στην παροχή υπηρεσιών—Service workers	10.493	1.954	1.780	1.147	7.608	1.903	18.779	20.135	315	325
7, 8, 9	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, δασικοί, αλιείς και κυνηγοί—Farmers, fishermen, hunters, loggers	53	129	323	89	44	404	181	296	—	—
X	Τεχνίτες και εργάτες και χειριστές μηχανοκίνητων μεταφορικών μέσων (εκτός αγροτικών)—Craftsmen, production-process workers and mechanical transport means operators	7.628	6.275	8.820	4.818	4.272	4.909	20.834	24.638	1.549	1.337
	Πρόσωπα που δεν είναι δυνατό να καταταχθούν κατά επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	30	22	71	45	—	—	243	227	—	—

1. Το άθροισμα των επί μέρους κατηγοριών «αρρένων» και «θηλέων» είναι δυνατό να διαφέρει από το σύνολο «και των δύο φύλων», επειδή για μερικές θέσεις δεν εκδηλώνεται από τους εργοδότες ιδιαίτερη προτίμηση για το φύλο των υποψήφιων εργαζομένων.

1. The difference in the sum of «both sexes» and «males-females» is due to the fact that, in certain cases, no specific interest was shown as to the sex of the persons asked for work.

15. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά χώρα υπηκοότητας  
Working permits issued to foreigners in Greece, by citizenship

Χώρες	Ισχύουν στο τέλος του έτους 1988 At the end of 1988	Δ' Τρίμηνο-1988-4th Quarter			Δ' Τρίμηνο-1989-4th Quarter						Countries
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter		Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter				Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter		
		Αρχικές New	Ανανεώσεις Renewed		Αρχικές—New		Ανανεώσεις Renewed				
				Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males		
Σύνολο .....	26 331	2 283	3 140	26 331	3 617	2 350	3 054	2 163	24 662	16 023	<b>Total</b>
Ευρώπη .....	12 316	1 239	1 107	12 316	2 286	1 400	1 284	880	13 940	9 004	<b>Europe</b>
Γαλλία .....	735	83	20	735	142	87	53	42	890	579	France
Γερμανία, Δ.Ο. ....	1 526	175	47	1 526	278	204	58	40	2 018	1 310	Germany, F.R.
Ιταλία .....	1 132	91	25	1 132	164	125	38	20	1 273	961	Italy
Ηνωμένο Βασίλειο ...	2 497	425	92	2 497	535	282	274	152	3 327	1 879	United Kingdom
Τουρκία .....	2 883	44	500	2 883	78	54	250	200	2 180	1 653	Turkey
Λοιπές .....	3 543	421	423	3 543	1 089	648	611	426	4 252	2 622	Other
Αφρική .....	2 116	454	312	2 116	595	580	376	326	1 642	1 493	<b>Africa</b>
Αίγυπτος .....	1 612	427	231	1 612	567	563	276	257	1 331	1 284	Egypt
Λοιπές .....	504	27	81	504	28	17	100	69	311	209	Other
Αμερική .....	2 334	181	193	2 334	154	81	255	130	1 839	921	<b>America</b>
Ηνωμένες Πολιτείες .	1 409	105	114	1 409	93	55	126	78	1 106	582	USA
Καναδάς .....	589	21	33	589	31	16	42	26	479	240	Canada
Λοιπές .....	336	55	46	336	30	10	87	26	254	99	Other
Ασία .....	8 552	359	1 452	8 552	517	258	1 076	786	6 389	4 142	<b>Asia</b>
Κύπρος .....	4 075	120	654	4 075	133	75	290	203	3 617	2 483	Cyprus
Λοιπές .....	4 477	239	798	4 477	384	183	786	583	2 772	1 659	Other
Ωκεανία (Αυστραλία και λοιπές) .....	838	42	57	838	52	23	49	29	731	362	<b>Oceania (Australia and other)</b>
Ακαθόριστες Χώρες .....	175	8	19	175	13	8	14	12	121	101	Unspecified

16. Άδειες εργασίας αλλοδαπών στην Ελλάδα, κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας  
Working permits issued to foreigners in Greece, by branch of economic activity

Κλάδος οικονομικής δραστηριότητας Branch of economic activity	Ισχύουν στο τέλος του έτους 1988 At the end of 1988	Δ' Τρίμηνο-1988-4th Quarter				Δ' Τρίμηνο-1989-4th Quarter			
		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter (Αρχικές και Ανανεώσεις) (New and Renewed)		Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter		Χορηγήσεις κατά τη διάρκεια του τριμήνου Issued during the quarter (Αρχικές και Ανανεώσεις) (New and Renewed)		Ισχύουν στο τέλος του τριμήνου At the end of the quarter	
		Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males	Σύνολο Total	Από αυτές, σε άρρενες Thereof issued to males
Σύνολο—Total .....	26 331	5 423	3 596	26 331	16 810	6 671	4 513	24 662	16 023
Γεωργία-Κτηνοτροφία—Agriculture-Livestock	716	479	475	716	687	665	659	1 025	996
Ορυχεία—Mining and Quarrying .....	47	21	21	47	43	29	29	66	62
Βιομηχανία-Βιοτεχνία—Manufacturing .....	5 477	1 123	867	5 477	4 232	1 374	1 071	5 269	3 926
Ηλεκτρισμός-Φωταέριο—Electricity-Gas .....	190	103	99	190	181	146	142	231	224
Οικοδομήσεις και Δημόσια Έργα—Constru- ction and public works .....	1 967	426	395	1 967	1 743	604	565	1 812	1 627
Εμπόριο, Εστιατόρια, Ξενοδοχεία—Trade, Restaurants, Hotels .....	7 481	1 143	698	7 481	4 934	1 314	822	7 170	4 555
Μεταφορές-Επικοινωνίες-Transports- Communications .....	2 849	505	325	2 849	1 653	857	470	3 000	1 733
Τράπεζες-Ασφάλειες—Banking, Insurance ...	1 257	220	170	1 257	856	200	139	1 073	684
Υπηρεσίες—Services .....	6 346	1 403	546	6 346	2 480	1 482	616	5 016	2 216
Λοιποί και όσοι δεν δήλωσαν—Other and not declared .....	1	—	—	1	1	—	—	—	—

17. Έλληνες ναυτικοί που ναυτολογήθηκαν<sup>(1)</sup> σε εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω, ελληνικής πλοιοκτησίας υπό ελληνική ή ξένη σημαία  
Greek seamen enlisted<sup>(1)</sup> in greek-owned merchant ships of 100 GRT and over, under greek or foreign flag

Έτος και μήνας	Πλοίαρχοι Α' και ανώτερο προσωπικό Masters, senior personnel	Κατώτερο προσωπικό Lower personnel	Δόκιμοι και υγειονομικό προσωπικό Cadets, medical personnel	Σύνολο Total	Από αυτούς ναυτολογήθηκαν σε πλοία υπό ελληνική σημαία Thereof enlisted in ships under greek flag	Year and month
1987	14.269	19.582	714	34.565	23.435	1987
1988	14.283	18.907	1.032	34.222	22.896	1988
1989	12.692	17.169	601	30.462	19.392	1989
1989 : Ιούνιος	1.182	1.655	65	2.902	1.862	1989 : June
Ιούλιος	996	1.465	63	2.524	1.718	July
Αύγουστος	864	1.251	39	2.154	1.420	August
Σεπτέμβριος	891	1.106	46	2.043	1.125	September
Οκτώβριος	1.040	1.097	75	2.212	1.292	October
Νοέμβριος	1.248	1.738	45	3.031	1.477	November
Δεκέμβριος	845	952	35	1.832	956	December
1990 : Ιανουάριος	1.080	1.083	38	2.201	1.334	1990 : January
Φεβρουάριος	937	1.110	51	2.098	1.330	February
Μάρτιος	1.389	2.303	58	3.750	2.688	March
Απρίλιος	963	1.725	169	2.857	2.006	April
Μάιος	1.297	1.834	44	3.175	2.090	May
Ιούνιος	1.104	1.397	35	2.536	1.667	June
Ιούλιος	1.123	1.253	54	2.430	1.420	July

1. Περιλαμβάνονται όσοι ναυτολογήθηκαν από το Γραφείο Ευρέσεως Ναυτικής Εργασίας (ΓΕΝΕ).

1. Including seamen enlisted by the Seamen's Employment Office.

18. Έλληνες και ξένοι ναυτικοί που εργάζονται σε ελληνικά και ελληνόκτητα πλοία υπό ξένη σημαία, συμβεβλημένα με το NAT, σύμφωνα με τα στοιχεία των απογραφών της 20-9-1986 και 20-9-1988  
Greek and foreign seamen employed on greek and greek-owned ships under foreign flag, contracted with the Seamen's Pension Fund. Data derived from the censuses of 20-9-1986 and 20-9-1988

Πληρώματα πλοίων 100 κ.ο.χ. και άνω	Έτος - Year		Μεταβολή % μεταξύ : % change between :	Συμμετοχή Ελλήνων και ξένων ναυτικών % % participation of greek and foreign seamen		Crews on ships of 100 GRT and over
	1986	1988		1986 - 1988	1986	
<b>Σύνολο</b>	<b>37.830</b>	<b>37.367</b>	<b>-1,2</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>Total</b>
<b>1. Πληρώματα πλοίων υπό ελληνική σημαία</b>	<b>32.552</b>	<b>31.476</b>	<b>-3,3</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>1. Crews on ships under greek flag</b>
Από αυτούς :						Thereof :
Έλληνες ναυτικοί	29.204	26.103	-10,6	89,7	82,9	Greeks
Ξένοι ναυτικοί	3.348	5.373	60,5	10,3	17,1	Foreigners
<b>2. Πληρώματα ελληνόκτητων πλοίων υπό ξένη σημαία</b>	<b>5.278</b>	<b>5.891</b>	<b>11,6</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>2. Crews on greek-owned ships under foreign flag</b>
Από αυτούς :						Thereof :
Έλληνες ναυτικοί	3.136	2.632	-16,1	59,4	44,7	Greeks
Ξένοι ναυτικοί	2.142	3.259	52,1	40,6	55,3	Foreigners

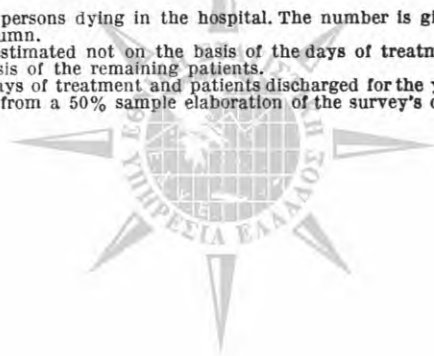
IV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΓΕΙΑ — PUBLIC HEALTH

19. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων κατά ειδικότητα — Movement of hospitals, by speciality

Ειδικότητα θεραπευτηρίων	Θεραπευτήρια(1) Hospitals(1)	Κλίνες(1) Beds(1)	Ημέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Εξελθόντες ασθενείς(2) Patients discharged(2)	Κάλυψη στις 100 κλίνες — Percent coverage of beds	Αποβιώσαντες Deceased	Speciality of hospitals
<b>1986</b> .....	<b>488</b>	<b>52.864</b>	<b>13.972.448</b>	<b>1.202.340</b>	<b>1.201.775</b>	<b>72</b>	<b>29.419</b>	<b>1986</b>
<b>1987(4)</b> .....	<b>454</b>	<b>51.745</b>	<b>13.626.546</b>	<b>1.212.981</b>	<b>1.204.476</b>	<b>72</b>	<b>31.078</b>	<b>1987(4)</b>
<b>1988</b> .....	<b>430</b>	<b>51.587</b>	<b>13.310.754</b>	<b>1.253.792</b>	<b>1.239.107</b>	<b>71</b>	<b>30.176</b>	<b>1988</b>
<i>1988: Απρίλιος</i> .....	<i>430</i>	<i>51.587</i>	<i>1.141.899</i>	<i>99.673</i>	<i>97.930</i>	<i>74</i>	<i>2.421</i>	<i>1988: April</i>
Γενικά .....	208	29.624	546.906	75.277	75.501	62	2.080	General
Μικτά .....	36	1.620	14.478	1.461	1.378	30	15	Combined
Αντικαρκινικά .....	4	1.380	29.761	2.553	2.067	72	97	Cancer
Αφροδισίων-Δερματικά .....	2	218	3.690	182	194	56	—	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά .....	2	38	1.181	70	62	100	1	Cardiological
Λοιμωδών-Λεπτοκοκμείο .....	1	100	2.522	379	394	84	3	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά-Γυναικολογικά .....	73	2.357	66.317	6.744	6.545	94	11	Obstetrical-Gynaecological
Νευροψυχιατρικά .....	52	11.913	391.829	1.986	2.056	(3) 90	67	Nevro-psychiatric
Ορθοπεδικά .....	6	985	28.543	2.366	1.337	97	20	Orthopedical
Ουρολογικά .....	—	—	—	—	—	—	—	Urological
Οφθαλμολογικά .....	8	191	790	126	84	14	—	Ophthalmological
Παθολογικά .....	7	358	6.342	258	199	59	9	Pathological
Παιδιατρικά .....	5	1.528	24.323	6.519	6.342	53	26	Paediatrics
Φυματιολογικά .....	3	801	22.035	1.422	1.447	92	90	Tubercular
Χειρουργικά .....	13	318	2.792	234	223	29	2	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά .....	10	156	390	96	101	8	—	Oto-rhino-laryngological
<b>1989: Απρίλιος</b> .....	<b>402</b>	<b>51.448</b>	<b>1.026.470</b>	<b>96.629</b>	<b>106.475</b>	<b>67</b>	<b>2.333</b>	<b>1989: April</b>
Γενικά .....	185	29.359	616.697	75.901	83.081	70	2.004	General
Μικτά .....	35	1.572	16.455	1.330	1.539	35	13	Combined
Αντικαρκινικά .....	4	1.401	30.434	1.792	1.966	72	91	Cancer
Αφροδισίων-Δερματικά .....	2	217	3.545	143	207	54	—	V.D. and skin diseases
Καρδιολογικά .....	2	38	2.199	33	244	100	8	Cardiological
Λοιμωδών-Λεπτοκοκμείο .....	1	100	1.563	209	226	52	1	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά-Γυναικολογικά .....	70	2.687	37.508	6.754	7.143	47	9	Obstetrical-Gynaecological
Νευροψυχιατρικά .....	51	11.587	228.174	1.381	2.012	(3) 64	50	Nevro-psychiatric
Ορθοπεδικά .....	6	1.071	26.606	1.274	1.482	83	25	Orthopedical
Ουρολογικά .....	—	—	—	—	—	—	—	Urological
Οφθαλμολογικά .....	7	161	2.411	265	343	50	1	Ophthalmological
Παθολογικά .....	7	362	5.928	64	162	55	19	Pathological
Παιδιατρικά .....	5	1.574	33.941	5.778	5.990	72	28	Paediatrics
Φυματιολογικά .....	3	836	15.821	1.110	1.315	63	77	Tubercular
Χειρουργικά .....	13	316	3.883	286	394	41	7	Surgical
Ωτορινολαρυγγολογικά .....	11	167	1.305	309	371	26	—	Oto-rhino-laryngological

1. Στους αριθμούς θεραπευτηρίων και κλινών δεν περιλαμβάνονται τα στρατιωτικά θεραπευτήρια και οι κλίνες τους.
2. Στους εξελθόντες ασθενείς περιλαμβάνονται και όσοι πέθαναν μέσα στα θεραπευτήρια. Ο αριθμός τους δίνεται στην τελευταία στήλη του πίνακα.
3. Η κάλυψη υπολογίζεται βάσει των ασθενών που παρέμειναν και όχι βάσει των ημερών νοσηλείας.
4. Τα στοιχεία ημερών νοσηλείας και εξελθόντων ασθενών, έτους 1987, προέρχονται από επεξεργασία δείγματος 50% των δελτίων της έρευνας.

1. Excluding military hospitals and their beds.
2. Including also persons dying in the hospital. The number is given in the last column.
3. Bed-coverage estimated not on the basis of the days of treatment but on the basis of the remaining patients.
4. The data on days of treatment and patients discharged for the year 1987 originate from a 50% sample elaboration of the survey's questionnaires.



Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Σύνολο(1) - Total(1)	Λοιμώδεις και παρασιτικές νόσοι Infectious and parasitic diseases	Νεοπλασμάτα εν γένει(2) Neoplasms in general(2)	Νόσοι ενδοκρινικές, μεταβολικές, διαταραχές θάλασσης και ανοσολογικές διαταραχές Endocrine, nutritional and metabolic diseases and immunity disorders	Νόσοι του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων Diseases of blood and blood-forming organs	Ψυχικές διαταραχές Mental disorders	Νόσοι του νευρικού συστήματος και των αισθητήριων οργάνων Diseases of the nervous system and sense organs	Νόσοι του κυκλοφορικού συστήματος Diseases of the circulatory system	Νόσοι του αναπνευστικού συστήματος Diseases of the respiratory system
1986 .....	1.201.775	37.116	80.552	29.374	48.736	36.705	56.276	137.896	108.616
1987 (3) .....	1.204.476	35.774	86.802	30.286	49.812	35.476	49.006	144.980	106.088
1988 .....	1.239.107	35.906	95.001	30.605	51.441	34.552	60.226	144.504	104.450
1988: Απρίλιος .....	97.930	3.043	7.291	2.442	4.225	2.865	4.387	11.905	9.481
1989: Απρίλιος .....	106.475	2.749	8.537	2.677	4.524	2.784	5.422	13.632	9.092
Περιφέρεια Πρωτευούσης .....	34.014	650	2.912	913	1.644	918	1.767	4.654	3.154
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια	8.727	181	658	209	453	162	426	1.119	661
Αιτωλίας και Ακαρνανίας .....	2.049	39	160	36	104	36	87	300	129
Αττικής (υπόλοιπο) .....	2.228	50	199	63	47	55	107	234	178
Βοιωτίας .....	1.006	19	51	27	54	17	46	161	64
Ευβοίας .....	1.540	20	105	35	114	24	98	171	137
Ευρυτανίας .....	156	5	7	6	7	2	5	13	17
Φθιώτιδος .....	1.447	40	112	35	105	23	70	208	102
Φωκίδος .....	301	8	24	7	22	5	13	32	34
Πελοπόννησος .....	10.074	261	643	238	573	193	525	1.254	779
Αργολίδος .....	853	22	63	16	35	17	40	116	71
Αρκαδίας .....	866	29	49	23	34	20	33	101	53
Αχαΐας .....	2.880	77	155	60	193	29	190	376	240
Ηλείας .....	1.584	33	97	42	128	35	80	193	104
Κορινθίας .....	1.174	29	96	37	52	19	54	132	78
Λακωνίας .....	781	12	49	30	34	25	41	96	54
Μεσσηνίας .....	1.936	59	134	30	97	48	87	240	179
Ιόνιοι Νήσοι .....	2.063	62	148	45	58	31	97	245	210
Ζακύνθου .....	450	13	41	7	20	7	30	61	43
Κερκύρας .....	948	33	48	16	19	18	36	108	113
Κεφαλληνίας .....	396	6	29	13	6	5	24	47	35
Λευκάδος .....	269	10	30	9	13	1	7	29	19
Ήπειρος .....	3.164	69	268	48	162	57	164	388	236
Άρτης .....	789	17	51	11	68	18	44	103	58
Θεσπρωτίας .....	446	11	36	7	19	11	23	57	36
Ιωαννίνων .....	1.362	26	135	15	45	20	70	169	87
Πρεβέζης .....	567	15	46	15	30	8	27	59	55
Θεσσαλία .....	7.111	187	631	112	548	194	372	919	523
Καρδίτσας .....	1.383	28	126	15	174	34	56	146	101
Λαρίσης .....	2.518	49	240	33	185	79	127	333	168
Μαγνησίας .....	2.018	65	146	46	136	59	108	274	152
Τρικάλων .....	1.192	45	119	18	53	22	81	166	102
Μακεδονία .....	23.737	561	2.190	668	422	580	1.276	3.191	1.965
Γρεβενών .....	388	11	28	11	10	13	20	43	31
Δράμας .....	945	26	85	26	20	16	62	83	112
Ημαθίας .....	1.448	33	127	43	13	26	68	218	138
Θεσσαλονίκης .....	9.891	199	964	291	134	264	528	1.434	784
Καβάλας .....	1.496	28	166	54	32	23	74	191	173
Καστοριάς .....	520	16	39	12	6	17	23	75	39
Κιλίκης .....	1.000	19	118	20	16	29	53	152	95
Κοζάνης .....	1.752	36	126	29	22	53	66	238	137
Πέλλης .....	1.420	46	127	42	24	21	88	148	87
Πιερίας .....	1.172	40	87	29	37	18	64	158	102
Σερρών .....	2.316	45	215	75	81	68	163	267	154
Φλωρίνης .....	567	35	36	17	6	15	16	74	49
Χαλκιδικής .....	818	27	72	18	21	17	50	109	63
Άγιον Όρος .....	4	—	—	1	—	—	1	1	1
Θράκη .....	3.122	91	240	90	72	90	158	452	232
Έβρου .....	1.314	40	115	45	25	48	78	185	87
Ξάνθης .....	1.020	31	72	23	30	26	51	147	74
Ροδόπης .....	788	20	53	22	17	16	29	120	71
Νήσοι Αιγαίου .....	4.144	79	302	112	265	76	166	503	327
Δωδεκανήσου .....	1.656	34	108	42	180	32	38	169	124
Κυκλάδων .....	620	13	52	19	19	10	40	72	38
Λέσβου .....	925	19	62	24	30	17	48	158	81
Σάμου .....	431	8	23	11	18	10	18	52	44
Χίου .....	512	5	57	16	18	7	22	52	40
Κρήτη .....	6.664	148	438	195	298	115	327	678	717
Ηρακλείου .....	3.096	61	202	95	145	43	155	331	315
Λασιθίου .....	1.033	34	53	32	34	16	55	107	124
Ρεθύμνης .....	824	16	57	29	36	15	43	63	82
Χανίων .....	1.711	37	126	39	83	41	74	177	196
Δε δήλωσαν .....	3.292	439	97	44	26	350	127	196	273
Εξωτερικού .....	363	21	10	3	3	18	17	33	15

1. Βλέπε την υποσημείωση (2) του πίνακα 19.
2. Περιλαμβάνονται και τα καλοήγη και αναθρόιστα.
3. Βλέπε την υποσημείωση (4) του πίνακα 19.



Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence

Νόσοι του πεπτικού συστήματος Diseases of the digestive system	Νόσοι του ουροποιογεννητικού συστήματος Diseases of the genito-urinary system	Επιπλοκές της κύησης, του τοκετού και της λοχείας Complications of pregnancy, childbirth, and the puerperium	Νόσοι του δέρματος και του υποδόμιου ιστού Diseases of the skin and subcutaneous tissue	Νόσοι του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	Συγγενείς ανομαλίες Congenital anomalies	Ορισμένες καταστάσεις που προέχονται από την περιγεννητική περίοδο Perinatal conditions	Συμπτώματα και ασυφώς περιγραφόμενες παθολογικές καταστάσεις Symptoms and ill-defined conditions	Ατυχήματα, δηλητηριάσεις και κακώσεις Accidents, poisonings and violence	Geographic region and department
144.597	103.633	131.748	22.443	48.205	11.457	15.095	66.624	122.502	1986
141.964	104.482	122.294	20.904	46.138	11.164	13.530	70.836	124.940	1987 (3)
143.928	106.269	125.484	20.785	46.957	10.705	14.036	78.034	130.224	1988
11.264	7.934	9.774	1.583	3.467	888	1.074	5.872	10.435	1988 : April
12.664	9.403	9.678	1.771	4.429	957	1.121	6.559	10.476	1989 : April
4.189	3.000	2.900	546	1.336	280	479	1.977	2.695	Greater Athens
1.142	687	926	139	317	96	89	499	963	Rest of Central Greece and Euboea
264	174	233	28	72	23	12	134	218	Aetolia and Akarnania
262	181	283	41	82	29	44	122	251	Attica (rest)
149	75	85	21	42	17	12	46	120	Boeotia
212	123	173	20	47	15	10	83	153	Euboea
20	17	14	5	12	1	1	6	18	Evritania
195	91	118	15	53	9	7	94	170	Phthiotis
40	26	20	9	9	2	3	14	33	Phocis
1.196	887	1.018	147	361	88	98	819	994	Peloponnesos
96	101	96	8	18	7	9	52	86	Argolis
99	96	86	8	28	10	13	89	95	Arkadia
330	234	348	52	131	33	24	193	215	Akhaia
229	103	165	22	57	11	17	114	154	Ilia (Elis)
140	137	105	20	36	10	12	87	130	Korinthia
73	73	77	13	30	4	5	73	92	Lakonia
229	143	141	24	61	13	18	211	222	Messenia
251	160	209	23	69	15	26	169	245	Ionian Islands
50	32	51	3	9	1	3	46	33	Zakynthos
111	74	119	15	17	11	20	70	120	Kerkyra
51	30	30	2	27	2	2	35	52	Cephalonia
39	24	9	3	16	1	1	18	40	Levkas
393	327	310	50	90	36	19	234	313	Epirus
102	88	67	11	22	6	5	44	74	Arta
49	44	46	4	12	5	5	27	54	Thesprotia
168	144	154	20	37	19	7	120	126	Yanina
74	51	43	15	19	6	2	43	59	Preveza
820	593	644	87	274	57	75	352	723	Thessaly
165	125	123	12	52	11	10	75	130	Karditsa
266	203	263	32	115	19	31	109	266	Larisa
235	166	169	34	70	15	24	108	211	Magnisia
154	99	89	9	37	12	10	60	116	Trikala
2.716	2.384	2.352	382	1.085	225	225	1.324	2.191	Macedonia
60	42	30	6	21	3	5	21	33	Grevena
88	95	101	8	53	7	9	59	95	Drama
151	119	175	16	47	18	23	75	158	Imathia
1.146	1.037	1.010	168	498	104	68	445	817	Thessaloniki
165	170	129	9	49	7	15	77	112	Kavala
75	37	50	31	31	5	2	40	44	Kastoria
102	93	65	18	57	8	8	63	84	Kilkis
226	145	205	21	99	15	34	114	186	Kozani
179	155	166	29	38	17	14	68	171	Pella
141	103	98	13	39	15	9	82	137	Pieria
225	238	175	41	106	13	26	190	234	Serres
67	59	73	8	21	3	2	32	54	Florina
91	91	75	14	26	10	10	58	66	Chalkidiki
									Aghio Oros
365	291	317	29	109	31	30	190	335	Thrace
174	130	118	9	29	10	8	76	137	Evros
94	93	101	13	45	12	12	85	111	Xanthi
97	68	98	7	35	9	10	29	87	Rodopi
451	342	409	64	159	33	26	271	559	Aegean Islands
140	123	173	26	48	11	6	116	286	Dodecanesos
73	65	72	9	19	5	7	38	69	Cyclades
100	80	75	12	53	13	7	58	88	Lesvos
63	21	40	9	27	2	5	21	59	Samos
75	53	49	8	12	2	1	38	57	Chios
781	569	567	116	275	63	52	573	752	Crete
351	265	301	53	113	30	30	342	258	Iraklio
127	94	68	19	52	11	7	73	127	Lasithi
101	77	63	20	42	8	10	68	94	Rethymni
202	133	135	24	68	8	5	174	189	Canea
322	151	7	184	349	30	1	117	579	Undeclared
38	12	19	4	5	3	1	34	127	Foreigners

1. See footnote (2), table 19.
2. Including also benign and unspecified neoplasms.
3. See footnote (4), table 19.

21. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό  
 Movement of hospitals, by geographic region and department

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια(*) Hospitals(*)	Κλίνες(*) Beds(*)	Ημέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Εξελθόντες ασθενείς(*) Patients discharged(*)	Κάλυψη στις 100 κλίνες Percent cover- age of beds	Geographic region and department
1986 .....	488	52.864	13.972.448	1.202.340	1.201.775	72	1986
1987 (3) .....	454	51.745	13.626.546	1.212.981	1.204.476	72	1987 (3)
1988 .....	430	51.587	13.310.754	1.253.792	1.239.107	71	1988
1988: Απρίλιος .....	430	51.687	1.141.899	99.673	97.930	74	1988: April
1989: Απρίλιος .....	402	51.448	1.026.470	96.629	106.475	67	1989: April
Περιφέρεια Πρωτεύουσας .....	120	24.855	486.669	42.831	47.191	65	Greater Athens
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια ...	30	1.943	30.517	3.152	3.437	52	Rest of Central Greece and Euboea
Αιτωλίας και Ακαρνανίας ...	5	364	5.600	965	1.050	51	Aetolia and Akarnania
Αττικής (υπόλοιπο) .....	4	336	11.561	205	234	100	Attica (rest)
Βοιωτίας .....	7	260	3.396	378	430	44	Boeotia
Ευβοίας .....	7	327	4.827	631	697	49	Euboea
Ευρυτανίας .....	1	50	667	60	75	44	Evritania
Φθιώτιδος .....	4	424	4.006	793	833	31	Phthiotis
Φωκίδος .....	2	182	460	120	118	8	Phocis
Πελοπόννησος .....	48	3.219	48.629	7.814	8.298	50	Peloponnesos
Αργολίδος .....	3	165	2.271	472	491	46	Argolis
Αρκαδίας .....	5	658	8.671	762	839	44	Arkadia
Αχαΐας .....	14	1.145	20.383	3.138	3.399	59	Akhaia
Ηλείας .....	6	245	4.055	754	811	55	Ilia (Ellis)
Κορινθίας .....	5	258	3.744	840	851	48	Korinthia
Λακωνίας .....	4	252	2.961	512	513	39	Lakonia
Μεσσηνίας .....	11	496	6.544	1.336	1.394	44	Messenia
Ιόνιοι Νήσοι .....	9	964	12.854	1.499	1.574	44	Ionian Islands
Ζακύνθου .....	1	103	1.616	313	334	52	Zakynthos
Κερκύρας .....	5	611	7.919	746	775	43	Kerkyra
Κεφαλληνίας .....	2	150	2.071	249	259	46	Cephalonia
Λευκάδος .....	1	100	1.248	191	206	42	Levkas
Ήπειρος .....	13	901	16.922	2.762	2.963	63	Epirus
Άρτης .....	3	119	1.831	501	493	51	Arta
Θεσπρωτίας .....	1	95	1.325	195	221	46	Thesprotia
Ιωαννίνων .....	7	552	11.662	1.714	1.864	70	Yanina
Πρεβέζης .....	2	135	2.104	352	385	52	Preveza
Θεσσαλία .....	39	2.402	53.728	5.496	5.941	75	Thessaly
Καρδίτσας .....	5	307	5.641	950	978	61	Karditsa
Λαρίσης .....	13	728	18.815	2.181	2.366	86	Larisa
Μαγνησίας .....	11	919	22.773	1.505	1.687	83	Magnisia
Τρικάλων .....	10	448	6.499	860	910	48	Trikala
Μακεδονία .....	89	11.552	267.731	22.918	25.537	77	Macedonia
Γρεβενών .....	2	64	934	206	207	49	Grevena
Δράμας .....	6	285	4.166	743	774	49	Drama
Ημαθίας .....	3	330	6.078	1.014	1.092	61	Imathia
Θεσσαλονίκης .....	37	7.027	189.557	13.201	15.034	90	Thessaloniki
Καβάλας .....	6	668	13.794	1.209	1.380	69	Kavala
Καστοριάς .....	2	120	1.830	336	361	51	Kastoria
Κιλκίς .....	2	318	5.618	774	821	59	Kilkis
Κοζάνης .....	9	799	15.704	1.442	1.573	66	Kozani
Πέλλης .....	6	353	6.130	977	1.040	58	Pella
Πιερίας .....	6	683	7.856	767	815	38	Pieria
Σερρών .....	6	605	10.894	1.544	1.685	60	Serres
Φλωρίνης .....	3	155	2.524	352	360	54	Florina
Χαλκιδικής .....	1	145	2.646	353	395	61	Chalkidiki

21. Νοσηλευτική κίνηση των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα και νομό (συνέχεια)  
 Movement of hospitals, by geographic region and department (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια(1) Hospitals(1)	Κλίνες (1) Beds (1)	Ημέρες νοσηλείας Days of treatment	Εισαζόμενοι ασθενείς Patients admitted	Εξελθόντες ασθενείς (2) Patients discharged (2)	Κάλυψη στις 100 κλίνες Percent coverage of beds	Geographic region and department
Θράκη .....	8	820	17.495	2.397	2.621	71	Thrace
Έβρου .....	3	402	8.247	1.142	1.250	68	Evros
Ξάνθης .....	3	198	5.780	821	888	97	Xanthi
Ροδόπης .....	3	220	3.468	434	483	53	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου .....	17	2.385	29.529	2.725	2.926	41	Aegean Islands
Δωδεκανήσου .....	6	1.689	18.433	1.293	1.392	36	Dodecanesos
Κυκλάδων .....	1	100	1.658	188	204	55	Cyclades
Λέσβου .....	2	253	4.900	580	658	65	Lesvos
Σάμου .....	2	143	2.163	310	313	50	Samos
Χίου .....	6	200	2.375	354	359	40	Chios
Κρήτη .....	29	2.407	62.396	5.035	5.987	86	Crete
Ηρακλείου .....	13	921	17.518	2.335	3.028	63	Iraklio
Λασιθίου .....	4	286	4.426	662	751	52	Lasithi
Ρεθύμνης .....	4	233	4.170	518	573	60	Rethymni
Χανίων .....	8	967	36.282	1.520	1.635	100	Canea

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 19.  
 2. Βλέπε την υποσημείωση (2) του πίνακα 19.  
 3. Βλέπε την υποσημείωση (4) του πίνακα 19.

1. See footnote (1) table 19.  
 2. See footnote (2), table 19.  
 3. See footnote (4), table 19.

22. Κρούσματα λοιμωδών νόσων(1) — Cases of infectious diseases (1)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Σύνολο Total	Ανεμοπαλογιά Chicken-pox (varicella)	Γρίπη Influenza	Διφθερίτιδα Diphtheria	Γερμανική German measles	Ηπαρίτιδα, λοιμώδης Hepatitis, infectious	Γλαζιά Measles (rubeola)	Κοκκότης Whooping cough	Μελεριός πυρετός Undulant fever	Οστρακιά Scarlet fever	Παρωτίτιδα Mumps	Πολυμυελίτιδα Polomyelitis	Λοιπά Other
1986 .....	47.100	15.900	9.562	84	6.609	1.445	1.050	1.728	—	920	8.395	1	1.406
1987 .....	39.300	11.849	6.693	—	3.530	1.249	1.891	2.764	—	744	7.988	—	2.592
1988 .....	33.460	11.346	7.579	—	1.555	990	5.091	883	269	947	2.823	—	1.977
1988: Απρίλιος - April .....	3.335	1.151	326	—	157	77	998	91	26	55	401	—	53
1989: Απρίλιος - April .....	3.787	2.356	101	—	659	73	64	37	35	188	174	—	100
Περιφέρεια Πρωτεύουσας και υπόλοιπο νομού Αττικής—Greater Athens and rest of Attica Department .....	661	483	—	—	78	29	—	—	2	41	17	—	11
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Euboea .....	350	227	—	—	46	5	16	21	4	11	16	—	4
Αιτωλ.-Ακαρνανίας—Aetolia-Akarnania .....	112	24	—	—	17	4	16	21	4	9	16	—	1
Βοιωτίας—Boeotia .....	69	67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Ευβοίας—Euboea .....	9	2	—	—	5	1	—	—	—	—	—	—	1
Ευρυτανίας—Evrítania .....	45	45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φθιώτιδος—Phthiotis .....	115	89	—	—	24	—	—	—	—	2	—	—	—
Φωκίδος—Phocis .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πελοπόννησος—Peloponnesos .....	770	353	30	—	331	15	1	—	3	10	3	—	24
Αργολίδος—Argolis .....	55	48	—	—	5	1	—	—	—	—	—	—	1
Αρκαδίας—Arkadia .....	82	35	—	—	41	—	—	—	2	—	—	—	1
Αχαΐας—Achaia .....	7	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	1
Ηλείας—Elis .....	14	5	—	—	5	4	—	—	—	—	—	—	—
Κορινθίας—Korinthia .....	468	210	—	—	252	4	—	—	1	—	—	—	1
Λακωνίας—Lakonia .....	140	55	30	—	28	—	1	—	—	10	—	—	16
Μεσσηνίας—Messenia .....	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands .....	69	63	—	—	5	—	—	—	—	1	—	—	—
Ζακύνθου—Zakynthos .....	30	27	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—
Κερκiras—Kerkyra .....	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κεφαλληνίας—Cephalonia .....	4	3	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—
Λευκάδος—Lefkas .....	32	30	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—

22. Κρούσματα λοιμωδών νόσων<sup>(1)</sup> (συνέχεια) — Cases of infectious diseases<sup>(1)</sup> (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Σύνολο Total	Ανεμευλογιά Chicken-pox (varicella)	Γρίπη Influenza	Διφθερίδα Diphtheria	Ερυθρά German measles	Ηπατίτιδα, λοιμώδης Hepatitis, infectious	Ιλαρά Measles (rubeola)	Κοκκύτης Whooping cough	Μελαριός τυφοειδής Undulant fever	Οστρακιά Scarlet fever	Παρωτίτιδα Mumps	Πολιομυελίτιδα Poliomyelitis	Λοιπά Other
Ήπειρος—Epirus	73	48	5	—	7	—	—	—	4	—	7	—	2
Άρτας—Arta	28	15	—	—	6	—	—	—	—	—	7	—	—
Θεσπρωτίας—Thesprotia	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ιωαννίνων—Yanina	34	25	5	—	1	—	—	—	1	—	—	—	2
Πρεβέζης—Preveza	11	8	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—
Θεσσαλία—Thessaly	163	90	—	—	25	7	13	—	3	11	3	—	11
Καρδίτσης—Karditsa	10	8	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—
Λαρίσης—Larisa	125	62	—	—	25	4	13	—	1	11	2	—	7
Μαγνησίας—Magnisia	22	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
Τρικάλων—Trikala	6	—	—	—	—	3	—	—	1	—	—	—	2
Μακεδονία—Macedonia	1.165	760	46	—	66	9	22	16	12	89	120	—	25
Γρεβενών—Grevena	31	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
Δράμας—Drama	149	94	—	—	5	—	1	—	—	47	2	—	—
Ημαθίας—Imathia	1	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Θεσσαλονίκης—Thessaloniki	252	200	1	—	6	5	—	—	1	27	2	—	10
Καβάλας—Kavala	24	20	—	—	—	2	—	2	—	—	—	—	—
Καστοριάς—Kastoria	212	98	—	—	3	—	—	—	2	6	103	—	—
Κιλκίς—Kilkis	5	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κοζάνης—Kozani	22	14	—	—	4	—	—	—	—	2	2	—	—
Πέλλης—Pella	112	84	—	—	2	—	—	14	—	5	6	—	—
Πιερίας—Pieria	93	40	45	—	6	1	—	—	—	1	1	—	—
Σερρών—Serres	146	103	—	—	28	—	—	—	4	6	4	—	—
Φλωρίνης—Florina	59	54	—	—	—	—	5	—	—	—	—	—	—
Χαλκιδικής—Chalkidiki	59	32	—	—	12	—	15	—	—	—	—	—	—
Θράκη—Thrace	64	23	—	—	18	7	6	—	7	—	2	—	1
Έβρου—Evros	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ξάνθης—Xanthi	8	—	—	—	—	3	—	—	3	—	1	—	1
Ροδόπης—Rodopi	56	23	—	—	18	4	6	—	4	—	1	—	—
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands	236	146	—	—	70	—	—	—	—	18	—	—	2
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κυκλάδων—Cyclades	9	8	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
Λέσβου—Lesvos	196	117	—	—	63	—	—	—	—	16	—	—	—
Σάμου—Samos	2	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—
Χίου—Chios	29	21	—	—	4	—	—	—	—	2	—	—	2
Κρήτη—Crete	236	163	20	—	13	1	6	—	—	7	6	—	20
Ηρακλείου—Iraklio	95	78	—	—	1	—	6	—	—	2	—	—	8
Λασιθίου—Lasithi	17	3	—	—	11	—	—	—	—	—	—	—	3
Ρεθύμνης—Rethymni	42	20	20	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—
Χανίων—Canea	82	62	—	—	1	1	—	—	—	3	6	—	9

1. Περιλαμβάνονται όσα κρούσματα λοιμωδών νόσων δηλώθηκαν στις Διευθύνσεις και τα Τμήματα Υγιεινής των Νομαρχιών.

1. Only cases reported to the Hygiene Divisions and Sections attached to Prefectures.



**V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΙΧΕΙΑ**  
**AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING**

**23. Χορηγήσεις δανείων από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος — Loans granted by the Agricultural Bank of Greece**

Σε χιλιάδες δραχμές

In thousand drachmae

Κατηγορίες δανείων Category of loans	Μάρτιος — March		Απρίλιος — April		Ιανουάριος - Απρίλιος January - April	
	1989	1990	1989	1990	1989	1990
Καλλιεργητικά δάνεια—Cultivation loans	9.837.190	11.683.240	16.173.939	14.612.380	40.289.606	43.616.701
Δάνεια με ενέχυρο προϊόντα—Collateral loans	425.130	461.367	496.805	362.029	1.674.596	1.520.257
Χρηματοδοτήσεις γεωργικών οργανισμών —Financing of agricultural organizations	10.486.279	13.636.468	14.028.481	14.246.271	50.485.666	62.544.974
Δάνεια μέσης και μακράς προθεσμίας— Medium-and long-term loans	4.640.288	5.715.074	6.147.854	5.708.667	21.363.602	25.792.908
Χρηματοδοτήσεις για αγορά καπνών ελληνικού δημοσίου—Financing for the purchase of tobacco of the Greek State	—	—	—	—	—	—
Δάνεια για γεωργικά εφόδια—Loans for agricultural equipment	6.609.229	6.618.544	4.489.751	3.057.135	24.279.706	23.347.240
Λοιπές χρηματοδοτήσεις—Other financing	11.000.629	12.493.635	3.260.601	3.777.436	28.746.696	57.869.567

Πηγή: Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος.

Source: Agricultural Bank of Greece.

**24. Εκτάσεις με ετήσιες καλλιέργειες και μόνιμες φυτείες, με διάκριση των ποτιστικών**  
**Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof**

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Είδος καλλιεργιών	1986	1987*	1988*	Kind of crops
<b>Σύνολο</b> .....	<b>(1) 35.632,8</b>	<b>(1) 35.501,4</b>	<b>(1) 35.398,3</b>	<b>Total</b>
<b>Από αυτές, ποτιστικές</b> .....	<b>11.319,4</b>	<b>11.560,5</b>	<b>11.607,6</b>	<b>Thereof irrigated</b>
Αροτραίες καλλιέργειες .....	23.961,9	23.868,6	23.672,8	Crops on arable land
Από αυτές, ποτιστικές .....	7.782,9	7.969,2	7.952,9	Thereof irrigated
Λαχανικά .....	1.148,3	1.146,0	1.164,4	Vegetables
Κηπευτική γη που αρδεύτηκε ....	1.017,3	1.047,7	1.059,1	Irrigated garden area
Λοιπές κηπευτικές καλλιέργειες (2) .....	61,8	...	...	Other horticultural crops(2)
Άμπελοι και σταφιδάμπελοι .....	1.720,0	1.700,6	1.674,2	Vineyards (grapes and raisins)
Από αυτές, ποτιστικές .....	270,4	256,8	255,6	Thereof irrigated
Κανονικοί δενδρώνες .....	8.740,8	8.786,2	8.886,9	Trees in compact plantations
Από αυτές, ποτιστικές .....	2.248,8	2.286,8	2.340,0	Thereof irrigated

1. Αν στα ανωτέρω σύνολα των καλλιεργούμενων εκτάσεων προστεθεί η αγρανόπανυση, η οποία έχει υπολογιστεί για το 1986 σε 4.665 χιλ. στρέμματα, για το 1987 σε 4.613 χιλ. στρέμματα και για το 1988 σε 4.654 χιλ. στρέμματα, και συνάμα αφαιρεθούν οι συγκαλλιέργειες και οι επίσπορες καλλιέργειες, προκύπτει το σύνολο της γεωργικής γης, η οποία έχει υπολογιστεί σε 39.251 χιλ. στρέμματα για το 1986, σε 39.399 χιλ. στρέμματα για το 1987 και σε 39.330 χιλ. στρέμματα για το 1988.

2. Περιλαμβάνονται και τα θερμοκήπια ανθέων.

\* Προσωρινά στοιχεία.

1. The agricultural land for the whole country, estimated at 39.251 thous. stremmas for 1986, 39.399 thous. stremmas for 1987 and 39.330 thous. stremmas for 1988, can be found by adding to the above totals the fallow land estimated at 4.665 thous. stremmas for 1986, 4.613 thous. stremmas for 1987 and 4.654 thous. stremmas for 1988 and by deducting therefrom mixed and successive cultivations.

2. Including also green-houses for flowers.

\* Provisional data.

25. Εκτάσεις καλλιεργειών κατά γεωγραφικό διαμέρισμα  
Areas under crops by geographic region

Σε χιλιάδες στρέμματα	In thousand stremmas					
Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σύνολο Total	Αροτραίες καλλιεργείες Crops on arable land	Λαχανικά Vegetables	Λοιπές κηπευτικές καλλιεργείες Other horti- cultural crops	'Αμπελοι και σταφιδάμπελοι Vineyards (grapes and raisins)	Κανονικοί δενδρόνες Trees in compact plantations
<b>Έτος — 1986 — Year</b>						
<b>Σύνολο (1) - Total (1)</b> .....	<b>35.632,8</b>	<b>23.961,9</b>	<b>1.148,3</b>	<b>61,8</b>	<b>1.720,0</b>	<b>8.740,8</b>
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens .....	8,5	1,6	3,5	0,6	0,4	2,4
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Euboea ..	5.362,9	3.394,2	238,4	15,0	282,1	1.433,2
Πελοπόννησος—Peloponnesos .....	5.509,0	2.161,6	266,5	3,1	568,6	2.509,2
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands .....	740,0	186,3	28,4	0,1	78,8	446,4
Ήπειρος—Epirus .....	1.099,5	744,9	34,9	0,5	9,1	310,1
Θεσσαλία—Thessaly .....	4.844,8	4.125,5	78,5	5,7	77,6	557,5
Μακεδονία—Macedonia .....	10.873,5	9.419,9	289,6	27,7	139,7	996,6
Θράκη—Thrace .....	2.977,6	2.856,0	52,3	7,3	10,0	52,0
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands ...	1.690,9	684,3	65,2	0,1	123,8	817,5
Κρήτη—Crete .....	2.526,1	387,6	91,0	1,7	429,9	1.615,9
<b>Έτος — 1987* — Year</b>						
<b>Σύνολο (1) - Total (1)</b> .....	<b>35.501,4</b>	<b>23.868,6</b>	<b>1.146,0</b>	...	<b>1.700,6</b>	<b>8.786,2</b>
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens .....	5.325,7	3.366,1	244,0	...	272,2	1.443,4
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Euboea ...	5.497,8	2.143,1	265,7	...	563,4	2.525,6
Πελοπόννησος—Peloponnesos .....	729,2	186,0	27,2	...	78,3	437,7
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands .....	1.101,9	746,6	34,2	...	9,1	312,0
Ήπειρος—Epirus .....	4.820,8	4.123,6	76,0	...	75,9	545,3
Θεσσαλία—Thessaly .....	10.808,1	9.357,7	289,4	...	138,1	1.022,9
Μακεδονία—Macedonia .....	2.999,6	2.881,7	57,3	...	9,8	50,8
Θράκη—Thrace .....	1.692,7	685,3	60,8	...	121,2	825,4
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands ...	2.525,6	378,5	91,4	...	432,6	1.623,1
Κρήτη—Crete .....						
<b>Έτος — 1988* — Year</b>						
<b>Σύνολο (1) - Total (1)</b> .....	<b>35.398,3</b>	<b>23.672,8</b>	<b>1.164,4</b>	...	<b>1.674,2</b>	<b>8.886,9</b>
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens .....	5.324,0	3.351,9	244,9	...	271,6	1.455,6
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Euboea ...	5.489,0	2.100,9	269,0	...	548,4	2.570,7
Πελοπόννησος—Peloponnesos .....	723,9	182,5	26,2	...	77,7	437,5
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands .....	1.091,9	732,4	33,0	...	9,1	317,4
Ήπειρος—Epirus .....	4.814,9	4.117,7	77,0	...	75,8	544,4
Θεσσαλία—Thessaly .....	10.751,1	9.259,3	301,5	...	139,6	1.050,7
Μακεδονία—Macedonia .....	2.991,2	2.874,6	58,0	...	9,4	49,2
Θράκη—Thrace .....	1.685,4	685,5	64,3	...	116,4	819,2
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands ...	2.526,9	368,0	90,5	...	426,2	1.642,2
Κρήτη—Crete .....						

1. Βλέπε την υποσημείωση (1) του πίνακα 24.  
\* Προσωρινά στοιχεία.

1. See footnote (1), table 24.  
\* Provisional data.

26. Εκτάσεις αροτραίων καλλιεργειών κατά κατηγορίες — Areas under arable crops by categories

Σε χιλιάδες στρέμματα

In thousand stremmas

Γεωγραφικό διαμέρισμα Geographic region	Σιτηρά για καρπό Cereals for grain	Βρώσιμα όσπρια Edible pulse	Βιομηχανικά φυτά Industrial plants	Κτηνοτροφικά φυτά Fodder plants	Πεπονοειδή Melons	Πατάτες Potatoes	Λοιπές αροτραίες καλλιεργείες Other crops on arable land
<b>Έτος — 1986 — Year</b>							
<b>Σύνολο — Total</b> .....	<b>14.636,2</b>	<b>326,1</b>	<b>4.583,8</b>	<b>3.588,2</b>	<b>263,9</b>	<b>545,7</b>	<b>18,5</b>
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Great- er Athens .....	0,3	—	—	1,1	—	0,2	—
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια— Rest of Central Greece and Euboea .....	1.867,5	59,9	687,6	669,9	39,0	68,9	1,4
Πελοπόννησος—Peloponnesos ....	1.066,5	60,3	77,9	695,2	64,0	196,8	1,0
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands ....	45,7	12,8	—	97,8	8,8	20,9	0,2
Ήπειρος—Epirus .....	236,8	28,2	39,8	406,4	7,6	26,1	0,1
Θεσσαλία—Thessaly .....	2.407,5	26,4	1.272,5	362,6	32,8	21,9	1,9
Μακεδονία—Macedonia .....	6.925,8	78,0	1.514,0	764,6	51,8	80,3	5,4
Θράκη—Thrace .....	1.580,9	19,2	988,2	217,6	17,8	24,7	7,7
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands ..	377,6	21,7	3,4	221,6	21,4	38,0	0,6
Κρήτη—Crete .....	127,6	19,6	0,4	151,4	20,7	67,9	0,1
<b>Έτος — 1987* — Year</b>							
<b>Σύνολο — Total</b> .....	<b>14.705,2</b>	<b>325,0</b>	<b>4.417,1</b>	<b>3.516,5</b>	<b>331,5</b>	<b>553,0</b>	<b>...</b>
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Great- er Athens .....	1.918,8	60,3	622,8	636,1	45,5	76,5	...
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια— Rest of Central Greece and Euboea .....	1.004,7	59,1	69,9	703,5	117,7	194,4	...
Πελοπόννησος—Peloponnesos ....	45,6	12,7	0,0	97,6	8,1	20,7	...
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands ....	254,7	26,9	29,3	401,8	8,7	25,7	...
Ήπειρος—Epirus .....	2.513,0	28,4	1.134,9	378,8	37,5	22,9	...
Θεσσαλία—Thessaly .....	6.777,9	76,3	1.637,8	723,3	54,8	80,5	...
Μακεδονία—Macedonia .....	1.691,3	19,9	918,0	204,7	15,7	28,2	...
Θράκη—Thrace .....	372,5	21,8	4,0	225,6	23,1	36,0	...
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands ..	126,7	19,6	0,4	145,1	20,4	68,1	...
Κρήτη—Crete .....							
<b>Έτος — 1988* — Year</b>							
<b>Σύνολο — Total</b> .....	<b>14.644,3</b>	<b>285,9</b>	<b>4.480,2</b>	<b>3.450,3</b>	<b>275,0</b>	<b>543,8</b>	<b>...</b>
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Great- er Athens .....	1.882,8	56,5	648,1	639,6	43,8	76,1	...
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια— Rest of Central Greece and Euboea .....	1.024,7	54,0	67,8	691,9	74,4	188,4	...
Πελοπόννησος—Peloponnesos ....	44,8	11,9	—	99,2	6,7	20,7	...
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands ....	254,4	22,0	32,4	390,2	7,8	25,5	...
Ήπειρος—Epirus .....	2.350,1	22,6	1.339,6	345,2	37,5	20,8	...
Θεσσαλία—Thessaly .....	6.791,9	64,3	1.582,2	693,8	52,5	78,8	...
Μακεδονία—Macedonia .....	1.806,8	15,0	806,7	204,3	8,8	30,5	...
Θράκη—Thrace .....	371,8	20,5	3,1	236,1	23,3	37,3	...
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands ..	117,0	19,1	0,3	150,0	20,2	65,7	...
Κρήτη—Crete .....							

\* Προσωρινά στοιχεία.

\* Provisional data.

27. Εκτάσεις καλλιεργειών και παραγωγή γεωργικών προϊόντων  
Areas under crops and production of agricultural crops

Προϊόντα - Crops	Έκταση (σε χιλιάδες εκτάρια (1)) Area (in thousand hectares (1))			Παραγωγή (σε χιλιάδες τόννους) Production (in thousand tons)		
	1986	1987*	1988*	1986	1987*	1988*
Σιτάρι μαλακό και ημισκληρό—Wheat, soft and semi-hard	421	400	394	1.120	1.035	1.075
Σιτάρι σκληρό—Wheat, hard	487	486	501	1.300	1.178	1.422
Κριθάρι—Barley	263	241	240	622	573	605
Βρώμη—Oats	43	44	42	70	70	71
Αραβόσιτος—Maize, grown alone	209	252	237	2.035	2.156	2.251
Αραβόσιτος, συγκαλλιεργούμενος—Maize, grown with other crops	8	10	8			
Ρύζι—Rice	18	20	21	119	137	126
Σίκαλη—Rye	13	17	20	29	32	44
Βαμβάκι—Cotton	227	211	252	626	589	701
Καπνός—Tobacco	97	93	89	158	155	149
Ζαχαρότευτλα—Sugar beets	42	30	36	2.516	2.025	2.052
Φιστίμι αράπικο—Groundnuts	3	4	3	12	12	11
Σουσάμι—Sesame	1	1	7	1	1	1
Φασόλια ξερά—Dry beans, grown alone	13	12	11	30	27	25
Φασόλια ξερά, συγκαλλιεργούμενα—Dry beans, grown with other crops	7	7	6			
Κουριά—Broad beans	4	4	4	7	7	7
Ρεβίθια—Chick-peas	5	6	5	6	6	5
Φακή—Lentils	2	2	2	2	3	2
Πεπόνια και καρπούζια—Melons and water-melons	26	33	27	737	777	684
Πατάτες—Potatoes	55	55	54	1.020	948	997
Τομάτες—Fresh tomatoes	38	38	41	1.656	1.665	1.684
Κρεμμύδια ξερά—Onions, dry	9	9	9	154	141	131
Λάχανα και κουνουπίδια—Cabbage and cauliflower	11	12	12	229	237	237
Πράσα—Leek	2	2	2	39	42	39
Μπάμιες—Okra	3	...	...	22	20	18
Μελιτζάνες—Eggplants	3	...	...	72	75	69
Άλλα νωπά λαχανικά—Other fresh vegetables	40	54	53	676	...	...
Κορινθιακή σταφίδα—Currants	(2) 172	(2) 170	(2) 167	78	59	62
Σταφίδα σουλτανίνα—«Sultanas» raisins				82	62	75
Επιτραπέζια σταφύλια—Table grapes				270	237	266
Γλεύκος (μούστος)—Must				488	448	447
Κτηνοτροφικά όσπρια—Fodder seeds	17	20	17	21	26	27
Σανά—Hay	268	258	255	1.937	1.851	1.734
Χλωρό χόρτο και ριζώματα—Green feed and roots	4	...	...	40	...	...
Γρασίδια—Grass	70	73	73	.	.	.

1. Το 1 εκτάριο ισούται με 10 στρέμματα.

2. Οι εκτάσεις όλων των αμπελών και σταφιδαμπελών αναγράφονται ως σύνολα, η παραγωγή τους, όμως, ξεχωρίζεται, με βάση την τελική χρήση των προϊόντων τους.

\* Προσωρινά στοιχεία.

1. 1 hectare=10 royal stremmas.

2. The areas of vines appear totally, but their production is measured separately according to the final use of the related products.

\* Provisional data.





28. Αριθμός δένδρων και η αντίστοιχη παραγωγή τους — Trees and production thereof

Είδος δένδρων—Kind of trees	Αριθμός δένδρων (σε χιλιάδες) Number of trees (in thousand)				Παραγωγή δενδροκομικών προϊόντων (σε τόννους) Production (in tons)			
	1983	1984	1985	1986	1985	1986	1987*	1988*
<b>Σύνολο—Total</b> .....	<b>(1) 212.738</b>	<b>(1) 215.857</b>	<b>(1) 216.309</b>	<b>(1) 217.101</b>	.	.	.	.
<b>Εσπεριδοειδή—Citrus trees</b> .....	<b>24.026</b>	<b>24.259</b>	<b>24.762</b>	<b>24.969</b>	<b>911.216</b>	<b>1.130.138</b>	...	...
Πορτοκαλιές—Orange trees .....	15.931	16.081	16.435	16.495	629.753	845.890	578.856	744.133
Λεμονιές—Lemon trees .....	5.457	5.445	5.428	5.469	204.619	197.748	118.535	164.474
Μανταρινιές—Mandarin trees .....	2.295	2.442	2.551	2.661	67.811	76.657	70.634	79.832
Νερατζιές—Bitter orange trees .....	127	113	100	96	1.856	2.351	...	...
Κιτριές—Citron trees .....	160	125	114	112	2.765	3.010	...	...
Περγαμοτιές—Bergamot trees .....	27	25	22	22	397	518	...	...
Φράπες—Pummelo trees .....	28	28	9	10	302	215	...	...
Γκρέιπ φρουτ—Grape fruit .....	...	...	103	104	3.713	3.749	...	...
<b>Οπώρες—Fruit trees</b> .....	<b>33.889</b>	<b>34.835</b>	<b>34.996</b>	<b>35.248</b>	.	.	.	.
Μηλιές—Apple trees .....	6.459	6.594	6.177	6.121	261.522	275.311	303.183	293.223
Αχλαδιές—Pear trees .....	7.989	8.000	7.771	7.533	140.438	130.263	119.923	117.996
Ροδακιές—Peach trees .....	11.849	12.706	13.579	14.383	547.604	585.927	575.400	648.361
Βερικοκιές—Apricot trees .....	2.677	2.626	2.555	2.486	131.313	95.733	106.670	128.880
Κερασιές—Cherry trees .....	1.475	1.569	1.601	1.542	27.789	31.197	29.977	34.709
Βυσσινιές—Sour cherry trees .....	759	764	744	730	7.401	6.640	...	...
Κυδωνιές—Quince trees .....	662	641	622	594	12.605	12.610	...	...
Κορομηλιές—Prunellas trees .....	458	443	439	420	7.940	7.702	...	...
Συκιές νωπών σύκων—Fig trees for fresh figs .....	1.561	1.492	1.508	1.440	28.710	27.635	...	...
Δαμασκηνιές (νωπών)—Plum trees (fresh) .....	(2)	(2)	(2)	(2)	3.182	3.673	...	...
<b>Εηροί καρποί και αποξηραίνόμενοι—Nut and dried fruit trees</b> .....	<b>27.244</b>	<b>26.676</b>	<b>25.785</b>	<b>25.373</b>	.	.	.	.
Συκιές ξερών σύκων—Fig trees for dry figs .....	1.834	1.850	1.799	1.784	19.534	18.862	...	...
Δαμασκηνιές (ξερών)—Plum trees for prunes .....	(2) 476	(2) 484	(2) 446	(2) 438	762	440	...	...
Αμυγδαλιές—Almond trees .....	13.393	13.014	12.559	12.378	57.168	51.823	35.646	60.190
Καρυδιές—Walnut trees .....	3.148	3.134	3.091	3.043	28.819	24.764	20.866	20.618
Λεπτοκαρυές—Hazelnut trees .....	2.865	2.673	2.492	2.329	7.047	11.039	...	...
Φιστικιές—Pistachio trees .....	841	954	978	1.015	4.067	3.670	...	...
Καστανιές—Chestnut trees .....	1.577	1.579	1.504	1.531	10.350	11.429	...	...
Χαρουπιές—Carob trees .....	3.110	2.988	2.916	2.855	21.267	20.906	...	...
<b>Λοιπά—Other</b> .....	<b>127.579</b>	<b>130.087</b>	<b>130.766</b>	<b>131.949</b>	.	.	.	.
Ελιές βρώσιμες—Olives, edible .....					194.568	124.405	112.519	123.741
Ελιές για ελαιοποίηση—Olives, for olive oil .....	(3) 125.024	(3) 127.496	(3) 127.109	(3) 127.995	1.712.004	1.212.356	...	...
Ελαιόλαδο βρώσιμο—Olive oil, edible .....					324.076	320.991*	345.162	...
Μαστιχόδενδρα—Mastic trees .....	1.697	1.732	2.254	2.266	189	204	...	...
Ροδιές—Pomegranate trees .....	295	292	263	248	4.732	4.431	...	...
Μεσπιλιές (μουσμουλιές)—Medlar trees .....	166	171	150	151	2.572	2.948	...	...
Μπανανιές—Banana trees .....	397	396	489	556	5.975	7.873	...	...
Ακτινίδια—Chinese goose-berry .....	...	...	449	696	6.082	4.358	...	...
Αβοκάντο—Avocado .....	...	...	52	37	746	565	...	...

1. Βλέπε τη γενική παρατήρηση 2 στη σελίδα 6.

2. Οι δαμασκηνιές ως είδος δένδρων δεν ξεχωρίζονται σε ξερών και νωπών δαμασκηνών, η παραγωγή τους, όμως, διακρίνεται σε νωπά (κατηγορία οπωρών) και ξερά δαμάσκηνα.

3. Ο αριθμός των ελαιοδένδρων δίνεται ως σύνολο, ενώ η παραγωγή τους διακρίνεται σε είδη προϊόντων. Η παραγωγή ελαιοκομικών προϊόντων αναφέρεται στο έτος ανθοφορίας (ελαιοκομικό έτος) και όχι στο ημερολογιακό έτος (συγκομιδής).

\* Προσωρινά στοιχεία.

1. See general remark 2 on page 6.

2. Plum trees are considered totally, while their production is distinguished into fresh plums and prunes.

3. The number of olive trees appears totally, while their production is classified by kind of product. Production of olive products does not refer to the calendar year, but to the year of blossoming.

\* Provisional data.

29. Αριθμός ζώων — Livestock population

Σε χιλιάδες κεφάλια ή κυψέλες

In thousand heads

Είδος ζώων	1983	1984	1985	1986	Kind of animals
Βοοειδή .....	754	725	722	702	Cattle
Βουβάλια .....	1	1	1	1	Buffaloes
Χοίροι .....	1.065	1.061	1.009	1.000	Pigs
Πρόβατα .....	8.252	8.258	8.342	8.617	Sheep
Αίγες .....	4.743	4.816	4.935	5.218	Goats
Ίπποι .....	80	74	67	62	Horses
Μύονοι .....	94	89	84	80	Mules
Όνοι .....	199	188	177	167	Asses
Όρνιθες .....	29.082	29.123	28.029	27.305	Hens
Πάπιες .....	105	107	99	96	Ducks
Χήνες .....	43	44	48	49	Geese
Ινδιάνοι .....	158	149	147	134	Turkeys
Περιστέρια .....	1.401	1.403	1.360	1.323	Pigeons
Κουνέλια .....	1.776	1.811	1.791	1.813	Rabbits
Κυψέλες μελισσών .....	1.197	1.237	1.239	1.272	Beehives (in thous. pieces)
Από αυτές, ευρωπαϊκές .....	1.033	1.084	1.093	1.136	Thereof : European

30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων — Livestock products

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος προϊόντων	1985	1986	1987*	1988*	Kind of products
Κρέας, σύνολο .....	462.126	461.767	443.245	445.248	Meat, total
Κρέας βοδινό (και βουβάλων) ..	84.365	85.073	...	...	Cattle
Κρέας χοιρινό .....	138.267	142.344	...	...	Pork
Κρέας πρόβειο .....	81.749	80.524	...	...	Mutton, lamb
Κρέας αίγιο .....	44.719	44.270	...	...	Goat
Κρέας άλλων ζώων (πουλερικά κλπ.)	113.026	109.556	...	...	Other (poultry etc.)
Βούτυρο .....	4.701	5.125	4.741	5.082	Butter
Γάλα .....	1.659.694	1.661.157	1.689.480	1.740.624	Milk
Τυρί σκληρό .....	34.628	35.944	37.134	37.259	Cheese, hard
Τυρί μαλακό .....	106.971	111.411	122.560	116.301	Cheese, soft
Μυζήθρα .....	10.655	10.398	...	...	Myzithra
Κρέμα νωπή .....	3.669	3.498	...	...	Milk cream
Μαλλιά προβάτων (ακατέργαστα) ..	9.400	9.578	9.638	9.760	Lambswool (raw)
Τρίχες αιγών .....	1.408	1.464	...	...	Goat hairs
Αυγά .....	123.852	121.195	117.204	119.062	Eggs
Μέλι .....	10.400	11.350	11.542	12.861	Honey
Δέρματα (σε τεμάχια) :					Hides and skins (in pieces) :
α) Μικρών ζώων .....	7.648.386	7.614.627	...	...	a) from small animals
β) Μεγάλων ζώων .....	231.565	240.057	...	...	b) from big animals

\* Προσωρινά στοιχεία.

\* Provisional data.

31. Παραγωγή δασικών προϊόντων — Forestry products

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος προϊόντων	1984	1985	1986	1987	1988*	Kind of products
Ρίζες ρεικιών <sup>(3)</sup> .....	1.342	1.164	864	437	...	Brier roots <sup>(3)</sup>
Ξυλάνθρακες <sup>(3)</sup> .....	31.711	12.568	11.811	11.359	12.861	Charcoal <sup>(3)</sup>
Ξυλεία στρογγυλή <sup>(1)</sup> , <sup>(2)</sup> σε μ <sup>3</sup> .....	789.649	800.577	873.674	768.847	702.820	Lumber <sup>(1)</sup> , <sup>(2)</sup> (m <sup>3</sup> )
Καυσόξυλα :						Firewood :
α) από δάση <sup>(3)</sup> .....	1.360.990	1.682.822	1.699.184	1.660.394	1.314.922	a) from forest land <sup>(3)</sup>
β) από γεωργικές εκτάσεις .....	967.170	754.276	820.723	...	...	b) from agricultural land
Ρετσίνι <sup>(3)</sup> .....	11.879	12.430	9.950	10.057	7.383	Resin gum <sup>(3)</sup>
Δαφνοφύλλα <sup>(3)</sup> .....	32	7	13	15	...	Laurel leaves <sup>(3)</sup>

1. Πηγή : Υπουργείο Γεωργίας.

2. Περιλαμβάνεται και η ξυλεία οικοδομικής.

3. Πηγή : Υπουργείο Γεωργίας, από το έτος 1985.

\* Προσωρινά στοιχεία.

1. Source : Ministry of Agriculture.

2. Including construction timber.

3. Source : Ministry of Agriculture, from 1985 onwards.

\* Provisional data.

32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων — Number of agricultural machinery

Είδος μηχανημάτων	1983	1984	1985	1986	Kind
Διαξονικοί ελκυστήρες (τρακτέρ) . . . . .	168.715	178.857	183.410	193.257	Tractors, double axis
Μονοαξονικοί ελκυστήρες (σακαπτικές φρέζες κλπ.)	92.073	94.490	107.186	111.348	Tractors, single axis (hoes, soil pulverizers, etc.)
Θεριζοαλωνιστικές μηχανές (κομπίνες) . . . .	6.345	6.488	6.566	6.485	Harvesters - threshers (combines)
Απλές θεριστικές μηχανές κάθε τύπου (αυτοδεδιτικές και μη)	5.748	5.933	5.597	5.661	Harvesters, all types (stacking up or not)
Αλωνιστικές μηχανές κάθε τύπου . . . . .	970	919	985	1.025	Threshers, all types
Απλές χορτοσυλλεκτικές μηχανές . . . . .	8.349	8.638	9.056	9.290	Simple mowers
Βαμβακοσυλλεκτικές . . . . .	...	...	1.469	1.562	Pick-up threshers, for cotton
Τευλοξεαγωγείς . . . . .	...	...	1.216	814	Beet harvesters
Κλαδευτικά μηχανήματα (βενζινοπρίονα) . . .	...	...	55.001	73.371	Pruning saws, petrol
Εκκοκιστικές αραβοσίτου . . . . .	1.760	1.696	1.614	1.422	Maize leaf-removers
Αρμεκτικές μηχανές κάθε τύπου . . . . .	...	...	6.180	7.193	Milking machines, all types
Κορυφολόγοι (γάλατος) . . . . .	2.210	2.158	1.736	1.503	Cream separators
Αντλίες πετρελαιοκίνητες . . . . .	96.544	97.224	100.636	101.476	Pumps, diesel oil
Αντλίες βενζινοκίνητες . . . . .	80.149	80.420	77.437	76.306	» petrol
Αντλίες ηλεκτροκίνητες . . . . .	89.487	92.006	97.047	101.297	» electric
Αντλίες λοιπές (ατμοκίνητες κλπ.) . . . . .	11.275	11.415	11.607	13.315	» other (steam operated, etc.)
Συγκροτήματα τεχνητής βροχής . . . . .	129.635	139.721	136.211	140.761	Sprinkling units
Αυτοκινούμενοι μεγάλοι εκτοξευτήρες (κανονάκια)	...	...	7.461	10.510	Gun system of irrigation
Συγκροτήματα αρδεύσεως με σταγόνες . . . .	...	...	19.617	22.034	Drop system of irrigation
Εκκολαπτικές μηχανές . . . . .	666	557	643	930	Incubators
Σπαρτικές μηχανές σίτου . . . . .	36.626	38.215	39.970	41.887	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικές μηχανές βαμβακιού, αραβοσίτου, φασολιών κλπ.	19.303	18.748	21.742	19.685	Sowing machines, for cotton, maize, bean etc.
Σιτοδιαλογείς (τριέρια) . . . . .	2.740	3.117	2.537	2.432	Corn-graders
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες υψηλής πίεσεως . .	...	...	69.563	71.711	Power sprayers of high pressure
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες επινώτιοι . . . . .	...	...	41.720	42.572	» » portable
Μηχανοκίνητοι ψεκαστήρες γραμμικών καλλιεργειών	...	...	23.842	27.858	» » for linear cultivations
Μηχανοκίνητα θειαφιστήρια . . . . .	14.798	13.814	13.076	12.892	Power dusters
Μηχανές αρμαθιάσματος καπνού . . . . .	...	...	34.299	38.246	Tobacco threading machines

33. Μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη θαλάσσιας αλιείας — Number of professional motor propelled fishing vessels

Κατηγορία αλιευτικών	1986			1987			Category of fishing vessels
	Αριθμός No	HP	κ.ο.χ. GRT	Αριθμός No	HP	κ.ο.χ. GRT	
<b>Σύνολο</b> . . . . .	<b>6.384</b>	<b>620.135</b>	<b>51.982</b>	<b>6.728</b>	<b>664.916</b>	<b>58.870</b>	<b>Total</b>
Υπερπόντιας αλιείας <sup>(1)</sup> . . . . .	45	42.250	15.538	57	54.780	21.046	Overseas fishery <sup>(1)</sup>
Μέσης αλιείας . . . . .	830	209.373	36.444	815	213.987	37.824	Open sea fishery
Μηχανότρατες . . . . .	335	102.716	18.682	313	101.677	18.902	Trawlers
Γρι-γρι . . . . .	354	66.411	10.478	358	68.975	11.313	Purse seines
Μικτά . . . . .	141	40.246	7.284	144	43.335	7.609	Mixed
Παράκτιας αλιείας . . . . .	5.509	368.512	(3)	5.856	396.149	(2)	Inshore fishery
Τράτες . . . . .	665	47.152	(3)	612	44.535	(2)	Seiners
Λοιπά <sup>(2)</sup> . . . . .	4.844	321.360	(3)	5.244	351.614	(2)	Other <sup>(2)</sup>

1. Τα σκάφη αυτά αλιεύουν στον Ατλαντικό Ωκεανό.  
 2. Δεν περιλαμβάνονται τα σκάφη που διαθέτουν υποδύναμη 19 HP και κάτω.  
 3. Δεν υπάρχουν στοιχεία χωρητικότητας των σκαφών παράκτιας αλιείας.

1. Vessels fishing in the Atlantic Ocean.  
 2. Excluding vessels of 19 HP or less.  
 3. There are no data on tonnage of inshore fishery vessels.

34. Παραγωγή θαλασσινών αλιευμάτων με μηχανοκίνητα επαγγελματικά σκάφη, ιπποδυνάμειος κυρίως 20 HP και άνω<sup>(1)</sup>, και αριθμός σκαφών  
 Catch<sup>(1)</sup> landed by professional motor propelled vessels, mostly of 20 HP or more, and number of vessels

Κατηγορία	1987			1988			1989			Category
	Ιούλιος July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Ιούλιος July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	Ιούλιος July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sept.	
<b>α) Παραγωγή (σε τόνους) — a) Catch (in tons)</b>										
<b>Σύνολο</b> .....	<b>11.495</b>	<b>10.751</b>	<b>10.196</b>	<b>10.351</b>	<b>8.604</b>	<b>8.551</b>	<b>11.062</b>	<b>10.688</b>	<b>8.630</b>	<b>Total</b>
Υπερπόντιας αλιείας ..	945	563	867	729	872	944	1.307	2.045	921	Overseas fishery
Μέσης αλιείας .....	7.474	7.549	6.682	6.964	5.004	4.848	7.140	6.107	5.146	Open sea fishery
Παράκτιας αλιείας <sup>(2)</sup> ..	3.076	2.639	2.647	2.658	2.728	2.759	2.615	2.536	2.563	Inshore fishery <sup>(2)</sup>
<b>β) Αλιευτικά σκάφη (αριθμός) — b) Fishing vessels (number)</b>										
<b>Σύνολο</b> .....	<b>6.723</b>	<b>6.723</b>	<b>6.723</b>	<b>6.958</b>	<b>6.958</b>	<b>6.958</b>	<b>6.958</b>	<b>6.958</b>	<b>6.958</b>	<b>Total</b>
Υπερπόντιας αλιείας ..	52	52	52	70	70	70	70	70	70	Overseas fishery vessels
από αυτά : αλιεύσαν ή απέστειλαν αλιεύματα υπερπόντι- ας αλιείας	52	52	52	68	68	68	23	13	9	of which : have caught or sent overseas catch
Μέσης αλιείας .....	815	815	815	797	797	797	797	797	797	Open sea fishery vessels
από αυτά : παρέδωσαν δελτία ....	330	323	328	313	302	320	200	177	157	of which : have filled in returns
δηλαδή : α) εν ενεργεία .....	184	177	173	188	171	173	138	116	94	thereof : a) in operation
β) αργούντα .....	146	146	155	125	131	147	62	61	63	b) laid-up
Παράκτιας αλιείας <sup>(2)</sup> ..	5.856	5.856	5.856	6.091	6.091	6.091	6.091	6.091	6.091	Inshore fishery ves- sels <sup>(2)</sup>
από αυτά : παρέδωσαν δελτία ....	1.952	1.921	1.864	1.911	1.887	1.866	1.567	1.439	1.312	of which : have filled in returns
δηλαδή : α) εν ενεργεία .....	1.742	1.671	1.581	1.700	1.706	1.675	1.412	1.309	1.169	thereof : a) in operation
β) αργούντα .....	210	250	283	211	181	191	155	130	143	b) laid-up

1. Για την κατ' εκτίμηση παραγωγή αλιευμάτων από όλα τα αλιευτικά σκάφη, βλέπε το ετήσιο δημοσίευμα της ΕΣΥΕ «Αποτελέσματα Έρευνας Θαλάσσιας Αλιείας».

2. Περιλαμβάνονται όλες οι τράτες και όλα τα γριγκόκια ανεξαρτήτως ιπποδυνάμειος και όσα από τα «λοιπά» (πίνακας 33) διαθέτουν μηχανή (προώσεως) 20 HP και άνω. Υπάρχουν ακόμη 11.300, περίπου, «λοιπά» σκάφη με μηχανή μέχρι 19 HP, τα οποία, όμως, από το έτος 1970 δεν περιλαμβάνονται στην έρευνα. Η μέση μηνιαία παραγωγή του καθενός από αυτά είχε εκτιμηθεί σε 180 μέχρι 230 κιλά.

1. For the estimated overall fishery production see «Results of Sea Fishery Survey».

2. Including all seiners and purse seines irrespective of horsepower, together with «other» vessels of 20 HP and over (see table 33). There are also another 11.300 vessels of 19 HP or less, not covered by the survey since 1970, with an average monthly production of about 180-230 kgs per vessel.



## VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΑΕΡΙΟ ΠΟΛΕΩΣ — INDUSTRY - ELECTRICITY - CITY GAS

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως  
 Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - city gas production

Βάση: Μέση μηνιαία παραγωγή 1980=100,0

Base: Average monthly production 1980=100,0

Κωδικός (1) Code	Κλάδοι — Branches	1988(2)	1989(2)	1 9 8 9		1 9 9 0	
				Μάιος May	Απρίλιος April	Μάιος* May*	
<b>1. Γενικός δείκτης παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως</b>							
<b>General index of mining, manufacturing and electricity - city gas production</b>							
11-39 και-41	Ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού-αερίου πόλεως—Mining, manufacturing and electricity-city gas production .....	110,8	112,8	112,3	105,8	112,3	
<b>2. Παραγωγής ορυχείων — Mining production index</b>							
11-16	Ορυχείων—Mining .....	188,8	179,5	184,5	168,4	165,7	
110.1	Λιγνίτη—Lignite .....	198,3	206,1	209,5	207,3	205,3	
121.0,122.3	Σιδηρομεταλλευμάτων—Iron ores .....	113,3	138,1	147,3	154,7	122,0	
122.1	Βωξίτη—Bauxite .....	84,2	83,4	88,2	95,2	88,9	
122.2,4,5, 6,9	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου κλπ.—Manganese ores, chro- mium, etc. ....	151,2	161,4	170,1	125,0	134,7	
130.1,2	Πηγές πετρελαίου, εξαγωγή και καθαρισμός φυσικού αερίου—Oil sources—Extraction and treatment of natural gas .....	568,9	470,4	449,8	375,0	375,2	
141.1,2,3,4	Λατομικών και οικοδομικών υλών—Quarrying and building ma- terials .....	125,5	137,2	163,3	143,4	148,6	
142.1,2,3							
159.3,4							
151.1,2,5	Θειούχων μικτών και βαριτίνης—Mixed sulphurous ores and barytes .....	95,0	93,3	98,5	81,8	71,5	
151.4	Λευκολίθου—Magnesite .....	73,6	61,2	57,8	58,9	51,8	
<b>3. Παραγωγής βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως— Manufacturing and electricity - city gas production index</b>							
20-39 και-41	Βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού-αερίου πόλεως—Manufacturing and electricity-city gas .....	106,0	108,7	107,8	101,9	109,0	
<b>4. Παραγωγής βιομηχανίας — Manufacturing production index</b>							
20-39	Βιομηχανίας—Manufacturing .....	103,2	105,6	105,5	99,3	107,2	
20	Ειδών διατροφής—Food manufacturing industries .....	114,8	126,7	81,3	75,2	90,5	
21	Ποτών—Beverage industries .....	134,7	144,7	170,0	183,5	173,8	
22	Καπνού—Tobacco manufactures .....	99,8	92,2	88,5	62,3	77,0	
23	Υφαντικών ειδών—Manufacture of textiles .....	101,3	99,1	98,8	92,0	101,0	
24	Ειδών υποδήσεως-ενδυμασίας—Footwear and wearing apparel .....	78,5	74,4	76,4	67,8	75,5	
25	Ξύλου και φελλού—Wood and cork .....	64,3	73,8	79,6	67,5	81,7	
26	Επίπλων—Furniture .....	93,7	93,4	105,0	139,3	103,2	
27	Χάρτου—Manufacture of paper and paper products .....	161,4	161,5	165,9	146,0	159,6	
28	Εκτυπώσεων-Εκδόσεων—Printing-Publishing .....	107,2	106,2	106,4	99,8	96,5	
29	Δέρματος—Manufacture of leather .....	82,5	74,9	76,6	54,7	62,1	
30	Προϊόντων από ελαστικό και πλαστική ύλη—Manufacture of rub- ber and plastic products .....	136,9	156,9	198,7	157,6	177,8	
31	Χημικών προϊόντων—Manufacture of chemicals and chemical products .....	125,8	132,4	133,6	144,7	142,8	
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα—Manufacture of products of petroleum and coal .....	122,8	126,8	126,0	133,0	133,7	
33	Μη μεταλλικών ορυκτών—Manufacture of non-metallic mineral products .....	99,5	95,6	98,7	100,5	104,8	
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων—Basic metal industries ...	98,0	97,9	108,4	88,6	100,2	
35	Μεταλλουργικών προϊόντων—Manufacture of metal products ..	90,5	83,8	91,6	71,4	87,6	
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών—Machinery and appliances (non electrical) .....	82,5	101,8	83,0	94,8	110,8	
37	Ηλεκτρικών μηχανών, συσκευών κλπ.—Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies .....	81,6	88,5	109,4	84,4	103,0	
38	Μεταφορικών μέσων—Manufacture of transport equipment ...	82,6	81,2	85,0	95,0	90,0	
39	Διαφόρων βιομηχανιών—Miscellaneous manufacturing industries	128,0	129,9	122,9	101,3	175,1	

35. Μηνιαίοι δείκτες παραγωγής ορυχείων, βιομηχανίας και ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως (συνέχεια)  
 Monthly indices of mining, manufacturing and electricity - city gas production (continued)

Βάση: Μέση μηνιαία παραγωγή 1980=100,0

Base: Average monthly production 1980=100,0

Κωδικός (1) Code	Κλάδοι—Branches	1988 (2)	1989 (2)	1989		1990	
				Μάιος May	Απρίλιος April	Μάιος* May*	

5. Παραγωγής ειδών διατροφής- ποτών - καπνού και λοιπών κλάδων  
 Index of food - beverages - tobacco production and of the remaining branches

20-22	Ειδών διατροφής - ποτών - καπνού—Index of food - beverages - tobacco .....	117,0	126,6	100,6	96,1	106,1
23-39	Λοιπών κλάδων—Index of the remaining branches .....	100,2	101,1	106,6	99,9	107,4

6. Παραγωγής κεφαλαιακών, διαρκών καταναλωτικών και καταναλωτικών αγαθών  
 Index of capital goods, durable consumption goods and consumption goods production

Κεφαλαιακών αγαθών—Index of capital goods .....	83,7	82,9	87,9	90,1	98,4
Διαρκών καταναλωτικών αγαθών—Durable consumption goods .	81,1	84,9	99,6	88,7	91,2
Καταναλωτικών αγαθών—Index of consumption goods .....	115,3	119,2	116,9	106,5	114,0

7. Παραγωγής ηλεκτρισμού - αερίου πόλεως — Electricity - city gas production index

41	Ηλεκτρισμού-αερίου πόλεως—Electricity-city gas .....	144,5	150,6	139,6	139,0	135,0
411	Ηλεκτρισμού—Electricity .....	140,4	146,6	135,5	135,0	130,6
412	Αερίου πόλεως—City gas .....	687,2	672,8	671,2	666,0	698,3

1. Βάσει της Στατιστικής Ταξινόμησης των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας (ΣΤΑΚΟΔ) του 1980.

2. Οι ετήσιοι δείκτες έχουν υπολογισθεί από τους αντίστοιχους μηνιαίους, αλλά πριν οι μηνιαίοι αυτοί υποβληθούν σε διόρθωση. Οι μηνιαίοι δείκτες διορθώνονται με βάση τις εργάσιμες ημέρες που έχει, κατά περίπτωση, ο κάθε συγκεκριμένος μήνας.

\* Προσωρινά στοιχεία.

1. According to the 1980 Greek Standard Industrial Classification based on the ISIC.

2. The annual indices were derived from the corresponding monthly indices before the latter were subjected to correction. Monthly indices are corrected according to the working days included in each month.

\* Provisional data.

36. Προμήθεια και καταμέτρηση αερίου πόλεως — Purchase and gauging of city gas

Σε TIII(1)

In toe(1)

Προμήθεια-Καταμέτρηση	1987	1988	Ιούλιος July		Ιαν. - Ιούλιος Jan. - July		Purchase-Gauging
			1988	1989	1988	1989	
Προμήθεια .....	15.958	16.488	1.127	1.057	9.638	10.066	Toe purchased
Καταμέτρηση .....	13.619	14.854	1.155	1.135	9.438	10.445	Toe gauged
Οικιακή .....	1.792	2.098	64	49	1.487	1.736	Households
Βιομηχανική .....	7.937	7.934	714	700	5.011	5.336	Industrial
Νοσοκομειακή .....	94	92	4	4	59	62	Hospital
Ξενοδοχειακή .....	829	1.335	129	108	776	978	Hotel
Εμπορική-επαγγελματική .....	2.967	3.395	244	274	2.105	2.333	Commercial

Πηγή: Δημοτική Επιχείρηση Φαεαρίου Αθηνών (ΔΕΦΑ).

1. 1 TIII (τόννος ισοδύναμου πετρελαίου) αντιστοιχεί προς 10 εκ. Kcal.

Source: City Gas Company of Athens.

1. Toe: one ton oil equivalent equal to 10 m. Kcal.

## 37. Παραγωγή και διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας — Production and distribution of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩΧΒ

In million kWh

Παραγωγή—Διάθεση	Ιανουάριος January		Φεβρουάριος February		Ιαν. - Φεβρουάριος Jan. - February		Production—Distribution
	1989	1990	1989	1990	1989	1990	
Διαθέσιμη ηλεκτρική ενέργεια . . . . .	2.948	3.052	2.577	2.580	5.525	5.632	<b>Electric energy made available</b>
Α' Καθαρή παραγωγή . . . . .	2.882	2.918	2.469	2.539	5.351	5.457	A. Net production
α) Θερμική . . . . .	2.666	2.626	2.260	2.357	4.926	4.983	a) Thermal
β) Υδροηλεκτρική . . . . .	216	292	209	182	425	474	b) Hydro-electric
Β' Αγορές . . . . .	22	66	2	1	24	67	B. Purchases
Γ' Εισαγωγές . . . . .	44	68	106	40	150	108	C. Imports
Διάθεση ηλεκτρικής ενέργειας . . . . .	2.549	2.659	2.606	2.648	5.155	5.307	<b>Electric energy sold</b>
Α' Πωλήσεις . . . . .	2.500	2.599	2.531	2.615	5.031	5.214	A. Sales
Β' Εξαγωγές . . . . .	49	60	75	33	124	93	B. Exports
Ιδιοκατανάλωση-απώλειες . . . . .	399	393	-29	-68	370	325	<b>Sel - consumption - lost or unaccounted for</b>

Πηγή: Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού.

Source: Public Power Corporation.

## 38. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας — Sales of electric energy

Σε εκατομμύρια ΩΧΒ

In million kWh

Έτος και μήνας—Year and month	Σύνολο Total	Αττική Attica	Μακεδονία, Θράκη Macedonia, Thrace	Κεντρική Ελλάς Central Greece	Πελοπόννησος, Ήπειρος, Ιόνιοι Νήσοι Peloponnesos, Epirus, Ionian Islands	Νήσοι Αιγαίου και Κρήτη Aegean Islands and Crete
1987 . . . . .	26.293	8.119	6.231	6.682	3.797	1.464
1988 . . . . .	27.625	8.600	6.711	7.561	3.157	1.596
1989 . . . . .	27.976	8.875	6.480	7.748	3.136	1.737
1989: Ιανουάριος—January . . . . .	2.501	871	598	634	255	143
1990: Ιανουάριος—January . . . . .	2.558	872	617	648	266	155
Οικιακή—Household . . . . .	1.055	470	271	98	127	89
Γεωργική—Agricultural . . . . .	9	2	3	1	2	1
Εμπορική—Commercial . . . . .	359	157	82	43	48	29
Βιομηχανική—Industrial . . . . .	1.026	213	234	493	69	17
Φωτισμός οδών <sup>(1)</sup> —Street lighting <sup>(1)</sup>	30	—	12	5	8	5
Δημόσιες και Δημοτικές Αρχές—Go- vernment and Municipal services	73	24	15	8	12	14
Έλξη—Traction . . . . .	6	6	—	—	—	—
1989: Φεβρουάριος—February . . . . .	2.531	918	612	606	252	143
1990: Φεβρουάριος—February . . . . .	2.575	896	622	650	261	146
Οικιακή—Household . . . . .	1.065	484	276	100	125	80
Γεωργική—Agricultural . . . . .	11	2	2	1	2	4
Εμπορική—Commercial . . . . .	347	156	80	41	43	27
Βιομηχανική—Industrial . . . . .	1.013	197	236	493	70	17
Φωτισμός οδών <sup>(1)</sup> —Street lighting <sup>(1)</sup>	56	23	13	7	9	4
Δημόσιες και Δημοτικές Αρχές—Go- vernment and Municipal services	77	28	15	8	12	14
Έλξη—Traction . . . . .	6	6	—	—	—	—

Πηγή: Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού.

Source: Public Power Corporation.

1. Τα στοιχεία είναι διαθέσιμα κάθε 2 μήνες.

1. Data available every second month.

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΑΕΡΙΟ ΠΟΛΕΩΣ

39. Χορηγήσεις αδειών λειτουργίας ή βεβαιώσεων απαλλαγής\* νέων ή επεκταθέντων εργοστασίων και εργαστηρίων - αποπενδύσεις  
Operation permits or exemption certificates\* issued to new or extended factories and workshops - disinvestments

A. Κατά κλάδο οικονομικής δραστηριότητας - By economic activity branch

Καθίσκός-Code	Κλάδοι Branches	Σύνολο Ελλάδος-Greece, total						Περιφέρεια Πρωτευούσης-Greater Athens					
		Νέα-New				Επεκτάσεις Extended		Νέα-New				Επεκτάσεις Extended	
		Αδ. λειτουργίας Operation permits		Βεβ. απαλλαγής Exemption cer.				10 HP και άνω and over		Μέχρι 10 HP			
		Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP
	1988	1.905	64.843	1.561	12.865	1.042	95.754	332	4.951	1.049	3.871	410	22.954
	1988 : Αύγουστος-August	98	2.733	134	1.006	68	6.360	10	140	48	166	22	586
	1989 : Αύγουστος-August	81	3.781	89	774	54	4.673	14	175	38	159	17	498
20	Ειδών διατροφής-Foodstuffs	17	463	16	137	11	1.678	4	47	5	19	—	—
21	Ποτών-Beverages	1	84	—	—	3	171	—	—	—	—	1	60
22	Καπνό-Tobacco	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23	Υφαντικών ειδών-Textiles	1	36	3	20	6	706	—	—	—	—	1	17
24	Ειδών ενδυμασίας και υποδήσεων-Clothing and footwear	28	303	17	142	—	—	5	64	20	75	—	—
25	Ξύλου και φελλού-Wood and cork	4	204	11	112	5	159	2	26	—	—	—	—
26	Επιπέλων-Furniture	5	263	7	78	3	56	1	12	1	4	1	12
27	Χάρτου-Paper	—	—	1	8	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Εκτυπώσεων και εκδόσεων-Printing and publishing	4	37	6	37	3	127	1	15	3	22	3	127
29	Δέρματος-Leather	—	—	—	—	1	28	—	—	—	—	1	28
30	Προϊόντων ελαστικού και πλαστικής ύλης-Rubber and plastic products	—	—	2	21	4	312	—	—	—	—	2	35
31	Χημικών προϊόντων-Chemicals	1	58	4	20	1	10	—	—	—	—	1	10
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακα-Products of petroleum and coal	—	—	1	10	—	—	—	—	—	—	—	—
33	Προϊόντων από μη μεταλλικά ορυκτά-Non-metallic mineral products	6	1.862	6	65	3	228	—	—	1	2	1	70
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων-Basic metal industries	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35	Προϊόντων από μέταλλο-Metal products	1	8	6	43	4	122	—	—	1	8	1	28
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός των ηλεκτρικών-Machinery (non-electrical)	3	248	3	39	7	166	—	—	—	—	5	111
37	Ηλεκτρικών ειδών-Electrical supplies	4	183	4	36	1	777	—	—	3	14	—	—
38	Μεταφορικών μέσων-Transport equipment	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
39	Λοιπών βιομηχανιών-Miscellaneous manufacturing	6	32	2	6	2	133	1	11	4	15	—	—

B. Κατά γεωγραφικό διαμέρισμα - By geographic region

Γεωγραφικό διαμέρισμα	Νέα-New				Επεκτάσεις Extended		Αποπενδύσεις Disinvestments		Geographic region
	Αδ. λειτουργίας Operation permits		Βεβ. απαλλαγής Exemption cer.						
	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	Αριθ. No	HP	
1988	1.905	64.843	1.561	12.865	1.042	95.754	247	16.833	1988
1988 : Αύγουστος	98	2.733	134	1.006	68	6.360	18	650	1988 : August
1989 : Αύγουστος	81	3.781	89	774	54	4.673	11	1.024	1989 : August
Ηπειρωτική Αττική, Σαλαμίνα και Αίγινα	58	385	—	—	27	805	7	118	Continental Attica, Salamina and Aegina
Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια	1	52	7	62	5	941	2	687	Rest of Central Greece and Euboea
Πελοπόννησος	2	192	19	150	2	1.547	—	—	Peloponnesos
Ιόνιοι Νήσοι	1	135	1	7	2	106	—	—	Ionian Islands
Ήπειρος	1	70	—	—	—	—	—	—	Epirus
Θεσσαλία	3	348	8	92	—	—	—	—	Thessaly
Μακεδονία	8	692	35	286	5	590	—	—	Macedonia
Θράκη	—	—	3	31	3	177	—	—	Thrace
Νήσοι Αιγαίου	2	120	5	42	2	57	—	—	Aegean Islands
Κρήτη	5	1.787	11	104	8	450	2	219	Crete

\* Η βεβαίωση απαλλαγής χορηγείται για τα νέα καταστήματα εκτός ηπειρωτικής Αττικής, Σαλαμίνας και Αίγινας, για εγκατάσταση κινητήρων μέχρι 15 HP

\* Exemption certificate is issued to all new establishments, excluding those located on the continental Attica, Salamina and Aegina, for the installation of mechanical equipment up to 15 HP.



## VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ — CONSTRUCTION

40. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν

Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits

Όγκος σε μ<sup>3</sup>, αξία σε χιλιάδες δραχμές

Volume in m<sup>3</sup>, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές <sup>(1)</sup> — New buildings <sup>(1)</sup>				Προσθήκες <sup>(2)</sup> — Extensions <sup>(2)</sup>			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
<b>1988</b> .....	<b>47.680</b>	<b>82.983</b>	<b>51.041.106</b>	<b>95.160.141</b>	<b>21.028</b>	<b>14.884</b>	<b>8.890.705</b>	<b>22.814.162</b>
<b>1989</b> .....	<b>53.418</b>	<b>94.661</b>	<b>56.970.967</b>	<b>106.216.400</b>	<b>22.395</b>	<b>15.741</b>	<b>10.378.380</b>	<b>25.709.468</b>
<i>1989: Ιανουάριος—January</i> .....	<i>1.234</i>	<i>2.229</i>	<i>1.375.788</i>	<i>2.500.273</i>	<i>551</i>	<i>386</i>	<i>223.927</i>	<i>420.232</i>
<b>1990: Ιανουάριος—January</b> .....	<b>3.720</b>	<b>6.991</b>	<b>4.237.304</b>	<b>7.171.134</b>	<b>1.571</b>	<b>1.415</b>	<b>896.928</b>	<b>2.008.296</b>
<b>Νομός Αττικής—Attica</b> .....	<b>631</b>	<b>1.663</b>	<b>1.089.367</b>	<b>2.206.227</b>	<b>410</b>	<b>529</b>	<b>283.887</b>	<b>1.130.360</b>
Περιφέρεια Πρωτεύουσας—Greater Athens .....	365	1.195	751.225	1.603.674	317	441	192.255	986.730
Διαμέρισμα Αθηνών—Athens Region .....	52	225	129.143	247.523	45	72	30.001	63.821
Διαμέρισμα Πειρ.—Piraeus Region .....	119	419	239.977	497.938	114	169	75.442	749.397
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attica Region .....	76	205	105.051	179.878	69	88	34.700	60.301
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attica Region .....	118	346	277.054	678.335	89	112	52.112	113.211
Υπόλοιπο Ν. Αττικής—Rest of Attica Department .....	266	468	338.142	602.553	93	88	91.632	143.630
Διαμέρισμα Πειρ.—Piraeus Region .....	26	43	23.951	48.328	17	9	13.530	17.868
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attica Region .....	40	62	118.183	149.249	22	22	39.483	62.841
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attica Region .....	200	363	196.008	404.976	54	57	38.619	62.921
<b>Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Euboea</b> .....	<b>393</b>	<b>645</b>	<b>418.693</b>	<b>551.460</b>	<b>156</b>	<b>142</b>	<b>75.651</b>	<b>113.603</b>
Αιτωλία και Ακαρνανία—Aetolia and Akarnania .....	77	132	79.594	115.967	40	48	17.896	35.777
Βοιωτίας—Boeotia .....	44	73	68.082	83.360	21	12	7.319	9.941
Ευβοίας—Euboea .....	117	201	106.479	143.590	29	27	27.091	31.883
Ευρυτανίας—Evyritania .....	13	20	8.588	10.678	4	—	444	680
Φθιώτιδος—Phthiotis .....	118	178	132.643	162.185	48	48	17.759	27.258
Φωκίδος—Phocis .....	24	41	23.307	35.680	14	7	5.172	8.064
<b>Πελοπόννησος—Peloponnesos</b> .....	<b>541</b>	<b>855</b>	<b>447.291</b>	<b>677.588</b>	<b>165</b>	<b>133</b>	<b>84.890</b>	<b>126.322</b>
Αργολίδος—Argolis .....	60	87	52.675	67.868	21	14	14.390	20.246
Αρκαδίας—Arkadia .....	44	70	47.368	60.494	16	14	5.983	10.457
Αχαΐας—Achaia .....	107	204	107.194	192.409	34	36	15.328	29.078
Πάτρα (πολεοδομικό συγκρότημα)—Greater Patras .....	49	120	59.972	110.997	20	26	11.469	23.837
Υπόλοιπο Ν. Αχαΐας—Rest of Achaia Department .....	58	84	47.222	81.412	14	10	3.859	5.241
Ηλείας—Elis (Elis) .....	112	156	71.810	104.999	25	15	6.694	11.238
Κορινθίας—Korinthia .....	96	143	74.474	93.184	24	15	22.877	24.831
Λακωνίας—Lakonia .....	38	62	30.974	40.723	26	21	12.193	20.430
Μεσσηνίας—Messenia .....	84	133	62.796	117.911	19	18	7.425	10.042
<b>Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands</b> .....	<b>304</b>	<b>524</b>	<b>265.930</b>	<b>458.721</b>	<b>88</b>	<b>78</b>	<b>29.917</b>	<b>46.351</b>
Ζακύνθου—Zakynthos .....	33	43	18.484	29.675	15	13	3.371	6.073
Κερκύρας—Kerkyra .....	212	381	202.165	348.554	39	40	14.785	22.148
Κεφαλληνίας—Cephalonia .....	36	59	30.417	58.061	31	22	10.943	16.760
Λευκάδος—Lefkas .....	23	41	14.864	22.431	3	3	818	1.370
<b>Ηπειρος—Epirus</b> .....	<b>168</b>	<b>280</b>	<b>143.423</b>	<b>181.703</b>	<b>84</b>	<b>54</b>	<b>26.995</b>	<b>32.245</b>
Άρτης—Arta .....	29	51	20.035	22.590	15	12	5.004	5.710
Θεσπρωτίας—Thesprotia .....	25	38	17.281	17.606	29	23	7.736	9.290
Ιωαννίνων—Yanina .....	68	114	57.518	82.529	28	10	10.142	12.110
Πρεβέζης—Preveza .....	46	77	48.589	58.978	12	9	4.113	5.135

40. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες οικοδομές και προσθήκες οικοδομών, βάσει των αδειών οικοδομήσεως που εκδόθηκαν (συνέχεια)  
Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits (continued)

Όγκος σε μ<sup>3</sup>, αξία σε χιλιάδες δραχμέςVolume in m<sup>3</sup>, value in thousand drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες οικοδομές <sup>(1)</sup> — New buildings <sup>(1)</sup>				Προσθήκες <sup>(2)</sup> — Extensions <sup>(2)</sup>			
	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value	Αριθμός Number	Όροφοι Floors	Όγκος Volume	Αξία Value
<b>Θεσσαλία—Thessaly</b>	<b>308</b>	<b>560</b>	<b>320.795</b>	<b>458.790</b>	<b>136</b>	<b>80</b>	<b>92.987</b>	<b>102.637</b>
Καρδίτσης—Karditsa	41	58	56.297	71.543	20	5	3.761	5.309
Λαρίσης—Larisa	88	163	117.726	167.823	41	23	41.490	39.235
Λάρισσα (δήμος)—Larisa (municipality)	12	37	49.179	73.896	6	4	29.365	21.663
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larisa Department	76	126	68.547	93.927	35	19	12.125	17.572
Μαγνησίας—Magnisia	116	240	99.197	146.729	52	41	27.793	34.293
Βόλος (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Volos	94	207	84.558	129.159	47	40	13.134	19.601
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας—Rest of Magnisia Department	22	33	14.639	17.570	5	1	14.659	14.692
Τρικάλων—Trikala	63	99	47.575	72.695	23	11	19.943	23.800
<b>Μακεδονία—Macedonia</b>	<b>756</b>	<b>1.459</b>	<b>955.970</b>	<b>1.404.196</b>	<b>275</b>	<b>201</b>	<b>157.820</b>	<b>266.028</b>
Γρεβενών—Grevena	16	30	14.365	18.560	4	—	327	315
Δράμας—Drama	26	45	32.209	39.098	21	14	6.984	12.540
Ημαθίας—Imathia	59	111	85.322	116.109	41	32	15.506	25.786
Θεσσαλονίκης—Thessaloniki	233	593	427.304	657.928	52	51	51.142	68.214
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Thessaloniki	112	402	266.992	471.913	35	42	25.822	38.633
Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης—Rest of Thessaloniki Department	121	191	160.312	186.015	17	9	25.320	29.581
Καβάλας—Kavala	57	102	39.704	58.295	17	10	14.570	17.879
Καστοριάς—Kastoria	37	54	31.447	41.625	5	1	1.914	2.550
Κιλκίς—Kilkis	37	51	59.445	73.790	10	2	2.713	4.080
Κοζάνης—Kozani	34	56	29.473	38.533	15	13	4.825	6.609
Πέλλης—Pella	62	97	45.835	57.471	23	12	11.533	17.192
Πιερίας—Pieria	47	80	46.299	70.341	26	31	14.572	27.623
Σερρών—Serres	63	99	51.792	76.276	31	17	17.115	60.865
Φλωρίνης—Florina	12	22	13.055	20.005	9	5	10.457	12.550
Χαλκιδικής—Chalkidiki	73	119	79.720	136.195	21	13	6.162	9.825
<b>Θράκη—Thrace</b>	<b>77</b>	<b>144</b>	<b>65.921</b>	<b>181.129</b>	<b>29</b>	<b>20</b>	<b>68.618</b>	<b>72.680</b>
Έβρου—Evros	37	68	32.445	127.767	15	10	3.955	6.185
Ξάνθης—Xanthi	28	53	21.222	33.268	4	2	53.823	54.160
Ροδόπης—Rodopi	12	23	12.254	20.094	10	8	10.840	12.335
<b>Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands</b>	<b>338</b>	<b>560</b>	<b>320.477</b>	<b>631.587</b>	<b>164</b>	<b>119</b>	<b>48.021</b>	<b>68.958</b>
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	134	247	184.189	423.723	42	39	16.152	24.355
Κυκλάδων—Cyclades	117	174	72.711	89.835	64	49	20.215	26.580
Λέσβου—Lesvos	29	45	27.440	64.006	19	9	2.880	3.704
Σάμου—Samos	42	65	24.669	37.130	28	14	6.129	9.675
Χίου—Chios	16	29	11.468	16.893	11	8	2.645	4.644
<b>Κρήτη—Crete</b>	<b>204</b>	<b>301</b>	<b>209.437</b>	<b>419.733</b>	<b>64</b>	<b>59</b>	<b>28.142</b>	<b>49.112</b>
Ηρακλείου—Iraklio	75	118	69.652	140.828	16	19	9.601	21.443
Ηράκλειο (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Iraklio	12	31	19.257	30.685	3	6	2.580	3.910
Υπόλοιπο Ν. Ηρακλείου—Rest of Iraklio Department	63	87	50.395	110.143	13	13	7.021	17.533
Λασιθίου—Lasithi	38	61	63.405	162.385	13	12	4.473	7.135
Ρεθύμνης—Rethymni	24	30	21.862	19.370	13	11	3.836	4.695
Χανίων—Canea	67	92	54.518	97.150	22	17	10.232	15.839

1. Στον πίνακα αυτόν η έννοια της οικοδομής ταυτίζεται με την έννοια του κτιρίου. Κτίριο είναι κάθε ανεξάρτητη μόνιμη οικοδομική κατασκευή, που αποτελείται από έναν ή περισσότερους χώρους, καλύπτεται με μια στέγη και έχει εξωτερικούς τοίχους, που εκτείνονται από τα θεμέλια μέχρι την οροφή. Στις νέες οικοδομές δεν περιλαμβάνονται οι νομιμοποιήσεις αυθαίρετων.
2. Προσθήκη θεωρείται η μόνιμη οικοδομική κατασκευή, η οποία προσθέτει οικοδομικό όγκο σε υφιστάμενη οικοδομή. Στις προσθήκες περιλαμβάνονται και οι αναθεωρήσεις, αναπαλαιώσεις και τροποποιήσεις.

1. Building : an independent and permanent structure comprising one or more rooms, or other spaces, covered by a roof and enclosed within external walls which extend from the foundations to the roof. New buildings do not include legalized structures arbitrarily built.
2. Extension : a permanent construction adding structural volume to a building already existing. Extensions also include permits for revisions, renovations, restatations and amendments.

41. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν

Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες <sup>(1)</sup> —New dwellings <sup>(1)</sup>							Βελτιώσεις <sup>(2)</sup> Improvements <sup>(2)</sup>		
	Σύνολο κατοικιών Total dwellings	Κατοικίες με δωμάτια : Dwellings with rooms :					Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ <sup>3</sup> ) Volume (m <sup>3</sup> )	Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ <sup>3</sup> ) Volume (m <sup>3</sup> )
		1	2	3	4	άνω των 5 or more				
1988 .....	107.034	14.866	18.525	28.581	27.346	17.716	342.562	37.507.266	3.368	3.129.271
1989 .....	117.327	13.749	18.673	32.868	30.869	21.168	386.105	43.461.793	2.775	3.848.405
1989: Ιανουάριος—January .....	2.775	397	430	776	745	427	8.907	968.480	89	72.454
1990: Ιανουάριος—January ..	8.443	898	1.378	2.236	2.161	1.770	28.502	3.218.276	138	27.551
Νομός Αττικής—Attica .....	2.234	98	277	754	643	462	7.966	1.006.179	5	4.925
Περιφέρεια Πρωτευούσης—Greater Athens .....	1.743	57	208	611	502	335	6.130	758.853	1	3.537
Διαμέρισμα Αθηνών—Athens Region .....	342	13	47	166	90	26	1.099	126.096	—	575
Διαμέρισμα Πειραιώς—Piraeus Region .....	611	22	78	226	167	118	2.139	264.901	—	648
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attica Region .....	272	9	36	105	86	36	927	110.956	1	42
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attica Region .....	488	13	47	114	159	155	1.965	256.900	—	2.272
Υπόλοιπο Ν. Αττικής—Rest of Attica Department .....	521	41	69	143	141	127	1.836	247.326	4	1.388
Διαμέρισμα Πειραιώς—Piraeus Region .....	76	27	13	17	11	8	190	21.860	2	1.006
Διαμέρισμα Δ. Αττικής—W. Attica Region .....	68	1	9	22	28	8	240	29.532	—	51
Διαμέρισμα Α. Αττικής—E. Attica Region .....	377	13	47	104	102	111	1.406	195.934	2	331
Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια—Rest of Central Greece and Euboea .....	714	60	76	173	214	191	2.628	259.401	10	1.208
Αιτωλίας και Ακαρνανίας—Aetolia and Akarnania ..	151	8	11	37	53	42	574	57.929	3	172
Βοιωτίας—Boeotia .....	73	6	9	12	20	26	276	34.920	3	522
Ευβοίας—Euboea .....	233	15	40	53	50	75	880	76.333	1	39
Ευρυτανίας—Eurytania .....	9	—	—	4	3	2	35	3.712	—	302
Φθιώτιδος—Phthiotis .....	202	27	12	48	76	39	709	69.261	3	173
Φωκίδος—Phocis .....	46	4	4	19	12	7	154	17.246	—	—
Πελοπόννησος—Peloponnesos .....	944	95	157	225	265	202	3.243	357.484	22	3.663
Αργολίδος—Argolis .....	127	52	16	45	49	25	343	43.144	12	805
Αρκαδίας—Arkadia .....	64	—	8	13	22	21	261	27.537	1	449
Αχαΐας—Achaia .....	228	26	31	54	71	46	783	88.555	3	640
Πάτρα (πολεοδομικό συγκρότημα)—Greater Patras ..	151	21	25	33	46	26	497	57.051	1	278
Υπόλοιπο Ν. Αχαΐας—Rest of Achaia Department ..	77	5	6	21	25	20	286	31.504	2	362
Ηλείας—Hlia (Elis) .....	157	7	16	48	54	32	582	54.903	1	585
Κορινθίας—Korinthia .....	122	3	40	31	26	22	394	50.649	2	985
Λακωνίας—Lakonia .....	92	3	18	12	27	32	356	37.416	3	199
Μεσσηνίας—Messenia .....	154	4	28	52	46	24	524	55.283	—	—
Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Islands .....	777	158	229	172	121	97	2.155	232.603	8	2.418
Ζακύνθου—Zakynthos .....	42	2	9	45	5	11	150	13.672	4	47
Κερκύρας—Kerkyra .....	592	121	204	127	88	52	1.548	176.347	5	2.187
Κεφαλληνίας—Cephalonia ..	108	33	15	22	21	17	312	31.003	2	184
Λευκάδος—Levkas .....	35	2	1	8	7	17	145	11.581	—	—
Ήπειρος—Epirus .....	296	11	39	78	77	91	1.119	122.621	16	4.828
Άρτης—Arta .....	57	4	10	22	15	9	196	23.612	3	257
Θεσπρωτίας—Thesprotia .....	52	4	5	14	15	14	193	17.890	2	872

ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΗ

41. Ιδιωτική οικοδομική δραστηριότητα: Νέες κατοικίες και βελτιώσεις κατοικιών, βάσει των αδειών νέων οικοδομών και προσθηκών οικοδομών που εκδόθηκαν (συνέχεια)

Private building activity: New dwellings and improvements, according to permits issued for new buildings and extensions (continued)

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Νέες κατοικίες (1)—New dwellings (1)							Βελτιώσεις (2) Improvements (2)		
	Σύνολο κατοικιών Total dwellings	Κατοικίες με δωμάτια : Dwellings with rooms :					Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ <sup>3</sup> ) Volume (m <sup>3</sup> )	Δωμάτια κατοικήσιμα Regular rooms	Όγκος (σε μ <sup>3</sup> ) Volume (m <sup>3</sup> )
		1	2	3	4	άνω των 5 or more				
Ιωαννίνων—Yanina	112	3	10	16	23	60	485	55.030	11	3.536
Πρεβέζης—Preveza	75	3	14	26	24	8	245	26.089	—	163
<b>Θεσσαλία—Thessaly</b>	<b>648</b>	<b>79</b>	<b>129</b>	<b>124</b>	<b>151</b>	<b>165</b>	<b>2.200</b>	<b>235.206</b>	<b>14</b>	<b>828</b>
Καρδίτσας—Karditsa	67	4	9	11	18	25	255	23.819	6	213
Λαρίσης—Larisa	218	32	36	45	33	72	740	81.586	—	82
Λάρισσα (δήμος)—Larisa (municipality)	60	4	5	21	5	25	222	24.619	—	—
Υπόλοιπο Ν. Λαρίσης—Rest of Larisa Department	158	28	31	24	28	47	518	56.967	—	82
Μαγνησίας—Magnisia	278	42	75	48	67	46	865	90.745	2	254
Βόλος (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Volos	238	27	64	43	62	42	769	80.548	2	254
Υπόλοιπο Ν. Μαγνησίας—Rest of Magnisia Depart.	40	15	11	5	5	4	96	10.197	—	—
Τρικάλων—Trikala	85	1	9	20	33	22	340	39.056	6	279
<b>Μακεδονία—Macedonia</b>	<b>1.671</b>	<b>136</b>	<b>221</b>	<b>438</b>	<b>480</b>	<b>396</b>	<b>5.901</b>	<b>664.336</b>	<b>32</b>	<b>4.738</b>
Γρεβενών—Grevena	32	—	1	9	15	7	124	10.265	4	327
Δράμας—Drama	49	6	10	10	13	10	161	22.895	—	1.773
Ημαθίας—Imathia	116	5	3	31	45	32	457	54.522	2	241
Θεσσαλονίκη—Thessaloniki	714	14	89	232	214	165	2.620	300.667	8	406
Θεσσαλονίκη (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Thessal.	582	9	76	206	179	112	2.079	229.388	4	193
Υπόλοιπο Ν. Θεσσαλονίκης—Rest of Thessaloniki Depart.	132	5	13	26	35	53	541	71.279	4	213
Καβάλας—Kavala	83	5	10	24	25	19	300	33.399	7	317
Καστοριάς—Kastoria	47	—	2	10	19	16	192	27.932	—	164
Κιλκίς—Kilkis	40	6	12	5	10	7	121	13.058	1	84
Κοζάνης—Kozani	56	2	11	10	16	17	206	26.613	2	494
Πέλλης—Pella	105	5	8	15	42	35	420	37.276	1	36
Πιερίας—Pieria	80	2	4	28	21	25	311	37.334	1	443
Σερρών—Serres	93	9	7	16	25	36	356	38.789	6	384
Φλωρίνης—Florina	38	—	4	17	9	8	136	14.496	—	12
Χαλκιδικής—Chalkidiki	218	82	60	31	26	19	497	47.090	—	57
<b>Θράκη—Thrace</b>	<b>142</b>	<b>21</b>	<b>12</b>	<b>30</b>	<b>40</b>	<b>39</b>	<b>492</b>	<b>51.051</b>	<b>2</b>	<b>373</b>
Έβρου—Evros	65	20	8	11	19	7	181	22.403	2	264
Ξάνθης—Xanthi	49	—	—	13	9	27	211	17.628	—	—
Ροδόπης—Rodopi	28	1	4	6	12	5	100	11.020	—	109
<b>Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands</b>	<b>728</b>	<b>211</b>	<b>171</b>	<b>171</b>	<b>106</b>	<b>69</b>	<b>1.860</b>	<b>185.114</b>	<b>28</b>	<b>3.868</b>
Δωδεκανήσου—Dodecanesos	272	46	85	80	38	23	730	74.749	5	1.704
Κυκλάδων—Cyclades	341	129	56	55	46	25	721	69.588	15	1.042
Λέσβου—Lesvos	43	11	10	12	3	7	115	12.875	1	77
Σάμου—Samos	80	21	16	20	13	10	220	18.844	7	630
Χίου—Chios	22	4	4	4	6	4	74	9.058	—	415
<b>Κρήτη—Crete</b>	<b>289</b>	<b>29</b>	<b>67</b>	<b>71</b>	<b>64</b>	<b>58</b>	<b>938</b>	<b>104.281</b>	<b>1</b>	<b>702</b>
Ηρακλείου—Iraklio	119	4	30	37	28	20	388	44.466	—	—
Ηράκλειο (πολεοδ. συγκρότημα)—Greater Iraklio	38	3	3	15	8	9	131	18.662	—	—
Υπόλοιπο Ν. Ηρακλείου—Rest of Iraklio Depart.	81	1	27	22	20	11	257	25.804	—	—
Λασιθίου—Lasithi	65	16	17	10	16	6	175	17.939	1	78
Ρεθύμνης—Rethymni	32	8	7	6	8	3	87	10.322	—	180
Χανίων—Canea	73	1	13	18	12	29	288	31.554	—	444

1. Κατοικία είναι το κτίριο ή ένα χωριστό τμήμα κτιρίου, που έχει ένα ή περισσότερα κατοικήσιμα δωμάτια και τους αναγκαίους βοηθητικούς χώρους και προορίζεται για τη διαμονή ενός νοικοκυριού.  
2. Στοιχεία προσθηκών σε υφιστάμενες κατοικίες.

1. Dwelling : a separate and independent space intended for habitation of a household. It consists of one or more regular rooms and of the indispensable auxiliary spaces.  
2. Structural additions to dwellings already existing.

VIII. ΕΜΠΟΙΟ — TRADE

42. Δείκτες μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου  
Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade

Περίοδος βάσεως: 1982=100,0

Base period: 1982=100,0

Κατηγορίες ΤΤΔΕ(1)	Έτος—Year		Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Ιαν. - Δεκ. Jan. - Dec.		SITC(1) Sections
	1987	1988	1989		1988	1989	
<b>ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ</b>							<b>IMPORTS</b>
<b>Α' Δείκτης μέσης αξίας</b>							<b>A. Unit value index</b>
0 Τρόφιμα και ζώα ζώα .....	234,8	253,6	272,6	281,7	253,6	274,5	Food and live animals 0
1 Ποτά και καπνός .....	238,1	259,5	355,6	300,1	259,5	295,2	Beverages and tobacco 1
2 Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	196,6	220,0	257,2	283,7	220,0	253,0	Crude materials, inedible, except fuel 2
3 Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ. ....	102,0	107,4	136,8	124,7	107,4	120,1	Mineral fuel, lubricants, etc. 3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	146,2	210,2	223,8	192,9	210,2	190,3	Animal and vegetable oils and fats 4
5 Χημικά προϊόντα .....	203,8	234,2	250,6	244,5	234,2	244,7	Chemicals 5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	206,2	219,6	263,6	259,1	219,6	252,6	Manufactured goods classified chiefly by raw material 6
7 Μηχανήματα και υλικό μεταφορών(2) .	238,3	265,1	332,8	304,2	265,1	313,0	Machinery-transport equipment(2) 7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη .....	229,8	238,0	300,4	273,9	238,0	287,8	Miscellaneous manufac. articles 8
0-9 <b>Σύνολο εισαγωγών(2)</b> .....	<b>183,5</b>	<b>225,6</b>	<b>256,1</b>	<b>244,0</b>	<b>225,6</b>	<b>252,4</b>	<b>Total imports(2)</b> 0-9
<b>Β' Δείκτης όγκου</b>							<b>B. Quantum index</b>
0 Τρόφιμα και ζώα ζώα .....	167,1	138,8	181,9	210,8	138,8	173,9	Food and live animals 0
1 Ποτά και καπνός .....	184,0	192,4	407,6	445,7	192,4	299,6	Beverages and tobacco 1
2 Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	140,6	124,5	186,8	225,5	124,5	139,6	Crude materials, inedible, except fuel 2
3 Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ. ....	154,3	43,5	145,9	175,0	43,5	73,7	Mineral fuel, lubricants, etc. 3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	619,1	359,8	291,3	1.079,8	359,8	393,8	Animal and vegetable oils and fats 4
5 Χημικά προϊόντα .....	186,3	169,9	253,0	304,0	169,9	217,9	Chemicals 5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	175,2	168,3	326,6	300,3	168,3	224,2	Manufactured goods classified chiefly by raw material 6
7 Μηχανήματα και υλικό μεταφορών(2) .	114,2	118,2	217,1	260,2	118,2	158,5	Machinery-transport equipment(2) 7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη .....	186,8	239,4	415,7	469,0	239,4	327,1	Miscellaneous manufac. articles 8
0-9 <b>Σύνολο εισαγωγών(2)</b> .....	<b>154,3</b>	<b>116,0</b>	<b>218,2</b>	<b>246,1</b>	<b>116,0</b>	<b>156,2</b>	<b>Total imports(2)</b> 0-9
<b>ΕΞΑΓΩΓΕΣ</b>							<b>EXPORTS</b>
<b>Α' Δείκτης μέσης αξίας</b>							<b>A. Unit value index</b>
0 Τρόφιμα και ζώα ζώα .....	199,8	261,5	290,8	291,1	261,5	286,5	Food and live animals 0
1 Ποτά και καπνός .....	232,1	294,2	280,3	311,1	294,2	293,5	Beverages and tobacco 1
2 Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	161,8	212,2	249,0	271,7	212,2	227,0	Crude materials, inedible, except fuel 2
3 Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ. ....	98,5	94,4	126,7	124,9	94,4	109,7	Mineral fuel, lubricants, etc. 3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	257,9	222,0	407,0	259,3	222,0	345,7	Animal and vegetable oils and fats 4
5 Χημικά προϊόντα .....	164,1	237,6	273,9	287,8	237,6	282,9	Chemicals 5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	172,6	216,4	283,7	289,7	216,4	248,1	Manufactured goods classified chiefly by raw material 6
7 Μηχανήματα και υλικό μεταφορών ....	147,6	168,1	167,5	189,2	168,1	193,2	Machinery-transport equipment 7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη .....	238,1	247,3	303,3	327,5	247,3	296,8	Miscellaneous manufac. articles 8
0-9 <b>Σύνολο εξαγωγών</b> .....	<b>182,3</b>	<b>220,7</b>	<b>272,6</b>	<b>275,3</b>	<b>220,7</b>	<b>254,0</b>	<b>Total exports</b> 0-9
<b>Β' Δείκτης όγκου</b>							<b>B. Quantum index</b>
0 Τρόφιμα και ζώα ζώα .....	161,0	83,1	165,3	207,5	83,1	141,4	Food and live animals 0
1 Ποτά και καπνός .....	150,0	95,2	139,6	136,4	95,2	134,1	Beverages and tobacco 1
2 Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα	200,5	117,2	217,9	225,1	117,2	197,2	Crude materials, inedible, except fuel 2
3 Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ. ....	243,5	138,5	101,2	237,4	138,5	198,2	Mineral fuel, lubricants, etc. 3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	212,7	88,8	104,2	387,2	88,8	305,5	Animal and vegetable oils and fats 4
5 Χημικά προϊόντα .....	132,2	91,6	140,6	218,7	91,6	124,0	Chemicals 5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη	165,5	117,5	133,7	209,6	117,5	146,8	Manufactured goods classified chiefly by raw material 6
7 Μηχανήματα και υλικό μεταφορών ....	136,5	112,8	272,9	309,8	112,8	156,5	Machinery-transport equipment 7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη .....	246,6	214,7	275,5	383,6	214,7	236,5	Miscellaneous manufac. articles 8
0-9 <b>Σύνολο εξαγωγών</b> .....	<b>182,9</b>	<b>122,9</b>	<b>169,2</b>	<b>241,4</b>	<b>122,9</b>	<b>169,2</b>	<b>Total exports</b> 0-9
<b>ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ</b>	99,3	97,8	106,4	112,8	97,8	100,6	<b>TERMS OF TRADE</b>

1. Βλέπε συντομογραφίες στη σελίδα 6.  
2. Εξαιρούνται τα πλοία.

1. See Abbreviations on page 6.  
2. Excluding ships.

**Ενημερωτικό Σημείωμα**

Τα στοιχεία Εξωτερικού Εμπορίου του έτους 1989 παρουσιάζουν αύξηση έναντι των στοιχείων του προηγούμενου έτους 1988, η οποία οφείλεται κυρίως στους ακόλουθους λόγους:

Από 1-1-1988 εφαρμόστηκε σε όλες τις χώρες-μέλη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας νέα (Συνδυασμένη) Ονοματολογία Εμπορευμάτων. Αυτό είχε ως αποτέλεσμα να μην είναι δυνατός ο συντομογραφισμός των στοιχείων του τελευταίου τριμήνου του έτους 1987 στους 2-3 πρώτους μήνες του επόμενου έτους (1988), όπως γινόταν μέχρι τότε. Έτσι, τα στοιχεία του 1987, που περιήλθαν στην ΕΣΥΕ μέσα στο 1988, προστέθηκαν — κατόπιν ειδικής συμπληρωματικής επεξεργασίας — στους τρεις τελευταίους μήνες του 1987, με αποτέλεσμα να διογκωθούν τα στοιχεία των μηνών αυτών και να επηρεάσουν ανάλογα και τα ετήσια στοιχεία του 1987.

(Συνέχεια στη σελ. 45)

**Informatory Note**

The external trade data of 1989 appear increased as compared to those of the previous year 1988. This is mainly due to the following reasons:

On January 1, 1988 a new Nomenclature of Commodities (the «Combined Nomenclature») was applied to all Community member countries. As a result, what was happening so far, that is, the adding up of the data referring to the last quarter of 1987 to the first months of 1988, was not possible.

The 1987 data, therefore, which were received by the NSSG within 1988, were added — after a special additional elaboration — to the last three months of 1987. This caused an increase to the figures of these months, which, in their turn, influenced the annual data of 1987.

(Continued to page 45)

ΕΜΠΟΡΙΟ

43. Δείκτες εξωτερικού εμπορίου με τις χώρες της ΕΟΚ και τις ΗΠΑ  
Indices of external trade with the EEC countries and the United States

Περίοδος βάσεως: 1982=100,0

Base period: 1982=100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γαλλία France	Βέλγιο-Λουξ. Belgium-Lux.	Ολλανδία Netherlands	Γερμανία, Δ.Ο. Germany, F.R.	Ιταλία Italy	Ην. Βασίλειο UK	Ιρλανδία Ireland	Δανία Denmark	Πορτογαλία Portugal	Ισπανία Spain	Σύνολο ΕΟΚ Total EEC	Ην. Πολιτείες USA
<b>ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ (1)—IMPORTS (1)</b>												
<b>1. Δείκτης μέσης αξίας—Unit value index</b>												
1987	212,0	196,4	221,9	226,8	203,1	179,3	275,4	220,5	98,0	126,9	209,1	177,7
1988	257,5	224,4	238,8	248,7	225,4	197,0	275,9	249,9	252,8	184,1	234,2	201,8
1989	279,1	263,2	266,9	275,6	262,0	248,7	320,0	272,1	350,3	212,1	266,5	230,9
1989: Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	275,4	286,0	267,3	281,6	260,9	254,7	305,0	251,7	348,7	225,5	269,8	235,4
Οκτώβριος - October	291,7	283,2	287,7	276,8	249,6	238,2	239,7	272,9	278,6	199,9	267,3	233,5
Νοέμβριος - November	309,0	337,0	243,0	267,2	284,2	265,7	257,5	268,9	341,9	230,6	276,6	228,3
Δεκέμβριος - December	272,7	315,9	283,2	284,6	269,4	238,4	318,3	290,3	437,7	229,6	276,3	205,9
Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter	291,1	310,8	275,1	276,3	267,3	248,3	267,8	276,6	356,9	220,3	273,4	219,1
<b>2. Δείκτης όγκου—Quantum index</b>												
1987	149,0	203,0	161,2	158,1	183,8	223,1	143,2	141,4	419,7	484,1	173,4	98,5
1988	120,0	186,1	141,1	127,7	186,1	207,1	182,7	118,4	189,0	511,7	153,6	117,9
1989	142,1	249,8	189,7	169,6	246,9	269,4	223,6	174,9	360,1	602,3	200,9	136,6
1989: Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	149,0	219,7	192,8	177,6	253,5	234,3	210,3	186,3	382,2	672,7	203,7	142,5
Οκτώβριος - October	189,9	306,7	300,9	229,3	344,5	304,5	328,2	342,6	586,9	729,1	274,7	121,9
Νοέμβριος - November	195,5	266,8	182,3	242,5	324,5	374,1	291,6	221,1	551,7	699,0	261,1	173,9
Δεκέμβριος - December	195,6	289,4	256,4	253,8	333,5	245,3	241,8	218,4	670,1	833,4	277,1	254,3
Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter	193,7	287,6	246,5	241,9	333,1	341,3	287,2	260,7	602,9	753,8	271,0	183,4
<b>ΕΞΑΓΩΓΕΣ—EXPORTS</b>												
<b>1. Δείκτης μέσης αξίας—Unit value index</b>												
1987	179,6	257,1	188,2	234,6	172,0	180,5	229,4	268,6	226,8	183,6	198,6	94,5
1988	257,4	243,1	208,1	244,2	206,7	252,6	256,1	264,4	379,6	254,2	235,9	160,1
1989	298,0	267,0	235,2	294,9	251,8	259,2	301,0	247,4	281,3	273,0	271,1	178,3
1989: Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	394,5	265,5	247,8	278,0	285,2	244,0	323,1	232,6	305,0	337,0	287,2	186,3
Οκτώβριος - October	235,6	341,3	260,2	339,4	209,0	254,9	265,2	261,7	351,1	205,5	255,5	146,8
Νοέμβριος - November	332,8	239,5	228,9	299,0	264,3	235,9	370,9	264,3	388,6	267,9	277,8	210,8
Δεκέμβριος - December	303,8	241,3	237,3	327,0	249,1	297,2	334,4	248,0	528,9	343,7	286,1	202,0
Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter	288,5	275,5	245,0	323,2	232,9	266,1	307,4	257,9	421,7	250,4	271,4	175,1
<b>2. Δείκτης όγκου—Quantum index</b>												
1987	224,9	212,1	160,0	175,8	360,0	315,3	152,3	141,3	147,0	282,8	232,2	291,0
1988	130,7	163,5	109,2	147,2	211,4	172,8	57,3	114,9	69,5	160,9	155,4	119,6
1989	181,7	188,5	145,8	159,7	393,2	254,9	114,6	187,4	185,1	215,3	217,0	153,0
1989: Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	147,8	203,9	114,2	156,0	310,4	244,3	60,5	222,3	183,8	191,3	192,0	131,4
Οκτώβριος - October	280,5	252,6	321,2	222,3	830,8	369,3	187,3	204,1	99,1	511,3	371,9	367,1
Νοέμβριος - November	211,7	189,3	224,9	180,0	356,2	260,2	40,6	268,8	75,3	211,5	230,5	119,3
Δεκέμβριος - December	355,6	286,7	165,9	198,3	532,1	385,1	196,9	251,7	88,6	206,5	302,8	228,7
Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter	282,6	242,9	237,4	200,2	573,1	338,2	141,6	241,6	87,7	309,8	301,7	238,4
<b>ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ—TERMS OF TRADE</b>												
1987	84,7	130,9	84,8	103,4	84,7	100,7	83,3	121,8	231,4	144,7	95,0	53,2
1988	100,0	108,3	87,1	98,2	91,7	128,2	92,8	105,8	150,2	138,1	100,7	79,3
1989	106,8	101,4	88,1	107,0	96,1	104,2	94,1	90,9	80,3	128,7	101,7	77,2
1989: Γ' Τρίμηνο - 3rd Quarter	143,2	92,8	92,7	98,7	109,3	95,8	105,9	92,4	87,5	149,4	106,4	79,1
Οκτώβριος - October	80,8	120,5	90,4	122,6	83,7	107,0	110,6	95,9	126,0	102,8	95,6	62,9
Νοέμβριος - November	107,7	71,1	94,2	111,9	93,0	88,8	144,0	93,3	113,7	116,2	100,4	92,3
Δεκέμβριος - December	111,4	76,4	83,8	114,9	92,5	124,7	105,1	85,4	120,8	149,7	103,5	98,1
Δ' Τρίμηνο - 4th Quarter	99,1	88,6	89,1	117,0	87,1	107,2	114,8	93,2	118,2	113,7	99,3	79,9

1. Εξαιρούνται τα πλοία.

1. Excluding ships.

44. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρες προελεύσεως και προορισμού  
Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Value in million drachmae

Χώρες—Countries	Έτος—Year		Νοέμβριος November		Δεκέμβριος December		Ιαν. - Δεκέμβριος Jan. - December			
	1988		1989				1988		1989	
	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports	Εισαγωγές Imports	Εξαγωγές Exports
<b>Σύνολο—Total</b>	<b>1.756.997,8</b>	<b>776.433,6</b>	<b>302.339,9</b>	<b>110.045,4</b>	<b>330.284,5</b>	<b>158.542,4</b>	<b>1.756.997,8</b>	<b>776.433,6</b>	<b>2.625.713,7</b>	<b>1230.941,8</b>
<b>ΕΥΡΩΠΗ—EUROPE</b>	<b>1.327.357,8</b>	<b>593.600,8</b>	<b>228.245,9</b>	<b>87.075,9</b>	<b>241.185,3</b>	<b>121.636,4</b>	<b>1.327.357,8</b>	<b>593.605,8</b>	<b>1.975.214,0</b>	<b>969.298,0</b>
<i>Χώρες ΕΟΚ(1)—EEC countries(1)</i>	<i>1.098.375,1</i>	<i>499.047,7</i>	<i>181.648,8</i>	<i>72.524,4</i>	<i>192.642,7</i>	<i>98.153,6</i>	<i>1.098.375,1</i>	<i>499.047,7</i>	<i>1.634.805,7</i>	<i>802.229,4</i>
Γαλλία—France	140.808,6	66.907,1	22.544,0	11.680,3	19.905,5	17.909,1	140.808,6	66.907,1	181.035,2	108.025,6
Βέλγιο-Λουξεμβούργο—Belgium-Lux.	64.502,7	19.679,4	11.570,5	1.869,9	11.764,8	2.855,3	64.502,7	19.679,4	101.556,3	25.254,3
Ολλανδία—Netherlands	120.037,3	26.510,5	13.112,0	5.005,9	21.498,8	3.830,5	120.037,3	26.510,5	179.958,1	40.005,4
Γερμανία, Δ.Ο.—Germany, F.R.	355.065,0	195.201,8	59.916,5	24.349,8	66.742,8	29.339,8	355.065,0	195.201,8	521.701,7	256.171,3
Ιταλία—Italy	255.207,7	109.839,2	45.908,4	19.723,7	45.182,1	27.763,3	255.207,7	109.839,2	391.296,2	248.869,4
Ηνωμ. Βασίλειο—United Kingdom	86.875,6	59.838,7	17.541,8	7.012,9	14.612,6	13.071,9	86.875,6	59.838,7	152.649,4	90.555,9
Ιρλανδία—Ireland	10.576,3	833,5	1.312,2	71,2	1.345,3	314,5	10.576,3	833,5	15.034,0	1.971,4
Δανία—Denmark	24.588,5	7.427,0	3.415,4	1.444,3	3.641,4	1.277,7	24.588,5	7.427,0	33.141,3	11.324,5
Πορτογαλία—Portugal	3.629,6	2.376,3	1.180,8	186,6	1.838,8	313,9	3.629,6	2.376,3	9.493,2	4.030,0
Ισπανία—Spain	37.083,8	10.434,2	5.147,1	1.179,8	6.110,6	1.477,6	37.083,8	10.434,2	48.940,3	16.021,7
<i>Χώρες ΕΖΕΣ(2)—EFTA countries(2)</i>	<i>105.828,3</i>	<i>40.894,6</i>	<i>19.557,3</i>	<i>5.871,4</i>	<i>23.588,2</i>	<i>8.531,7</i>	<i>105.828,3</i>	<i>40.894,6</i>	<i>166.244,4</i>	<i>64.899,7</i>
Ισλανδία—Island	1.999,4	46,1	210,3	5,2	235,2	7,0	1.999,4	46,1	2.544,0	59,1
Νορβηγία—Norway	7.606,8	3.120,3	754,4	455,0	1.296,8	714,9	7.606,8	3.120,3	10.195,2	5.500,2
Σουηδία—Sweden	24.641,7	11.228,0	6.037,9	1.721,4	8.157,2	2.304,9	24.641,7	11.228,0	46.514,7	18.606,4
Φινλανδία—Finland	15.512,9	5.513,7	2.979,9	613,3	3.280,1	1.403,5	15.512,9	5.513,7	24.675,2	8.305,6
Ελβετία—Switzerland	34.243,6	10.084,3	5.425,9	1.522,6	6.310,3	2.282,1	34.243,6	10.084,3	44.995,6	15.981,0
Αυστρία—Austria	21.823,9	10.902,2	4.148,9	1.553,9	4.308,6	1.819,3	21.823,9	10.902,2	37.319,7	16.447,4
<i>Ανατολική Ευρώπη—East Europe</i>	<i>93.110,5</i>	<i>33.925,5</i>	<i>19.951,2</i>	<i>5.297,8</i>	<i>17.854,0</i>	<i>9.280,4</i>	<i>93.110,5</i>	<i>33.925,5</i>	<i>114.670,1</i>	<i>64.202,1</i>
ΕΣΣΔ—USSR	37.490,1	12.801,5	10.249,1	2.959,6	8.142,0	2.184,2	37.490,1	12.801,5	39.890,2	22.707,1
Γερμανία, Δ.Δ.—German D.R.	6.559,5	3.829,8	923,9	588,6	1.134,2	1.287,1	6.559,5	3.829,8	9.119,0	7.325,4
Πολωνία—Poland	15.618,6	1.677,2	1.175,7	152,5	1.373,3	109,2	15.618,6	1.677,2	12.145,0	4.644,9
Τσεχοσλοβακία—Czechoslovakia	12.215,7	4.094,0	1.741,9	411,2	2.056,3	612,3	12.215,7	4.094,0	16.775,7	5.672,0
Ουγγαρία—Hungary	5.760,1	1.507,7	1.403,5	151,3	1.116,8	217,5	5.760,1	1.507,7	11.258,8	2.796,6
Ρουμανία—Rumania	8.214,9	4.509,4	2.551,3	446,9	2.249,2	774,2	8.214,9	4.509,4	12.888,0	6.869,7
Βουλγαρία—Bulgaria	6.676,6	4.802,2	1.800,8	336,7	1.703,2	3.907,1	6.676,6	4.802,2	11.375,6	11.136,1
Αλβανία—Albania	575,0	703,7	105,0	251,0	79,0	188,8	575,0	703,7	1.217,8	3.050,3
<i>Άλλη Ευρώπη—Other Europe</i>	<i>30.043,9</i>	<i>19.738,0</i>	<i>7.088,6</i>	<i>3.382,3</i>	<i>7.100,4</i>	<i>5.670,7</i>	<i>30.043,9</i>	<i>19.738,0</i>	<i>59.493,8</i>	<i>37.966,8</i>
Γιουγκοσλαβία—Yugoslavia	21.245,6	8.750,8	4.895,4	1.643,6	4.395,7	2.648,1	21.245,6	8.750,8	37.039,7	17.784,2
Τουρκία—Turkey	7.271,1	8.149,9	2.112,1	1.447,7	2.523,7	1.254,2	7.271,1	8.149,9	19.660,6	13.942,4
Λοιπές—Other	1.527,2	2.837,3	81,1	291,0	181,0	1.768,4	1.527,2	2.837,3	2.793,5	6.240,2
<b>ΑΦΡΙΚΗ—AFRICA</b>	<b>69.330,7</b>	<b>32.489,3</b>	<b>11.567,9</b>	<b>3.733,9</b>	<b>14.680,2</b>	<b>6.822,5</b>	<b>69.330,7</b>	<b>32.489,3</b>	<b>101.215,7</b>	<b>45.006,8</b>
<b>ΑΜΕΡΙΚΗ—AMERICA</b>	<b>115.441,3</b>	<b>59.959,8</b>	<b>18.195,6</b>	<b>7.461,1</b>	<b>21.148,1</b>	<b>13.404,1</b>	<b>115.441,3</b>	<b>59.959,8</b>	<b>152.094,5</b>	<b>89.984,8</b>
Ηνωμ. Πολιτείες—United States	67.509,8	48.734,5	9.331,2	5.370,1	12.312,4	9.825,1	67.509,8	48.734,5	89.442,2	69.886,9
Καναδάς—Canada	8.030,3	4.074,2	798,5	888,3	1.708,4	1.035,4	8.030,3	4.074,2	12.479,0	8.025,0
Βραζιλία—Brazil	21.930,4	139,2	4.392,1	19,0	1.846,4	16,6	21.930,4	139,2	26.835,6	108,0
Ουρουγουάη—Uruguay	746,2	16,2	151,3	2,3	98,4	1,1	746,2	16,2	691,7	33,5
Αργεντινή—Argentina	2.893,0	38,3	191,9	2,2	2.573,7	0,4	2.893,0	38,3	6.698,3	34,3
Λοιπές—Other	14.331,6	6.957,4	3.330,6	1.179,2	2.608,8	2.526,5	14.331,6	6.957,4	15.947,7	11.897,1
<b>ΑΣΙΑ—ASIA</b>	<b>233.836,9</b>	<b>83.274,8</b>	<b>43.032,4</b>	<b>10.438,5</b>	<b>52.325,8</b>	<b>14.113,2</b>	<b>233.836,9</b>	<b>83.274,8</b>	<b>386.222,0</b>	<b>111.478,8</b>
Κύπρος—Cyprus	4.571,6	19.971,5	817,3	2.209,1	582,4	5.510,6	4.571,6	19.971,5	9.409,7	27.817,6
Ταϊβάν—Taiwan	17.180,9	1.425,4	1.634,7	62,6	3.637,3	408,5	17.180,9	1.425,4	26.580,2	3.435,0
Ισραήλ—Israel	8.361,9	4.222,4	916,5	697,2	1.082,8	532,8	8.361,9	4.222,4	11.207,4	6.361,5
Σαουδική Αραβία—Saudi Arabia	4.263,4	9.561,9	161,9	1.686,5	8.205,8	1.595,0	4.263,4	9.561,9	19.065,4	15.415,2
Ιαπωνία—Japan	100.890,7	11.174,4	13.425,4	2.298,4	19.041,5	2.245,6	100.890,7	11.174,4	173.310,1	14.573,6
Λοιπές—Other	98.568,4	36.919,2	26.076,6	3.484,7	19.776,0	3.820,7	98.568,4	36.919,2	146.649,2	43.875,9
<b>ΩΚΕΑΝΙΑ—OCEANIA</b>	<b>9.924,4</b>	<b>2.950,4</b>	<b>1.147,1</b>	<b>569,0</b>	<b>567,8</b>	<b>883,0</b>	<b>9.924,4</b>	<b>2.950,4</b>	<b>9.257,2</b>	<b>7.080,3</b>
Αυστραλία—Australia	4.612,7	2.653,6	342,4	471,5	86,0	757,1	4.612,7	2.653,6	2.747,5	5.837,0
Νέα Ζηλανδία—New Zealand	5.129,5	133,8	804,7	69,6	477,7	38,2	5.129,5	133,8	6.456,2	908,0
Λοιπές—Other	182,2	163,0	0,0	27,9	4,1	87,7	182,2	163,0	53,5	335,3
<b>ΑΚΑΘΟΡ. ΧΩΡΕΣ—UNSPECIFIED</b>	<b>1.106,7</b>	<b>4.153,5</b>	<b>151,0</b>	<b>767,0</b>	<b>377,3</b>	<b>1.683,2</b>	<b>1.106,7</b>	<b>4.153,5</b>	<b>1.710,3</b>	<b>8.093,1</b>

1,2. Βλέπε Συντομογραφίες στη σελίδα 6.

1,2. See Abbreviations on page 6.

(Συνέχεια από τη σελ. 43)

(Continued from page 43)

Επίσης, οι πρώτοι μήνες του έτους 1989 περιλαμβάνουν και στοιχεία του έτους 1988 που διαβιβάστηκαν με καθυστέρηση στην ΕΣΥΕ, με αποτέλεσμα να αποκατασταθεί η συγκρισιμότητα των στοιχείων εισαγωγών-εξαγωγών του έτους 1989 έναντι των προηγούμενων ετών, όχι όμως και έναντι του έτους 1988.

Besides, the first months of 1989 also include 1988 data, which were passed over to the NSSG with a considerable delay; in this way, the comparability of the 1989 import-export data was restored as compared to that of previous years but not to that of 1988.

ΕΜΠΟΡΙΟ

45. Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την ΤΤΑΕ(1) — Value of imports and exports according to the SITC (revised)(1)

Αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Value in million drachmae

ΤΤΑΕ - SITC	Εμπορεύματα Commodities	Εισαγωγές — Imports				Εξαγωγές — Exports					
		Έτος Year	Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	Ιαν. - Δεκέμβριος Jan. - December	Έτος Year	Νοέμ. Nov.	Δεκ. Dec.	Ιαν. - Δεκέμβριος Jan. - December		
		1988	1989		1988	1989	1988	1989			
	<b>Σύνολο—Total</b>	1.756.997,8	302.339,9	330.284,5	1.756.997,8	2.625.713,7	776.433,6	110.045,4	158.542,4	776.433,6	1.230.941,8
0	Τρόφιμα και ζώα ζώα—Food and live animals	268.263,8	31.463,5	37.680,4	268.263,8	363.756,6	137.558,9	25.188,3	31.665,5	137.558,9	255.884,8
1	Ποτά και καπνός—Beverages and tobacco	22.362,7	5.408,0	4.994,2	22.362,7	39.594,5	42.514,4	5.113,6	5.562,8	42.514,4	60.169,5
2	Πρώτες ύλες μη βρώσιμες, εκτός από καύσιμα—Crude materials, inedible, except fuel	109.337,6	16.000,1	21.238,8	109.337,6	141.072,0	47.447,2	8.625,1	9.723,3	47.447,2	85.386,1
3	Ορυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.—Mineral fuel, lubricants, etc.	88.031,9	31.585,7	34.488,8	88.031,9	167.202,8	40.251,1	3.290,7	7.607,7	40.251,1	66.948,4
4	Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προέλευσης—Animal and vegetable oils and fats	8.457,8	607,1	1.940,7	8.457,8	8.369,2	10.827,5	1.942,4	4.593,5	10.827,4	58.035,1
5	Χημικά προϊόντα—Chemicals	208.561,4	27.796,7	32.539,2	208.561,4	279.932,6	30.376,3	4.484,5	7.327,0	30.376,3	48.990,4
6	Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτη ύλη—Manufactured goods classified chiefly by raw material	382.433,3	74.366,7	67.250,6	382.433,3	586.030,6	217.714,3	27.079,1	43.379,9	217.714,3	312.073,2
7	Μηχανήματα και υλικό μεταφορών—Machinery and transport equipment	529.426,7	90.161,8	103.977,1	529.426,7	809.356,5	24.888,7	5.007,1	6.410,1	24.888,7	40.601,4
8	Διάφορα βιομηχανικά είδη—Miscellaneous manufacturing articles	134.660,1	24.371,9	25.192,1	134.660,1	221.799,9	203.916,6	26.718,4	40.150,9	203.916,6	269.288,6
9	Είδη και συναλλαγές μη ταξινομημένα κατά κατηγορίες—Commodities and transactions not classified by category	5.462,5	578,4	982,6	5.462,5	8.598,9	20.938,6	2.596,2	2.121,7	20.938,6	33.564,3

1. Βλέπε Συνοτομογραφίες στη σελίδα 6.

1. See Abbreviations on page 6.

46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων — Imports of principal goods

Ποσότητα σε χιλιάδες τόννους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drs

Εμπορεύματα—Commodities	Έτος—Year		Νοέμβριος November		Δεκέμβριος December		Ιαν. - Δεκέμβριος Jan. - December			
	1988		1989		1988		1988		1989	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
<b>Σύνολο—Total</b>	13.686,3	1.756.997,8	2.855,9	302.339,9	3.070,6	330.284,5	13.686,7	1.756.997,8	19.731,6	2.625.713,7
Κρέατα νωπά και κατεψυγμένα—Meat fresh, chilled or frozen	79,9	24.632,0	12,2	4.555,7	9,7	3.750,6	79,9	24.632,0	118,4	42.021,4
Γάλα και ανθόγαλα—Milk and cream	150,6	33.638,7	6,0	1.711,4	24,9	6.334,9	150,6	33.638,7	172,3	41.866,2
Καφές και υποκατάστατα του καφέ—Coffee and coffee substitutes	26,6	17.741,7	2,6	2.237,1	2,9	2.000,0	26,6	17.741,7	27,8	20.019,9
Ξυλεία ακατέργαστη—Wood in the rough	174,0	6.261,7	29,6	1.307,9	21,4	952,0	174,0	6.261,7	208,2	8.429,9
Ξυλεία απλώς κατεργασμένη και στρωτήρες σιδηροδρομικών γραμμών—Wood simply worked, and railway sleepers of wood	232,9	14.842,9	54,5	4.397,7	56,2	4.402,7	232,9	14.842,9	352,9	27.259,9
Χαρτόμαζα και απορρίμματα χάρτου—Pulp and waste paper	125,4	11.072,7	18,2	1.883,1	45,5	5.426,5	125,4	11.072,7	187,5	20.655,9
Συνθετικές ίνες κατάλληλες για νηματοποίηση—Synthetic fibres suitable for spinning	20,0	5.937,4	2,6	817,8	1,3	435,3	20,0	5.937,4	19,4	5.999,2
Μαλλιά (έρια) και άλλες ζωικές τρίχες—Wool and other animal hairs	7,5	7.218,2	0,7	894,1	0,4	467,9	7,5	7.218,2	6,0	7.337,2
Πετρέλαιο ακατέργαστο (αργό)—Petroleum oils, crude	4.200,0	67.660,0	1.248,8	26.216,3	1.278,0	24.263,5	4.200,0	67.660,0	7.095,7	127.231,5
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products, refined	1.730,3	12.901,5	155,9	3.184,7	435,1	8.435,0	730,3	12.901,5	1.568,8	28.761,1
Βαφές, χρώματα, βερνίκια—Varnishes, paints, polishes	36,4	14.680,1	5,7	2.353,1	6,4	2.822,7	36,4	14.680,1	50,2	21.262,6
Ιατρικά και φαρμακευτικά προϊόντα—Medicinal and pharmaceutical products	2,0	12.337,0	0,2	1.736,9	0,2	1.655,0	2,0	12.337,0	2,0	14.762,9
Σιουροδέρματα κατεργασμένα—Furskins, tanned or dressed	2,3	39.433,8	0,3	5.141,9	0,3	4.013,0	2,3	39.433,8	2,2	41.862,9
Χάρτις και χαρτόνια—Paper and paperboard	255,3	31.357,4	32,7	4.630,9	28,5	4.256,9	255,3	31.357,4	301,9	43.697,8
Γρανιτικές κλωστές και νήματα—Textile yarn	30,4	23.224,4	6,7	4.750,0	3,6	3.184,2	30,4	23.224,4	36,2	29.826,7
Χαλκός—Copper	60,0	22.191,0	8,1	3.813,7	10,0	4.711,1	60,0	22.191,0	63,0	31.289,3
Κινητήρες εκρήξεως ή εσωτερικής καύσεως εμβολοφόροι και μέρη αυτών—Internal combustion piston engines, parts thereof, n.e.s.	17,8	13.250,6	2,7	1.845,1	3,1	1.862,6	17,8	13.250,6	22,3	17.297,5
Γεωργικά μηχανήματα, εκτός από τρακτέρ—Agricultural machinery, excluding tractors and parts thereof, n.e.s.	8,3	8.007,9	0,9	914,9	0,8	894,6	8,3	8.007,9	8,0	8.293,0
Γεωργικοί ελκυστήρες (τρακτέρ) (1), τροχοφόροι—Agricultural tractors, wheeled (1)	7.148	9.386,6	888	1.597,4	1.018	1.766,9	7.148	9.386,6	8.731	14.431,5
Μηχανικός εξοπλισμός για κατασκευή εργαλειακών έργων και οικοδομών—Civil engineering and contractor's plant and equipment and parts thereof, n.e.s.	19,4	8.404,0	3,0	1.351,4	3,1	1.864,3	19,4	8.404,0	27,3	13.341,4



## 46. Εισαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων (συνέχεια) — Imports of principal goods (continued)

Ποσότητα σε χιλιάδες τόννους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drs

Εμπορεύματα—Commodities	Έτος Year		Νοέμβριος November		Δεκέμβριος December		Ιαν. - Δεκέμβριος Jan. - December			
	1988		1989				1988		1989	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Μηχανές και συσκευές για την καταργασία υφαντικών ινών και δέρματος—Textile and leather machinery and parts thereof, n.e.s.	10,4	29.890,7	1,7	4.810,4	1,5	4.292,0	10,4	29.890,7	11,1	33.888,1
Μηχανήματα και μηχανές για εξειδικευμένες βιομηχανίες—Machinery and equipment specialized for particular industries . . . .	11,1	15.396,9	1,5	2.358,5	1,8	3.242,2	11,1	15.396,9	13,8	23.343,0
Μηχανικός εξοπλισμός για θέρμανση ή ψύξη—Heating and cooling equipment and parts thereof, n.e.s. . . . .	14,0	19.265,7	1,9	3.503,1	2,7	4.352,2	14,0	19.265,7	27,7	47.183,8
Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός—Telecommunications equipment, n.e.s. . . . .	4,6	19.997,9	0,6	4.320,4	0,7	3.845,8	4,6	19.997,9	5,7	31.030,0
Συσκευές οικιακής χρήσεως ηλεκτρικές ή μη—Domestic appliances electric or not . . . .	23,0	18.595,3	3,6	3.241,2	5,4	5.240,3	23,0	18.595,3	35,5	32.973,6
Αυτοκίνητα επιβατηγά(1)—Passenger motor cars (1) . . . . .	51.549	49.870,3	9.344	11.289,7	15.112	18.609,3	51.549	49.870,3	87.596	95.334,8
Αυτοκίνητα φορτηγά και ειδικών χρήσεων(1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials and special purpose motor vehicles(1) . . . . .	23.512	23.262,6	4.475	5.702,8	5.430	6.329,2	23.512	23.262,6	34.353	41.178,1
Λοιπά εμπορεύματα—Other . . . . .	7.329,3	1.196.538,8	1.234,1	191.772,7	1.099,5	200.873,8	7.329,3	1.196.538,8	9.192,6	1.755.134,5

1. Ποσότητα σε τεμάχια.

1. Quantity in pieces.

## 47. Εξαγωγές κυριότερων εμπορευμάτων — Exports of principal goods

Ποσότητα σε χιλιάδες τόννους, αξία σε εκατομμύρια δραχμές

Quantity in thous. tons, value in million drs

Εμπορεύματα—Commodities	Έτος Year		Νοέμβριος November		Δεκέμβριος December		Ιαν. - Δεκέμβριος Jan. - December			
	1988		1989				1988		1989	
	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value	Ποσότητα Quantity	Αξία Value
Σύνολο—Total . . . . .	14.265,8	776.433,6	1.295,3	110.045,4	2.416,3	158.542,4	14.265,8	776.433,6	19.218,4	1.230.941,8
Καπνός σε φύλλα—Tobacco, unmanufactured	83,7	32.780,5	9,7	2.840,2	6,9	2.416,4	83,7	32.780,5	106,0	41.541,1
Βαμβάκι ακατέργαστο—Cotton, non carded or combed . . . . .	41,1	8.406,9	7,2	1.726,0	4,2	1.787,7	41,1	8.406,9	108,6	23.538,2
Σταφίδα μαύρη—Currants . . . . .	39,0	5.782,1	8,5	1.375,1	7,1	1.311,5	39,0	5.782,1	54,8	9.315,7
Σταφίδα σουλτανίνα—Sultanas raisins . . . .	27,6	4.762,8	4,8	868,1	5,0	970,2	27,6	4.762,8	46,9	8.238,7
Εσπεριδοειδή—Citrus fruit . . . . .	104,4	4.772,6	1,8	89,1	19,4	966,1	104,4	4.772,6	211,4	9.963,2
Κρασιά και γλεύκος (μούστος)—Wines of fresh grapes and grape must . . . . .	40,8	4.401,5	13,5	1.120,9	31,4	1.989,0	40,8	4.401,5	118,2	9.924,3
Ελιές, γενικώς—Olives in general . . . . .	36,2	7.152,8	3,9	845,9	5,9	1.234,1	36,2	7.152,8	51,5	10.486,3
Άλευρα σταριού—Wheat flour . . . . .	9,5	238,8	2,8	80,5	0,3	38,2	9,5	238,8	24,5	855,0
Ελαιόλαδο—Olive oil . . . . .	31,5	7.763,5	5,2	1.889,4	10,1	3.858,7	31,5	7.763,5	148,7	54.658,1
Χυμοί φρούτων και λαχανικών—Fruit and vegetable juices . . . . .	12,3	1.553,7	6,7	411,1	7,9	550,2	12,3	1.553,7	33,5	2.630,6
Φρούτα παρασκευασμένα—Fruits prepared . .	223,3	22.758,3	33,2	3.794,3	40,1	4.151,6	223,3	22.758,3	321,6	33.723,5
Ντομάτες παρασκευασμένες—Tomatoes prepared and tomato juice . . . . .	107,7	13.169,5	14,2	2.441,3	27,9	4.515,1	107,7	13.169,5	172,0	25.952,9
Βερβόκια—Apricots . . . . .	19,8	3.955,2	0,7	107,3	0,5	115,7	19,8	3.955,2	16,4	3.684,1
Ροδάκια—Peaches . . . . .	21,4	2.198,5	2,5	242,1	4,1	262,0	21,4	2.198,5	54,9	8.450,2
Νωπά λαχανικά κλπ.—Vegetables, fresh, etc.	56,0	6.267,3	23,5	1.738,6	13,4	1.156,3	56,0	6.267,3	120,1	12.324,1
Προϊόντα πετρελαίου—Petroleum products . .	2.085,6	33.161,0	127,4	2.984,4	356,7	6.075,3	2.085,6	33.161,0	3.269,1	58.667,8
Ανθρακικό μαγνήσιο—Magnesium carbonate . .	274,0	7.960,4	17,4	562,7	24,3	870,2	274,0	7.960,4	306,5	10.102,4
Μεταλλεύματα αργιλίου (βωξίτης)—Aluminium ores (bauxite) . . . . .	416,8	1.506,4	40,8	180,2	39,4	173,6	416,8	1.506,4	518,7	2.285,7
Αργίλιο ακατέργαστο—Aluminium, unwrought	51,4	14.599,8	12,3	4.247,8	14,9	5.693,4	51,4	14.599,8	57,0	20.066,2
Αργίλιο και κράματα αργιλίου—Aluminium and aluminium alloys . . . . .	41,5	16.588,6	1,9	1.002,6	6,7	3.291,3	41,5	16.588,6	47,3	23.168,6
Τσιμέντα υδραυλικά—Cements, hydraulic . . .	5.017,2	18.350,6	245,7	1.121,3	813,9	3.880,1	5.017,2	18.350,6	5.290,9	23.936,7
Ευλεία για επενδύσεις κλπ.—Veneers, plywood, «improved» or reconstituted wood, etc. . .	32,8	2.954,9	3,4	264,1	2,0	253,3	32,8	2.954,9	29,3	3.048,1
Χημικά προϊόντα ανόργανα—Inorganic chemicals . . . . .	209,1	4.977,0	46,0	2.064,2	79,8	3.265,9	209,1	4.977,0	237,7	10.161,3
Διάφορες χημικές ύλες και προϊόντα—Chemical materials and products n.e.s. . . . .	34,6	1.646,3	30,2	365,6	70,9	617,1	34,6	1.646,3	585,2	5.057,8
Πλαστικές ύλες—Plastic materials . . . . .	25,7	6.231,8	9,3	1.615,9	3,6	911,9	25,7	6.231,8	40,2	10.064,5
Δέρματα ακατέργαστα—Raw skins . . . . .	5,3	4.431,6	0,8	717,7	0,8	546,7	5,3	4.431,6	7,7	6.192,8
Γουναρικά καταργασμένα—Furskins, tanned or dressed . . . . .	0,7	10.954,9	0,1	908,0	0,1	1.760,0	0,7	10.954,9	0,7	11.032,0
Χαρτί και χαρτόνια—Paper and paperboard	16,5	2.047,5	5,7	880,2	7,8	4.272,6	16,5	2.047,5	40,8	8.949,3
Νήματα και υφαντικές κλωστές—Textile yarn	64,0	40.017,2	6,8	4.696,0	5,3	3.754,7	64,0	40.017,2	73,2	47.044,7
Υφάσματα βαμβακερά—Fabrics of natural cotton . . . . .	16,7	11.020,7	1,7	1.496,2	1,9	1.397,2	16,7	11.020,7	18,4	13.961,9
Επιστρώματα δαπέδων—Floor covering . . . .	3,6	3.184,9	0,6	560,3	0,2	254,7	3,6	3.184,9	4,5	4.032,6
Ενδύματα—Clothing . . . . .	48,6	176.183,1	5,5	23.344,5	7,9	36.886,1	48,6	176.183,1	60,3	240.092,9
Έτοιμα είδη από υφαντικές ύλες κλπ.—Made-up articles, wholly or chiefly of textile materials, n.e.s. . . . .	8,9	8.593,3	0,6	797,0	1,1	960,4	8,9	8.593,3	8,8	9.158,3
Υποδήματα(2)—Footwear(2) . . . . .	3.120	6.577,4	353	910,1	393	837,0	3.120	6.577,4	3.657	9.225,4
Φορτηγά αυτοκίνητα κλπ.(1)—Motor vehicles for the transport of goods or materials(1)	54	119,6	17	29,2	2	6,6	54	119,6	41	86,2
Λοιπά εμπορεύματα—Other . . . . .	5.056,0	279.362,1	600,6	41.727,5	794,6	57.511,5	5.056,0	279.362,6	7.031,2	459.320,6

1. Ποσότητα σε τεμάχια.

2. Ποσότητα σε χιλιάδες ζεύγη.

1. Quantity in pieces.

2. Quantity in thousand pairs.

ΕΜΠΟΡΙΟ

48. Εσωτερικό εμπόριο: Δείκτης<sup>(1)</sup> αξίας λιανικών πωλήσεων — Internal trade: Index<sup>(1)</sup> of retail sales value

Περίοδος βάσεως: Ιανουάριος 1988=100,0

Base period: January 1988=100,0

Έτος και μήνας	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ενδύσεως και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Επίπλων και οικιακού εξοπλισμού Furniture and fixtures	Λοιπών ειδών Other	Year and month
----------------	--------------------	----------------------------------	--	--	-----------------------	----------------

Σύνολο περιοχών (2) — All areas (2)

Μέσος ετήσιος						Annual mean
1988	113,1	115,1	95,1	125,1	121,1	1988
1989	128,3	134,6	107,6	148,9	128,9	1989
1989: VI	122,5	131,1	96,0	138,4	127,7	1989: VI
VII	122,2	125,0	101,3	143,6	126,3	VII
VIII	110,6	123,9	77,6	131,9	114,4	VIII
IX	124,3	139,6	76,3	148,9	137,2	IX
X	134,0	138,9	118,3	167,1	126,5	X
XI	137,0	142,6	115,1	174,3	131,6	XI
XII	205,6	195,2	222,0	255,4	177,1	XII
1990: I	138,2	140,2	125,1	151,7	142,1	1990: I
II	128,5	142,2	99,3	142,3	133,9	II
III	136,7	153,1	94,9	160,0	145,8	III
IV	158,4	158,6	154,5	159,7	160,5	IV
V	140,2	151,9	104,8	163,9	148,2	V
VI	149,2	158,3	115,4	171,8	159,0	VI

Περιφέρεια Πρωτεύουσας — Greater Athens

Μέσος ετήσιος						Annual mean
1988	108,4	112,1	92,6	127,3	111,2	1988
1989	121,1	131,8	102,3	153,7	115,1	1989
1989: VI	116,7	127,6	95,4	145,9	113,1	1989: VI
VII	110,5	109,1	95,5	139,7	113,2	VII
VIII	90,0	98,7	65,0	119,6	91,9	VIII
IX	113,7	136,6	70,3	151,4	114,7	IX
X	129,5	139,3	117,4	173,5	116,1	X
XI	133,9	145,1	112,4	182,5	124,3	XI
XII	196,5	198,0	208,9	258,7	163,9	XII
1990: I	135,4	147,1	121,7	159,1	130,1	1990: I
II	124,2	145,0	97,8	148,3	120,4	II
III	133,3	156,9	96,3	163,9	132,9	III
IV	148,0	154,8	142,4	155,9	146,3	IV
V	136,5	153,8	110,3	165,7	133,4	V
VI	146,5	156,2	118,6	186,6	146,8	VI

Λοιπή Χώρα — Rest of Country

Μέσος ετήσιος						Annual mean
1988	117,8	118,6	99,5	121,3	132,1	1988
1989	134,7	137,7	115,6	141,7	142,7	1989
1989: VI	127,8	135,0	97,2	130,0	143,3	1989: VI
VII	134,5	141,4	109,3	144,4	139,5	VII
VIII	133,8	149,7	94,2	140,7	143,3	VIII
IX	134,4	142,5	84,6	142,5	163,9	IX
X	136,4	138,4	120,7	156,2	134,9	X
XI	137,5	140,0	119,7	161,4	134,6	XI
XII	212,1	192,4	241,0	245,8	186,0	XII
1990: I	138,4	133,4	130,7	139,9	151,7	1990: I
II	130,7	139,5	102,3	132,5	146,7	II
III	137,6	149,4	94,4	152,2	156,8	III
IV	167,5	162,5	170,9	159,9	172,5	IV
V	141,7	150,2	100,5	158,7	162,2	V
VI	149,2	160,6	114,1	153,5	167,5	VI

Σημείωση: Πληροφορίες για τη μέθοδο καταρτίσεως του δείκτη δημοσιεύονται στο «Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο» μηνός Φεβρουαρίου 1990.

- Δεν έχει εξομαλυνθεί ως προς την εποχικότητα.
- Για τον υπολογισμό (κατάρτιση) του δείκτη αξίας λιανικών πωλήσεων, λαμβάνονται καταστήματα μόνο από πόλεις με 5.000 κατοίκους και άνω.

Note: For information on the computation method of the index the reader may refer to the «Monthly Statistical Bulletin», February 1990.

- Index not seasonally adjusted.
- For the computation of the index, only establishments in cities of 5,000 inhabitants or over are taken.

## 49. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Αθηνών — Goods entering the Athens central vegetable market

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Απρίλιος — April			Μάιος — May			Ιανουάριος — Μάιος January — May		
	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89
<b>1. Λαχανικά—Vegetables</b>	<b>31.255</b>	<b>31.581</b>	<b>1,0</b>	<b>42.101</b>	<b>41.037</b>	<b>-2,5</b>	<b>148.185</b>	<b>155.669</b>	<b>5,1</b>
Αγγουράκια—Gherkins	3.650	3.715	1,8	5.102	4.616	-9,5	12.211	12.720	4,2
Αγνανάρες—Artichokes	1.685	1.144	-32,1	296	266	-10,1	3.826	3.901	2,0
Αμπελόφυλλα—Vine leaves	25	29	16,0	41	54	31,7	66	83	25,8
Άνηθος, μυρωδικά κλπ.—Anise, fennel, etc.	368	330	-10,3	476	234	-50,8	1.743	1.722	-1,2
Αντίδια—Endives	23	14	-39,1	23	10	-56,5	269	211	-21,6
Αρακάς—Peas	295	205	-30,5	324	109	-66,4	692	445	-35,7
Βλήτα—Blites	6	13	116,7	253	156	-38,3	259	169	-34,8
Βολβοί—Bulbs	60	—	—	—	—	—	449	449	—
Γλυκοπατάτες—Sweet potatoes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Καρότα—Carrots	997	962	-3,5	766	927	21,0	6.247	6.719	7,6
Κολοκυθάκια—Marrows	2.102	1.632	-22,4	2.507	2.371	-5,4	6.781	7.007	3,3
Κουκιά φρέσκα—Broad beans, fresh	87	111	27,6	98	75	-23,5	285	243	-14,7
Κουνουπίδια—Cauliflower	113	151	33,6	—	—	—	2.801	1.966	-29,8
Κρεμμύδια ξερά—Onions, dry	2.097	1.698	-19,0	2.078	2.531	21,8	9.011	9.403	4,4
Κρεμμύδια φρέσκα—Onions, green	826	631	-23,6	443	445	0,5	2.846	2.700	-5,1
Λάχανα—Cabbage	356	323	-9,3	52	105	101,9	7.325	6.612	-9,7
Μαρούλια—Lettuce	1.568	1.440	-8,2	735	795	8,2	7.165	7.030	-1,9
Μελιτζάνες—Eggplants	834	1.198	43,6	2.125	2.119	-0,3	3.930	4.518	15,0
Μπάμιες—Okra	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Μπιζέλια—Peas, green	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πατάτες—Potatoes	6.412	7.397	15,4	8.755	8.288	-5,3	35.702	39.126	9,6
Παντζάρι—Red beets	135	201	48,9	289	283	-2,1	881	987	12,0
Πιπεριές—Chillies	445	507	13,9	1.357	1.295	-4,6	2.544	2.526	-0,7
Πράσα—Leek	57	80	40,4	10	27	170,0	805	916	13,8
Ραδίκια—Chicory	584	684	17,1	703	664	-5,5	2.875	3.741	30,1
Ραπάνια—Kohlrabi	25	16	-36,0	10	4	-60,0	211	106	-49,8
Σέλινο—Celery	129	153	18,6	58	67	15,5	971	1.220	25,6
Σκόρδα ξερά—Garlic, dry	88	219	148,9	484	485	0,2	655	916	39,8
Σκόρδα φρέσκα—Garlic, green	—	—	—	—	—	—	29	21	-27,6
Σπανάκι—Spinach	334	275	-17,7	113	101	-10,6	1.470	1.606	9,3
Σπαράγγια—Asparagus	5	—	—	—	—	—	6	—	—
Τομάτες—Tomatoes	7.728	8.236	6,6	12.471	13.017	4,4	32.660	35.888	9,9
Φασολάκια—Green beans	161	206	28,0	2.532	1.993	21,3	2.744	2.296	-16,3
Χόρτα βουνού—Wild vegetables	60	11	-81,7	—	—	—	726	422	-41,9
<b>2. Φρούτα—Fruits</b>	<b>19.039</b>	<b>18.869</b>	<b>-0,9</b>	<b>21.781</b>	<b>23.500</b>	<b>7,9</b>	<b>96.476</b>	<b>97.648</b>	<b>1,2</b>
Αβοκάντο—Avocado	18	14	-22,2	20	14	-30,0	102	94	-7,8
Ακτινίδια—Chinese gooseberry	111	150	35,1	65	163	150,8	593	1.096	84,8
Ανανάς—Pineapples	31	64	106,5	33	85	157,6	158	295	86,7
Αχλάδια—Pears	1.098	884	-19,5	703	655	-6,8	5.490	4.667	-15,0
Βερύκοκα—Apricots	—	—	—	776	810	4,4	776	810	4,4
Βόσσινα—Sour cherries	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γκρέιπ-φρουτ—Grape fruit	210	196	-6,7	213	175	-17,8	1.014	825	-18,6
Δαμάσκηνα—Plums	—	—	—	—	—	—	—	—	—

## ΕΜΠΟΡΙΟ

## 49. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Αθηνών (συνέχεια)—Goods entering the Athens central vegetable market (continued)

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδος αγαθού—Kind	Απρίλιος—April			Μάιος—May			Ιανουάριος—Μάιος January—May		
	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89
Καρπούζια—Water melons	190	308	62,1	756	676	-10,6	1.053	984	-6,6
Κάστανα—Chestnuts	—	—	—	—	—	—	30	41	36,7
Κεράσια—Cherries	—	—	—	2.839	3.465	22,1	2.839	3.465	22,1
Κορόμηλα—Mirabelles	—	—	—	234	134	-42,7	234	134	-42,7
Κυδώνια—Quinces	—	—	—	—	—	—	115	66	-42,6
Λεμόνια—Lemons	1.176	1.037	-11,8	1.255	1.064	-15,2	5.674	5.239	-7,7
Μανταρίνια—Mandarines	231	481	108,2	70	393	461,4	5.071	5.724	12,9
Μήλα—Apples	6.168	5.489	-11,0	4.190	3.978	-5,1	28.088	27.782	-1,1
Μοσμούλα—Medlars	—	62	—	451	420	-6,9	451	482	6,9
Μπανάνες—Bananas	770	1.009	31,0	567	1.037	82,9	3.758	4.508	20,0
Πεπόνια—Melons	74	258	248,6	1.800	1.669	-7,3	1.922	2.011	4,6
Πορτοκάλια—Oranges	7.131	7.571	6,2	5.452	6.327	16,0	34.287	34.819	1,6
Ροδάκια—Peaches	—	—	—	619	1.076	73,8	619	1.076	73,8
Ρόδια—Pomegranates	—	—	—	—	—	—	4	—	—
Σταφύλια—Grapes	—	—	—	—	—	—	24	17	-29,2
Σύκα—Figs	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φράουλες—Strawberries	1.831	1.346	-26,5	1.738	1.359	-21,8	4.174	3.513	-15,8
<b>3. Κρέατα—Meat</b>	<b>10.891</b>	<b>11.387</b>	<b>4,6</b>	<b>11.202</b>	<b>11.557</b>	<b>3,2</b>	<b>54.954</b>	<b>55.075</b>	<b>0,2</b>
Αρνιά, νωπά, εσωτερικού—Lamb, fresh local	1.434	1.941	35,4	464	843	81,7	4.462	5.291	18,6
Αρνιά, νωπά, εξωτερικού—Lamb, fresh imported	994	262	-73,6	197	25	-78,3	1.265	295	-76,7
Αρνιά, κατεψυγμένα—Lamb, frozen	203	210	3,4	242	226	-6,6	1.015	915	-9,9
Γαλοπούλες, νωπές, εσωτερικού—Turkey, fresh, local	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γαλοπούλες, νωπές, εξωτερικού—Turkey, fresh, imported	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Γαλοπούλες, κατεψυγμένες—Turkey, frozen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κατσίκια-γίδες, νωπά, εσωτερικού—Goat, fresh, local	630	607	-3,7	173	207	19,7	1.481	1.474	-0,5
Κατσίκια-γίδες, νωπά, εξωτερικού—Goat, fresh, imported	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κοτόπουλα, νωπά, εσωτερικού—Chicken, fresh, local	217	210	-3,2	222	257	15,8	1.404	1.226	-12,7
Κοτόπουλα, κατεψυγμένα—Chicken, frozen	2	3	50,0	—	1	—	18	13	-27,8
Μοσχάρια-βοδινά, νωπά, εσωτερικού—Beef-veal, fresh, local	331	335	1,2	572	379	-33,7	2.051	2.388	16,4
Μοσχάρια-βοδινά, νωπά, εξωτερικού—Beef-veal, fresh, imported	4.349	4.881	12,2	5.858	5.889	0,5	26.322	26.851	2,0
Μοσχάρια-βοδινά, κατεψυγμένα—Beef-veal, frozen	373	310	-16,9	390	446	14,4	1.872	1.732	-7,5
Πρόβεια, νωπά, εσωτερικού—Mutton, fresh, local	31	24	-22,6	32	38	18,8	234	210	-10,3
Πρόβεια, κατεψυγμένα—Mutton, frozen	11	38	245,5	8	50	525,0	86	225	161,6
Συκώτια, κατεψυγμένα—Liver, frozen	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Χοιρινά, νωπά, εσωτερικού—Pork, fresh, local	724	872	20,4	1.009	1.197	18,6	3.895	4.686	20,3
Χοιρινά, νωπά, εξωτερικού—Pork, fresh, imported	1.547	1.639	5,9	1.981	1.941	-2,0	10.594	9.569	-9,7
Χοιρινά, κατεψυγμένα—Pork, frozen	45	55	22,2	54	57	7,4	255	200	-21,6

50α. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης  
Goods entering the Thessaloniki central vegetable market

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Απρίλιος — April			Μάιος — May			Ιανουάριος - Μάιος January - May		
	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990/89
<b>1. Λαχανικά—Vegetables</b>	10.999	9.767	-11,2	16.382	11.109	-32,2	47.262	45.887	-2,9
Αγγουράκια—Gherkins	1.236	855	-30,8	1.537	940	-38,8	3.793	2.804	-26,1
Αγνανάρες—Artichokes	449	230	-48,8	166	46	-72,3	728	566	-22,3
Αμπελόφυλλα—Vineleaves	4	1	-75,0	33	13	-60,6	37	14	-62,2
Άνηθος, μυρωδικά κλπ.—Anise, fennel, etc.	88	77	-12,5	99	87	-12,1	381	318	-16,5
Αντίδια—Endives	390	370	-5,1	169	197	16,6	1.034	1.641	58,7
Αρακάς—Peas	211	99	-53,1	124	77	-37,9	345	201	-41,7
Βλήτα—Blites	—	—	—	2	18	800,0	2	18	800,0
Καρότα—Carrots	140	207	47,9	169	160	-5,3	945	1.484	57,0
Κολοκυθάκια—Marrows	226	326	44,2	613	697	13,7	920	1.382	50,2
Κουκιά φρέσκα—Broad beans, fresh	107	45	-57,9	52	38	-26,9	163	102	-37,4
Κουνουπίδια—Cauliflower	36	24	-33,3	—	5	—	486	1.088	123,9
Κρεμμύδια Ξερά—Onions, dry	757	758	0,1	862	893	3,6	3.344	3.803	13,7
Κρεμμύδια φρέσκα—Onions, green	314	245	-22,0	284	252	-11,3	1.028	1.088	5,8
Λάχανα—Cabbage	180	80	-55,6	58	29	-50,0	1.964	1.829	-6,9
Λαχανίδες—Legume	—	—	—	—	—	—	233	227	-2,6
Μαρούλια—Lettuce	690	790	14,5	796	703	-11,7	2.402	2.730	13,7
Μελιτζάνες—Eggplants	335	352	5,1	786	482	-38,7	1.394	1.380	-1,0
Μπάμιες—Okra	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πατάτες—Potatoes	2.209	2.218	0,4	5.434	2.696	-50,4	13.547	10.801	-20,3
Παντζάκια—Red beets	182	97	-46,7	207	308	48,8	705	1.117	58,4
Πιπεριές—Chillies	126	181	43,7	481	646	34,3	768	1.248	62,5
Πράσα—Leek	302	303	0,3	144	206	43,1	1.162	1.682	44,8
Ραδικία—Chicory	38	6	-84,2	—	—	—	71	10	-85,9
Ραπανάκια—Radish	44	31	-29,5	53	19	-64,2	137	73	-46,7
Ραπάνια—Kohlrabi	—	—	—	—	—	—	114	298	161,4
Ρόκα—Eruca	1	—	—	2	—	—	4	3	-25,0
Σαλάτες—Salads	395	335	-15,2	387	248	-35,9	1.360	1.173	-13,8
Σέλινό—Celery	172	211	22,7	139	160	15,1	582	1.023	75,8
Σκόρδα Ξερά και φρέσκα—Garlic, dry and green	118	123	4,2	172	120	-30,2	361	420	16,3
Σπανάκι—Spinash	352	380	8,0	139	161	15,8	1.120	1.706	52,3
Τομάτες—Tomatoes	1.862	1.414	-24,1	2.743	1.419	-48,3	7.363	5.131	-30,3
Τρέβλα—Purslain	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Φασολάκια—Green beans	18	9	-50,0	731	489	-33,1	751	500	-33,4
Χόρτα βουνού—Wild vegetables	17	—	—	—	—	—	18	27	50,0
<b>2. Φρούτα—Fruits</b>	5.626	6.019	7,0	5.992	5.024	-16,2	27.154	27.479	1,2
Αβοκάντο—Avocado	—	2	—	—	—	—	—	27	—
Ακτινίδια—Chinese gooseberry	21	38	81,0	34	36	5,9	163	283	73,6
Ανανάς—Pineapples	—	29	—	—	12	—	—	127	—
Αχλάδια—Pears	108	138	27,8	89	145	62,9	639	930	45,5
Βερύκοκα—Apricots	—	—	—	219	130	-40,6	219	130	-40,6
Βόσσινα—Sour cherries	—	—	—	—	7	—	—	7	—
Γκρέιπ-φρουτ—Grape fruit	139	222	59,7	170	193	13,5	701	864	23,3
Δαμάσκηνα—Plums	—	19	—	—	3	—	—	22	—

## ΕΜΠΟΡΙΟ

50α. Εισκομιζόμενα αγαθά στην Κεντρική Λαχαναγορά Θεσσαλονίκης (συνέχεια)  
Goods entering the Thessaloniki central vegetable market (continued)

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος αγαθού — Kind	Απρίλιος — April			Μάιος — May			Ιανουάριος — Μάιος January — May		
	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990 /89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990 /89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990 /89
Καρπούζια—Water melons .....	208	169	-18,8	438	537	22,6	729	770	5,6
Καρύδες—Coconuts .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Κάστανα—Chestnuts .....	—	—	—	—	—	—	94	79	-16,0
Κεράσια—Cherries .....	—	7	—	421	290	-31,1	421	297	-29,5
Κυδώνια—Quinces .....	—	—	—	—	—	—	61	100	63,9
Λεμόνια—Lemons .....	1.039	995	-4,2	1.176	871	-25,9	4.470	4.738	6,0
Μανταρίνια—Mandarines .....	46	158	243,5	10	57	470,0	1.703	3.119	83,1
Μήλα—Apples .....	591	655	10,8	408	333	-18,4	3.215	2.511	-21,9
Μούσμουλα—Medlars .....	—	11	—	81	98	21,0	81	108	33,3
Νεράντζια—Bitter-oranges .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πεπόνια—Melons .....	18	88	388,9	181	403	122,7	208	554	166,3
Περγαμότα—Bergamots .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Πορτοκάλια—Oranges .....	3.177	3.262	2,7	2.271	1.490	-34,4	13.622	12.102	-11,2
Ροδάνα—Peaches .....	—	5	—	77	116	50,6	77	124	61,0
Ρόδια—Pomegranates .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Σταφύλια—Grapes .....	—	14	—	—	3	—	5	22	340,0
Σόκα—Figs .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Τζάνερα—Mirabelles .....	—	5	—	47	88	87,2	47	93	97,9
Φράουλες—Strawberries .....	279	202	-27,6	370	212	-42,7	699	472	-32,5

50β. Κρεοσκοπηθέντα κρέατα εσωτερικού και εισαχθέντα από το εξωτερικό στο νομό Θεσσαλονίκης  
Veterinary examined domestic meat and imported from abroad, in Thessaloniki department

Ποσότητα σε τόννους

Quantity in tons

Είδος κρέατος — Kind	Απρίλιος — April			Μάιος — May			Ιανουάριος — Μάιος January — May		
	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990 /89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990 /89	1989	1990	Μεταβολή % Change 1990 /89
<b>1. Κρεοσκοπηθέντα εσωτερικού—Veterinary examined, domestic .....</b>	<b>1.081,7</b>	<b>1.271,5</b>	<b>17,5</b>	<b>1.314,8</b>	<b>1.546,0</b>	<b>17,6</b>	<b>6.512,1</b>	<b>6.773,1</b>	<b>4,0</b>
Μοσχάρι-βοδινά—Beef-veal .....	340,8	263,8	-22,6	378,4	399,8	5,7	1.607,2	1.563,8	-2,7
Αρνιά—Lamb .....	20,8	67,0	222,1	18,2	20,8	14,3	121,9	190,3	56,1
Κατσικά-Γίδες—Goat .....	8,6	45,3	426,7	10,3	11,8	14,6	69,2	131,0	89,3
Πρόβατα—Mutton .....	7,6	6,7	-11,8	15,8	11,1	-29,7	65,5	54,1	-17,4
Χοιρινά—Pork .....	201,9	214,5	6,2	266,7	287,4	7,8	1.207,4	1.223,2	1,3
Πουλερικά—Poultry .....	502,0	674,2	34,3	625,4	815,1	30,3	3.440,9	3.610,7	4,9
<b>2. Εισαχθέντα από το εξωτερικό—Imported</b>	<b>2.369,5</b>	<b>2.206,4</b>	<b>-6,9</b>	<b>1.755,9</b>	<b>1.930,4</b>	<b>9,9</b>	<b>10.126,8</b>	<b>10.870,0</b>	<b>7,3</b>
Μοσχάρι-βοδινά, νωπά—Beef-veal, fresh	907,9	869,8	-4,2	757,5	866,4	14,4	4.229,2	5.035,7	19,1
Μοσχάρι-βοδινά, κατεψυγμένα—Beef-veal, frozen .....	457,3	503,7	10,1	302,5	588,0	94,4	1.887,5	2.340,1	24,0
Αρνιά-πρόβατα, νωπά—Lamb-Mutton, fresh	62,6	30,1	-51,9	4,8	1,7	-64,6	83,4	31,8	-61,9
Αρνιά-πρόβατα, κατεψυγμένα—Lamb-mut- ton, frozen .....	75,0	65,7	-12,4	63,0	25,4	-59,7	224,7	193,5	-13,9
Χοιρινά, νωπά—Pork, fresh .....	726,8	533,5	-26,6	596,8	396,4	-33,6	3.324,4	2.725,9	-18,0
Χοιρινά, κατεψυγμένα—Pork, frozen .....	120,9	203,6	68,4	31,3	17,5	-44,1	320,6	327,7	2,2
Πουλερικά, νωπά—Poultry, fresh .....	—	—	—	—	—	—	—	1,7	—
Πουλερικά, κατεψυγμένα—Poultry, frozen	19,0	—	—	—	35,0	—	57,0	213,6	274,7

Πηγή: Διεύθυνση Κτηνιατρικής της Νομαρχίας Θεσσαλονίκης.

Source: Veterinary Division, Thessaloniki Prefecture.

## 51. Αποθέματα μερικών ειδών διατροφής και γεωργικών προϊόντων — Stocks of selected foodstuffs and agricultural products

Ποσότητα σε τόνους

Quantity in tons

Είδη	Μάρτιος March		Απρίλιος April		Μάιος May		Items
	1989	1990	1989	1990	1989	1990	
1. Τυροκομικά προϊόντα . . . . .	25.725	29.058	36.589	46.913	43.221	58.307	1. Dairy products
Φέτα . . . . .	16.336	20.253	24.384	29.654	29.093	43.071	«Feta» cheese
Τελεμές . . . . .	1.002	1.684	1.459	2.667	2.534	3.356	Telemes
Κασέρι . . . . .	2.688	3.291	3.504	9.329	4.148	4.951	Casseri
Κεφαλοτύρι . . . . .	2.029	1.592	2.141	1.583	2.088	1.887	Commo hard cheese (kefalotyri)
Κεφαλογραβιέρα . . . . .	1.132	220	1.104	695	1.196	785	Kefalograviera
Γραβιέρα . . . . .	940	686	1.177	1.212	1.601	1.595	Graviera
Μυζήθρα . . . . .	446	571	712	830	1.064	1.359	Myzithra
Βούτυρο νωπό . . . . .	412	227	1.205	189	517	273	Butter, fresh
Κρέμα γάλατος . . . . .	740	534	906	754	980	1.030	Milk cream
2. Ζάχαρη . . . . .	94.824	217.123	85.589	199.371	73.374	166.465	2. Sugar
3. Αλιεύματα κατεψυγμένα . . . . .	2.228	1.494	1.926	1.552	1.192	1.243	3. Fish, frozen
Α' κατηγορίας . . . . .	1.316	822	1.108	786	578	594	A. category
Β' κατηγορίας . . . . .	52	56	118	104	55	146	B. category
Μαλάκια . . . . .	853	607	694	588	553	495	Mollusca
Μαλακόστρακα . . . . .	7	9	6	74	6	8	Crustaceans
4. Αλίπαστα . . . . .	575	299	46	247	788	179	4. Salted
5. Κρέατα κατεψυγμένα . . . . .	10.373	13.662	11.768	15.630	13.157	16.035	5. Meat frozen
Βοδινό με οστά . . . . .	405	378	562	649	561	467	Beef, with bone
Βοδινό χωρίς οστά . . . . .	5.732	6.040	6.159	7.703	6.662	8.073	Beef, without bone
Πρόβειο με οστά . . . . .	645	939	865	993	1.030	975	Mutton, with bone
Πρόβειο χωρίς οστά . . . . .	415	996	458	697	774	904	Mutton, without bone
Χοιρινό . . . . .	1.487	1.996	1.593	2.117	1.456	1.549	Pork
Πουλερικά . . . . .	915	2.240	1.505	2.339	2.087	2.870	Poultry
Βρώσιμα παραπροϊόντα σφαγίων . . . . .	774	1.073	626	1.132	587	1.197	Edible offals, etc.
6. Σιτάρι <sup>(1)</sup> . . . . .	525.924	709.995	423.301	690.042	388.415	660.062	6. Wheat <sup>(1)</sup>
Σιτάρι Μαλακό . . . . .	—	—	207.893	366.150	192.219	350.364	Wheat
Σιτάρι Σκληρό . . . . .	—	—	215.408	323.892	196.196	309.698	Wheat
7. Ρύζι <sup>(1)</sup> . . . . .	12.722	2.806	11.882	2.806	8.568	7.806	7. Rice <sup>(1)</sup>
8. Όσπρια, βρώσιμα <sup>(1)</sup> . . . . .	1.353	126	1.268	126	1.213	126	8. Pulse, edible <sup>(1)</sup>
Φασόλια . . . . .	417	100	357	100	351	100	Beans
Ρεβύθια . . . . .	—	2	—	2	—	2	Chickpeas
Φακή . . . . .	936	24	911	24	862	24	Lentils
Λαθούρι (φάβα) . . . . .	—	—	—	—	—	—	Lathyrus
9. Σταφίδα Κορινθιακή <sup>(2)</sup> . . . . .	27.240	11.780	24.550	8.989	18.760	5.760	9. Currants <sup>(2)</sup>
10. Σταφίδα σουλτανίνα <sup>(3)</sup> . . . . .	48.500	66.932	43.200	62.236	40.500	56.100	10. Sultanas raisins <sup>(3)</sup>
11. Σύκα, ξερά <sup>(6)</sup> . . . . .	261	178	262	178	265	178	11. Figs, dried <sup>(6)</sup>
12. Βαμβάκι <sup>(4)</sup> . . . . .	233.957	265.651*	214.080	243.092*	192.416	218.509*	12. Cotton <sup>(4)</sup>
13. Καπνός <sup>(5)</sup> . . . . .	205.025	177.355	197.390	180.393	188.918	170.768	13. Tobacco <sup>(5)</sup>

Πηγή: 1. ΚΥΔΕΠ και Υπουργείο Εμπορίου.  
 2. Αυτόνομος Σταφιδικός Οργανισμός.  
 3. ΚΕΟΣ. Από Ιανουάριο 1990 ΔΥΔΑΓΕΠ και Υπουργείο  
 Γεωργίας.  
 4. Οργανισμός Βάμβακος.  
 5. Εθνικός Οργανισμός Καπνού.  
 6. ΣΥΚΙΚΗ.  
 \* Προσωρινά στοιχεία.

Sources: 1. KYDEP and Ministry of Commerce.  
 2. Autonomous Currant Office.  
 3. KSOS. From January 1990 DYDAGEP and Ministry  
 of Agriculture.  
 4. Cotton Board.  
 5. National Tobacco Board.  
 6. SIKIKI.  
 \* Provisional data.

IX : ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ — TRANSPORTATION - COMMUNICATION

52. Μεταφορικό έργο του Οργανισμού Σιδηροδρόμων Ελλάδος — Transports of the Hellenic Railways Organization (HRO)

Επιβάτες, Εμπορεύματα, Εισπράξεις	1988	1988		1989		Passengers, Freight, Receipts
		Ιούλιος July	Ιαν.-Ιούλιος Jan.-July	Ιούλιος July	Ιαν.-Ιούλιος Jan.-July	
<b>I ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΠΙΒΑΤΩΝ</b>						<b>I. PASSENGER TRANSPORT</b>
<b>A' Αριθμός επιβατών (χιλιάδες)</b>						<b>A. Passengers (in thous.)</b>
<b>1. Εσωτερικού</b>	<b>12.505</b>	<b>1.123</b>	<b>6.023</b>	<b>1.096</b>	<b>6.063</b>	<b>1. Domestic</b>
<i>Σιδηροδρόμων</i>	<i>11.002</i>	<i>984</i>	<i>5.173</i>	<i>952</i>	<i>5.157</i>	<i>Railways</i>
<i>Αυτοκινήτων</i>	<i>1.503</i>	<i>139</i>	<i>850</i>	<i>144</i>	<i>906</i>	<i>Motor cars</i>
<b>2. Εξωτερικού</b>	<b>832</b>	<b>7</b>	<b>78</b>	<b>5</b>	<b>74</b>	<b>2. Foreign</b>
<i>Αναχωρήσεις</i>	<i>374</i>	<i>6</i>	<i>42</i>	<i>4</i>	<i>33</i>	<i>Departures</i>
<i>Αφίξεις</i>	<i>458</i>	<i>1</i>	<i>36</i>	<i>1</i>	<i>41</i>	<i>Arrivals</i>
<b>B' Χιλιομετρικοί επιβάτες (εκατομμύρια)</b>						<b>B. Passenger-kms (in million)</b>
<b>1. Εσωτερικού</b>	<b>2.114</b>	<b>196</b>	<b>1.100</b>	<b>192</b>	<b>1.102</b>	<b>1. Domestic</b>
<i>Σιδηροδρόμων</i>	<i>1.708</i>	<i>160</i>	<i>870</i>	<i>154</i>	<i>851</i>	<i>Railways</i>
<i>Αυτοκινήτων</i>	<i>406</i>	<i>36</i>	<i>230</i>	<i>38</i>	<i>251</i>	<i>Motor cars</i>
<b>2. Εξωτερικού</b>	<b>253</b>	<b>2</b>	<b>26</b>	<b>2</b>	<b>25</b>	<b>2. Foreign</b>
<i>Αναχωρήσεις</i>	<i>109</i>	<i>1</i>	<i>11</i>	<i>1</i>	<i>9</i>	<i>Departures</i>
<i>Αφίξεις</i>	<i>144</i>	<i>1</i>	<i>15</i>	<i>1</i>	<i>16</i>	<i>Arrivals</i>
<b>II. ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ</b>						<b>II. GOODS TRANSPORT</b>
<b>A' Εμπορεύματα (χιλιάδες τόνοι)</b>						<b>A. Freight (in thous. tons)</b>
<b>1. Εσωτερικού</b>	<b>1.250</b>	<b>77</b>	<b>486</b>	<b>72</b>	<b>492</b>	<b>1. Domestic</b>
<b>2. Εξωτερικού</b>	<b>730</b>	<b>49</b>	<b>453</b>	<b>66</b>	<b>434</b>	<b>2. Foreign</b>
<i>Φορτωθέντα</i>	<i>186</i>	<i>12</i>	<i>119</i>	<i>17</i>	<i>95</i>	<i>Loaded</i>
<i>Εκφορτωθέντα</i>	<i>544</i>	<i>37</i>	<i>334</i>	<i>49</i>	<i>339</i>	<i>Unloaded</i>
<b>B' Χιλιομετρικοί τόνοι εμπορευμάτων (εκατομμύρια)</b>						<b>B. Freight ton-km (in million)</b>
<b>1. Εσωτερικού</b>	<b>268</b>	<b>14</b>	<b>107</b>	<b>21</b>	<b>111</b>	<b>1. Domestic</b>
<b>2. Εξωτερικού</b>	<b>172</b>	<b>13</b>	<b>101</b>	<b>20</b>	<b>119</b>	<b>2. Foreign</b>
<i>Φορτωθέντα</i>	<i>41</i>	<i>3</i>	<i>24</i>	<i>6</i>	<i>25</i>	<i>Loaded</i>
<i>Εκφορτωθέντα</i>	<i>131</i>	<i>10</i>	<i>77</i>	<i>14</i>	<i>94</i>	<i>Unloaded</i>
<b>III. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (εκατ. δραχμές)</b>						<b>III. RECEIPTS (in million drs)</b>
<b>1. Σιδηροδρόμων</b>	<b>10.136</b>	<b>799</b>	<b>4.872</b>	<b>1.102</b>	<b>5.736</b>	<b>1. Railways</b>
<i>Από μεταφορά επιβατών</i>	<i>4.303</i>	<i>417</i>	<i>2.016</i>	<i>434</i>	<i>2.260</i>	<i>From passenger transport</i>
<i>Από μεταφορά εμπορ/των</i>	<i>5.108</i>	<i>323</i>	<i>2.429</i>	<i>436</i>	<i>2.992</i>	<i>From freight transport</i>
<i>Άλλες εισπράξεις</i>	<i>725</i>	<i>59</i>	<i>427</i>	<i>232</i>	<i>484</i>	<i>Other</i>
<b>2. Αυτοκινήτων (ΟΣΕ)</b>	<b>1.481</b>	<b>135</b>	<b>771</b>	<b>174</b>	<b>980</b>	<b>2. Motor cars (HRO)</b>



53. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες που βρίσκονται στην κυκλοφορία<sup>(1)</sup>, κατά κατηγορία και χρήση  
 Motor vehicles in circulation<sup>(1)</sup>, by category and use

Κατηγορία και χρήση	1987 <sup>(2)</sup>	1988 <sup>(2)</sup>	1989*	Μάιος—May		Category and use
				1989*	1990*	
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΧΩΡΑΣ—GREECE, TOTAL</b>						
<b>Σύνολο οχημάτων</b> .....	<b>2.285.465</b>	<b>2.408.661</b>	<b>2.572.555</b>	<b>2.468.573</b>	<b>2.659.913</b>	<b>Vehicles, total</b>
<b>1. Αυτοκίνητα</b> .....	<b>2.098.487</b>	<b>2.206.941</b>	<b>2.349.283</b>	<b>2.259.265</b>	<b>2.424.313</b>	<b>1. Motor cars</b>
<i>Επιβατηγά</i> .....	<i>1.422.706</i>	<i>1.498.081</i>	<i>1.599.341</i>	<i>1.534.442</i>	<i>1.654.201</i>	<i>Passenger</i>
— Δ.Χ. ....	29.582	29.609	29.692	29.652	29.703	— Public use
— Ι.Χ. ....	1.393.124	1.468.472	1.569.649	1.504.790	1.624.498	— Private use
<i>Λεωφορεία</i> .....	<i>18.844</i>	<i>19.173</i>	<i>19.752</i>	<i>19.372</i>	<i>20.062</i>	<i>Buses</i>
— Δ.Χ. ....	12.158	12.171	12.272	12.210	12.370	— Public use
— Ι.Χ. ....	6.686	7.002	7.480	7.162	7.692	— Private use
<i>Φορτηγά</i> .....	<i>656.937</i>	<i>689.687</i>	<i>730.190</i>	<i>705.451</i>	<i>750.050</i>	<i>Trucks</i>
— Δ.Χ. ....	34.012	34.027	34.044	34.035	34.052	— Public use
— Ι.Χ. ....	622.925	655.660	696.146	671.416	715.998	— Private use
<b>2. Μοτοσυκλέτες</b> .....	<b>186.978</b>	<b>201.720</b>	<b>223.272</b>	<b>209.308</b>	<b>235.600</b>	<b>2. Motorcycles</b>
<i>Επιβατηγές Ι.Χ.</i> .....	<i>176.533</i>	<i>191.277</i>	<i>212.826</i>	<i>198.863</i>	<i>225.155</i>	<i>Passenger</i>
<i>Φορτηγές</i> .....	<i>10.445</i>	<i>10.443</i>	<i>10.446</i>	<i>10.445</i>	<i>10.445</i>	<i>Freight</i>
— Δ.Χ. ....	5.637	5.632	5.628	5.629	5.627	— Public use
— Ι.Χ. ....	4.808	4.811	4.818	4.816	4.818	— Private use
<b>ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS</b>						
<b>Σύνολο οχημάτων</b> .....	<b>973.638</b>	<b>1.030.716</b>	<b>1.107.284</b>	<b>1.058.610</b>	<b>1.149.321</b>	<b>Vehicles, total</b>
<b>1. Αυτοκίνητα</b> .....	<b>890.064</b>	<b>940.320</b>	<b>1.007.323</b>	<b>956.069</b>	<b>1.043.130</b>	<b>1. Motor cars</b>
<i>Επιβατηγά</i> .....	<i>749.541</i>	<i>791.483</i>	<i>847.947</i>	<i>812.099</i>	<i>878.644</i>	<i>Passenger</i>
— Δ.Χ. ....	14.217	14.219	14.227	14.221	14.228	— Public use
— Ι.Χ. ....	735.324	777.264	833.720	797.878	864.416	— Private use
<i>Λεωφορεία</i> .....	<i>8.374</i>	<i>8.519</i>	<i>8.792</i>	<i>8.626</i>	<i>8.921</i>	<i>Buses</i>
— Δ.Χ. ....	4.323	4.329	4.385	4.354	4.415	— Public use
— Ι.Χ. ....	4.051	4.190	4.407	4.272	4.506	— Private use
<i>Φορτηγά</i> .....	<i>132.149</i>	<i>140.318</i>	<i>150.584</i>	<i>144.344</i>	<i>155.565</i>	<i>Trucks</i>
— Δ.Χ. ....	9.599	9.604	9.611	9.607	9.613	— Public use
— Ι.Χ. ....	122.550	130.714	140.973	134.737	145.952	— Private use
<b>2. Μοτοσυκλέτες</b> .....	<b>83.574</b>	<b>90.396</b>	<b>99.961</b>	<b>93.541</b>	<b>106.191</b>	<b>2. Motorcycles</b>
<i>Επιβατηγές Ι.Χ.</i> .....	<i>79.592</i>	<i>86.416</i>	<i>95.981</i>	<i>89.561</i>	<i>102.212</i>	<i>Passenger</i>
<i>Φορτηγές</i> .....	<i>3.982</i>	<i>3.980</i>	<i>3.980</i>	<i>3.980</i>	<i>3.979</i>	<i>Freight</i>
— Δ.Χ. ....	2.303	2.300	2.297	2.298	2.296	— Public use
— Ι.Χ. ....	1.679	1.680	1.683	1.682	1.683	— Private use

1. Ο αριθμός των αυτοκινήτων και μοτοσυκλετών που έχουν άδεια κυκλοφορίας στο τέλος των αντίστοιχων περιόδων. Στους αριθμούς αυτούς δεν περιλαμβάνονται όσα οχήματα έχουν αποσυρθεί από την κυκλοφορία για διάφορους λόγους (παλαιότητα, αντικατάσταση—για τα Δ.Χ.—με άλλα κλπ.)

2. Αναθεωρημένα στοιχεία.

\* Προσωρινά στοιχεία.

1. The number of motor cars and motorcycles furnished with circulation licence at the end of the corresponding periods. Excluded are motor cars withdrawn from circulation because of replacement, etc.

2. Revised data.

\* Provisional data.

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

54. Αυτοκίνητα και μοτοσυκλέτες, καινούρια και μεταχειρισμένα, που κυκλοφόρησαν για πρώτη φορά στην Ελλάδα  
Motor vehicles, both new and used, put into circulation for the first time in Greece

Κατηγορία οχημάτων	1988*	1989*	1989*		1990*		Category of motor vehicles
			Μάιος May	Ιαν.-Μάιος Jan.-May	Μάιος May	Ιαν.-Μάιος Jan.-May	
<b>Σύνολο οχημάτων</b> . . . . .	<b>125.484</b>	<b>166.764</b>	<b>14.590</b>	<b>61.162</b>	<b>22.338</b>	<b>88.666</b>	<b>Vehicles, total</b>
<b>Α' ΚΑΙΝΟΥΡΙΑ</b>							<b>A. NEW</b>
<b>1. Αυτοκίνητα</b> . . . . .	<b>77.649</b>	<b>112.359</b>	<b>9.261</b>	<b>40.174</b>	<b>15.269</b>	<b>61.440</b>	<b>1. Motor cars</b>
<i>Επιβατηγά</i> . . . . .	57.666	85.645	7.142	30.416	12.536	47.798	<i>Passenger</i>
— Δ.Χ. . . . .	277	410	37	186	62	169	— Public use
— Ι.Χ. . . . .	57.389	85.235	7.105	30.230	12.474	47.629	— Private use
<i>Λεωφορεία</i> . . . . .	316	599	39	184	57	286	<i>Buses</i>
— Δ.Χ. . . . .	133	267	19	85	38	147	— Public use
— Ι.Χ. . . . .	183	332	20	99	19	139	— Private use
<i>Φορτηγά</i> . . . . .	19.667	26.115	2.080	9.574	2.676	13.356	<i>Trucks</i>
— Δ.Χ. . . . .	33	106	17	47	6	41	— Public use
— Ι.Χ. . . . .	19.634	26.009	2.063	9.527	2.670	13.315	— Private use
<b>2. Μοτοσυκλέτες</b> . . . . .	<b>12.290</b>	<b>16.508</b>	<b>2.031</b>	<b>5.915</b>	<b>2.907</b>	<b>8.250</b>	<b>2. Motorcycles</b>
<i>Επιβατηγές Ι.Χ.</i> . . . .	12.289	16.502	2.026	5.910	2.907	8.250	<i>Passenger</i>
<i>Φορτηγές</i> . . . . .	1	6	5	5	—	—	<i>Freight</i>
— Δ.Χ. . . . .	—	—	—	—	—	—	— Public use
— Ι.Χ. . . . .	1	6	5	5	—	—	— Private use
<b>Β' ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ</b>							<b>B. USED</b>
<b>1. Αυτοκίνητα</b> . . . . .	<b>33.088</b>	<b>32.849</b>	<b>2.781</b>	<b>13.397</b>	<b>2.843</b>	<b>14.897</b>	<b>1. Motor cars</b>
<i>Επιβατηγά</i> . . . . .	18.377	16.669	1.276	6.342	1.364	7.463	<i>Passenger</i>
— Δ.Χ. . . . .	418	727	47	254	31	243	— Public use
— Ι.Χ. . . . .	17.959	15.942	1.229	6.088	1.333	7.220	— Private use
<i>Λεωφορεία</i> . . . . .	149	172	13	70	18	97	<i>Buses</i>
— Δ.Χ. . . . .	16	26	2	9	4	24	— Public use
— Ι.Χ. . . . .	133	146	11	61	14	73	— Private use
<i>Φορτηγά</i> . . . . .	14.562	16.008	1.492	6.985	1.461	7.337	<i>Trucks</i>
— Δ.Χ. . . . .	1.461	1.531	157	756	157	800	— Public use
— Ι.Χ. . . . .	13.101	14.477	1.335	6.229	1.304	6.537	— Private use
<b>2. Μοτοσυκλέτες</b> . . . . .	<b>2.457</b>	<b>5.048</b>	<b>517</b>	<b>1.676</b>	<b>1.319</b>	<b>4.079</b>	<b>2. Motorcycles</b>
<i>Επιβατηγές Ι.Χ.</i> . . . .	2.455	5.047	517	1.676	1.319	4.079	<i>Passenger</i>
<i>Φορτηγές</i> . . . . .	2	1	—	—	—	—	<i>Freight</i>
— Δ.Χ. . . . .	—	—	—	—	—	—	— Public use
— Ι.Χ. . . . .	2	1	—	—	—	—	— Private use

\* Προσωρινά στοιχεία.

\* Provisional data.

55. Μεταφορικό έργο όλων των οχημάτων αστικών και υπεραστικών γραμμών, κατά γεωγραφικό διαμέρισμα  
 Transport work of all urban and interurban buses by geographic region

Γεωγραφικό διαμέρισμα, Γραμμές (αστικές και υπερα- στικές)	Απασχολούμενο προσωπικό Personnel engaged	Εργασθέντα οχήματα Operated vehicles	Διανυθέντα χιλιό- μετρα (χιλιάδες) Kilometres run (in thousand)	Αριθμός επιβατών (χιλιάδες) Passengers (in thousand)	Χιλιόμετρικοί επιβάτες (χιλιάδες) Passenger - kms (in thousand)	Ακαθάριστες εισπράξεις (εκατομ. δραχ.) Gross receipts (in million drs)	Geographic region, Urban and interurban lines
<b>1987</b>							<b>1987</b>
Αστικές .....		3.300	222.370	832.646		17.292,2	Urban lines
Υπεραστικές .....	29.185	3.861	288.464	153.236	4.812.442	27.389,7	Interurban lines
<b>1988</b>							<b>1988</b>
Αστικές .....		3.311	219.047	892.599		20.390,4	Urban lines
Υπεραστικές .....	30.384	3.875	298.238	156.397	5.214.157	30.408,1	Interurban lines
<b>1988: Απρίλιος</b>							<b>1988: April</b>
— Αστικές .....		3.329	16.556	67.212		1.392,5	— Urban lines
— Υπεραστικές .....	29.536	3.883	24.042	11.743	396.997	2.308,1	— Interurban lines
<b>1989: Απρίλιος</b>							<b>1989: April</b>
— Αστικές .....		3.293	17.828	75.626		1.627,9	— Urban lines
— Υπεραστικές .....	29.700	3.879	24.850	11.662	380.511	2.508,4	— Interurban lines
<b>Περιφέρεια Πρωτευούσης</b>							<b>Greater Athens</b>
— Αστικές .....		2.213	11.262	55.635		974,4	— Urban lines
— Υπεραστικές .....	13.625	—	—	—	—	—	— Interurban lines
<b>Λοιπή Στερεά Ελλάδα και Εύβοια</b>							<b>Rest of Central Greece and Euboea</b>
— Αστικές .....		77	520	984		53,6	— Urban lines
— Υπεραστικές .....	2.366	752	4.272	2.474	68.663	447,6	— Interurban lines
<b>Πελοπόννησος</b>							<b>Peloponnesos</b>
— Αστικές .....		129	674	1.595		83,9	— Urban lines
— Υπεραστικές .....	2.518	707	3.874	1.650	51.452	339,3	— Interurban lines
<b>Ιόνιοι Νήσοι</b>							<b>Ionian Islands</b>
— Αστικές .....		16	73	267		11,5	— Urban lines
— Υπεραστικές .....	418	139	917	1.010	17.676	118,9	— Interurban lines
<b>Ήπειρος</b>							<b>Epirus</b>
— Αστικές .....		36	298	1.188		33,0	— Urban lines
— Υπεραστικές .....	958	308	1.868	527	32.916	221,4	— Interurban lines
<b>Θεσσαλία</b>							<b>Thessaly</b>
— Αστικές .....		104	696	1.634		79,3	— Urban lines
— Υπεραστικές .....	1.750	364	2.686	866	42.652	270,3	— Interurban lines
<b>Μακεδονία</b>							<b>Macedonia</b>
— Αστικές .....		549	3.481	12.411		299,5	— Urban lines
— Υπεραστικές .....	6.045	1.018	7.555	3.107	111.013	739,0	— Interurban lines
<b>Θράκη</b>							<b>Thrace</b>
— Αστικές .....		22	155	423		8,7	— Urban lines
— Υπεραστικές .....	557	185	1.452	1.036	24.796	152,4	— Interurban lines
<b>Νήσοι Αιγαίου</b>							<b>Aegean Islands</b>
— Αστικές .....		69	230	487		32,7	— Urban lines
— Υπεραστικές .....	484	145	989	473	7.138	53,3	— Interurban lines
<b>Κρήτη</b>							<b>Crete</b>
— Αστικές .....		78	439	1.002		51,3	— Urban lines
— Υπεραστικές .....	979	261	1.237	519	24.205	166,2	— Interurban lines

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ - ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

56. Διελεύσεις από τα ελληνικά τελωνεία φορτηγών οχημάτων διεθνών οδικών μεταφορών, κατά εθνικότητα οχήματος  
Trucks of international transports crossing the frontiers. Distribution by custom-houses and nationality

Εθνικότητα Nationality	Σύνολο Total		Τελωνεία - Custom-houses									
			Ευζώνων Euzoni		Πατρών Patras		Νέας Γεφύρας N. Gefyra		Προμαχώνας Promachon		Λοιπά τελωνεία Other custom-houses	
	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing	Είσοδοι Incoming	Έξοδοι Outgoing
1986 .....	69 070	77 291	42 239	46 316	9 113	12 758	7 369	8 253	7 547	7 646	2 802	2 318
1987 .....	71 364	77 492	42 309	45 979	13 637	15 156	4 759	6 219	8 239	7 575	2 420	2 563
1988 .....	78 049	80 903	54 338	57 334	8 603	9 909	2 592	2 905	9 532	7 212	2 984	3 548
Οκτώβριος - 1988 - October .....	6 950	6 963	4 918	5 210	769	816	259	204	785	500	219	233
Οκτώβριος - 1989 - October .....	6 570	7 226	3 828	5 055	992	606	225	209	918	560	607	796
Ελληνική—Greek .....	3 619	4 124	2 042	2 788	727	554	38	55	378	222	434	505
Αυστριακή—Austrian .....	393	433	345	317	—	—	23	20	15	24	10	72
Βελγική—Belgian .....	29	26	19	26	7	—	3	—	—	—	—	—
Βουλγαρική—Bulgarian .....	297	157	—	—	—	—	—	—	297	156	—	1
Γαλλική—French .....	95	89	28	70	58	12	3	4	4	2	2	1
Γερμανική(Δ.Ο.)—German(F.R.G.) .....	332	362	265	272	3	—	19	24	17	14	28	52
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian .....	637	1 075	591	1 008	—	—	19	44	—	—	27	23
Δανική—Danish .....	101	105	88	87	1	—	1	2	9	5	2	11
Ελβετική—Swiss .....	18	7	12	7	4	—	—	—	—	—	2	—
Ην. Βασιλείου—Un. Kingdom .....	138	124	88	77	32	5	—	8	—	2	11	23
Ιταλική—Italian .....	151	130	19	71	112	28	—	—	2	2	20	29
Ολλανδική—Dutch .....	131	124	98	117	28	3	—	—	—	—	1	—
Ουγγρική—Hungarian .....	130	104	83	61	—	—	—	1	46	42	1	—
Πολωνική—Polish .....	23	20	21	20	—	—	—	—	2	—	—	—
Τουρκική—Turkish .....	127	78	2	26	10	—	114	45	—	2	1	5
Άλλων χωρών—Other .....	349	268	127	108	10	4	1	2	147	80	64	74

Σ η μ ε ί ω σ η : Περιλαμβάνονται και οι διελεύσεις transit.

Note: Including transit.

57. Οδικά τροχαία ατυχήματα<sup>(1)</sup> και παθόντα πρόσωπα — Road-traffic accidents<sup>(1)</sup> and persons injured therefrom

Έτος και μήνας Year and month	Ατυχήματα—Accidents			Παθόντες—Injured			
	Σύνολο Total	Με νεκρούς Fatal	Με τραυματίες μόνο Non-fatal	Σύνολο Total	Νεκροί Dead	Τραυματίες—Wounded	
						Βαρύως Seriously	Ελαφρώς Slightly
<b>ΣΥΝΟΛΟ ΕΛΛΑΔΟΣ—GREECE, TOTAL</b>							
1987 .....	18 966	1 302	17 664	27 980	1 502	3 163	23 315
1988 .....	20 753	1 330	19 423	30 881	1 511	3 496	25 874
1989 .....	20 299	1 462	18 837	30 612	1 699	3 465	25 449
1989 : II .....	1 314	96	1 218	1 919	114	180	1 625
1990 : II .....	1 352	102	1 250	1 986	109	228	1 649
Από αυτούς—Thereof :							
Πεζοί—Pedestrians ...				344	33	51	260
Οδηγοί—Drivers .....				1 012	49	115	848
Επιβάτες—Passengers ..				630	27	62	541
<b>ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS</b>							
1987 .....	6 990	208	6 782	9 036	223	689	8 124
1988 .....	7 874	225	7 649	10 353	234	763	9 356
1989 .....	7 376	221	7 155	9 694	237	654	8 803
1989 : II .....	567	22	545	749	23	49	677
1990 : II .....	549	21	528	711	21	57	633
Από αυτούς—Thereof :							
Πεζοί—Pedestrians .....				161	13	20	128
Οδηγοί—Drivers .....				382	6	27	349
Επιβάτες—Passengers ..				168	2	10	156

1. Οδικά τροχαία ατυχήματα είναι εκείνα που συμβαίνουν σε δημόσιους χώρους (δρόμους, πλατείες), με τη συμμετοχή ενός τουλάχιστο κινούμενου οχήματος. Ως οχήματα θεωρούνται, εδώ, τα δίκυκλα και τρίκυκλα, τα αυτοκίνητα και τρόλλεϋ, τα γεωργικά και οποιοδήποτε μηχανήματα, τα ποδήλατα, τα ζώηλα οχήματα και οι χειρόμαξες.

1. A road traffic accident should occur in a public place—i.e. public highway, street or square—and should involve at least one vehicle in operation. Vehicles include cycles, bicycles, motorcycles, motor-cars and trolleys, agricultural and road making machines, animal or hand-drawn vehicles.

58. Δύναμη του ελληνικού εμπορικού στόλου από πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω  
Greek merchant fleet: vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Επιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Αριθ. No	κ.ο.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ο.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ο.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ο.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ο.χ. G R T
1987 .....	2.061	22.706.257	1.009	12.439.674	338	9.511.633	369	648.029	345	106.921
1988 .....	2.015	21.368.976	1.934	11.774.704	327	8.782.908	390	701.860	364	109.504
1989 .....	2.004	20.898.119	870	11.280.496	347	8.764.921	422	744.981	365	107.721
1989: III .....	2.010	21.420.855	927	11.830.544	329	8.755.773	395	728.287	359	106.251
1990: I .....	1.996	20.618.341	861	11.165.231	343	8.597.617	426	746.395	366	109.098
II .....	2.002	20.627.653	863	11.196.994	343	8.580.533	428	740.018	368	110.108
III .....	1.999	20.793.399	860	11.286.227	344	8.657.032	429	741.040	366	109.100

Γενική παρατήρηση: Περιλαμβάνονται και τα πλοία που είναι εφοδιασμένα με προσωρινά ναυτιλιακά έγγραφα.  
1. Δηλαδή: ρυμουλκά, αλιευτικά, ναυαγοσωστικά κλπ.

General remark: Including vessels supplied with provisional registration papers.  
1. «Other» include towage, fishing, salvage vessels etc.

59. Αργούντα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω — Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολο Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Επιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other(1)	
	Αριθ. No	κ.ο.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ο.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ο.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ο.χ. G R T	Αριθ. No	κ.ο.χ. G R T
1987 .....	177	1.687.649	60	341.540	28	1.067.161	69	260.199	20	18.749
1988 .....	145	459.036	38	113.560	19	94.678	68	221.846	20	28.952
1989 .....	173	562.401	48	158.364	20	105.616	86	281.481	19	16.940
1989: III .....	166	924.383	50	362.192	25	310.832	72	222.999	19	28.360
1990: I .....	179	597.552	42	177.141	22	112.173	95	291.028	20	17.210
II .....	173	696.827	48	317.954	23	116.092	84	245.988	18	16.793
III .....	164	755.819	50	294.152	27	261.623	68	183.118	19	16.926

1. Βλέπε την υποσημείωση 1 του πίνακα 58.

1. See footnote 1, table 58.

60. Κατάπλοι πλοίων στους ελληνικούς λιμένες — Arrivals of ships in Greek ports

Έτος—Year	Σύνολο Total		Εμπορικά πλοία Merchant ships		Τουριστικά πλοία Cruise ships		Θαλαμηγοί Yachts		Απλές προσορμίσσεις (1) Deviations only (1)	
	Αριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Αριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Αριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Αριθ. No	κ.κ.χ. N R T	Αριθ. No	κ.κ.χ. N R T
1984 .....	178.840	195.707.532	139.744	144.270.568	17.293	23.889.804	18.626	850.377	3.177	26.696.783
1985 .....	210.997	196.704.398	171.270	151.530.349	17.431	21.477.951	19.354	702.218	2.942	22.993.880
1986 .....	224.019	217.774.369	185.791	173.315.182	17.457	17.420.285	17.590	622.423	3.181	26.416.479
1986: IV-VI .....	60.584	57.695.908	47.629	42.683.191	6.513	7.617.938	5.650	187.739	792	7.207.040
VII-IX .....	96.652	76.974.231	76.716	63.861.528	8.314	6.419.253	10.791	401.242	831	6.292.208
X-XII .....	38.421	43.396.296	35.067	35.466.474	1.891	2.589.650	729	20.941	734	5.319.231
1987*: I-III .....	26.548	38.396.075	24.748	28.315.356	584	674.107	352	11.959	864	9.394.653
IV-VI .....	62.924	56.376.768	48.583	43.444.278	7.416	5.873.111	6.152	177.014	773	6.882.365
VII-IX .....	89.300	73.131.686	68.437	57.778.028	9.963	7.960.122	10.114	429.590	786	6.963.946

1. Περιλαμβάνονται οι προσορμίσσεις πλοίων όλων των κατηγοριών.  
\* Προσωρινά στοιχεία.

1. Included are vessels of all categories.  
\* Provisional data.

61. Κατάπλοι εμπορικών πλοίων, κατά σημαία<sup>(1)</sup> — Arrivals of merchant ships, by flag<sup>(1)</sup>

Σημαία Flag	1 9 8 6		1 9 8 7*				1 9 8 6	
	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Β' Τρίμηνο 2nd Quarter		Γ' Τρίμηνο 3rd Quarter		Γ' Τρίμηνο 3rd Quarter	
			Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N R T
<b>Σύνολο—Total</b> .....	<b>185.791</b>	<b>173.315.182</b>	<b>48.583</b>	<b>43.444.278</b>	<b>68.437</b>	<b>57.778.028</b>	<b>76.716</b>	<b>63.861.528</b>
Ελληνική—Greek .....	173.367	132.567.012	44.719	32.137.966	63.360	43.497.978	72.394	50.853.324
Αιγυπτιακή—Egyptian .....	177	612.584	48	186.203	47	147.372	50	233.781
Βουλγαρική—Bulgarian .....	320	1.537.828	68	257.574	97	355.012	79	358.179
Γαλλική—French .....	41	201.480	7	4.809	12	264.757	12	75.332
Γερμανική (Δ.Δ.)—German (D.R.) .....	106	294.339	47	121.191	45	107.146	35	90.695
Γερμανική (Δ.Ο.)—German (F.R.) .....	979	2.621.570	228	592.761	197	479.057	227	638.846
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian .....	345	1.845.822	92	667.177	143	462.271	128	853.485
Δανική—Danish .....	118	349.846	51	131.060	44	116.552	37	43.939
ΕΣΣΔ—USSR .....	769	2.371.879	199	519.153	189	569.967	162	481.909
Ηνωμ. Βασιλείου—Un. Kingdom .....	177	996.746	33	272.390	51	393.846	44	332.283
ΗΠΑ—USA .....	64	781.973	11	138.025	22	286.557	14	165.851
Ισραηλινή—Israeli .....	159	1.575.525	19	152.743	22	165.732	42	413.152
Ιταλική—Italian .....	1.753	4.799.735	432	1.181.405	592	1.690.077	500	1.389.630
Κυπριακή—Cyprian .....	3.337	9.062.367	1.230	3.041.208	1.931	5.014.243	1.501	3.775.821
Λιβανική—Lebanese .....	204	115.580	70	32.281	62	34.648	39	13.775
Λιβεριακή—Liberian .....	144	2.132.707	48	544.860	36	492.958	41	606.416
Νορβηγική—Norwegian .....	22	199.476	4	10.504	1	990	6	58.315
Ολλανδική—Dutch .....	131	470.071	22	50.191	10	17.095	30	98.595
Ουγγρική—Hungarian .....	8	13.502	8	15.108	6	5.308	2	10.212
Παναμαϊκή—Panamanean .....	804	3.560.104	157	767.448	157	803.149	334	1.101.201
Σουηδική—Swedish .....	35	107.108	7	28.790	6	17.584	10	32.328
Τουρκική—Turkish .....	604	414.699	164	139.354	233	168.755	180	100.940
Φινλανδική—Finnish .....	48	162.586	5	22.405	4	12.075	20	73.887
Λοιπές—Other .....	2.079	6.520.643	914	2.429.672	1.170	2.674.899	829	2.059.632

1. Περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, που πραγματοποιούνται στους ελληνικούς λιμένες κατά τη διάρκεια κάθε ταξιδιού.

\* Προσωρινά στοιχεία.

1. Including all entrances of vessels of 10 NRT and over in the course of a single voyage.

\* Provisional data.

62. Κατάπλοι και απόπλοι<sup>(1)</sup> εμφορτών και κενών από φορτίο πλοίων, προελεύσεως και προορισμού εξωτερικού, υπό ελληνική ή ξένη σημαία  
Arrivals and sailings<sup>(1)</sup> of ships, loaded or in ballast, of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag

Κατάπλοι—Απόπλοι Arrivals—Sailings	Έτος—1986—Year		1 9 8 7*				1 9 8 6	
	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Β' Τρίμηνο 2nd Quarter		Γ' Τρίμηνο 3rd Quarter		Γ' Τρίμηνο 3rd Quarter	
			Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T	Αριθμός κατάπλων ή απόπλων Arrivals or sailings	κ.κ.χ. N R T
<b>I. Κατάπλοι πλοίων—Arrivals of ships</b> ...	<b>10.010</b>	<b>43.666.650</b>	<b>2.698</b>	<b>10.794.439</b>	<b>3.395</b>	<b>12.993.410</b>	<b>2.952</b>	<b>11.993.771</b>
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag ...	2.368	14.888.826	517	3.410.358	746	4.632.826	729	4.053.887
Εμφορτών—Loaded .....	1.535	8.373.323	359	2.443.242	508	3.234.701	526	2.653.367
Κενών από φορτίο—In ballast .....	833	6.515.503	158	967.116	238	1.398.125	203	1.400.520
β) Υπό ξένες σημαίες—Under foreign flag ...	7.642	28.777.824	2.181	7.384.081	2.649	8.360.584	2.223	7.939.884
Εμφορτών—Loaded .....	5.488	20.326.469	1.587	5.023.944	2.047	5.884.157	1.735	5.665.720
Κενών από φορτίο—In ballast .....	2.154	8.451.355	594	2.360.137	602	2.476.427	488	2.274.164
<b>II. Απόπλοι πλοίων—Sailings of ships</b> ...	<b>9.849</b>	<b>45.594.572</b>	<b>2.642</b>	<b>10.962.599</b>	<b>3.493</b>	<b>15.016.380</b>	<b>2.933</b>	<b>13.121.492</b>
α) Υπό ελληνική σημαία—Under Greek flag ...	2.244	15.153.243	541	3.655.684	823	4.997.023	684	4.559.737
Εμφορτών—Loaded .....	1.435	5.232.020	368	1.307.402	540	2.178.959	476	1.678.649
Κενών από φορτίο—In ballast .....	809	9.921.223	173	2.348.282	283	2.818.064	208	2.881.088
β) Υπό ξένες σημαίες—Under foreign flag ...	7.605	30.441.329	2.101	7.306.915	2.670	10.019.357	2.249	8.561.755
Εμφορτών—Loaded .....	5.606	19.545.181	1.518	4.323.676	1.937	5.248.333	1.753	5.673.755
Κενών από φορτίο—In ballast .....	1.999	10.896.148	583	2.983.239	733	4.771.024	496	2.888.000

1. Στους κατάπλους περιλαμβάνονται όλες οι προσεγγίσεις, στον πρώτο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα οποία προέρχονται από το εξωτερικό. Στους απόπλους περιλαμβάνονται όλες οι αναχωρήσεις, από τον τελευταίο ελληνικό λιμένα, των πλοίων 10 κ.κ.χ. και άνω, τα οποία προορίζονται για το εξωτερικό.

\* Προσωρινά στοιχεία.

1. Arrivals include ships of 10 NRT and over entering the first Greek port from abroad. Sailings include ships of 10 NRT and over departing from the last Greek port for abroad.

\* Provisional data.

63. Διακίνηση επιβατών εσωτερικού και εξωτερικού με επιβατηγά πλοία—Domestic and international passenger traffic by passenger vessels

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Επιβάτες εσωτερικού—Domestic traffic				Επιβάτες εξωτερικού—International traffic		
		Σύνολο Total	Ε/Γ και Ε/Γ-Ο/Γ πλοίων Passenger- Passenger car-ferries	Πορθμείων τοπικών συγκοινωνιών Local car-ferries	Π/Κ πλοίων M/S	Σύνολο Total	Αποβιβα-σθέντες Disembarked	Επιβιβα-σθέντες Embarked
1985 .....	26.806.286	25.364.194	8.477.838	16.106.551	779.805	1.442.092	736.070	706.022
1986 .....	27.021.146	25.624.606	8.732.732	16.103.229	788.645	1.396.540	707.605	688.935
1987 .....	27.913.953	26.343.717	9.369.554	16.379.313	594.850	1.570.236	798.342	771.894
1987 : XII .....	1.323.122	1.297.776	312.563	977.083	8.130	25.346	14.557	10.789
1988* : IX .....	3.005.309	2.789.519	1.225.136	1.475.829	88.554	215.790	94.228	121.562
X .....	1.929.088	1.834.480	616.957	1.180.689	36.834	94.608	45.031	49.577
XI .....	1.214.901	1.183.963	306.436	861.290	16.237	30.938	15.691	15.247
XII .....	1.286.837	1.257.073	304.552	937.221	15.300	29.764	15.721	14.043

\* Προσωρινά στοιχεία.

\* Provisional data.

64. Διακίνηση εμπορευμάτων εσωτερικού και εξωτερικού με εμπορικά πλοία—Domestic and international traffic of goods by cargo vessels

Εμπορεύματα σε τόννους

Goods in tons

Έτος και μήνας Year and month	Γενικό σύνολο Grand total	Εμπορεύματα εσωτερικού(1)—Domestic (1)			Εμπορεύματα εξωτερικού—International				
		Σύνολο Total	Με Α/Π-Δ/Π S/S-M/S	Με Π/Κ M/S	Σύνολο Total	Εκφορτωθέντα - Unloaded		Φορτωθέντα - Loaded	
						Από πλοία κάθε εθνικότητας From ships of any nationality	Από ελληνικά μόνο πλοία From Greek ships only	Σε πλοία κάθε εθνικότητας On ships of any nationality	Σε ελληνικά μόνο πλοία On Greek ships only
1985 .....	62.669.400	17.786.202	17.703.213	82.989	44.883.198	24.772.579	11.243.394	20.110.619	6.790.128
1986 .....	68.494.376	18.350.128	18.270.703	79.425	50.144.248	27.997.767	11.831.400	22.146.481	6.046.887
1987 .....	74.085.417	18.803.138	18.741.213	61.925	55.282.279	31.365.276	15.051.133	23.917.003	6.512.726
1987 : XII .....	6.569.031	1.122.002	1.119.044	2.958	5.447.029	3.549.964	2.233.877	1.897.065	537.637
1988* : IX .....	6.663.523	1.898.602	1.895.248	3.354	4.764.921	2.627.265	1.062.385	2.137.656	806.517
X .....	5.890.876	1.649.274	1.638.681	10.593	4.241.602	2.274.384	694.808	1.967.218	598.686
XI .....	6.667.646	1.519.490	1.516.560	2.930	5.148.156	2.963.292	1.221.543	2.184.864	607.009
XII .....	7.287.868	1.360.730	1.359.316	1.414	5.927.138	3.469.943	1.536.702	2.457.195	626.079

1. Δεν περιλαμβάνονται τα εμπορεύματα που μεταφέρθηκαν με Π/Θ (πορθμεία) πλοία τοπικών συγκοινωνιών.

1. Excluding goods transported by local ferry-boats.

\* Προσωρινά στοιχεία.

\* Provisional data.

65. Ναυτικά ατυχήματα σε ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.ο.χ. και άνω (απώλειες πλοίων και παθόντα πρόσωπα)  
Shipping casualties on Greek merchant ships of 100 GRT and over (Losses of vessels and injured persons)

Έτος — Year	Εμπορικά πλοία τα οποία υπέστησαν ναυτικό ατύχημα Shipping casualties to merchant ships				Παθόντα πρόσωπα Persons injured	
	Σύνολο(1)—Total(1)		Από αυτά απωλέστηκαν(2)—Lost (2)		Θάνατοι και πνιγμοί Dead or drowned	Τραυματισμοί Wounded
	Αριθμός Number	κ.ο.χ. G R T	Αριθμός Number	κ.ο.χ. G R T		
1983 .....	125	1.234.356	42	414.155	37	43
1984 .....	81	1.052.935	22	474.888	24	4
1985 .....	75	871.816	27	362.937	33	7
1986 .....	65	1.271.328	21	203.899	13	8
1987 .....	71	1.139.379	10	254.865	17	3

1. Περιλαμβάνονται από τα ατυχήματα μόνο όσα έχουν βεβαιωθεί προανακριτικά.  
2. Περιλαμβάνονται τα πλοία που έχουν διαγραφεί από τα εθνικά ημελόγια, βάσει σχετικής εκθέσεως του Ανακριτικού Συμβουλίου Ναυτικού Ατυχήματος (ΑΣΝΑ).

1. Including only shipping casualties assured by a preliminary inquiry  
2. Included are ships deleted from national shipping registers after report of the Court of Inquiry of Shipping Casualties (ASNA).

66. Αεροπορική κίνηση εσωτερικού, κατά αερολιμένα  
Domestic air traffic, by airport

Αερολιμένες	Αναχωρήσεις (πτήσεις) αεροσκαφών Departures of aircrafts	Αναχωρήσεις επιβατών Departures of passengers		Φορτώσεις εμπορευμάτων (χιλιόγραμμα) Freight loaded (in kgs)	Φορτώσεις ταχυδρομείου (χιλιόγραμμα) Mail loaded (in kgs)	Airports
		Επιβάτες Passengers	Χιλιόμετροι επιβάτες (σε χιλιάδες) Passenger-kms (in thous.)			
1989 : Φεβρουάριος	3.298	244.052	74.820	2.207.226	140.670	1989 : February
1990 : Φεβρουάριος	3.526	255.884	78.029	2.000.219	128.539	1990 : February
Αθηνών	1.466	126.608	38.244	1.461.456	78.297	Athens
Ακτίου (Πρεβέζης)	26	279	79	567	—	Aktio (Preveza)
Αλεξανδρουπόλεως	41	5.440	2.062	12.293	2.204	Alexandroupoli
Ανδραβίδας	—	—	—	—	—	Andravida
Ζακύνθου	51	889	215	595	186	Zakynthos
Ηρακλείου	154	18.804	6.045	83.119	9.763	Iraklio
Θεσσαλονίκης	351	32.630	10.081	312.482	20.946	Thessaloniki
Ιωαννίνων	33	2.615	805	1.665	27	Yanina
Καβάλας	40	3.660	1.259	5.337	265	Kavala
Καλαμάτας	28	2.026	357	1.580	188	Kalamata
Καρπάθου	80	777	128	757	204	Karpathos
Κάσου	47	111	12	141	53	Kasos
Καστελλόριζου	7	50	9	1	4	Kastellorizo
Καστοριάς	23	278	98	—	—	Kastoria
Κερκύρας	59	4.897	1.866	4.879	1.613	Kerkyra
Κεφαλληνίας	57	1.220	336	4.724	372	Cephalonia
Κοζάνης	26	196	61	418	43	Kozani
Κυθήρων	22	323	61	66	96	Kythira
Κω	65	5.109	1.602	21.576	956	Kos
Λαρίσης	14	31	7	225	—	Larisa
Λέρου	18	185	49	18	78	Leros
Λήμνου	93	3.587	896	18.547	919	Limnos
Μήλου	29	370	55	183	101	Melos
Μυκόνου	60	1.413	213	230	137	Mykonos
Μυτιλήνης	137	8.427	2.372	33.274	1.547	Mytilini
Πάρου	53	747	118	344	178	Paros
Πατρών	2	2	1	—	—	Patras
Ρόδου	229	12.677	5.140	11.678	3.119	Rhodes
Σάμου	63	3.326	925	1.903	1.114	Samos
Σαντορίνης	37	1.995	553	711	232	Santorini
Σητείας	36	93	21	99	—	Sitia
Σκιάθου	14	99	14	96	1	Skiathos
Σκόρου	4	14	2	3	—	Skyros
Χανίων	96	11.314	3.110	16.899	4.643	Canea
Χίου	65	5.692	1.233	4.353	1.253	Chios

67. Αεροπορική κίνηση<sup>(1)</sup> με το εξωτερικό, κατά αερολιμένα — International air traffic<sup>(1)</sup>, by airport

Αερολιμένες, Ήπειροι	Πτήσεις Flights		Επιβάτες Passengers		Εμπορεύματα (χιλιόγραμμα) Freight (in kgs)		Ταχυδρομείο (χιλιόγραμμα) Mail (in kgs)		Airports, Continents
	Αναχωρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Αναχωρήσεις Departures	Αφίξεις Arrivals	Φορτωθέντα Loaded	Εκφορτωθέντα Unloaded	Φορτωθέν Loaded	Εκφορτωθέν Unloaded	
1989 : Φεβρουάριος	714	702	62.527	60.287	1.291.058	960.426	174.096	58.085	1989 February
1990 : Φεβρουάριος	770	769	66.182	64.471	1.101.839	897.756	157.918	57.733	1990 : February
Αθηνών	669	669	60.802	59.472	981.374	878.122	157.918	56.765	Athens
Αμερική	24	24	3.887	4.183	129.708	125.895	29.423	182	America
Ασία	87	87	3.923	4.163	114.353	73.285	12.961	2.455	Asia
Αφρική	44	44	5.637	6.002	71.972	60.270	5.285	327	Africa
Ευρώπη	482	482	43.398	42.218	600.829	532.757	101.404	53.324	Europe
Ωκεανία	32	32	3.957	2.906	64.512	85.915	8.845	477	Oceania
Θεσσαλονίκης	96	96	5.239	4.998	120.297	19.634	—	968	Thessaloniki
Ευρώπη	96	96	5.239	4.998	120.297	19.634	—	968	Europe
Λοιπές ήπειροι	—	—	—	—	—	—	—	—	Other continents
Λοιποί αερολιμένες	5	4	141	1	168	—	—	—	Other airports
Ευρώπη	4	4	3	1	168	—	—	—	Europe
Λοιπές ήπειροι	1	—	138	—	—	—	—	—	Other continents

1. Περιλαμβάνεται μόνο η κίνηση με αεροσκάφη της Ολυμπιακής Αεροπορίας.

1. With aircrafts of the Olympic Airways only.



68. Επικοινωνίες : Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κίνηση τηλεπικοινωνιών  
 Communications : Telecommunication equipment and telecommunication movement

	1988	1989	1989		1990		
			Ιαν.-Φεβρ. Jan.-Feb.	Μάρτ.-Απρ. March-Apr.	Ιαν.-Φεβρ. Jan.-Feb.	Μάρτ.-Απρ. March-Apr.	
<b>A' ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ</b> (στο τέλος των περιόδων)							<b>A. TELECOMMUNICATION EQUIPMENT</b> (at the end of period)
1. Αριθμός αυτομάτων τηλεφωνικών κέντρων	1.782	1.843	1.786	1.796	1.853	1.867	1. Number of automatic telephone exchanges
Χωρητικότητα σε παροχές (χιλ.)							Capacity (in thousand)
— Εγκατεστημένες . . . .	3.779	3.935	3.793	3.810	3.955	3.978	— Installed
— Κατειλημμένες . . . . .	3.616	3.786	3.646	3.675	3.814	3.844	— Occupied
2. Αριθμός τηλετυπικών κέντρων	33	34	33	33	34	34	2. Number of telex units
Χωρητικότητα σε παροχές							Capacity
— Εγκατεστημένες . . . .	28.233	30.437	28.254	29.426	31.592	31.632	— Installed
— Κατειλημμένες . . . . .	25.303	25.578	25.276	25.334	25.595	25.686	— Occupied
<b>B' ΚΙΝΗΣΗ ΤΗΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ</b>							<b>B. TELECOMMUNICATION MOVEMENT</b>
1. <b>ΤΗΛΕΦΩΝΙΑ</b>							1. <b>TELEPHONY</b>
Εσωτερικού							Home
— Αυτόματης τηλεφωνίας (εκατ. τιμολ. μονάδες)	19.452	20.738	3.497	3.805	3.578	3.567	— Automatic telephony (million rates)
— Ημιαυτ. και χειρ./της τηλεφωνίας (αριθμ. συνδιαλέξεων σε χιλιάδες)	4.686	4.296	673	624	644	641	— Semi-autom. manually operated telephony (calls in thousand)
Εξωτερικού (διάρκεια σε χιλιάδες πρώτα λεπτά)	178.596	203.781	27.858	30.761	26.187	32.144	Abroad (duration in thous. minutes)
2. <b>ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΑ</b>							2. <b>TELEGRAPHY</b>
Τηλεγραφήματα (χιλιάδες)							Telegrams (in thousand)
Εσωτερικού (κατατεθέντα)	2.196	2.347	396	330	403	513	Home (deposited)
Εξωτερικού (ανταλλαγέντα)	389	388	56	55	71	60	Abroad (exchanged)
3. <b>ΤΕΛΕΞ</b>							3. <b>TELEX</b>
Εσωτερικού (χιλιάδες τιμολογιακές μονάδες)	144.859	134.636	20.907	24.361	20.804	21.586	Home (in thous. rates)
Εξωτερικού (χιλιάδες ανταποκρίσεις)	9.250	8.898	1.457	1.538	1.370	1.396	Abroad (in thous. correspondences)

Πηγή : Οργανισμός Τηλεπικοινωνιών Ελλάδος (ΟΤΕ).

Source : Hellenic Telecommunications Organization (OTE).



## Χ. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — TOURISM

69. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Ελλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδιού<sup>(1)</sup>  
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport<sup>(1)</sup>

Μέσο ταξιδιού, Σταθμοί ελέγχου διαβατηρίων	Σύνολο έτους Year's total	Ιούνιος June		Ιανουάριος - Ιούνιος January - June		Means of transport, Passport control station
	1985	1985	1986	1985	1986	
<b>ΑΦΙΞΕΙΣ — ARRIVALS</b>						
<b>Σύνολο</b> .....	<b>8.612.008</b>	<b>1.082.839</b>	<b>1.033.169</b>	<b>3.343.341</b>	<b>3.347.872</b>	<b>Total arrivals</b>
'Ελληνες υπήκοοι(2) .....	1.572.580	138.020	120.910	647.880	613.720	Greeks (2)
Ξένοι .....	7.039.428	944.819	912.259	2.695.461	2.734.152	Foreigners
<b>Αεροπορικός</b> .....	<b>5.558.920</b>	<b>766.010</b>	<b>769.411</b>	<b>2.312.153</b>	<b>2.361.560</b>	<b>By air</b>
Ελληνικού .....	2.849.099	332.641	270.031	1.254.866	1.126.319	Helliniko
Ηρακλείου .....	736.386	110.246	111.928	299.137	338.900	Iraklio
Θεσσαλονίκης .....	277.481	39.359	43.261	120.987	121.977	Thessaloniki
Κερκύρας .....	536.814	97.447	112.664	187.056	218.480	Kerkyra
Ρόδου .....	595.778	89.022	100.223	246.834	280.878	Rhodes
Χανίων .....	43.395	5.879	8.472	18.907	27.923	Canea
Λοιποί σταθμοί ελέγχου .....	519.967	91.416	122.832	184.366	247.083	Other places
'Ελληνες υπήκοοι(2) .....	709.440	58.840	52.840	329.960	302.080	Greeks (2)
Ξένοι .....	4.849.480	707.170	716.571	1.982.193	2.059.480	Foreigners
<b>Σιδηροδρομικός</b> .....	<b>277.695</b>	<b>25.067</b>	<b>24.979</b>	<b>95.594</b>	<b>109.528</b>	<b>By train</b>
Εμπομένης .....	232.759	21.573	21.813	79.839	89.978	Idomeni
Δικαίων .....	1.565	103	158	588	480	Dikea
Προμαχώνας .....	8.470	734	712	2.904	3.027	Promachon
Πυθίου .....	33.824	2.657	2.266	11.862	15.890	Pythio
Φλώρινας .....	1.077	—	30	401	153	Florina
'Ελληνες υπήκοοι(2) .....	112.810	9.550	7.970	49.640	47.990	Greeks (2)
Ξένοι .....	164.885	15.517	17.009	45.954	61.538	Foreigners
<b>Θαλασσίως</b> .....	<b>1.308.116</b>	<b>144.605</b>	<b>101.880</b>	<b>462.169</b>	<b>331.565</b>	<b>By sea</b>
Ελευσίνας .....	1.591	109	244	622	1.205	Eleusis
Ηγουμενίτσας .....	115.495	11.851	9.327	29.554	26.023	Igoumenitsa
Ηρακλείου .....	46.163	3.684	3.091	15.367	17.439	Iraklio
Θεσσαλονίκης .....	2.964	117	190	2.084	700	Thessaloniki
Ιτέας .....	8.272	2.420	1.191	4.809	3.246	Itea
Καβάλας .....	8.618	3	157	315	1.729	Kavala
Κατακόλου .....	16.393	1.258	1.341	5.254	3.158	Katacolo
Κερκύρας .....	251.354	32.542	24.373	80.631	65.954	Kerkyra
Κορίνθου .....	6.497	77	99	2.231	1.338	Corinth
Μυκόνου .....	51.237	6.742	3.043	21.407	9.612	Mykonos
Μυτιλήνης .....	7.103	456	1.991	1.922	2.539	Mytilini
Πάτμου .....	68.288	9.243	2.919	28.917	9.751	Patmos
Πάτρων .....	324.534	30.054	26.139	103.200	85.775	Patras
Πειραιώς .....	165.330	15.238	11.860	64.276	45.382	Piraeus
Περάματος .....	916	116	165	360	715	Perama
Ρόδου .....	142.203	18.281	9.729	57.370	37.399	Rhodes
Σάμου .....	7.915	170	260	4.161	835	Samos
Σύρου .....	4.7	40	34	255	285	Syros
Χαλκίδας .....	888	123	59	433	427	Chalkis
Χανίων .....	233	49	18	128	96	Canea
Χίου .....	13.401	1.184	1.116	2.363	2.741	Chios
Λοιποί σταθμοί ελέγχου .....	74.214	10.848	4.534	36.510	15.216	Other places
'Ελληνες υπήκοοι(2) .....	156.850	12.760	13.000	47.550	44.060	Greeks (2)
Ξένοι .....	1.151.266	131.845	88.880	414.619	287.505	Foreigners
<b>Οδικός</b> .....	<b>1.467.277</b>	<b>147.157</b>	<b>136.899</b>	<b>473.425</b>	<b>545.219</b>	<b>By road</b>
Ευζώνων .....	929.043	107.157	95.030	301.559	351.672	Euzoni
Κακαβιάς .....	2.088	130	657	620	1.823	Kakavia
Καστανεών .....	54.002	3.534	2.815	16.086	18.284	Kastaneae
Κήπων .....	217.933	14.810	22.339	67.139	90.582	Kipi
Κρυσταλλοπηγής .....	931	24	115	196	280	Krystalopigi
Νίκης .....	98.016	9.769	8.612	31.922	31.073	Niki
Προμαχώνας .....	165.264	11.733	7.313	55.903	51.505	Promachon
'Ελληνες υπήκοοι(2) .....	593.480	56.870	47.100	220.730	219.590	Greeks (2)
Ξένοι .....	873.797	90.287	89.799	252.695	325.629	Foreigners

1,2. Βλέπε υποσημειώσεις στο τέλος του πίνακα (επόμενη σελίδα).

1,2. See footnotes at the end of table (p. 65).

69. Ταξιδιωτική κίνηση με το εξωτερικό, Ελλήνων και ξένων, κατά μέσο ταξιδιού<sup>(1)</sup> (συνέχεια)  
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport<sup>(1)</sup> (continued)

Μέσο ταξιδιού, Σταθμοί ελέγχου διαβατηρίων	Σύνολο έτους	Ιούνιος		Ιανουάριος - Ιούνιος		Means of transport, Passport control stations
	Year's total	1985	1986	1985	1986	
<b>ANAXΩPHΣEIE — DEPARTURES</b>						
<b>Σύνολο</b>	<b>8.235.361</b>	<b>894.058</b>	<b>920.344</b>	<b>2.814.774</b>	<b>2.892.778</b>	<b>Total departures</b>
Έλληνες υπήκοοι(2)	1.539.000	135.980	105.960	593.550	579.720	Greeks (2)
Ξένοι	6.696.361	758.078	814.384	2.221.224	2.313.058	Foreigners
<b>Αεροπορικός</b>	<b>5.412.587</b>	<b>651.469</b>	<b>709.472</b>	<b>1.953.436</b>	<b>2.028.251</b>	<b>By air</b>
Ελληνικού	2.832.489	302.353	255.411	1.126.451	1.035.576	Helliniko
Ηρακλείου	711.426	105.514	109.447	253.762	291.557	Iraklio
Θεσσαλονίκης	282.594	39.526	42.278	101.270	112.418	Thessaloniki
Κερκύρας	519.672	46.164	103.670	129.134	168.675	Kerkyra
Ρόδου	616.272	93.871	100.159	213.950	244.506	Rhodes
Χανίων	40.426	5.902	6.549	15.274	20.660	Canea
Λοιποί σταθμοί ελέγχου	409.708	58.139	91.958	113.595	154.859	Other places
Έλληνες υπήκοοι(2)	719.170	69.210	54.800	316.000	299.600	Greeks (2)
Ξένοι	4.693.417	582.259	654.672	1.637.436	1.728.651	Foreigners
<b>Σιδηροδρομικός</b>	<b>244.230</b>	<b>17.585</b>	<b>16.787</b>	<b>70.299</b>	<b>84.331</b>	<b>By train</b>
Ειδομένης	209.598	15.435	14.264	62.062	71.554	Idomeni
Δίκαιων	1.678	134	78	646	437	Dikea
Προμαχώνας	9.308	230	1.035	1.596	3.382	Promachon
Πυθίου	23.309	1.776	1.400	5.688	8.858	Pythio
Φλώρινας	337	10	10	307	100	Florina
Έλληνες υπήκοοι(2)	96.860	8.340	6.040	36.000	35.340	Greeks (2)
Ξένοι	147.370	9.245	10.747	34.299	48.991	Foreigners
<b>Θαλασσιός</b>	<b>1.181.375</b>	<b>123.129</b>	<b>94.205</b>	<b>395.515</b>	<b>302.048</b>	<b>By sea</b>
Ελευσίνας	1.930	97	278	915	1.057	Eleusis
Ηγουμενίτσας	93.244	7.335	8.180	15.650	17.999	Igoumenitsa
Ηρακλείου	41.160	3.683	2.260	15.184	12.069	Iraklio
Θεσσαλονίκης	2.799	38	54	1.910	251	Thessaloniki
Ιτέας	11.732	3.671	637	8.269	1.271	Itea
Καβάλας	779	—	131	31	136	Kavala
Κατακόλου	9.178	1.968	1.855	3.340	4.456	Katacolo
Κερκύρας	132.911	15.195	13.490	42.762	4.303	Kerkyra
Κορίνθου	4.539	48	238	1.449	3.032	Corinth
Μυκόνου	28.841	3.826	1.791	11.095	6.330	Mykonos
Μυτιλήνης	14.110	1.767	1.765	4.328	2.637	Mytilini
Πάτμου	33.576	2.860	3.888	12.067	10.160	Patmos
Πατρών	388.449	36.751	26.040	116.943	97.834	Patras
Πειραιώς	182.682	16.763	11.276	65.461	48.145	Piraeus
Περάματος	1.399	212	66	627	650	Perama
Ρόδου	132.543	18.290	9.762	61.451	37.652	Rhodes
Σάμου	8.444	190	190	5.787	468	Samos
Σύρου	399	23	44	209	271	Syros
Χαλκίδας	1.080	142	111	514	568	Chalkis
Χανίων	221	27	25	77	74	Canea
Χίου	11.880	965	1.014	2.505	2.720	Chios
Λοιποί σταθμοί ελέγχου	79.479	9.278	11.110	24.941	19.965	Other places
Έλληνες υπήκοοι(2)	137.000	12.600	11.460	40.480	38.890	Greeks (2)
Ξένοι	1.044.375	110.529	82.745	355.035	263.158	Foreigners
<b>Οδικός</b>	<b>1.397.169</b>	<b>101.875</b>	<b>99.880</b>	<b>395.524</b>	<b>478.148</b>	<b>By road</b>
Ευζώνων	864.709	66.246	61.386	233.490	296.738	Euzoni
Κακαβιάς	2.142	200	797	559	1.924	Kakavia
Καστανών	47.127	2.813	2.373	13.862	16.345	Kastaneae
Κήπων	234.737	19.195	18.455	75.049	79.354	Kipi
Κρυσταλλοπηγής	883	41	113	267	434	Krystalopigi
Νέσης	96.368	7.230	5.965	26.146	33.480	Niki
Προμαχώνας	151.203	6.150	10.791	46.151	49.873	Promachon
Έλληνες υπήκοοι(2)	585.970	45.830	33.660	201.070	205.890	Greeks (2)
Ξένοι	811.199	56.045	66.220	194.454	272.258	Foreigners

1. Στην ταξιδιωτική κίνηση (αφίξεις και αναχωρήσεις) δεν περιλαμβάνονται οι «επισκέπτες λιμένων», δηλαδή όσοι από τους επιβάτες επωφελούνται από την προσωρινή στάθμευση του μέσου μεταφοράς τους και επισκέπτονται για μερικές ώρες (λιγότερες από 24) τη Χώρα μας.
2. Επεξεργασία δείγματος 10% από το σύνολο των δελτίων «Αφίξεως» και «Αναχωρήσεως» των Ελλήνων υπηκόων.

1. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners exclude «port visitors», i.e. persons taking advantage of the brief stop of ship or craft at a greek seaport or airport to visit the country for a few hours.
2. 10% sample elaboration of all questionnaires of «Arrivals» and «Departures» of Greek citizens.

ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

70. Αφίξεις από το εξωτερικό περιηγητών<sup>(1)</sup>, κατά υπηκοότητα, και αριθμός περιηγητών κατά ομάδες περίπλου (κρουαζιέρες)<sup>(3)</sup>  
Tourists<sup>(1)</sup> arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers<sup>(3)</sup>

Κράτη υπηκοότητας των περιηγητών	Σύνολο έτους Year's total	Ιούνιος - June		Ιανουάριος - Ιούνιος January - June		Analysis by citizenship
	1985	1985	1986	1985	1986	
<b>Σύνολο αφίξεων</b> .....	<b>7.039.428</b>	<b>944.819</b>	<b>912.259</b>	<b>2.695.461</b>	<b>2.734.152</b>	<b>Total arrivals</b>
Κατά ομάδες περίπλου .....	465.435	57.336	28.539	196.925	116.729	Arrivals of cruise passenger
Υπόλοιπες αφίξεις .....	6.573.993	887.483	883.720	2.498.536	2.617.423	Arrivals of other tourists
Ξένοι περιηγητές <sup>(2)</sup> .....	6.573.993	887.483	883.720	2.498.536	2.617.423	Foreign citizens <sup>(2)</sup>
<b>ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ</b> .....	<b>5.400.558</b>	<b>720.752</b>	<b>784.063</b>	<b>1.959.987</b>	<b>2.242.044</b>	<b>EUROPE</b>
Αυστρία .....	282.468	49.273	51.975	101.884	111.865	Austria
Βέλγιο-Λουξεμβούργο .....	89.056	11.446	10.859	30.974	33.276	Belgium-Luxemburg
Βουλγαρία <sup>(4)</sup> .....	40.834	4.314	2.313	14.979	12.325	Bulgaria <sup>(4)</sup>
Γαλλία .....	441.141	53.640	49.208	175.492	170.276	France
Γερμανία, Δ.Ο. ....	1.050.078	143.993	134.670	439.655	448.820	Germany, F.R.
Γιουγκοσλαβία .....	350.735	24.859	29.826	95.113	178.078	Yugoslavia
Δανία .....	160.792	24.810	31.212	60.864	80.763	Denmark
Ελβετία .....	205.662	25.441	22.937	59.774	57.209	Switzerland
Ηνωμένο Βασίλειο .....	1.329.259	201.458	252.090	479.295	584.041	United Kingdom
Ιρλανδία .....	39.032	6.189	7.802	12.137	14.992	Ireland
Ουγγαρία .....	19.483	2.727	2.141	6.655	5.572	Hungary
Ισπανία .....	40.791	2.738	2.929	11.764	12.702	Spain
Ιταλία .....	364.177	29.616	26.831	87.882	81.327	Italy
Νορβηγία .....	144.152	25.867	28.476	54.837	71.886	Norway
Ολλανδία .....	280.309	37.404	44.361	108.157	125.183	Netherlands
Πολωνία .....	59.472	4.513	4.816	16.175	12.882	Poland
Πορτογαλία .....	9.029	668	431	2.074	1.893	Portugal
Ρουμανία .....	7.154	428	312	1.843	2.262	Romania
Σουηδία .....	223.956	41.452	47.250	98.240	112.599	Sweden
Φινλανδία .....	141.689	20.597	24.512	60.817	75.909	Finland
Λοιπά κράτη Ευρώπης .....	121.289	9.319	9.112	41.376	48.184	Other European countries
<b>ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ</b> .....	<b>294.705</b>	<b>28.870</b>	<b>25.143</b>	<b>124.513</b>	<b>127.301</b>	<b>ASIA</b>
Ιαπωνία .....	92.802	6.086	4.477	49.410	51.441	Japan
Ισραήλ .....	18.227	1.528	1.606	6.303	6.500	Israel
Λιβανός-Συρία .....	38.086	3.368	3.266	14.054	14.132	Lebanon-Syria
Τουρκία .....	48.784	6.255	4.611	17.503	17.715	Turkey
Λοιπά κράτη Ασίας .....	96.806	11.633	11.183	37.243	37.513	Other Asian countries
<b>ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ</b> .....	<b>114.139</b>	<b>10.841</b>	<b>8.082</b>	<b>37.170</b>	<b>33.232</b>	<b>AFRICA</b>
Αίγυπτος-Σουδάν .....	50.991	4.828	3.158	16.715	13.498	Egypt-Sudan
Δημοκρατία της Ν. Αφρικής .....	23.487	3.666	2.784	9.011	7.423	Republic of South Africa
Λοιπά κράτη Αφρικής .....	39.661	2.347	2.140	11.444	12.311	Other African countries
<b>ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ</b> .....	<b>619.479</b>	<b>108.570</b>	<b>45.969</b>	<b>312.218</b>	<b>145.209</b>	<b>AMERICA</b>
Ηνωμένες Πολιτείες .....	466.155	86.289	28.913	247.243	91.539	United States
Καναδάς .....	102.552	16.216	12.134	46.470	36.278	Canada
Κράτη Λατινικής Αμερικής .....	50.772	6.065	4.922	18.505	17.392	Latin America countries
<b>ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ</b> .....	<b>136.878</b>	<b>7.724</b>	<b>19.799</b>	<b>61.612</b>	<b>66.352</b>	<b>OCEANIA</b>
Αυστραλία .....	121.894	15.586	17.137	55.299	58.964	Australia
Λοιπά κράτη Ωκεανίας .....	14.984	2.138	2.662	6.313	7.388	Other Oceanian countries
<b>ΕΣΣΔ</b> .....	<b>7.738</b>	<b>709</b>	<b>636</b>	<b>2.904</b>	<b>2.846</b>	<b>USSR</b>
<b>ΑΚΑΘΟΡΙΣΤΗΣ ΥΠΗΚΟΟΤΗΤΑΣ</b> .....	<b>496</b>	<b>17</b>	<b>28</b>	<b>132</b>	<b>439</b>	<b>UNSPECIFIED CITIZENSHIP</b>

1. Στον πίνακα αυτόν ως «περιηγητές» θεωρούνται όλοι οι ξένοι υπήκοοι, που επισκέπτονται την Ελλάδα.  
2. Από το Νοέμβριο 1977, επειδή άλλαξαν τα Δελτία «Αφίξεως» και «Αναχωρήσεως» και καταργήθηκαν ερωτήματα, δεν συγκεντρώνονται στοιχεία τουριστικής κινήσεως για τους Έλληνες υπηκόους, μόνιμους κατοίκους εξωτερικού.  
3. Στις κρουαζιέρες δεν περιλαμβάνονται οι «επισκέπτες λιμένων».  
4. Περιλαμβάνεται και το προσωπικό των εμπορικών αυτοκινήτων, που διακινείται προς τις χώρες της Μέσης Ανατολής με το φέρι-μπόουτ Βόλου.

1. In this table as tourists are considered all foreign citizens visiting Greece.  
2. From Nov. 1977, due to changes in the «Arrival Card» and «Departure Card», no data on the tourist movement of Greek citizens permanently residing abroad are compiled.  
3. Cruise passengers do not include «port visitors».  
4. Including also persons in commercial vehicles moving towards Middle East by the ferries of Volos.

71. Επισκέπτες μουσείων και αρχαιολογικών χώρων και συνολικές εισπράξεις  
Visitors of museums and archaeological sites and receipts thereof

Μουσεία και αρχαιολογικοί χώροι	1988	1989	Μάρτιος March		Ιαν. - Μάρτιος Jan. - March		Museums and archaeological sites
			1989	1990	1989	1990	
<b>I. ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΣ</b>							<b>I. VISITORS</b>
<b>A' Μουσείων (σύνολο) . . . . .</b>	<b>3.258.699</b>	<b>3.227.502</b>	<b>170.490</b>	<b>116.989</b>	<b>292.121</b>	<b>219.815</b>	<b>A. Museums (total)</b>
Εθνικού Αρχαιολογικού . . . . .	547.911	512.615	33.621	22.320	58.280	41.829	National Archaeological Museum
Αρχαίας Ολυμπίας . . . . .	360.352	324.609	20.870	11.773	27.491	21.415	Ancient Olympia
Παλατίου Ιπποτών (Μεγ. Μαγίστρου)	66.700	176.300	4.900	2.821	6.200	4.321	Palace of the Knights
Ηρακλείου (Κρήτης) . . . . .	413.486	430.227	17.165	4.315	20.145	7.275	Iraklio (Crete)
Ρόδου . . . . .	126.800	90.600	2.600	1.002	3.100	1.602	Rhodes
Δελφών . . . . .	510.737	515.800	31.400	32.639	55.000	53.839	Delphi
Λοιπών μουσείων . . . . .	1.232.713	1.177.351	59.934	42.119	121.905	89.534	Other museums
<b>B' Αρχαιολογικών χώρων (σύνολο)</b>	<b>7.415.446</b>	<b>7.179.981</b>	<b>352.926</b>	<b>226.702</b>	<b>530.455</b>	<b>424.967</b>	<b>B. Archaeological sites (total)</b>
Επιδαύρου <sup>(1)</sup> . . . . .	520.597	505.417	27.332	23.121	36.174	35.393	Epidavros <sup>(1)</sup>
Ακροπόλεως Μυκηνών . . . . .	509.684	472.761	27.750	18.710	37.687	31.816	The Acropolis of Mycenae
Ακροπόλεως Αθηνών <sup>(1)</sup> . . . . .	1.374.685	1.352.508	73.271	57.947	125.349	113.113	The Acropolis of Athens <sup>(1)</sup>
Σουνίου . . . . .	294.142	301.822	22.138	13.247	37.323	25.691	Sounio
Ακροπόλεως Λίνδου . . . . .	446.000	441.733	10.000	2.263	12.000	4.206	The Acropolis of Lindos
Καμίρου (νήσου Ρόδου) . . . . .	167.027	149.262	3.280	679	3.707	1.024	Kamiro
Αρχαίας Ολυμπίας . . . . .	433.474	396.500	22.113	12.355	28.850	21.252	Ancient Olympia
Κνωσού (Κρήτης) . . . . .	675.344	652.895	22.846	10.300	30.309	15.334	Faestos
Φαιστού (Κρήτης) . . . . .	170.155	170.920	9.800	3.390	11.245	5.172	Knossos
Παλαιάς Κορίνθου <sup>(1)</sup> . . . . .	254.650	243.089	17.216	7.256	25.216	12.406	Ancient Corinth <sup>(1)</sup>
Μυστρά <sup>(1)</sup> . . . . .	156.753	154.697	6.391	2.367	8.753	5.824	Mystras <sup>(1)</sup>
Δελφών . . . . .	594.121	596.100	36.900	31.908	56.900	53.208	Delphi
Λοιπών αρχαιολογικών χώρων	1.818.814	1.742.277	73.889	43.159	116.942	100.528	Other archaeological sites
<b>II. ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ (σε χιλιάδες δραχμές)</b>							<b>II. RECEIPTS (in thousand drs)</b>
<b>Σύνολο . . . . .</b>	<b>3.469.174</b>	<b>3.456.811</b>	<b>156.150</b>	<b>89.552</b>	<b>224.002</b>	<b>165.807</b>	<b>Total</b>
A' Μουσείων . . . . .	851.100	876.033	39.957	19.332	54.890	34.261	A. Museums
B' Αρχαιολογικών χώρων . . . . .	2.618.074	2.580.778	116.193	70.220	169.112	131.546	B. Archaeological sites

1. Ισχύει ενιαίο εισιτήριο για τον αρχαιολογικό χώρο και το αντίστοιχο μουσείο.

1. The visitor can also visit the corresponding museum with the same ticket.



**XI. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ — PUBLIC FINANCE**

**72. Κρατικά έσοδα, κατά κύριες πηγές προελεύσεως — State revenue, by main sources**

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κύριες πηγές προελεύσεως των εσόδων	1 9 8 9				Main sources of revenue
	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ιαν.-Μάρτιος Jan.-March	
<b>Βεβαιωθέντα — Assessed</b>					
<b>Σύνολο</b> .....	<b>194.524,4</b>	<b>429.861,8</b>	<b>241.410,5</b>	<b>865.796,7</b>	<b>Total</b>
<b>A' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού</b> ..	<b>194.523,4</b>	<b>429.343,6</b>	<b>231.812,2</b>	<b>855.679,2</b>	<b>A. Ordinary budget</b>
1. Φορολογικά έσοδα .....	183.032,4	377.392,1	123.641,5	684.066,0	1. Taxation receipts
'Άμεσοι φόροι .....	57.210,5	171.326,9	20.016,4	248.553,8	Direct taxes
'Εμμεσοι φόροι .....	125.821,9	206.065,3	103.625,1	435.512,3	Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα .....	9.108,6	49.101,4	13.689,1	71.899,1	2. Non-taxation receipts
3. Μεταβιβάσεις από Ευρωπαϊκές Κοινότητες και κράτη-μέλη, καθώς και έσοδα που εισπράττονται υπέρ αυτών	2.382,4	2.850,1	3.585,1	8.817,6	3. Transfers from EEC and EEC members and receipts collected in their favour
4. Πιστωτικά έσοδα από πηγές εσωτερικού	—	—	90.896,5	90.896,5	4. Credit receipts from domestic sources
<b>B' Έσοδα προϋπολογισμού δημοσίων επενδύσεων</b>	<b>0,9</b>	<b>518,2</b>	<b>9.598,3</b>	<b>10.117,5</b>	<b>B. Investment budget receipts</b>
1. Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις	0,9	508,0	0,1	509,1	1. Public investments receipts
2. Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις	—	10,2	—	10,2	2. Assistance and other transfers
α) Εξωτερική δωρεάν βοήθεια	—	—	—	—	a) Foreign aid
β) Έσοδα από Ευρωπαϊκές Κοινότητες	—	10,2	—	10,2	b) Receipts from EEC
3. Πιστωτικά έσοδα .....	—	—	9.598,2	9.598,2	3. Credit receipts
α) Από πηγές εσωτερικού .....	—	—	—	—	a) From domestic sources
β) Από πηγές εξωτερικού .....	—	—	9.598,2	9.598,2	b) From foreign sources
<b>Γ' Ειδικά έσοδα από NATO</b> .....	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>C. Special receipts from NATO</b>
<b>Εισπραχθέντα — Collected</b>					
<b>Σύνολο</b> .....	<b>170.835,5</b>	<b>130.782,2</b>	<b>246.688,0</b>	<b>548.305,7</b>	<b>Total</b>
<b>A' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού</b> ..	<b>170.834,5</b>	<b>130.332,3</b>	<b>237.089,6</b>	<b>538.256,4</b>	<b>A. Ordinary budget</b>
1. Φορολογικά έσοδα .....	161.826,3	118.533,8	135.527,5	415.887,7	1. Taxation receipts
'Άμεσοι φόροι .....	49.435,8	16.741,5	19.502,3	85.679,6	Direct taxes
'Εμμεσοι φόροι .....	112.390,5	101.792,3	116.025,2	330.208,0	Indirect taxes
2. Μη φορολογικά έσοδα .....	6.747,0	8.956,3	7.077,9	22.781,2	2. Non-taxation receipts
3. Μεταβιβάσεις από Ευρωπαϊκές Κοινότητες και κράτη-μέλη, καθώς και έσοδα που εισπράττονται υπέρ αυτών	2.261,3	2.842,1	3.587,7	8.691,1	3. Transfers from EEC and EEC members and receipts collected in their favour
4. Πιστωτικά έσοδα από πηγές εσωτερικού	—	—	90.896,5	90.896,5	4. Credit receipts from domestic sources
<b>B' Έσοδα προϋπολογισμού δημοσίων επενδύσεων</b>	<b>0,9</b>	<b>449,9</b>	<b>9.598,3</b>	<b>10.049,2</b>	<b>B. Investment budget receipts</b>
1. Έσοδα από δημόσιες επενδύσεις	0,9	439,7	0,1	440,8	1. Public investments receipts
2. Βοήθεια και λοιπές μεταβιβάσεις	—	10,2	—	10,2	2. Assistance and other transfers
α) Εξωτερική δωρεάν βοήθεια	—	—	—	—	a) Foreign aid
β) Έσοδα από Ευρωπαϊκές Κοινότητες	—	10,2	—	10,2	b) Receipts from EEC
3. Πιστωτικά έσοδα .....	—	—	9.598,2	9.598,2	3. Credit receipts
α) Από πηγές εσωτερικού .....	—	—	—	—	a) From domestic sources
β) Από πηγές εξωτερικού .....	—	—	9.598,2	9.598,2	b) From foreign sources
<b>Γ' Ειδικά έσοδα από NATO</b> .....	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>—</b>	<b>C. Special receipts from NATO</b>

73. Κρατικά έξοδα του τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και του προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων<sup>(1)</sup>  
Public expenditures of ordinary budget by Ministries, and expenditures of State investments budget<sup>(1)</sup>

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κατηγορίες και φορείς	1989				Categories and agents
	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ιαν. - Μάρτιος Jan. - March	
<b>Σύνολο</b> .....	<b>415.365,8</b>	<b>211.979,9</b>	<b>247.338,9</b>	<b>874.684,5</b>	<b>Total</b>
<b>I. Τρέχουσες δαπάνες</b> .....	<b>406.366,6</b>	<b>196.255,6</b>	<b>214.668,2</b>	<b>817.290,3</b>	<b>I. Current expenditures</b>
1. Προεδρία της Δημοκρατίας .....	13,4	17,2	20,8	51,4	1. The President's Office
2. Βουλή .....	164,6	274,9	298,0	737,5	2. Parliament
3. Υπουργείο Προεδρίας της Κυβερνήσεως	905,3	278,4	574,3	1.758,0	3. Ministry of Government's Presidency
4. » Εσωτερικών .....	678,2	18.796,1	1.101,3	20.575,6	4. » » Interior
5. » Εξωτερικών .....	2.319,3	773,6	2.749,5	5.842,2	5. » » Foreign Affairs
6. » Εθνικής Άμυνας .....	38.948,0	22.693,5	32.791,7	94.432,2	6. » » National Defence
7. » Εθνικής Οικονομίας .....	272,1	479,7	407,8	1.159,6	7. » » National Economy
8. » Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων <sup>(2)</sup>	61.005,6	25.672,8	41.006,1	127.684,5	8. » » Health, Welfare and Social Insurance <sup>(2)</sup>
9. » Δικαιοσύνης .....	1.481,2	1.567,2	2.009,4	5.057,8	9. » » Justice
10. » Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων	14.902,2	18.171,5	18.723,7	51.797,4	10. » » National Education and Religion
11. » Πολιτισμού .....	1.152,3	1.545,1	1.718,1	4.415,5	11. » » Culture
12. » Οικονομικών .....	103.523,1	56.195,2	67.860,8	227.579,2	12. » » Finance
13. » Βόρειας Ελλάδος .....	5,9	31,4	208,9	246,1	13. » » Northern Greece
14. » Αιγαίου .....	6,4	66,8	44,3	117,6	14. » » Aegean
15. » Γεωργίας .....	13.399,8	10.746,8	6.777,0	30.923,7	15. » » Agriculture
16. » Περιβάλλοντος, Χώρoταξίας και Δημόσιων Έργων	1.487,8	1.180,0	2.320,3	4.988,1	16. » » Environment, Physical Planning and Public Works
17. » Εργασίας .....	90,1	143,8	139,5	373,4	17. » » Labour
18. » Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας	126.725,1	417,4	186,0	127.328,4	18. » » Industry, Energy and Technology
19. » Εμπορίου .....	299,5	1.041,1	1.044,6	2.385,2	19. » » Trade
20. » Μεταφορών και Επικοινωνιών	3.158,2	4.562,9	3.489,1	11.209,6	20. » » Transport and Communications
21. » Εμπορικής Ναυτιλίας ..	1.119,9	361,8	597,3	2.079,0	21. » » Mercantile Marine
22. » Δημόσιας Τάξεως .....	10.280,8	5.470,0	5.502,6	21.253,4	22. » » Public Order
23. Νομαρχίες .....	24.427,8	25.769,1	25.097,1	75.294,0	23. Prefectures
<b>II. Δαπάνες επενδύσεων</b> .....	<b>8.999,2</b>	<b>15.724,3</b>	<b>32.670,7</b>	<b>57.394,2</b>	<b>II. Investment expenditures</b>
1. Δαπάνες επενδύσεων, εκτελούμενες μέσω του τακτικού προϋπολογισμού <sup>(3)</sup>	1.600,0	936,4	274,9	2.811,3	1. Investment expenditures effected through ordinary budget <sup>(3)</sup>
2. Δαπάνες επενδύσεων, εκτελούμενες μέσω του προϋπολογισμού επενδύσεων	7.399,2	14.787,9	32.395,8	54.582,9	2. Investment expenditures effected through investments budget
<b>III. Δαπάνες για έργα κοινού ενδιαφέροντος NATO</b>	—	—	—	—	<b>III. Expenditures for NATO common interest works</b>

1. Περιλαμβάνονται και λογαριασμοί εκτός προϋπολογισμού.
2. Στα έξοδα του Υπουργείου Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων περιλαμβάνονται και οι αποδόσεις εσόδων που εισπράττονται υπέρ του ΟΓΑ (για λογαριασμό του ΟΓΑ).
3. Στις δαπάνες του προγράμματος οικονομικής αναπτύξεως περιλαμβάνονται (εντάσσονται) και όσες πραγματοποιούνται: α) για έργα που εκτελεί ο Στρατός (ΣΥΚΕΑ), β) για έργα ορεινής οικονομίας (με πιστώσεις οι οποίες μεταφέρονται από τον προϋπολογισμό κρατικών επενδύσεων).

1. Including also extrabudgetary accounts.
2. Including also receipts collected in favour of National Agricultural Insurance Institute-OGA.
3. Including expenditures: a) for works constructed by the army (SY-KEA), b) for mountainous economy works, etc., the credits of which were transferred from the investments budget.



## ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημόσιων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό(4)  
Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget(4)

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός  Geographic region and department	1 9 8 9							
	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμές — Payments			
	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ιαν. - Μάρτιος Jan. - March	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ιαν. - Μάρτιος Jan. - March
<b>Σύνολο Ελλάδος— Greece, total ...</b>	<b>170.835,6</b>	<b>130.761,5</b>	<b>246.683,7</b>	<b>548.280,7</b>	<b>113.220,0</b>	<b>119.543,9</b>	<b>154.194,4</b>	<b>386.958,3</b>
<b>Περιφέρεια Πρωτευούσης— Greater Athens .....</b>	<b>116.506,0</b>	<b>86.061,7</b>	<b>93.081,6</b>	<b>295.649,5</b>	<b>35.574,8</b>	<b>45.983,9</b>	<b>56.794,2</b>	<b>138.353,1</b>
Διαμέρισμα Α'—Division A	76.417,2	48.394,0	47.551,6	172.358,3	28.437,2	33.695,0	45.567,1	107.699,4
» Β' » Β	34.058,7	34.301,5	39.397,4	107.762,2	1.939,1	4.311,2	4.795,8	11.046,2
» Γ' » C	1.980,1	1.223,9	2.354,3	5.558,3	2.349,4	5.953,8	3.359,9	11.663,1
» Δ' » D	4.050,0	2.142,3	3.778,3	9.970,7	2.849,1	2.023,9	3.071,4	7.944,4
<b>Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Euboea ...</b>	<b>7.113,4</b>	<b>6.771,2</b>	<b>6.588,2</b>	<b>20.473,0</b>	<b>2.515,7</b>	<b>3.786,0</b>	<b>3.035,1</b>	<b>9.336,9</b>
Αιτωλίας και Ακαρνανίας Aetolia and Akarnania								
Αττικής (υπόλοιπο)—Atti- ca (rest) .....	942,0	674,2	830,0	2.446,2	973,7	618,1	715,2	2.307,1
Βοιωτίας—Boeotia .....	3.383,2	2.323,3	2.866,9	8.573,4	407,8	557,0	653,2	1.617,9
Ευβοίας—Euboea .....	1.020,4	1.557,2	1.223,5	3.801,1	209,2	550,4	338,3	1.098,0
Ευρυτανίας—Eurytania ..	1.016,0	1.074,9	880,6	2.971,5	436,6	700,0	538,2	1.674,8
Ευρυτανίας—Eurytania ..	44,1	21,6	87,3	153,0	61,9	116,6	85,0	263,5
Φθιώτιδος—Phthiotis ....	606,7	1.055,1	603,9	2.265,8	346,6	1.026,1	548,4	1.921,1
Φωκίδος—Phocis .....	101,0	64,9	96,0	262,0	79,9	217,8	156,8	454,5
<b>Πελοπόννησος—Pelopon- nesos .....</b>	<b>6.285,7</b>	<b>7.146,0</b>	<b>8.492,6</b>	<b>21.924,4</b>	<b>3.368,1</b>	<b>5.063,2</b>	<b>6.312,6</b>	<b>14.743,9</b>
Αργολίδος—Argolis .....	357,7	232,7	430,2	1.020,7	220,5	669,1	364,7	1.254,3
Αρκαδίας—Arkadia .....	258,2	146,8	306,9	711,8	208,5	1.140,3	376,4	1.725,3
Αχαΐας—Akhaia .....	3.040,6	2.505,6	2.970,7	8.516,8	792,6	1.120,9	3.819,2	5.732,8
Ηλείας—Ilia .....	390,4	262,7	314,5	967,7	839,2	419,7	492,7	1.751,5
Κορινθίας—Korinthia ....	1.108,6	902,6	1.194,9	3.206,2	510,2	385,2	446,5	1.341,8
Λακωνίας—Lakonia .....	180,7	148,3	247,2	576,2	487,0	236,3	275,5	998,9
Μεσσηνίας—Messenia ....	949,5	2.947,3	3.028,2	6.925,0	310,1	1.091,7	537,6	1.939,3
<b>Ιόνιοι Νήσοι—Ionian Is- lands .....</b>	<b>924,3</b>	<b>572,0</b>	<b>697,3</b>	<b>2.193,6</b>	<b>562,2</b>	<b>1.118,3</b>	<b>1.073,8</b>	<b>2.754,3</b>
Ζακύνθου—Zakynthos ...	118,8	63,8	94,1	276,6	250,3	101,6	115,6	467,4
Κερκύρας—Kerkyra .....	510,4	414,0	435,2	1.359,6	191,4	849,4	309,7	1.350,5
Κεφαλληνίας—Cephalonia	229,0	55,6	82,7	367,4	61,5	84,4	331,9	537,9
Λευκάδος—Lerkas .....	66,1	38,6	85,3	190,0	59,0	82,9	256,6	398,5
<b>Ήπειρος—Epirus .....</b>	<b>1.373,9</b>	<b>878,2</b>	<b>1.076,5</b>	<b>3.328,6</b>	<b>2.472,6</b>	<b>1.731,8</b>	<b>1.305,0</b>	<b>5.509,2</b>
Άρτης—Arta .....	203,1	115,5	160,3	478,9	406,0	333,9	222,2	962,1
Θεσπρωτίας—Thesprotia ..	354,4	279,8	285,8	920,1	230,3	156,6	169,3	556,2
Ιωαννίνων—Yanina .....	625,7	362,4	450,9	1.439,0	1.447,4	1.035,5	709,0	3.191,8
Πρεβέζης—Preveza .....	190,7	120,5	179,4	490,7	388,9	205,8	204,5	799,1
<b>Θεσσαλία—Thessaly .....</b>	<b>4.262,4</b>	<b>3.617,2</b>	<b>4.894,4</b>	<b>12.774,1</b>	<b>2.226,8</b>	<b>3.805,5</b>	<b>2.562,9</b>	<b>8.595,1</b>
Καρδίτσης—Karditsa ....	269,3	160,3	323,4	753,0	259,5	729,3	447,2	1.436,0
Λαρίσης—Larisa .....	1.353,2	977,1	1.531,4	3.861,7	633,9	1.647,6	959,0	3.240,5
Μαγνησίας—Magnisia ....	2.302,9	2.259,8	2.625,9	7.188,6	1.034,6	506,2	661,0	2.201,7
Τρικάλων—Trikala .....	337,0	220,0	413,7	970,8	298,8	922,4	495,7	1.716,9
<b>Μακεδονία—Macedonia ...</b>	<b>23.139,7</b>	<b>16.261,6</b>	<b>19.675,7</b>	<b>59.077,1</b>	<b>16.262,6</b>	<b>9.704,2</b>	<b>10.851,9</b>	<b>36.818,4</b>
Γρεβενών—Grevena .....	80,0	39,9	98,8	218,7	85,2	235,9	191,0	512,1
Δράμας—Drama .....	366,4	223,5	390,6	980,5	214,7	766,0	315,9	1.296,6
Ημαθίας—Imathia .....	818,0	477,0	699,8	1.994,8	728,3	596,1	459,7	1.784,0



74. Εισπράξεις και πληρωμές των Δημόσιων Ταμείων, σύμφωνα με τον κρατικό προϋπολογισμό<sup>(1)</sup> (συνέχεια)  
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget<sup>(1)</sup> (continued)

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Γεωγραφικό διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	1 9 8 9							
	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμές — Payments			
	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ιαν. - Μάρτ. Jan. - March	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Ιαν. - Μάρτ. Jan. - March
Θεσσαλονίκης—Thessaloniki	48.416,7	43.286,7	44.785,2	46.488,6	40.934,2	3.290,3	5.788,1	20.012,6
α) Θεσσαλονίκη (πόλη)— Thessaloniki (city) ...	18.012,0	13.208,3	14.625,9	45.846,1	10.855,6	3.195,3	5.680,4	19.731,3
β) Υπόλ. Νομού Θεσσα- λονίκης—Rest of Dept. of Thessaloniki .....	104,7	78,4	159,3	342,5	78,6	95,0	107,7	281,3
Καβάλας—Kavala .....	1.195,5	563,0	876,8	2.635,3	1.323,1	387,6	658,5	2.369,2
Καστοριάς—Kastoria ....	218,1	168,2	238,3	624,6	88,1	178,0	147,5	413,6
Κιλίκης—Kilkis .....	151,6	96,4	207,7	455,8	632,4	198,5	346,8	1.177,7
Κοζάνης—Kozani .....	521,0	287,8	552,1	1.360,9	737,8	595,6	542,4	1.875,7
Πέλλης—Pella .....	360,6	300,4	431,0	1.092,0	243,7	300,0	923,7	1.467,3
Πιερίας—Pieria .....	291,2	234,0	372,7	897,9	217,8	963,2	349,3	1.530,3
Σερρών—Serres .....	601,6	325,6	583,8	1.511,0	396,4	1.374,4	637,5	2.408,3
Φλωρίνης—Florina .....	114,3	85,2	174,5	374,0	131,7	464,7	280,3	876,7
Χαλκιδικής—Chalkidiki ..	304,7	173,9	264,4	743,0	529,2	353,9	211,2	1.094,3
<b>Θράκη—Thrace .....</b>	<b>2.231,3</b>	<b>2.126,6</b>	<b>2.845,4</b>	<b>7.203,4</b>	<b>1.025,3</b>	<b>1.552,1</b>	<b>2.123,2</b>	<b>4.700,7</b>
Έβρου—Evros .....	939,8	630,9	938,1	2.508,9	311,0	480,9	1.474,6	2.266,5
Ξάνθης—Xanthi .....	981,1	1.331,7	1.565,8	3.878,6	494,4	288,4	308,0	1.090,9
Ροδόπης—Rodopi .....	310,4	164,0	341,5	815,9	219,9	782,8	340,6	1.343,3
<b>Νήσοι Αιγαίου—Aegean Is- lands .....</b>	<b>2.118,6</b>	<b>1.595,7</b>	<b>1.892,6</b>	<b>5.606,9</b>	<b>856,8</b>	<b>2.378,9</b>	<b>1.650,0</b>	<b>4.885,7</b>
Δωδεκανήσου—Dodecane- sos .....	1.125,5	944,4	1.078,0	3.148,0	297,9	958,9	619,5	1.876,3
Κυκλάδων—Cyclades ....	349,5	208,2	234,7	792,4	160,2	274,8	276,3	711,4
Λέσβου—Lesvos .....	372,5	267,7	331,6	971,8	219,1	582,7	377,2	1.178,9
Σάμου—Samos .....	134,1	94,9	139,0	368,0	80,1	366,8	135,4	582,3
Χίου—Chios .....	137,0	80,5	109,3	326,7	99,5	195,7	241,6	536,8
<b>Κρήτη—Crete .....</b>	<b>3.007,7</b>	<b>2.469,1</b>	<b>3.200,5</b>	<b>8.677,2</b>	<b>2.408,6</b>	<b>2.304,9</b>	<b>3.900,3</b>	<b>8.613,9</b>
Ηρακλείου—Iraklio .....	1.803,6	1.497,1	1.883,2	5.183,9	1.209,0	998,0	1.473,3	3.680,4
Λασιθίου—Lasithi .....	221,3	170,2	254,1	645,6	746,2	186,2	378,7	1.311,0
Ρεθύμνης—Rethymni ....	216,4	148,3	241,8	606,5	165,3	677,4	292,2	1.135,0
Χανίων—Canea .....	766,4	653,5	821,4	2.241,2	288,1	443,3	1.756,1	2.487,5
<b>Ειδικά Ταμεία—Special Ca- shiers .....</b>	<b>3.872,2</b>	<b>3.262,2</b>	<b>104.238,7</b>	<b>111.373,1</b>	<b>45.946,3</b>	<b>42.115,2</b>	<b>64.585,6</b>	<b>152.647,1</b>
Υπόλογος Συμψηφισμών— Offices responsible for compensations .....	3.872,2	3.262,2	104.238,7	111.373,1	45.946,3	42.115,2	64.585,6	152.647,1

1. Τακτικός προϋπολογισμός και προϋπολογισμός κρατικών επενδύσεων.

1. Ordinary budget and State investments budget.

## XII. ΤΙΜΕΣ — PRICES

### 75. Δείκτης τιμών καταναλωτή — Consumer price index

Περίοδος βάσεως: 1982=100,0

Base period: 1982=100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός General	Διατροφή Food	Οινοπνευματώδη ποτά και καπνός Alcoholic drinks and tobacco	Ένδυση και υπό- δηση Clothing and footwear	Στέγαση Housing	Διαρκή αγαθά. Είδη για άμεση κατανάλωση Durable and con- sumption goods	Υγεία και ατομική καθαριότητα Health and personal care	Εκπαίδευση, μόρ- φωση, αναψυχή Education and recreation	Μεταφορές και επικοινωνίες Transport and communication	Άλλα αγαθά και υπηρεσίες Other goods and services
1986 .....	209,0	200,6	196,4	236,2	184,6	233,9	201,1	230,1	199,9	251,4
1987 .....	243,3	225,9	227,2	287,5	211,6	278,6	242,3	284,3	222,7	296,1
1988 .....	276,2	251,1	300,6	339,6	240,0	304,5	285,7	329,2	241,1	326,3
1989 .....	314,1	296,8	348,4	394,1	266,1	337,2	315,6	373,5	257,3	348,6
1987 : VII ...	242,7	220,2	229,3	286,9	213,9	281,6	242,5	287,3	226,3	295,2
VIII ...	241,6	222,9	229,5	273,9	214,9	275,0	245,2	286,8	226,8	289,9
IX ...	247,0	225,8	229,8	285,7	216,8	284,3	249,6	301,7	227,8	302,4
X ...	254,7	227,0	231,0	327,3	220,5	291,2	259,8	302,5	228,4	311,0
XI ...	256,4	229,9	232,6	326,2	222,2	293,1	261,1	304,5	229,3	313,5
XII ...	259,6	235,2	238,0	326,3	222,9	295,1	269,6	306,0	232,1	316,5
1988 : I ...	259,2	235,9	267,3	314,4	228,2	289,4	264,5	305,2	232,2	310,2
II ...	258,0	238,3	288,0	299,0	229,0	278,6	263,5	305,9	233,1	306,9
III ...	265,8	242,3	289,8	323,3	230,5	300,2	272,0	310,9	234,8	317,5
IV ...	271,2	248,5	292,7	330,7	234,0	303,8	276,9	316,1	240,2	320,6
V ...	271,9	246,9	291,7	331,3	237,4	307,0	282,5	319,7	238,2	326,2
VI ...	275,4	244,8	293,7	345,7	242,8	308,4	289,4	326,2	241,6	328,5
VII ...	274,7	243,8	301,5	339,3	242,8	304,4	290,7	329,5	241,9	330,4
VIII ...	275,4	255,4	312,9	318,1	244,7	290,7	291,8	330,0	242,8	327,5
IX ...	283,6	260,2	313,5	337,7	245,4	306,8	294,7	355,6	244,4	330,5
X ...	290,6	262,0	314,2	376,7	246,9	319,4	296,7	352,0	246,0	335,8
XI ...	292,6	265,5	318,2	379,2	248,1	321,9	298,1	349,0	247,3	339,4
XII ...	295,9	269,6	324,2	379,8	250,2	323,5	307,4	350,7	251,2	341,9
1989 : I ...	295,0	276,0	328,5	359,7	255,8	314,3	299,5	351,2	251,3	336,8
II ...	293,7	280,3	342,7	339,8	257,0	304,4	301,9	350,4	251,6	333,2
III ...	301,6	279,6	345,9	381,0	258,3	331,3	305,1	352,6	249,0	339,6
IV ...	306,5	285,1	349,9	381,4	260,8	335,2	311,8	365,7	252,9	352,5
V ...	307,5	284,3	347,7	381,7	263,4	337,1	312,1	373,2	254,3	348,1
VI ...	312,4	287,9	348,6	400,2	265,6	341,2	313,6	379,3	255,2	350,3
VII ...	311,9	290,6	349,5	391,7	266,4	335,3	313,3	378,2	256,9	345,7
VIII ...	312,8	305,1	349,7	369,4	267,2	325,4	313,4	375,2	257,9	340,3
IX ...	324,1	313,6	350,0	402,5	269,6	348,5	322,6	387,0	259,8	351,1
X ...	330,7	315,9	350,2	439,6	273,0	354,7	324,8	385,7	259,7	355,2
XI ...	333,6	320,3	350,8	440,6	274,4	358,3	329,2	389,3	261,5	361,3
XII ...	339,6	323,2	367,3	441,5	281,2	360,6	339,6	394,1	277,0	369,4
1990 : I ...	342,0	329,0	414,2	422,3	292,8	355,7	331,3	394,3	282,0	367,6
II ...	342,2	333,4	416,2	402,9	296,2	352,5	339,8	396,6	284,5	367,1
III ...	355,2	338,2	417,0	445,5	299,9	375,2	349,4	416,4	292,6	382,2
IV ...	361,3	346,8	422,2	446,2	302,2	378,5	364,4	425,3	296,9	391,1
V ...	372,0	351,3	448,1	447,4	334,1	385,1	364,9	428,7	320,4	394,8
VI ...	380,2	358,0	450,1	471,8	336,0	392,1	367,4	435,9	328,7	396,8
VII ...	379,3	362,6	452,5	456,9	338,2	384,1	367,1	438,2	326,7	391,3

Σημείωση: Πληροφορίες για τον υπολογισμό του δείκτη περιλαμβάνονται στο ειδικό τευχίδιο «Δείκτης Τιμών Καταναλωτή, αναθεωρημένος με βάση το έτος 1982=100,0».

Note: For information concerning the computation of the index the reader is referred to the special issue «Revised Consumer Price Index, base year 1982=100,0».

76. Μέσες μηνιαίες τιμές λιανικής πώλησεως μερικών ειδών στην περιοχή Αθηνών και Πειραιώς  
 Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area

Τιμές σε δραχμές

Prices in drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Ψωμί λευκό Bread, white	Κρέας πουλερικών τύπου 70 % Poultry, type 70 %	Ρύζι γλασσοί Rice, glazed	Ρέγγες καπνιστές Smoked herring	Βακαλάος παστός Salted cod	Ελαιόλαδο 0-1 <sup>ο</sup> Olive oil 0-1 <sup>ο</sup>	Βούτυρο νοπό Fresh butter	Τυρί σκληρό Cheese, hard	Τυρί μαλακό Cheese, soft	Μακαρόνια ½ ΧΥΡ. Macaroni (packs of ½ kg.)	Ζάχαρη Sugar
<i>Κατά χιλιόγραμμα — Per kilogram</i>											
1986 .....	63,3	282,4	140,0	446,6	620,3	377,5	516,1	717,0	430,6	81,8	101,8
1987 .....	69,7	299,1	158,0	472,4	704,6	380,0	593,2	723,6	466,8	89,5	101,1
1988 .....	76,5	336,9	175,8	493,0	833,4	**345,2	752,0	773,0	531,6	103,5	117,3
1989 .....	82,0	399,7	207,5	546,2	904,0	455,4	738,8	944,0	668,2	155,7	129,8
1989 : VII .....	82,0	401,5	214,0	531,5	923,0	470,0	690,0	960,7	671,5	129,0	131,0
VIII .....	82,0	430,2	214,0	531,5	923,0	494,0	690,0	943,7	687,5	132,0	131,0
IX .....	82,0	418,2	214,0	547,5	923,0	494,0	857,0	943,7	691,2	139,0	131,0
X .....	82,0	417,2	230,0	547,5	922,3	470,0	857,0	943,7	695,2	139,0	131,0
XI .....	82,0	416,2	230,0	614,0	899,3	484,0	857,0	966,0	729,8	139,0	131,0
XII .....	82,0	420,8	230,0	614,0	899,3	501,0	965,0	1.016,0	736,2	139,0	131,0
1990 : I .....	95,0	442,8	230,0	655,0	906,0	545,0	965,0	1.083,3	753,0	139,0	131,0
II .....	95,0	445,6	230,0	655,0	926,0	545,0	965,0	1.091,7	769,5	145,0	131,0
III .....	95,0	465,5	230,0	655,0	992,7	558,0	965,0	1.112,5	787,5	152,8	139,0
IV .....	95,0	465,5	230,0	655,0	992,7	581,0	965,0	1.124,3	797,5	152,8	146,2
V .....	97,0	468,1	290,0	630,0*	986,7	591,0	965,0	1.221,7	830,5	157,8	148,8
VI .....	97,0	469,8	290,0	630,0	986,7	603,0	965,0	1.219,7	830,5	157,8	148,8
VII .....	110,0	514,8	290,0	630,0	986,7	603,0	965,0	1.219,7	834,2	162,5	148,8

(συνέχεια του πίνακα 76 — Table 76 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Καφές Coffee	Πατάτες Potatoes	Σαπούνι πράσινο Soap, green	Γάλα εβαπορέ, κοντί των 410 γραμ. Milk, evaporated (can of 410 gr.)	Αυγά Eggs	Υφασμα μάλλινο ανδρικό (χειμερινό πεντέ) Men's woollen fabric	Βενζίνη super Petrol, super	Ακρόθαρο πετρέ- λαιό Crude oil	Νήμα πλεκτικής Knitting wool
<i>Κατά χιλιόγραμμα Per kilogram</i>									
1986 .....	1.082,2	37,0	136,0	82,6	12,6	4.540,0	77,5	36.745,5	3,7
1987 .....	656,1	41,1	154,0	89,9	14,8	5.728,1	77,0	36.190,0	4,0
1988 .....	662,7	51,9	163,0	97,9	16,2	7.171,9	77,0	36.104,3	4,6
1989 .....	764,5	49,7	176,0	112,8	19,2	9.106,2	78,1	35.933,0	5,4
1989 : VII .....	808,0	42,2	176,0	113,0	20,0	8.775,0	77,0	35.933,0	5,2
VIII .....	808,0	40,0	176,0	114,0	20,0	8.775,0	77,0	35.933,0	5,2
IX .....	700,0	43,5	176,0	114,0	20,0	8.775,0	77,0	35.933,0	5,8
X .....	700,0	44,8	176,0	119,3	21,0	10.100,0	77,0	35.933,0	5,8
XI .....	700,0	50,5	176,0	120,7	21,0	10.100,0	77,0	35.933,0	5,8
XII .....	700,0	48,8	176,0	122,0	21,0	10.100,0	90,0	35.933,0	6,2
1990 : I .....	700,0	51,7	176,0	124,7	21,0	10.100,0	90,0	35.933,0	6,2
II .....	700,0	54,7	176,0	124,7	21,0	10.100,0	90,0	35.933,0	6,2
III .....	700,0	57,2	130,0	125,3	21,0	10.100,0	90,0	35.933,0	6,2
IV .....	740,0	62,0	*156,0	126,3	21,0	10.100,0	90,0	35.933,0	6,2
V .....	740,0	67,6	156,0	130,0	21,5	10.100,0	110,0	47.642,0	6,2
VI .....	740,0	64,7	156,0	130,0	21,5	10.100,0	110,0	47.642,0	6,2
VII .....	740,0	71,6	156,0	130,0	21,5	10.100,0	110,0	47.642,0	6,2

Σημείωση: Τα ανωτέρω είδη έχουν επιλεγεί από τον κατάλογο των ειδών που χρησιμοποιούνται για την κατάρτιση του δείκτη τιμών καταναλωτή. Οι τιμές αποτελούν το μέσο όρο των μηνιαίων τιμών της περιοχής Αθηνών-Πειραιώς.

\* Αλλαγή ποιότητας του είδους.

\*\* Αλλαγή μονάδας μετρήσεως (τιμή κατά λίτρο).

Note: Prices refer to the selected commodities used in the computation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in the Athens-Piraeus area.

\* Substitution of quality.

\*\* Charge of measurement unit (price per litre).

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0

Κωδικός αριθμός	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι ετήσιοι—Annual means			1989					
		1987	1988	1989	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	
<b>α) Τελικών προϊόντων κατά τομείς —</b>										
1,2,3,4	Τελική ζήτηση: Γενικός δείκτης .....	327,2	360,2	408,6	405,7	409,0	416,2	423,3	427,5	
1	Τελικά προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής, για εσωτερική κατανάλωση	321,1	352,7	408,7	385,2	401,2	421,5	430,0	443,4	
2	Τελικά προϊόντα εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής, για εσωτερική κατανάλωση	319,2	352,0	395,0	394,8	397,7	402,3	409,1	411,9	
3	Εξαγόμενα προϊόντα εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής	300,6	332,5	387,4	386,1	384,0	392,6	399,9	400,9	
4	Τελικά προϊόντα προελεύσεως εξωτερικού ...	391,6	427,8	481,3	484,0	484,5	489,0	495,5	501,2	
1.2	Τελικά προϊόντα, εγχώριας πρωτογενούς και δευτερογενούς παραγωγής, για εσωτερική κατανάλωση	319,6	352,1	397,6	393,0	398,4	405,9	413,0	417,7	
1.2.4	Τελικά προϊόντα, εγχώρια και εισαγόμενα, για εσωτερική κατανάλωση	333,0	366,3	413,7	410,0	414,5	426,9	428,4	433,3	
<b>β) Του τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση —</b>										
1	Σύνολο τομέα .....	321,1	352,7	408,7	385,2	401,2	421,5	430,0	443,4	
01	Γεωργία .....	312,5	344,0	401,0	339,3	364,9	392,6	418,6	433,9	
03	Προϊόντα αλιείας .....	340,1	379,2	421,0	494,4	428,3	460,7	416,2	408,7	
04	Κτηνοτροφία .....	336,0	368,3	429,7	436,7	455,2	466,2	461,7	477,3	
11	Εξόρυξη στερεών καυσίμων .....	363,2	381,0	395,8	398,3	398,3	398,3	398,3	407,6	
23	Εξόρυξη μη ενεργειακών και μη μεταλλικών ορυκτών	205,1	216,6	277,1	228,5	230,1	230,1	229,3	230,1	
<b>γ) Του τομέα τελικών προϊόντων εγχώριας βιομηχανικής παραγωγής για εσωτερική κατανάλωση —</b>										
2	Σύνολο τομέα .....	319,2	352,0	395,0	394,8	397,7	402,3	409,1	411,9	
14	Διύλιση πετρελαίου .....	263,1	264,6	274,1	277,1	277,3	277,4	277,4	277,4	
16	Παραγωγή και διανομή ηλεκτρικής ενέργειας και αερίου πόλεως	394,3	420,8	434,2	431,0	431,0	431,0	431,0	431,0	
17	Σύλλογή, καθαρισμός και διανομή νερού ....	295,0	306,7	315,0	315,0	315,0	315,0	315,0	315,0	
22	Παραγωγή και πρώτη κατεργασία μετάλλων	296,5	357,0	440,1	457,8	459,7	448,6	451,1	443,6	
24	Βιομηχανία μη μεταλλικών προϊόντων .....	343,6	381,4	425,9	421,2	430,2	447,1	449,2	452,0	
25	Χημικές βιομηχανίες	286,7	312,8	350,4	354,2	354,2	354,3	355,0	355,1	
31	Κατασκευή προϊόντων από μέταλλο .....	322,6	366,1	423,8	419,0	420,1	425,9	438,7	456,8	
32	Κατασκευή μηχανών και μηχανολογικού υλικού	324,5	375,4	423,6	424,8	428,5	430,7	439,0	443,9	
34	Κατασκευή ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού υλικού	314,0	358,7	407,8	398,6	400,7	412,4	422,9	422,8	
35	Κατασκευή αυτοκινήτων οχημάτων και ανταλλακτικών	295,1	315,5	349,9	351,0	355,8	356,7	356,7	356,7	
36	Κατασκευή λοιπών μεταφορικών μέσων ....	345,3	386,8	462,2	466,6	466,6	468,0	474,0	474,0	
37	Κατασκευή οργάνων και συσκευών ακριβείας	356,7	382,2	466,5	472,6	492,2	492,2	492,2	497,8	
41	Βιομηχανία ειδών διατροφής .....	347,7	375,4	433,0	426,8	438,2	444,3	453,5	459,3	
42	Λοιπά τρόφιμα, ποτά και καπνός .....	320,0	363,4	408,3	411,0	411,6	411,7	416,9	417,8	
43	Κλωστοϋφαντουργική βιομηχανία .....	334,3	362,7	392,6	392,2	392,1	397,0	408,1	411,2	
44	Βιομηχανία δέρματος .....	295,9	323,6	388,4	398,6	398,6	410,3	416,5	416,5	
45	Βιομηχανία υποδημάτων και ενδυμάτων .....	364,3	405,8	461,4	456,2	456,2	467,9	489,0	491,8	
46	Βιομηχανία ξύλου και επίπλων από ξύλο ....	315,9	340,0	383,7	378,0	383,8	391,5	402,6	413,1	
47	Βιομηχανία χάρτου και κατασκευή ειδών από χαρτί. Εκτυπώσεις, εκδόσεις	392,9	451,7	540,3	545,2	545,2	567,7	570,0	570,0	
48	Βιομηχανία ελαστικού και πλαστικού υλικού	301,9	358,5	410,8	418,0	418,2	422,1	429,4	429,4	
49	Λοιπές βιομηχανίες .....	310,9	326,8	349,0	349,7	348,7	352,6	354,2	363,1	
<b>δ) Του τομέα εξαγόμενων προϊόντων εγχώριας πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής —</b>										
3	Σύνολο τομέα .....	300,6	332,5	387,4	386,1	384,0	392,6	416,2	400,9	
01	Γεωργία .....	289,4	309,1	323,4	322,9	319,4	325,1	326,7	333,9	
04	Κτηνοτροφία .....	233,2	247,7	274,0	268,9	269,6	282,3	280,9	282,6	
14	Διύλιση πετρελαίου .....	206,2	170,9	234,0	221,8	221,7	236,5	265,8	268,0	
21	Εξόρυξη και πρώτη κατεργασία μεταλλευμάτων	292,1	309,8	342,6	340,0	346,3	346,7	344,7	342,2	
22	Παραγωγή και πρώτη κατεργασία μετάλλων	295,2	425,4	522,4	518,8	522,6	532,9	514,4	490,7	
23	Εξόρυξη μη μεταλλικών ορυκτών .....	474,6	497,0	546,3	547,3	549,7	555,7	565,6	567,9	
24	Βιομηχανία μη μεταλλικών προϊόντων .....	267,2	326,5	425,8	433,5	438,9	451,3	444,5	442,9	

## Wholesale price indices

Base period: 1980=100,0

1989		1990						Sectors and branches	Code No
Δεκέμβριος December	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιούλιος July		
<b>— Of finished products</b>									
433,0	438,8	442,2	450,9	456,9	466,6	467,3	471,4	<b>Final demand: General index</b>	1,2,3,4
453,2	466,2	469,8	476,7	497,2	492,2	496,3	507,5	Finished products of local primary production for home consumption	1
418,9	427,2	432,0	440,0	442,5	458,6	461,1	465,3	Finished products of local industrial production for home consumption	2
398,9	394,3	392,3	402,3	406,4	407,8	405,1	406,9	Exported products of local primary and industrial production	3
506,9	510,2	514,8	525,9	534,4	543,5	539,0	539,8	Finished products of foreign origin	4
425,2	434,4	439,0	446,8	452,7	464,8	467,7	473,1	Finished products of local primary and secondary production for home consumption	1,2
440,5	448,6	442,2	461,6	467,9	479,5	481,0	485,6	Finished products of local and foreign origin for home consumption	1,2,4
<b>— Of finished products of local primary production for home consumption</b>									
453,2	466,2	469,8	476,7	497,2	492,2	496,3	507,5	<b>Total sector</b>	1
454,5	474,1	494,4	500,5	538,2	531,1	523,9	532,3	Agriculture	01
404,4	478,2	474,0	513,7	463,0	439,2	519,2	509,1	Fishing products	03
476,2	471,9	455,9	459,1	470,3	470,6	476,4	495,7	Livestock	04
416,2	416,2	416,2	416,2	416,2	416,2	445,7	445,7	Extraction of solid fuels	11
232,4	232,4	232,4	234,1	246,3	246,3	246,3	247,2	Extraction of non-metallic and non-energy producing minerals	23
<b>— Of finished products of local industrial production for home consumption</b>									
418,9	427,2	432,0	440,0	442,5	458,6	461,1	465,3	<b>Total sector</b>	14
292,6	289,2	287,0	287,3	287,3	329,2	324,5	329,3	Petroleum refinery	16
469,4	468,2	487,0	487,0	487,0	555,2	555,2	555,2	Production and distribution of electricity and city gas	17
315,0	384,0	385,0	404,0	408,0	769,6	769,6	769,6	Collection, purification and distribution of water	22
444,3	440,6	441,2	440,5	440,5	451,0	455,3	459,5	Metals and products of the preliminary processing of metals	24
452,4	458,2	465,2	492,1	498,7	500,0	503,6	506,6	Manufacture of non-metallic products	25
357,9	385,1	397,3	403,8	405,1	409,7	416,9	420,7	Chemical industries	31
457,4	468,2	471,9	477,1	477,3	483,1	486,8	489,6	Manufacture of metal articles	32
446,6	451,3	456,1	465,5	466,3	468,1	481,2	484,8	Manufacture of machinery and equipment	34
423,5	426,0	425,1	428,8	439,3	442,9	449,0	447,1	Manufacture of electrical engineering products and electronic equipment	35
364,4	370,4	375,4	384,5	384,4	390,1	390,3	390,5	Manufacture of motor vehicles, their parts and accessories	36
486,2	509,4	510,9	514,0	514,3	515,0	515,0	519,4	Manufacture of transport means other than motor vehicles	37
497,8	504,2	504,5	504,2	515,0	514,5	514,5	514,5	Manufacture of precision instruments and apparatus	41
475,8	484,1	495,1	500,5	502,9	511,6	518,8	523,3	Food manufacturing industries	42
427,8	450,4	457,7	469,3	471,9	489,5	492,0	502,0	Other foodstuffs, beverages and tobacco	43
412,8	422,3	423,1	428,9	431,8	432,5	435,1	438,4	Manufacture of textiles	44
416,5	416,5	424,1	424,1	424,1	424,1	424,1	424,1	Manufacture of leather	45
492,3	493,6	496,7	515,7	524,2	527,2	530,9	531,3	Manufacture of footwear and clothing	46
413,7	421,8	431,9	436,4	438,0	446,6	451,2	452,6	Manufacture of wood including wooden furniture	47
570,0	606,2	622,0	659,7	661,1	663,1	665,3	683,6	Manufacture of paper and paper products—printing, publishing and allied industries	48
429,4	442,9	444,0	447,2	448,5	453,1	455,7	461,4	Manufacture of rubber and plastic materials	49
365,9	363,9	373,5	370,2	369,9	367,3	360,9	360,9	Other manufacturing industries	49
<b>— Of exported products of local primary and industrial production</b>									
398,9	394,3	392,3	402,3	406,4	407,8	405,1	406,9	<b>Total sector</b>	3
334,0	334,2	350,6	355,4	350,9	350,8	366,2	365,8	Agriculture	01
302,1	282,7	295,6	300,7	303,9	303,6	292,6	287,6	Livestock	04
267,7	247,9	224,3	235,5	213,1	201,8	175,8	201,5	Petroleum refinery	14
348,7	330,4	300,8	313,9	336,4	341,9	336,3	326,7	Extraction and preliminary processing of metalliferous ores	21
475,8	460,3	441,0	440,9	450,3	450,1	452,4	449,6	Metals and products of the preliminary processing of metals	22
572,2	584,4	590,5	607,5	614,7	621,8	620,4	610,7	Extraction of non-metallic mineral products	23
430,8	428,7	427,8	445,4	447,0	449,4	460,9	449,7	Manufacture of non-metallic mineral products	24

Περίοδος βάσεως: 1980 = 100,0

Κωδικός αριθμός	Τομείς και κλάδοι	Μέσοι ετήσιοι Annual means			1989					
		1987	1988	1989	Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	
25	Χημικές βιομηχανίες .....	264,2	321,6	427,8	437,0	440,5	443,0	435,2	434,3	
31	Κατασκευή προϊόντων από μέταλλο .....	314,4	351,3	371,6	373,0	368,6	375,5	377,1	378,8	
32	Κατασκευή μηχανών και μηχανολογικού υλικού	220,3	261,7	305,7	308,2	310,7	314,2	313,4	315,4	
34	Κατασκευή ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού υλικού	312,3	330,4	372,7	375,0	376,5	378,6	382,6	382,7	
41	Βιομηχανία ειδών διατροφής .....	325,4	362,2	395,7	392,2	395,8	404,4	402,7	413,6	
42	Λοιπά τρόφιμα, ποτά και καπνός .....	309,1	309,1	320,1	329,7	264,9	278,6	291,9	282,0	
43	Κλωστοϋφαντουργική βιομηχανία .....	368,9	394,6	440,0	436,7	439,8	448,3	475,2	487,8	
44	Βιομηχανία δέρματος .....	264,0	275,5	276,2	276,4	276,4	276,4	276,4	276,5	
45	Βιομηχανία υποδημάτων και ενδυμάτων .....	338,6	376,2	429,3	431,1	432,0	433,9	439,2	440,8	
46	Βιομηχανία ξύλου και επίπλων από ξύλο .....	324,1	333,9	398,2	402,7	402,9	408,9	413,7	417,0	
47	Βιομηχανία χάρτου, κατασκευή ειδών από χαρτί. Εκτυπώσεις, εκδόσεις	363,6	439,8	525,0	533,2	541,1	544,4	542,8	540,4	
48	Βιομηχανία ελαστικού και πλαστικού υλικού	249,0	319,7	362,8	362,1	369,0	371,9	370,6	369,6	
<b>ε) Του τομέα τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού —</b>										
4	Σύνολο τομέα .....	391,6	427,8	481,1	484,0	484,5	489,0	495,5	501,2	
01	Γεωργία .....	180,3	202,2	250,6	236,5	236,5	281,2	277,9	276,5	
03	Αλιεία .....	494,4	577,3	647,3	656,8	666,0	630,2	625,9	628,7	
04	Κτηνοτροφία .....	356,3	383,6	433,3	426,4	428,7	444,7	454,8	454,5	
14	Δύλιση πετρελαίου	250,4	295,6	377,6	365,9	370,4	382,9	399,4	417,1	
22	Παραγωγή και πρώτη κατεργασία μετάλλων	376,1	437,8	527,2	541,5	539,0	527,5	533,5	539,5	
24	Βιομηχανία μη μεταλλικών προϊόντων .....	390,5	423,4	464,9	463,6	466,7	469,1	476,5	451,9	
25	Χημικές βιομηχανίες .....	276,0	294,6	316,7	317,4	317,6	320,8	322,3	324,1	
31	Κατασκευή προϊόντων από μέταλλο .....	426,1	460,7	518,2	519,5	520,5	523,8	546,6	553,3	
32	Κατασκευή μηχανών και μηχανολογικού υλικού	414,2	451,7	501,3	504,8	505,8	508,6	512,4	516,3	
33	Κατασκευή μηχανών γραφείων και συσκευών επεξεργασίας πληροφοριών	419,1	452,9	498,1	499,6	502,3	506,0	508,0	508,9	
34	Κατασκευή ηλεκτρολογικού και ηλεκτρονικού υλικού	396,2	421,6	460,0	460,2	461,5	463,2	469,6	473,8	
35	Κατασκευή αυτοκινήτων οχημάτων και ανταλλακτικών	417,0	448,0	518,4	526,8	526,6	536,0	541,3	555,3	
36	Κατασκευή λοιπών μεταφορικών μέσων .....	340,7	364,6	431,9	430,8	429,9	448,6	452,4	456,8	
37	Κατασκευή οργάνων και συσκευών ακριβείας	400,5	446,4	496,5	502,6	503,9	499,1	503,9	522,3	
41	Βιομηχανία ειδών διατροφής .....	488,8	532,6	580,1	581,9	579,3	587,3	599,3	604,9	
42	Λοιπά τρόφιμα, ποτά και καπνός .....	434,3	472,8	517,2	523,3	523,3	528,0	529,4	526,6	
43	Κλωστοϋφαντουργική βιομηχανία .....	430,2	493,7	556,1	551,1	552,3	554,4	568,7	594,0	
45	Βιομηχανία υποδημάτων και ενδυμάτων .....	327,2	342,6	354,8	354,3	355,5	357,1	363,1	366,6	
46	Βιομηχανία ξύλου και επίπλων από ξύλο .....	276,2	313,4	385,0	396,9	397,7	404,0	408,4	418,8	
47	Βιομηχανία χάρτου και κατασκευή ειδών από χαρτί. Εκτυπώσεις, εκδόσεις	441,7	495,3	570,5	572,2	572,9	576,1	582,6	588,4	
48	Βιομηχανία ελαστικού και πλαστικού υλικού	419,9	456,4	521,1	525,4	523,8	531,5	536,4	543,4	
49	Λοιπές βιομηχανίες .....	374,5	409,4	454,8	454,6	455,1	457,6	459,4	469,4	

Σημείωση: Από το τεύχος Νοεμβρίου 1988 δημοσιεύεται ο νέος — αναθεωρημένος — Δείκτης Τιμών Χονδρικής, με βάση συγκρίσεως το έτος 1980 = 100,0.

Στο νέο δείκτη προστέθηκαν 226 νέα προϊόντα και αφαιρέθηκαν 52. Για τον υπολογισμό των συντελεστών σταθμίσεως των δεικτών προϊόντων, κλάδων και τομέων, χρησιμοποιήθηκαν οι αξίες των πωλήσεων των παραγωγικών τομέων της οικονομίας προς τους τομείς της τελικής ζήτησης. Περισσότερες πληροφορίες για το νέο δείκτη περιλαμβάνονται στο μεθοδολογικό τεύχος της ΕΣΥΕ, «Αναθεωρημένοι Δείκτες Τιμών Χονδρικής με βάση το έτος 1980 = 100,0».



## Wholesale price indices (continued)

Base period: 1980=100,0

1989		1990						Sectors and branches	Code No
Δεκέμβριος December	Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	Μάρτιος March	Απρίλιος April	Μάιος May	Ιούνιος June	Ιούλιος June		
423,5	415,4	409,1	420,6	424,1	431,0	428,5	419,1	Chemical industries	25
379,8	383,8	384,9	392,0	397,4	399,3	399,5	398,2	Manufacture of metal articles	31
313,7	311,8	312,9	319,7	323,6	324,9	325,8	321,2	Manufacture of machinery and equipment	32
383,6	381,4	387,7	395,6	406,3	418,2	421,3	420,8	Manufacture of electrical engineering products and electronic equipment	34
412,5	415,2	417,7	423,0	444,3	456,7	458,1	460,7	Food manufacturing industries	41
281,3	273,3	309,9	315,2	359,2	359,2	339,7	341,1	Other foodstuffs, beverages and tobacco	42
491,1	495,8	496,9	516,1	518,8	521,9	522,4	521,1	Manufacture of textiles	43
276,5	287,8	291,0	292,5	296,3	300,4	302,4	340,1	Manufacture of leather	44
446,2	449,7	452,1	462,6	468,1	470,8	470,7	470,3	Manufacture of footwear and clothing	45
421,0	475,0	480,0	492,1	493,3	506,1	507,2	508,8	Manufacture of wood including wooden furniture	46
527,1	528,7	528,4	545,6	558,2	557,6	560,4	552,4	Manufacture of paper and paper products-printing, publishing and allied industries	47
371,9	375,7	371,4	373,4	374,5	376,6	378,9	378,3	Manufacture of rubber and plastic materials	48
<b>— Of finished products of foreign origin</b>									
506,9	510,2	514,8	525,9	534,4	543,5	539,0	539,8	<b>Total sector</b>	<b>4</b>
268,7	264,9	264,7	272,4	274,8	272,1	276,3	269,3	Agriculture	01
621,9	621,9	517,6	617,6	635,8	644,6	649,1	644,6	Fishery	03
467,1	470,6	473,2	478,7	484,7	491,6	444,9	445,1	Livestock	04
420,4	418,0	398,5	401,5	391,8	391,6	359,3	367,7	Petroleum refinery	14
548,8	515,3	515,6	530,7	537,3	537,5	523,7	524,1	Metals and products of the preliminary processing of metals	22
498,9	505,2	16,4	523,5	538,8	547,6	545,9	547,6	Manufacture of non-metallic products	24
326,0	328,3	134,8	339,1	341,6	348,2	349,7	349,9	Chemical industries	25
557,0	569,6	575,5	586,8	598,6	606,6	606,9	605,3	Manufacture of metal articles	31
520,0	526,8	528,4	539,6	548,8	556,4	558,8	559,7	Manufacture of machinery and equipment	32
509,1	512,7	518,0	522,8	529,1	535,2	536,1	534,6	Manufacture of office machines, units and installations for automatic data-processing	33
480,7	482,6	493,4	501,5	509,6	519,8	515,0	514,9	Manufacture of electrical engineering products and electronic equipment	34
556,5	562,3	573,4	595,9	605,2	626,8	620,2	620,8	Manufacture of motor vehicles, their parts and accessories	35
461,3	465,5	476,7	489,3	497,1	501,1	501,4	497,4	Manufacture of transport means other than motor vehicles	36
523,7	527,7	536,2	544,7	548,7	562,0	563,3	561,2	Manufacture of precision instruments and apparatus	37
613,5	624,1	628,4	645,1	654,9	661,8	659,9	657,3	Food manufacturing industries	41
528,8	539,5	552,6	559,7	573,4	585,2	590,4	596,8	Other foodstuffs, beverages and tobacco	42
593,2	601,0	606,3	611,5	622,4	638,0	660,2	664,4	Manufacture of textiles	43
364,8	368,9	374,7	390,7	395,2	409,9	418,2	424,0	Manufacture of footwear and clothing	45
420,7	429,8	437,8	439,6	456,5	457,6	465,2	464,9	Manufacture of wood including wooden furniture	46
598,0	609,7	615,0	621,5	626,3	631,9	632,6	636,8	Manufacture of paper and paper products-printing, publishing and allied industries	47
549,9	545,3	549,9	555,7	580,8	586,9	589,7	594,6	Manufacture of rubber and plastic materials	48
470,1	474,4	480,5	488,4	499,8	505,9	506,5	506,2	Other manufacturing industries	49

Note: From the November 1988 issue the new — revised — Wholesale Price Index is published having 1980 = 100,0 as the base period. From the new revised index, 52 items were excluded while 226 new items were added.

The weighting coefficients of the indices of products, branches and sectors, were computed by using the values of sales of the productive sectors of the economy towards the sectors of final demand. More information on the new index is included in the methodological issue of the NSSG «Revised Wholesale Price Indices with 1980 = 100,0».



78. Μηνιαίοι ατομικοί δείκτες χονδρικής τιμής μερικών τελικών προϊόντων(1)  
Monthly individual wholesale price indices of selected commodities(1)

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0

Base period: 1980=100,0

Έτος και μήνας Year and month	Άλευρα αρτοποιίας Flour wheat	Ζυμαρικά Macaroni etc.	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Ελαιόλαδο Olive oil	Βούτυρο γάλατος Milk butter	Πατάτες Potatoes	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Τυρί «φέτα» «Feta» cheese
1987 .....	296,94	373,98	334,42	302,50	337,58	296,24	293,42	377,34	263,08	374,68
1988 .....	322,87	414,14	374,85	339,17	356,57	311,69	413,51	391,07	277,82	422,50
1989 .....	378,47	490,94	445,41	395,80	433,90	365,33	506,19	424,30	372,95	497,58
1989: IV ....	357,14	456,18	420,85	333,58	421,69	349,25	638,62	410,25	309,88	485,64
V .....	357,14	468,08	434,49	373,04	422,45	354,29	544,74	411,95	309,88	485,64
VI .....	357,14	486,48	442,51	388,82	422,58	354,76	454,31	429,85	309,88	486,54
VII .....	357,14	486,48	450,60	415,17	429,76	354,76	387,07	431,04	393,86	487,68
VIII .....	411,34	498,37	456,44	440,63	430,25	355,16	389,78	435,07	393,86	494,65
IX .....	411,34	513,57	465,28	451,36	435,21	359,50	432,46	435,07	393,86	496,79
X .....	411,34	537,91	472,79	450,80	439,21	384,57	450,16	431,22	393,86	519,65
XI .....	411,34	537,91	474,35	466,29	465,30	384,57	468,72	442,99	509,84	521,65
XII .....	411,34	557,73	478,10	461,74	498,94	454,43	464,14	452,84	530,80	560,02
1990: I .....	419,27	557,73	483,10	424,35	514,11	454,43	514,29	452,84	530,85	593,49
II .....	435,15	584,16	491,42	359,46	532,72	454,43	557,14	456,64	530,85	596,43
III .....	435,15	584,16	494,98	365,35	540,55	454,43	585,71	469,02	530,85	607,78
IV .....	435,15	584,16	495,51	405,61	542,06	455,94	728,57	469,02	530,85	607,78
V .....	435,15	586,57	500,37	397,05	538,81	455,94	757,14	476,10	530,85	615,95
VI .....	435,15	591,21	515,63	395,24	540,37	458,48	700,00	476,10	530,85	624,98
VII .....	449,30	597,43	518,22	422,93	542,26	458,48	814,29	480,31	530,85	628,89

(συνέχεια του πίνακα 78 — Table 78 continued.)

Έτος και μήνας Year and month	Επιτρα- πέζιες ελιές Olives, edible	Βακαλάος παστός Codfish	Διατηρη- μένα ψάρια κλπ. Preserved fish	Ζάχαρη Sugar	Σαπούνι Soap	Φωτιστικό πετρέλαιο Kerosene	Τσιγάρα Cigaret- tes	Υποδή- ματα Shoes	Υφάσματα μάλλινα Woollen fabric	Υφάσματα βαμβα- κερά Cotton cloth	Φανέλες βαμβα- κερές Cotton vests
1987 .....	293,32	522,58	480,43	343,75	343,08	320,96	251,59	323,77	363,55	329,85	413,11
1988 .....	315,68	556,15	593,02	396,88	375,35	376,66	295,51	360,80	406,09	345,57	438,64
1989 .....	333,45	586,06	678,19	439,24	423,77	487,21	313,93	419,31	468,11	346,40	470,48
1989: IV ....	329,45	587,12	689,18	441,67	418,48	392,10	313,03	410,59	460,60	343,86	454,88
V .....	329,45	603,73	685,20	441,67	418,48	527,77	313,03	410,59	460,60	343,86	454,88
VI .....	332,17	616,86	675,68	441,67	433,45	527,77	313,38	412,07	460,60	343,92	472,85
VII .....	332,17	601,75	691,72	441,67	433,45	527,77	313,38	414,31	460,60	343,92	472,85
VIII .....	332,17	583,15	692,36	441,67	433,45	527,77	313,38	414,32	460,60	343,92	472,85
IX .....	335,39	593,04	695,46	441,67	437,49	527,77	313,38	435,00	460,60	343,92	485,34
X .....	344,39	578,17	696,67	441,67	437,49	527,77	313,38	435,00	505,39	343,92	485,34
XI .....	344,39	579,55	700,19	441,67	437,49	527,77	313,38	438,70	505,39	360,10	485,34
XII .....	358,04	572,65	700,50	441,67	437,49	660,69	329,93	440,73	505,39	360,10	496,75
1990: I .....	361,54	570,12	711,52	441,67	469,44	584,47	371,07	441,32	505,39	384,38	508,18
II .....	366,30	584,52	737,50	441,67	481,90	529,77	371,07	452,08	505,39	384,38	507,33
III .....	376,41	692,22	743,87	500,00	490,99	529,77	398,89	476,88	505,39	384,38	518,24
IV .....	376,41	701,32	764,32	500,00	497,73	529,77	398,89	483,75	505,39	384,38	518,24
V .....	378,32	703,30	783,68	500,00	499,40	529,77	398,89	492,42	505,39	384,38	518,24
VI .....	378,32	706,18	793,77	500,00	503,73	529,77	398,89	492,42	505,39	384,38	540,60
VII .....	378,61	693,90	804,98	500,00	503,73	538,22	398,89	492,42	505,39	384,38	540,60

1. Επειδή τα προϊόντα κυκλοφορούν στην αγορά σε πολλές παραλλαγές (ποιότητες και ποικιλίες), αν δημοσιεύονταν η μέση τιμή τους ή και η απόλυτη τιμή μιας ποικιλίας, ενδεχομένως να προέκυπταν εσφαλμένα συμπεράσματα. Για το λόγο αυτό, δημοσιεύονται οι ατομικοί δείκτες, οι οποίοι εκφράζουν τις σχετικές μεταβολές των τιμών όλων των ποικιλιών (παραλλαγών). Όλα τα ανωτέρω είδη είναι εγχώριας παραγωγής, εκτός από τον «παστό βακαλάο» και τα «διατηρημένα ψάρια κλπ.», τα οποία εισάγονται από το εξωτερικό.

1. Owing to the wide variety and the several qualities of products' and in order to avoid extraction of wrong results from publishing the average or even the absolute value of each quality, the individual monthly indices of products are given, which express the relative change of the prices of all the qualities or varieties. The above products are of domestic production, except for codfish and preserved fish, which are imported from abroad.



79. Δείκτες τιμών τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)  
 Producer price indices (including subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1985=100,0

Base period: 1985=100,0

Ομάδες	1986	1987	1988	1989	Groups
<b>Γενικός δείκτης</b> .....	<b>113,3</b>	<b>126,3</b>	<b>141,9</b>	<b>167,0</b>	<b>General index</b>
<b>Φυτική παραγωγή</b> .....	<b>113,2</b>	<b>127,4</b>	<b>144,3</b>	<b>169,7</b>	<b>Vegetable production</b>
1. Δημητριακά και ρύζι .....	111,6	119,5	134,6	159,7	1. Cereals and rice
2. Βολβοί και ριζώματα .....	111,7	126,5	155,7	156,6	2. Bulbs and roots
3. Νωπά λαχανικά .....	108,0	133,2	156,0	180,2	3. Fresh vegetables
4. Νωπές οπώρες .....	120,2	139,7	159,4	199,3	4. Fresh fruits
5. Εσπεριδοειδή .....	119,2	131,5	154,1	164,8	5. Citrus fruits
6. Ξηροί καρποί και οπώρες .....	118,1	134,1	149,8	166,1	6. Dried nuts and fruits
7. Οίνος .....	125,3	153,1	187,5	221,6	7. Wines
8. Σπόροι .....	109,5	122,2	130,1	147,2	8. Seed
9. Όσπρια .....	109,2	108,3	119,2	162,4	9. Pulse
10. Ελαιοκομικά προϊόντα και ελιές .....	117,5	126,9	136,7	164,2	10. Olives and olive products
11. Βιομηχανικά φυτά .....	106,7	119,2	127,7	153,4	11. Industrial plants
12. Κτηνοτροφικά φυτά και άχυρο .....	117,4	110,8	124,7	172,0	12. Fodder crops and straw
13. Άνθη .....	122,2	117,3	167,8	181,0	13. Flowers
<b>Ζωική παραγωγή</b> .....	<b>113,6</b>	<b>124,0</b>	<b>136,4</b>	<b>160,6</b>	<b>Animal production</b>
1. Κρέατα .....	110,3	120,6	134,3	155,7	1. Meat
2. Πουλερικά .....	123,4	131,8	144,1	174,0	2. Poultry
3. Γάλα .....	116,9	125,7	136,3	169,2	3. Milk
4. Αυγά .....	106,0	130,4	138,6	148,7	4. Eggs
5. Λοιπά πρωτογενή κτηνοτροφικά προϊόντα .....	127,8	126,6	145,3	162,7	5. Other primary livestock products

80. Τιμές μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί — Producer prices of selected agricultural products

Τιμές σε δραχμές κατά χιλιόγραμμα

Prices in drachmae per kilogram

Έτος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό Wheat, soft	Σιτάρι σκληρό Wheat, hard	Κριθάρι κτηνοτροφικό Barley, fodder	Αραβόσιτος Maize	Πατάτες Potatoes	Τομάτες, γενικός Tomatoes, in general	Ελαιόλαδο 0-1° (έξτρα) Olive oil type 0-1° (extra)	Γάλα αγελαδινό Milk, cow	Γάλα πρόβειο Milk, sheep	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικός Pork, in general	Κρέας πουλερικών τύπου 70 % Poultry, type 70 %	Αυγά* Eggs*
1985 .....	19,47	33,37	19,19	18,18	21,55	25,05	286,11	29,56	58,08	381,37	539,52	263,24	171,25	9,73
1986 .....	21,72	36,80	21,12	20,72	23,72	26,83	330,71	34,23	67,46	427,63	555,26	313,96	211,14	10,31
1987 .....	23,26	38,96	22,48	22,14	27,99	31,94	353,77	37,03	73,28	458,85	652,75	329,37	225,40	12,68
1988 .....	27,12	40,64	25,36	26,05	33,69	39,90	380,25	41,81	79,66	513,31	740,17	347,00	246,92	13,48
1989 .....	32,32	47,48	30,39	31,17	30,42	45,73	466,65	49,84	97,84	611,10	830,11	417,54	297,91	14,38
1989 : VI .....	—	—	—	—	24,19	52,24	457,80	49,71	97,81	606,99	843,64	388,78	284,16	14,14
VII .....	31,32	46,37	29,72	—	21,98	41,99	464,01	49,78	—	618,16	900,80	439,40	299,23	14,06
VIII .....	31,51	46,43	29,89	—	23,66	27,79	464,44	49,77	—	626,10	956,61	463,07	313,30	13,97
IX .....	31,86	46,44	29,89	30,16	24,18	28,98	468,65	50,25	—	638,22	979,34	489,39	314,91	13,97
X .....	32,03	46,53	30,01	30,10	26,37	34,73	472,20	51,51	—	648,52	978,12	488,10	318,35	14,65
XI .....	33,58	49,54	31,41	32,20	28,14	97,44	493,85	51,63	—	650,66	1.011,74	474,02	317,39	15,14
XII .....	33,62	49,54	31,43	32,22	27,87	97,71	522,12	52,98	—	655,80	1.029,35	479,91	317,39	15,14
1990 : I .....	—	—	—	—	28,80	91,63	559,43	53,56	122,46	662,67	945,99	477,41	339,54	15,06
II .....	—	—	—	—	32,02	107,79	575,14	54,83	125,14	674,07	801,34	466,62	349,38	15,15
III .....	—	—	—	—	32,02	112,96	581,75	55,74	125,56	678,95	814,47	466,36	353,03	15,09
IV .....	—	—	—	—	38,03	129,77	582,98	57,16	127,02	679,68	904,20	469,15	353,03	15,04
V .....	—	—	—	—	43,75	125,73	580,23	57,19	126,66	686,35	861,51	467,86	353,27	15,06
VI .....	—	—	—	—	39,74	118,19	581,58	57,79	127,30	707,29	857,58	487,57	353,24	15,06
VI .....	35,21	51,89	34,25	—	44,59	107,56	583,18	58,22	—	710,84	917,67	487,39	371,18	17,06

Σημείωση: Οι τιμές αναφέρονται στο σύνολο των συναλλαγών (ελεύθερο εμπόριο, κρατικές συγκεντρώσεις κλπ.), περιλαμβάνουν τις τυχόν χορηγούμενες εισοδηματικές ενισχύσεις και είναι απαλλαγμένες από διάφορες κρατήσεις (χαρτοσήμου, ΟΓΑ κλπ.).

\* Η τιμή αναφέρεται στο 1 τεμάχιο.

Note: Prices refer to the total of transactions (free trade, Government's concentration of crops, etc.), they include eventual subsidies and are free of several retentions (stamp, OGA, etc.).

\* Price per egg.

81. Δείκτες τιμών μερικών προϊόντων τις οποίες απολαμβάνουν οι παραγωγοί (με εισοδηματικές ενισχύσεις)  
 Producer price indices of selected agricultural products (including subsidies)

Περίοδος βάσεως: 1985=100,0

Base period: 1985=100,0

Έτος και μήνας Year and month	Σιτάρι μαλακό Wheat, soft	Σιτάρι σκληρό Wheat, hard	Κριθάρι κτηνοτροφικό Barley, fodder	Αραβόσιτος Maize	Ρύζι Rice	Φασόλια Beans	Βαμβάκι Cotton	Πατάτες Potatoes	Τομάτες Tomatoes
1984	90,2	86,0	87,0	88,1	78,9	79,9	91,2	92,7	78,8
1985	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1986	111,6	110,3	110,0	114,0	105,1	106,9	103,8	110,8	107,0
1987	119,5	116,7	117,2	121,8	127,8	109,8	119,7	128,6	120,1
1988	139,3	121,8	132,2	143,3	133,9	127,4	123,9	158,9	160,1
1989	166,0	142,3	158,4	171,4	159,7	181,9	144,8	139,5	178,1
1989: III	—	—	—	—	158,4	—	127,8	180,2	162,2
IV	—	—	—	—	158,4	—	124,0	154,2	175,3
V	—	—	—	—	161,0	—	—	124,2	136,2
VI	—	—	—	—	170,2	—	—	120,1	155,7
VII	160,9	139,0	154,9	—	—	—	—	115,6	177,2
VIII	161,9	139,1	155,8	—	—	154,2	—	126,2	188,8
IX	163,6	139,2	155,8	165,9	—	160,1	144,8	128,5	175,9
X	164,5	139,4	156,4	165,6	159,3	183,4	147,0	134,7	178,3
XI	172,5	148,5	163,7	177,1	162,6	202,6	145,4	135,6	211,1
XII	172,7	148,5	163,8	177,2	163,5	209,1	152,5	128,1	241,2
1990: I	—	—	—	—	167,7	—	—	135,6	216,7
II	—	—	—	—	168,7	—	—	138,8	214,2
III	—	—	—	—	171,0	—	—	131,0	198,5
IV	—	—	—	—	171,0	—	—	148,2	227,4
V	—	—	—	—	171,0	—	—	168,8	257,6
VI	—	—	—	—	171,0	—	—	197,3	352,3
VII	180,9	155,5	178,5	—	—	—	—	234,6	453,8

(συνέχεια του πίνακα 81 — Table 81 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Ελαιόλαδο Olive oil	Γάλα αγελαδινό Cow milk	Κρέας μοσχαρίσιο Veal	Κρέας αρνίσιο Lamb	Κρέας χοιρινό, γενικώς Pork, in general	Κρέας πουλερικών Poultry meat	Δέρματα αρνίσια, ακατέργαστα Sheep skins, undressed	Δέρματα κατσικίσια, ακατέργαστα Goat skins, undressed	Δέρματα μοσχαρίσια, ακατέργαστα Calfskins, undressed	Αυγά Eggs
1984	77,6	77,2	88,1	83,9	82,3	85,6	59,5	68,6	74,2	97,4
1985	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1986	117,5	115,8	112,0	104,4	119,8	123,4	126,6	112,4	109,0	106,0
1987	126,8	125,2	120,2	119,3	125,7	131,8	121,1	79,9	94,0	130,4
1988	139,8	141,4	134,6	137,8	132,5	144,1	141,9	86,7	119,1	138,6
1989	167,4	168,6	160,2	153,8	158,6	174,0	166,5	107,5	129,9	147,8
1989: III	162,1	163,8	151,1	125,1	135,3	165,9	162,5	102,9	127,8	146,9
IV	163,9	169,8	151,6	133,6	138,4	165,9	164,4	106,3	126,1	146,9
V	164,5	168,2	156,5	149,2	138,8	165,9	164,4	107,6	124,9	146,9
VI	164,6	168,2	159,2	159,1	147,7	165,9	164,4	110,1	127,0	145,4
VII	167,2	168,4	162,1	169,9	166,9	174,7	166,6	112,7	127,0	144,5
VIII	167,3	168,4	164,2	180,3	175,9	183,0	170,4	113,0	129,0	143,6
IX	168,3	170,0	167,4	184,7	185,9	183,9	172,0	116,0	130,8	143,6
X	169,2	174,3	170,0	184,4	185,4	185,9	174,1	118,3	133,7	150,6
XI	177,0	174,7	170,6	190,8	180,1	185,3	175,3	118,3	136,7	155,6
XII	186,1	179,2	172,0	188,9	182,3	185,3	177,8	119,2	140,3	155,6
1990: I	203,3	181,2	173,8	173,6	181,4	198,3	178,8	119,3	146,0	154,8
II	207,1	185,5	176,8	147,1	177,3	204,0	179,0	119,1	146,0	155,8
III	209,2	188,6	178,0	149,5	177,2	206,1	182,4	120,5	152,2	155,1
IV	209,9	193,4	178,2	166,0	178,2	206,2	182,9	122,4	152,4	154,5
V	209,5	193,5	180,0	162,5	177,7	206,3	180,4	123,2	150,9	154,8
VI	209,7	195,5	185,5	161,7	161,7	206,3	171,4	116,8	147,9	154,8
VII	209,9	196,9	186,4	173,0	185,2	216,8	172,2	118,9	149,4	175,4

82. Δείκτες τιμών τις οποίες καταβάλλουν οι παραγωγοί για τα μέσα της γεωργικής παραγωγής  
Purchase price indices of the means of agricultural production

Περίοδος βάσεως: 1985=100,0

Base period: 1985=100,0

Ομάδες	1986	1987	1988	1989	Groups
<b>Γενικός δείκτης</b> .....	<b>117,4</b>	<b>127,6</b>	<b>137,5</b>	<b>153,3</b>	<b>General index</b>
1. Σπόροι .....	113,5	115,0	129,2	145,4	1. Seeds
2. Ζώα για πάχυνση και αναπαραγωγή	117,6	125,6	132,4	157,3	2. Animals, rearing and production
3. Ενέργεια και λιπαντικά .....	115,2	114,8	116,3	118,0	3. Energy and lubricants
4. Λιπάσματα .....	118,3	141,4	166,5	166,9	4. Fertilizers
5. Γεωργικά φάρμακα .....	129,4	148,2	163,4	178,7	5. Agricultural medical preparations
6. Ζωοτροφές .....	116,2	126,7	135,5	160,8	6. Animal feeding stuff
7. Γεωργικά εργαλεία και εφόδια . . . .	122,2	137,9	145,8	160,7	7. Agricultural tools and materials
8. Συντήρηση και επισκευή μηχανικού εξοπλισμού και εγκαταστάσεων	123,6	148,1	164,9	198,7	8. Repair and maintenance of mechanical equipment and plant
9. Επισκευή και συντήρηση κτιριακών εγκαταστάσεων	123,8	140,7	158,2	186,0	9. Repair and maintenance of buildings
10. Λοιπά έξοδα .....	116,6	129,8	146,3	162,9	10. Other expenses

83. Δείκτες τιμών σχηματισμού πάγιου κεφαλαίου στο γεωργικό τομέα  
Indices of goods and services contributing to agricultural investments

Περίοδος βάσεως: 1985=100,0

Base period: 1985=100,0

Ομάδες	1986	1987	1988	1989	Groups
<b>Γενικός δείκτης</b> .....	<b>129,6</b>	<b>144,3</b>	<b>158,9</b>	<b>180,2</b>	<b>General index</b>
<b>I. Γεωργικά μηχανήματα</b> .....	<b>135,2</b>	<b>151,2</b>	<b>167,3</b>	<b>188,4</b>	<b>I. Agricultural machinery</b>
1. Περιστρεφόμενα και άλλα δίκυκλα μηχανήματα μονοαξονικά	125,0	146,8	160,2	189,6	1. Rotators and other two-wheel single-axle equipment
2. Μηχανήματα για καλλιέργεια . . .	128,3	149,9	168,2	197,1	2. Machinery for cultivation
3. Μηχανήματα για συγκομιδή . . . .	117,6	133,3	148,9	166,0	3. Machinery for harvesting
4. Γεωργικά μηχανήματα και εγκαταστάσεις	128,6	149,4	164,9	185,7	4. Agricultural machinery and installations
α) για γεωργική παραγωγή . . . .	131,0	152,5	169,6	192,4	a) for agricultural production
β) για ζωική παραγωγή .....	116,8	134,4	142,3	153,1	b) for animal production
5. Γεωργικοί ελκυστήρες .....	134,6	149,9	165,0	181,9	5. Agricultural tractors
6. Λοιπά οχήματα .....	144,6	159,4	176,7	201,8	6. Other vehicles
<b>II. Γεωργικά κτίρια</b> .....	<b>122,8</b>	<b>136,0</b>	<b>148,8</b>	<b>170,4</b>	<b>II. Agricultural buildings</b>

84. Δείκτες αμοιβών συντελεστών της γεωργικής παραγωγής  
Price indices of agricultural producer factors

Περίοδος βάσεως: 1985=100,0

Base period: 1985=100,0

Συντελεστές γεωργικής παραγωγής	1986	1987	1988	1989	Agricultural producer factors
<b>Γενικός δείκτης</b> .....	<b>121,0</b>	<b>137,1</b>	<b>155,1</b>	<b>173,7</b>	<b>General index</b>
1. Εργασία .....	113,4	132,5	149,5	173,4	1. Labour
2. Γη .....	117,4	130,8	144,0	157,9	2. Land
3. Κεφάλαιο .....	126,6	141,6	161,4	178,2	3. Capital

85. Δείκτες τιμών κατηγοριών εργασιών για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών  
Price indices of work categories composing the new dwellings construction

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0

Base period: 1980=100,0

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικός δείκτης General Index	Εκσκαφές Excavations	Οπλισμένα και μη συνοδόμενα concrete, reinforced or not	Τοιχοδομίες Wall constructions	Επιχρίσματα Plastering	Ηλεκτρικές εγκαταστάσεις Electrical installations	Υδραυλικές εγκαταστάσεις Hydraulic Installations	Εγκαταστάσεις κεν- τρικής θέρμανσης Central heating Installations	Επιστρώσεις μωσαι- κών Mosaics	Επιστρώσεις πλακα- δίων Flooring tiles
1985	212,0	203,6	205,3	168,0	191,2	169,6	202,7	174,9	209,3	234,0
1986	261,9	255,2	252,7	193,0	228,6	207,0	260,8	219,6	249,0	282,9
1987	313,0	285,6	304,9	239,2	269,6	248,3	312,4	288,8	285,5	360,7
1988	367,2	306,8	361,9	305,9	338,8	298,9	368,3	340,7	328,7	426,5
1989	424,8	343,7	418,6	366,2	422,0	377,8	428,3	400,9	372,8	485,1
1988 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	345,1	298,6	337,6	281,9	304,2	280,7	349,8	322,8	319,4	406,4
B' » - 2nd »	357,4	302,6	352,9	291,6	311,1	286,0	361,9	326,5	319,4	406,4
Γ' » - 3rd »	374,8	312,9	375,0	315,1	360,4	297,2	372,9	337,8	333,1	426,8
Δ' » - 4th »	391,3	312,9	382,0	335,1	379,4	331,7	388,4	375,6	343,0	466,4
1989 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	403,9	323,9	397,7	343,6	387,4	358,6	404,1	392,0	346,8	469,4
B' » - 2nd »	415,9	333,9	411,2	355,5	408,8	364,6	419,8	394,4	363,5	482,2
Γ' » - 3rd »	428,5	348,7	426,1	377,9	425,8	371,6	435,5	401,9	373,6	485,0
Δ' » - 4th »	451,0	368,1	439,5	387,6	465,9	416,4	453,7	415,2	407,2	503,6
1990 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	468,2	381,5	459,3	410,5	478,2	438,8	475,2	423,4	418,3	511,3
B' » - 2nd »	497,3	409,5	481,7	428,2	508,2	475,2	523,3	445,2	440,7	548,4

(συνέχεια του πίνακα 85 — Table 85 continued)

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Μαρμαρινές εργασίες Marble works	Ξύλινα πατώματα Wooden flooring	Ξυλουργικές εργασίες Carpentry	Σιδηροκατασκευές Iron constructions	Αλουμινοκατασκευές Aluminium fittings	Πλαστικά ρολά Plastic shutters (blinds)	Χρωματισμοί Painting	Μονώσεις Insulating works	Υαλοπίνακες Glass sheets	Ανεβαστήρες Elevators
1985	223,9	214,6	257,8	366,0	252,1	265,2	229,6	230,6	172,4	139,8
1986	268,8	259,8	343,7	442,1	314,8	300,2	284,4	279,4	194,6	165,8
1987	330,2	311,5	392,2	481,5	348,0	342,0	355,2	345,1	258,8	182,8
1988	375,7	385,3	413,7	521,3	398,2	360,0	426,0	380,2	280,5	198,2
1989	413,3	423,7	470,5	646,2	475,0	417,3	483,5	423,4	298,8	237,8
1988 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	367,6	360,4	397,6	489,2	356,5	347,8	397,4	375,1	275,3	198,2
B' » - 2nd »	367,6	380,6	406,2	505,8	394,3	353,8	404,2	375,1	282,2	198,2
Γ' » - 3rd »	377,0	391,7	416,0	535,0	411,1	361,0	438,8	380,4	282,2	198,2
Δ' » - 4th »	390,6	408,3	434,8	555,2	430,7	377,6	463,5	390,2	282,2	198,2
1989 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	394,2	417,4	443,7	629,5	456,3	382,1	469,1	390,2	298,7	222,4
B' » - 2nd »	408,9	417,4	447,4	646,2	467,9	384,3	476,3	407,5	298,7	241,8
Γ' » - 3rd »	418,1	421,9	471,8	646,2	467,9	423,0	482,0	438,5	298,8	242,0
Δ' » - 4th »	432,0	438,0	518,9	662,9	507,7	479,9	506,4	457,3	298,8	245,1
1990 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	449,4	450,3	539,3	671,7	527,7	495,5	515,2	487,5	298,8	298,5
B' » - 2nd »	486,3	481,0	578,3	678,4	533,7	509,5	552,7	511,4	303,7	328,2

Σ η μ ε ί ω σ η: Οι πίνακες 85, 86 και 87 αποτελούν μία νέα σειρά δεικτών τιμών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών, με έτος βάσεως το 1980=100,0. Η νέα αυτή σειρά περιλαμβάνει τους ακόλουθους επί μέρους δείκτες:  
α) Δείκτης τιμών «κατηγοριών εργασιών» για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών, που καταρτίζεται ανά τρίμηνο.  
β) Δείκτης στοιχείων «κόστους κατασκευής» νέων κτιρίων κατοικιών, που καταρτίζεται ανά τρίμηνο και αναλύεται στο μηνιαίο δείκτη «υλικών κτιρίων κατοικιών» και στους τριμηνιαίους δείκτες «αμοιβής εργασίας» και «λοιπών εξόδων».  
Περισσότερες πληροφορίες για τους νέους δείκτες περιλαμβάνονται στο δημοσίευμα της ΕΣΥΕ «Αναθεωρηθέντες Δείκτες Τιμών Κατασκευής Νέων Κτιρίων Κατοικιών» (έτος έκδοσης 1983).

Note: The new series of price indices of new building dwellings with 1980=100,0 as the base year (tables 85, 86 and 87) comprises of the following individual price indices:  
a) Index of «work categories» composing the construction of new building dwellings (quarterly).  
b) Index of «construction cost» of new building dwellings, further analysed into the indices of «building dwellings construction materials» (monthly) and «labour remuneration» and «other expenditures» (quarterly).  
For more details concerning the new indices, one should refer to the special issue of the NSSG «Revised Price Indices of New Building Dwellings Construction» (published in 1983).

86. Δείκτες τιμών<sup>(1)</sup> των υλικών κατασκευής νέων κτιρίων κατοικιών  
Price indices<sup>(1)</sup> of materials of new dwellings construction

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0

Base period: 1980=100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης—General index	Κονίες και έτοιμο σκυρόδεμα—Plaster and concrete	Φυσικά πετρώδη υλικά—Natural stone material	Προϊόντα μαρμάρου—Marble products	Τεχνητά πετρώδη υλικά—Artificial stone material	Ευλεία και προϊόντα ξύλου—Timber and builder's carpentry	Μεταλλικά υλικά βασικής επεξεργασίας—Metal material of basic processing	Μεταλλικά υλικά υδρεύσεως, θέρμανσης, υγιεινής—Plumbing, heating and sanitary metal material
1985	245,6	272,7	161,6	192,2	188,0	226,0	274,6	268,9
1986	305,0	345,8	192,3	213,3	236,1	299,8	319,3	332,2
1987	335,0	369,6	203,2	224,7	256,4	341,0	333,7	377,5
1988	367,2	401,6	211,8	233,2	248,7	355,8	374,4	446,9
1989	427,8	448,5	225,5	244,5	301,3	402,0	459,2	550,6
1989: IV	417,9	445,7	228,2	240,2	286,1	383,0	458,4	534,6
V	421,8	445,7	228,2	245,9	286,8	383,0	458,9	545,2
VI	421,4	445,7	228,2	245,9	286,8	383,0	458,9	545,3
VII	425,3	445,7	228,2	245,9	286,8	383,0	475,4	552,7
VIII	436,5	455,4	228,2	245,9	319,0	415,3	475,4	552,7
IX	437,8	467,4	228,2	245,9	319,0	415,3	461,4	570,8
X	443,7	469,2	228,2	245,9	324,3	433,2	461,7	572,1
XI	451,4	469,2	228,2	251,3	324,3	442,3	471,4	581,2
XII	453,3	477,2	228,2	251,3	324,3	444,1	471,4	588,6
1990: I	458,4	480,5	228,2	266,4	352,8	447,7	467,5	588,6
II	469,9	480,5	228,2	266,4	352,8	464,3	467,5	627,0
III	470,5	480,5	228,2	266,4	357,3	464,6	467,5	628,8
IV	478,4	516,8	241,8	267,5	363,3	476,8	467,5	629,7
V	495,5	528,6	246,3	272,1	370,5	492,5	487,4	643,4
VI	498,3	530,1	246,3	288,5	374,1	495,5	487,4	645,8
VII	499,4	530,1	246,3	288,5	374,1	495,5	487,4	653,3

(συνέχεια του πίνακα 86 — Table 86 continued)

Έτος και μήνας Year and month	Εξαρτήματα θυρών και παραθύρων—Door and window fittings	Ηλεκτρολογικά υλικά—Electrical material	Υαλοπίνακες (τζέμα-κρύσταλλα)—Glass sheets	Υλικά χρωματισμών—Paints and varnishes	Είδη από πορσελάνη—China-ware	Υλικά μονώσεως—Insulating materials	Ανελκυστήρες (ασανσέρ)—Elevators	Κάσιμα χωματουργικών και λοιπών οσκόδ. μηχανημάτων—Fuels for excavating and other building machinery
1985	325,4	233,7	262,8	250,4	313,2	311,8	139,8	230,7
1986	463,4	280,4	331,4	343,6	394,3	368,5	168,1	256,3
1987	523,2	314,2	454,5	360,6	432,3	416,6	182,7	251,2
1988	612,5	380,7	495,5	380,1	491,7	455,2	198,2	251,2
1989	717,4	475,5	548,8	448,3	551,4	471,0	237,5	251,2
1989: IV	708,3	484,0	548,8	423,0	527,7	472,1	241,4	251,2
V	708,3	456,4	548,8	441,5	557,8	472,1	241,4	251,2
VI	708,3	456,4	548,8	441,5	557,8	472,1	241,4	251,2
VII	708,3	448,5	548,8	441,5	557,8	472,1	241,4	251,2
VIII	708,3	461,1	548,8	463,9	557,8	472,1	241,4	251,2
IX	708,3	479,9	548,8	463,9	557,8	472,1	241,4	251,2
X	708,3	500,0	548,8	477,7	557,8	472,1	241,4	251,2
XI	770,6	500,6	548,8	477,7	579,8	476,8	246,7	251,2
XII	770,6	491,6	548,8	479,9	579,8	476,8	246,7	251,2
1990: I	770,6	478,0	548,8	516,6	592,8	509,2	246,7	251,2
II	778,0	484,0	548,8	534,1	596,9	509,2	324,4	251,2
III	778,0	484,0	548,8	534,1	596,9	509,2	324,4	251,2
IV	780,6	491,6	548,8	535,8	596,9	509,2	324,4	251,2
V	807,9	518,7	568,2	539,4	654,9	518,3	330,0	331,1
VI	807,9	519,2	568,2	539,4	654,9	518,3	330,0	331,1
VII	807,9	521,8	568,2	539,4	656,4	518,3	330,0	338,6

1. Βλέπε τη σημείωση του πίνακα 85 (σελίδα 82).

1. See note, table 85 (p. 82).

87. Δείκτες τιμών<sup>(1)</sup> αμοιβής της εργασίας για την κατασκευή νέων κτιρίων κατοικιών  
Price indices<sup>(1)</sup> of labour remuneration in new dwellings construction

Περίοδος βάσεως: 1980=100,0

Base period: 1980=100,0

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικός δείκτης General index	Εκσκαφές Excavations	Οπλισμένα σκυροδέ- ματα Concrete reinforced	Τοιχοδομές Wall constructions	Επιχρίσματα Plastering	Επιστρώσεις Flooring	Μαρμαρινά-επενδύσεις Marble paving and wall paving	Χρωματισμοί Painting	Υδραυλικές εγκατα- στάσεις Hydraulic installa- tions	Εγκαταστάσεις κεντρι- κής θέρμανσης Central heating installations	Ηλεκτρικές εγκατα- στάσεις Electrical installations	Μονώσεις Insulating works
1985 .....	150,9	183,5	134,7	132,0	136,2	173,4	160,1	176,1	152,2	156,0	156,8	183,6
1986 .....	182,7	237,8	161,4	156,2	161,0	205,7	192,1	214,4	205,0	200,0	195,5	216,4
1987 .....	213,8	264,4	189,5	184,9	184,8	236,6	226,9	247,1	252,1	251,1	245,5	243,4
1988 .....	245,1	280,4	212,8	223,6	216,4	275,6	254,9	279,8	306,9	293,8	288,3	265,8
1989 .....	289,7	308,2	249,9	268,0	268,8	310,6	309,2	324,4	341,8	339,6	357,1	329,6
1988 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	231,6	275,8	202,1	207,7	199,7	261,0	244,0	265,6	289,5	279,0	269,6	249,7
B' » - 2nd »	234,4	278,7	204,2	214,0	203,6	266,3	244,0	265,6	294,7	280,9	277,3	249,7
Γ' » - 3rd »	247,4	283,6	213,6	230,2	218,0	280,0	252,3	285,0	312,8	293,2	286,3	263,1
Δ' » - 4th »	267,2	283,6	231,2	242,5	244,4	295,0	279,4	302,9	330,5	322,2	319,9	300,5
1989 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	272,6	290,5	232,6	256,2	254,6	297,1	287,3	315,8	327,6	324,5	334,7	300,6
B' » - 2nd »	282,2	294,8	239,8	262,5	264,6	306,2	299,9	321,1	337,5	323,8	339,0	315,7
Γ' » - 3rd »	293,6	312,0	256,0	272,1	271,1	315,8	315,0	322,9	347,6	342,3	350,9	342,7
Δ' » - 4th »	310,4	335,6	271,3	281,0	284,7	332,3	334,8	337,8	354,4	367,7	403,6	359,3
1990 : Α' Τρίμ. - 1st Quarter	325,3	351,6	283,7	309,6	300,1	338,0	355,8	342,5	402,4	358,8	439,1	369,4
B' » - 2nd »	344,6	376,7	296,3	321,6	315,6	360,3	382,8	361,9	433,1	377,9	466,1	373,4

1. Βλέπε τη σημείωση του πίνακα 85 (σελίδα 82).

1. See note, table 85 (p. 82).



### XIII. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ — MONEY AND BANKING

Πηγή: Μηνιαίο Στατιστικό Δελτίο της Τράπεζας της Ελλάδος — Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

#### 88. Εισροή - Εκροή κεφαλαίων. Άδηλοι πόροι και πληρωμές Capital inflow-outflow and invisible receipts - payments

Σε εκατομμύρια δολάρια ΗΠΑ

In million US dollars

Κατηγορία	1985	1986	1987	1988	1989		Item
					Δεκέμβριος December	Ιαν.-Δεκ. Jan.-Dec.	
<b>Εισροή κεφαλαίων</b> . . . . .	<b>6.943,9</b>	<b>7.245,5</b>	<b>9.731,5</b>	<b>10.659,6</b>	<b>1.264,1</b>	<b>11.134,7</b>	<b>Capital inflow</b>
<b>Άδηλοι πόροι</b> . . . . .	<b>5.260,5</b>	<b>6.511,7</b>	<b>8.566,7</b>	<b>10.099,0</b>	<b>1.190,6</b>	<b>10.281,2</b>	<b>Invisible receipts</b>
Ταξιδιωτικό . . . . .	1.428,0	1.834,2	2.268,1	2.396,1	68,2	1.976,0	Foreign travel
Μεταφορές <sup>(1)</sup> . . . . .	1.038,5	1.000,9	1.193,1	1.379,6	152,1	1.374,8	Transportation (1)
Μονομερείς μεταβιβάσεις	1.670,3	2.377,9	3.045,3	3.663,7	701,1	4.017,4	Unrequited transfers
Εμβάσματα μεταναστών <sup>(2)</sup>	774,5	942,3	1.333,8	1.675,1	99,4	1.349,7	Emigrants' remittances <sup>(2)</sup>
Μεταβιβάσεις ΕΟΚ	869,1	1.392,0	1.665,5	1.934,7	598,0	2.601,7	EEC transfers
Λοιπές <sup>(3)</sup> . . . . .	26,7	43,5	46,0	54,0	3,7	66,0	Other (3)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	121,3	81,9	111,4	205,4	15,3	246,6	Interests, dividends, profits
Υπηρεσίες Δημοσίου <sup>(4)</sup>	33,0	36,7	41,6	30,3	6,6	61,1	Official services <sup>(4)</sup>
Αναλήψεις από καταθέσεις μετατρέψιμες σε δραχμές	451,0	596,5	1.135,4	1.327,3	148,1	1.493,9	Withdrawals out of convertible drachma deposits
Λοιποί πόροι <sup>(5)</sup> . . . . .	518,4	583,7	771,7	1.096,7	99,3	1.111,4	Other receipts <sup>(5)</sup>
<b>Εκροή κεφαλαίων</b> . . . . .	<b>3.837,0</b>	<b>5.230,3</b>	<b>7.696,1</b>	<b>8.545,1</b>	<b>678,0</b>	<b>8.894,4</b>	<b>Capital outflow</b>
<b>Άδηλες πληρωμές</b> . . . . .	<b>2.268,3</b>	<b>2.598,0</b>	<b>2.843,3</b>	<b>3.425,0</b>	<b>344,0</b>	<b>3.734,0</b>	<b>Invisible payments</b>
Ταξιδιωτικό . . . . .	367,5	494,2	507,5	732,8	103,0	816,3	Foreign travel
Τουρισμός . . . . .	250,4	352,4	348,3	518,2	81,0	591,0	Tourism
Σπουδές . . . . .	98,8	117,0	125,8	162,9	14,7	166,0	Studies
Νοσήλεια . . . . .	18,3	24,8	33,5	51,7	4,2	59,3	Medical care
Μεταφορές <sup>(6)</sup> . . . . .	204,9	195,7	231,0	238,3	20,6	250,7	Transportation <sup>(6)</sup>
Μονομερείς μεταβιβάσεις	3,7	8,1	8,2	13,9	1	13,2	Unrequited transfers
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη	1.237,1	1.353,6	1.536,9	1.683,5	154,6	1.794,8	Interests, dividends, profits
Υπηρεσίες Δημοσίου <sup>(4)</sup>	119,9	141,5	152,1	189,2	9,9	213,4	Official services <sup>(4)</sup>
Λοιπές πληρωμές <sup>(7)</sup> . . . . .	335,2	404,8	407,6	567,4	54,9	645,6	Other payments (7)

1. Περιλαμβάνονται ναύλοι εμπορευμάτων, εισιτήρια, εμβάσματα εφοπλιστών και ναυτιλομένων, εισφορές σε ασφαλιστικά ταμεία ναυτικών, ανεφοδιασμοί και επισκευές. Επίσης, περιλαμβάνονται και οι αναλήψεις σε δραχμές των καταθέσεων των ναυτικών.  
 2. Περιλαμβάνονται και οι αναλήψεις σε δραχμές των καταθέσεων των ελληνικών εργατών εξωτερικού.  
 3. Περιλαμβάνονται και οι συντάξεις, καθώς και η κατηγορία «Βοήθεια, επανορθώσεις - αποζημιώσεις».  
 4. Περιλαμβάνονται οι δαπάνες ξένων αποστολών, προξενικά τέλη και δαπάνες για έργα υποδομής του ΝΑΤΟ.  
 5. Περιλαμβάνονται προμήθειες αντιπροσώπων και ανταποκριτών, τηλεπικοινωνίες, αμοιβές και μισθοί, ασφάλιστρα, άλλα εμβάσματα.  
 6. Περιλαμβάνονται εισιτήρια, ανεφοδιασμός, επισκευές και εφοπλιστικές δαπάνες.  
 7. Περιλαμβάνονται προμήθειες αντιπροσώπων και ανταποκριτών, αμοιβές και μισθοί, τηλεπικοινωνίες, ασφάλιστρα, δικαιώματα ευρεσιτεχνίας, άλλες πληρωμές.

1. Including freights, passenger fares, shipowners' and seamen's remittances, contributions to seamen's pension funds, supplies and repairs. Including also withdrawals in drachmae out of deposits of Greek seamen.  
 2. Including withdrawals in drs out of deposits of Greeks working abroad.  
 3. Including pensions and the item «Reparations and restitutions».  
 4. Including transactions of foreign missions and consulates, as well as expenditures for NATO infrastructure.  
 5. Including agents' commission, telecommunications, labour income, nonmerchandise insurance, other.  
 6. Including passenger fares, supplies, repairs and shipping office expenses.  
 7. Including agents' commission, labour income, telecommunications, nonmerchandise insurance, royalties, other.

89. Προσφορά χρήματος — Money supply

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Συνολική προσφορά χρήματος Total money supply	Νομισματική κυκλοφορία Currency in circulation			Καταθέσεις όψεως <sup>(1)</sup> — Sight deposits <sup>(1)</sup>			
		Σύνολο Total	Τραπεζο- γραμμάτια εκτός νομι- σματικού συ- στήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολο Total	Ιδιωτών Private	Δημόσιων επιχειρήσεων Public enterprises	Δημόσιων οργανισμών Public entities
1987 .....	1.046.463	628.868	616.888	11.980	417.597	218.118	34.970	164.509
1988 .....	1.202.325	735.472	721.610	13.862	466.853	237.721	55.801	173.331
1989 .....	1.518.321	969.875	953.099	16.776	548.446	295.648	68.777	184.021
1989: II .....	1.127.588	634.289	620.198	14.091	493.299	235.373	54.166	203.760
III .....	1.165.089	660.776	646.560	14.216	504.313	224.260	64.592	215.461
IV .....	1.230.954	778.547	764.021	14.526	452.407	211.339	43.782	197.286
V .....	1.157.036	709.471	694.682	14.789	447.565	214.857	41.634	191.074
VI .....	1.229.521	793.104	778.043	15.061	436.417	238.385	36.145	161.887
VII .....	1.307.963	839.731	824.322	15.409	468.232	241.915	45.141	181.176
VIII .....	1.247.940	807.335	791.614	15.721	440.605	251.999	32.857	155.749
IX .....	1.277.303	812.616	796.657	15.959	464.687	253.323	42.597	168.767
X .....	1.309.329	825.246	809.005	16.241	484.083	263.230	35.348	185.505
XI .....	1.315.491	808.995	792.482	16.513	506.496	276.466	32.550	197.480
XII .....	1.518.321	969.875	953.099	16.776	548.446	295.648	68.777	184.021
1990: I .....	1.366.685	858.333	841.421	16.912	508.352	268.893	49.429	190.030
II .....	1.370.253	836.901	819.779	17.122	533.352	279.041	56.204	198.107

1. Δεν περιλαμβάνονται οι καταθέσεις του Δημοσίου στην Τράπεζα της Ελλάδος.

1. Government deposits with the Bank of Greece are not included.

90. Μέσες τιμές (fixing) ξένων συναλλαγμάτων και ευρωπαϊκής νομισματικής μονάδας  
Average rates (fixing) of foreign exchange and european currency unit

Σε δραχμές

In drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Δολλάριο ΗΠΑ US Dollar	Λίρα Αγγλίας Pound Sterling	Μάρκο Δ. Γερμανίας Deutsche Mark	Φράγκο Ελβετίας Swiss Franc	Λιρέττα Ιταλίας (100) Italian Lira	Φράγκο Βελγίου Belgian Franc	Φράγκο Γαλλίας French Franc	Κορώνα Δανίας Danish Kroner	Ευρωπαϊκή νομισματική μονάδα European currency unit
1987 .....	135,429	221,781	75,393	90,964	10,4497	3,6304	22,544	19,818	156,165
1988 .....	141,861	252,298	80,783	97,019	10,9040	3,8600	23,820	21,082	167,584
1989 .....	162,420	265,898	86,460	99,348	11,8485	4,1271	25,487	22,245	178,825
1989: IX .....	169,118	265,495	86,618	100,191	12,0393	4,1379	25,659	22,292	179,595
X .....	165,748	263,093	88,821	101,634	12,1124	4,2291	26,174	22,801	182,313
XI .....	164,929	259,415	90,149	101,931	12,2777	4,2968	26,517	23,216	184,425
XII .....	160,304	255,968	92,203	102,317	12,4169	4,3876	26,989	23,740	187,027
1990: I .....	158,035	260,915	93,399	104,121	12,5242	4,4569	27,444	24,102	189,688
II .....	157,921	267,857	94,265	106,141	12,7032	4,5133	27,758	24,440	192,365
III .....	162,471	264,126	95,317	107,527	12,9287	4,5932	28,245	24,904	194,602
IV .....	163,906	268,297	97,112	110,179	13,2250	4,6979	28,917	25,472	198,599
V .....	163,523	274,723	98,432	115,413	13,3984	4,7700	29,242	25,844	201,779
VI .....	164,839	281,866	97,846	115,639	13,3315	4,7622	29,092	25,726	201,764
VII .....	160,631	290,161	97,934	115,242	13,3695	4,7596	29,200	25,741	202,808
VIII .....	154,879	294,369	98,589	118,251	13,3829	4,7973	29,385	25,800	204,507
IX .....	155,087	293,917	99,033	119,005	13,2973	4,8203	29,559	25,902	205,113

Πηγή: Τράπεζα της Ελλάδος.

Source: Bank of Greece.



91. Εξέλιξη των στοιχείων Ενεργητικού και Παθητικού της Τράπεζας της Ελλάδος<sup>(1)</sup>  
Assets and Liabilities of the Bank of Greece<sup>(1)</sup>

Σε εκατομμύρια δραχμές

Τέλος περιόδου — End of period

In million drachmae

Κατηγορίες Ενεργητικού ή Παθητικού	1987	1988	1989	1990		Categories of Assets or Liabilities
				Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	
<b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>						<b>ASSETS</b>
Συναλλαγματικά διαθέσιμα:						Foreign assets:
Χρυσός .....	133.776	136.995	142.579	142.304	144.453	Gold
Συνάλλαγμα .....	345.640	558.916	560.027	638.360	541.091	Foreign exchange
Λογαριασμοί clearing .....	3.415	—	—	—	—	Clearing accounts
Χρεόγραφα .....	301	—	—	—	—	Foreign securities
Απαιτήσεις έναντι του Ελληνικού Δημοσίου:						Claims on Central Government:
Πιστώσεις σε δραχμές .....	916.939*	1.049.661*	1.190.769	1.195.195	1.246.198	Loans and advances
Λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων(2) .....	69.205	46.872	100.000	80.571	83.063	Special management accounts(2)
Μακροπρόθεσμα δάνεια σε συνάλλαγμα .....	1.012.930	1.160.004	1.319.849	1.321.513	1.325.517	Long-term loans in foreign exchange
Συναλλαγματικές διαφορές .....	673.927	865.417	1.000.961	1.018.562	1.027.593	Foreign exchange differences
Πιστώσεις προς:						Loans and advances to:
Δημόσιους οργανισμούς .....	196	166	133	133	133	Public entities
Δημόσιες επιχειρήσεις .....	228	140	66	66	66	Public enterprises
Εμπορικές τράπεζες .....	384.717*	378.196*	455.764	327.833	437.197	Commercial banks
Ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς .....	315.916	283.771	312.914	310.537	276.420	Specialised credit institutions
Ιδιώτες και ιδιωτικές επιχειρήσεις .....	6.408	6.883	9.081	7.027	6.562	Individuals and private enterprises
Ακίνητα και εγκαταστάσεις .....	4.817	11.640	11.703	11.708	11.709	Bank premises and equipment
Λοιπά στοιχεία .....	16.770*	48.574*	84.615	74.658	61.250	Other assets
<b>Σύνολο Ενεργητικού .....</b>	<b>3.885.185*</b>	<b>4.547.235*</b>	<b>5.188.461</b>	<b>5.128.467</b>	<b>5.161.252</b>	<b>Total Assets</b>
<b>ΠΑΘΗΤΙΚΟ</b>						<b>LIABILITIES</b>
Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία .....	669.070	791.514	1.028.212	889.298	869.779	Banknotes in circulation
Κέρματα σε κυκλοφορία .....	11.980	13.862	16.776	16.912	17.122	Coin in circulation
Καταθέσεις Δημοσίου .....	7.712	94.585	69.826	74.113	6.917	Government deposits
Λοιπές καταθέσεις Δημοσίου .....	35.984	25.906	—	—	—	Other Government deposits
Καταθέσεις όψεως:						Sight deposits:
Δημόσιων οργανισμών .....	57.628	69.242	68.821	67.552	75.263	Public entities
Δημόσιων επιχειρήσεων .....	3.580	3.453	3.824	3.727	2.372	Public enterprises
Ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων .....	3.604	—	—	—	—	Individuals and private enterprises
Καταθέσεις Δημοσίων Οργανισμών (AN 1611/50) Δεσμευμένες και λοιπές καταθέσεις ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων .....	164.043 3.437	174.384 8.893	259.213 5.826	261.200 5.510	294.648 7.031	Deposits by public entities (L. 1611/50) Blocked and other deposits by individuals and private enterprises
Καταθέσεις εμπορικών τραπεζών .....	495.872*	449.326*	344.184	349.364	417.396	Deposits by commercial banks
Καταθέσεις ειδικών πιστωτικών οργανισμών ..	68.459	69.844	62.799	99.624	88.965	Deposits by specialized credit institutions
Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα:						Foreign exchange liabilities:
Μακροπρόθεσμα δάνεια για λογαριασμό Ε.Δ. ....	999.541	1.145.387	1.303.995	1.305.556	1.308.825	Long-term loans on behalf of the Greek State
Ανακαταθέσεις τραπεζών .....	1.179.842	1.382.269	1.654.788	1.677.872	1.719.233	Redeposits by commercial banks
Λοιπές υποχρεώσεις .....	147.678	207.952	266.423	270.764	259.560	Other liabilities
Λογαριασμοί clearing .....	—	—	—	—	—	Clearing accounts
Κεφάλαια και αποθεματικά .....	11.771	18.740	23.954	23.954	23.953	Capital and reserves
Λοιπές υποχρεώσεις .....	24.984	91.878	79.820	83.021	70.188	Other liabilities
<b>Σύνολο Παθητικού .....</b>	<b>3.885.185*</b>	<b>4.547.235*</b>	<b>5.188.461</b>	<b>5.128.467</b>	<b>5.161.252</b>	<b>Total Liabilities</b>

1. Περιλαμβάνονται και τα κέρματα του Δημοσίου που κυκλοφορούν εκτός της Τράπεζας της Ελλάδος.

2. Περιλαμβάνεται και ο λογαριασμός χρηματοδότησης πετρελαιοειδών.

\* Αναθεωρημένα στοιχεία.

1. Including coin circulating outside the Bank of Greece.

2. Including the account of oil products.

\* Revised data.



92. Καταθέσεις των δημόσιων οργανισμών και επιχειρήσεων και των ιδιωτικών επιχειρήσεων και ιδιωτών στις ελληνικές τράπεζες και τους άλλους ειδικούς<sup>(1)</sup> πιστωτικούς οργανισμούς

Deposits with the Greek banks and specialized<sup>(1)</sup> credit institutions: Public entities and public enterprises, private enterprises and individuals

Σε εκατομμύρια δραχμές

Τέλος περιόδου — End of period

In million drachmae

Καταθέτες, Κατηγορίες καταθέσεων	1985	1986	1987	1988	1989	1990		Depositors, Categories of deposits
						Ιανουάριος January	Φεβρουάριος February	
Γενικό σύνολο καταθέσεων .	4.365.266	5.234.590	6.331.280	7.799.390	9.638.830	9.674.034	9.813.781	<b>Grand total</b>
Δημόσιοι οργανισμοί (2), (5) . . . .	302.097	328.696	390.464	430.369	553.356	563.751	624.666	<b>Public entities (2), (5)</b>
Ταμιακή διαχείριση . . . .	98.314	119.959	164.509	173.331	184.021	189.386	197.433	Sight deposits
Προθεσμίας . . . . .	13.559	13.959	18.323	23.378	37.066	37.892	55.688	Time
Δυνάμει Α.Ν. 1611/50 . .	152.909	157.628	164.043	174.384	259.213	261.200	294.648	According to L 1611/50
Λοιπές (3) . . . . .	37.315	37.150	43.589	59.276	73.056	75.273	76.897	Other (3)
Δημόσιες επιχειρήσεις (όψεως) . .	24.065	20.917	34.970	55.801	68.777	52.346	59.152	<b>Public enterprises (Sight)</b>
Ιδιωτικές επιχειρήσεις και ιδιώ- τες (σύνολο σε δραχμές και σε ξένο συνάλλαγμα)	4.039.104	4.884.977	5.905.846	7.313.220	9.016.697	9.057.937	9.129.963	<b>Private enterprises and individuals (total in drachmae and foreign exchange)</b>
Σε δραχμές . . . . .	3.099.123	3.821.243	4.701.358	5.811.663	7.146.454	7.146.194	7.177.993	<b>In drachmae</b>
Όψεως . . . . .	169.810	197.370	218.118	237.721	295.648	267.203	279.041	Sight
Ταμειωτηρίου . . . . .	1.973.986	2.401.404	3.021.269	3.849.822	4.852.456	4.825.573	4.810.110	Savings
Προθεσμίας . . . . .	888.323	1.073.244	1.385.144	1.634.765	1.902.233	1.959.692	1.993.160	Time
Δεσμευμένες . . . . .	45.829	60.952	73.842	81.051	90.958	88.848	89.277	Blocked
Εγγυήσεις για εισαγωγές .	18.893	85.678	164	27	35	35	33	Guarantees for imports
Λοιπές . . . . .	2.282	2.595	2.821	8.277	5.124	4.843	6.372	Other
Σε συνάλλαγμα (λογιστικό ισό- τιμο σε δραχμές) (4)	939.981	1.063.734	1.204.488	1.501.557	1.870.243	1.911.743	1.951.970	<b>In foreign exchange (converted to drachmae according to exchange rates) (4)</b>

1. Ως ειδικοί πιστωτικοί οργανισμοί θεωρούνται εδώ η Αγροτική Τράπεζα, η Κτηματική Τράπεζα, το Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, το Ταχυδρομικό Ταμειωτήριο και η Εθνική Στεγαστική Τράπεζα.
2. Ως δημόσιοι οργανισμοί θεωρούνται, κατά τον Α.Ν. 1611/50, όλα τα ΝΠΔΔ, καθώς, επίσης, και τα ασφαλιστικά ταμεία Δημοσίου και Ιδιωτικού Δικαίου.
3. Περιλαμβάνονται κυρίως καταθέσεις Δήμων και Κοινοτήτων στο Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, καταθέσεις ασφαλιστικών ταμείων στη Γενική Τράπεζα της Ελλάδος, στην Εθνική Τράπεζα και στην Αγροτική Τράπεζα, καθώς και καταθέσεις της Αμερικανικής Αποστολής.
4. Καταθέσεις στις εμπορικές τράπεζες και τους ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς (εκτός από την Τράπεζα της Ελλάδος).
5. Δεν περιλαμβάνονται οι καταθέσεις της Τράπεζας της Ελλάδος που προέρχονται από ανακατανομή των κεφαλαίων των δημόσιων οργανισμών, τα οποία έχουν κατατεθεί σε αυτήν ((Α.Ν. 1611/50).

1. As specialized credit institutions are considered here the Agricultural Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Deposits and Loans Fund, the Postal Savings Bank and the National Housing Bank.
2. According to Law 1611/50, all public institutions as well as all insurance funds are considered as public entities.
3. Including mainly deposits of local authorities with the Deposits and Loans Fund, deposits of insurance funds with the General Hellenic Bank, the National Bank of Greece and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the American Mission in Greece.
4. Deposits with the commercial banks and the specialized credit institutions (except the Bank of Greece).
5. Deposits by the Bank of Greece, from public entity funds allocated according to Law 1611/50, are not included.



## 93. Ενοποιημένη λογιστική κατάσταση των εμπορικών τραπεζών — Consolidated balance sheet of the commercial banks

Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — End of period balance

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

	1986	1987	1988	1989		
				Οκτώβριος October	Νοέμβριος November	
<b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ</b>						<b>ASSETS</b>
Ταμείο .....	32.104	39.601	50.428	42.761	44.477	Cash
Καταθέσεις στην Τράπεζα Ελλάδος	335.077	577.653	579.498	480.770	427.259	Deposits with the Bank of Greece
Ανακαταθέσεις σε συνάλλαγμα στην Τράπεζα Ελλάδος	348.286	367.613	580.027	666.610	678.236	Redeposits in foreign exchange with the Bank of Greece
Συναλλαγματικά διαθέσιμα .....	248.109	236.278	384.075	476.373	472.437	Foreign assets
Συνάλλαγμα .....	234.584	228.162	379.380	469.057	464.773	Foreign exchange
Χρεόγραφα .....	4.151	4.365	4.575	6.712	6.916	Securities
Δάνεια σε μετατρέψιμες δραχμές ..	9.374	3.751	120	604	748	Loans in convertible drs.
Απαιτήσεις έναντι του Δημοσίου .....	1.234.685	1.492.895	1.996.864	2.330.705	2.393.650	Claims on Government
Έντοκα γραμμάτια .....	1.221.195	1.435.440	1.899.399	2.185.789	2.250.423	Treasury bills
Ομόλογα και λοιπά χρεόγραφα .....	13.490	57.455	97.465	144.916	143.227	Government bonds and other securities
Λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων <sup>(1)</sup>	—	—	—	—	—	Special management accounts <sup>(1)</sup>
Πιστώσεις προς: .....	1.549.346	1.710.910	2.012.554	2.301.228	2.339.205	Loans and advances to:
Ιδιώτες και ιδιωτικές επιχειρήσεις	1.308.812	1.316.460	1.519.470	1.739.893	1.772.130	Individuals and private enterprises
Δημόσιους οργανισμούς .....	87.980	169.874	218.889	251.084	254.733	Public entities
Δημόσιες επιχειρήσεις .....	147.039	219.670	269.719	306.749	308.815	Public enterprises
Ειδικών πιστωτικών οργανισμών ..	5.515	4.906	4.476	3.502	3.527	Specialized credit institutions
Χρεόγραφα .....	121.540	220.836	253.300	265.262	268.365	Securities
Ιδιωτικών επιχειρήσεων .....	93.977	190.067	214.109	226.233	229.343	Private enterprises
Δημόσιων επιχειρήσεων .....	21.832	23.932	26.689	26.553	26.548	Public enterprises
Ειδικών πιστωτικών οργανισμών ..	5.275	6.336	11.616	11.584	11.582	Specialized credit institutions
Τράπεζας της Ελλάδος .....	54	54	59	59	59	Bank of Greece
Αμοιβαία κεφάλαια .....	402	447	827	833	833	Mutual funds
Κτίρια και εγκαταστάσεις .....	53.124	62.886	132.575	132.575	132.575	Bank premises and equipment
Λοιπά στοιχεία .....	360.388	264.701	241.850	458.991	509.448	Other assets
<b>Σύνολο Ενεργητικού-Παθητικού ..</b>	<b>4.282.659</b>	<b>4.973.373</b>	<b>6.231.171</b>	<b>7.155.275</b>	<b>7.265.652</b>	<b>Total Assets-Liabilities</b>
<b>ΠΑΘΗΤΙΚΟ</b>						<b>LIABILITIES</b>
Καταθέσεις όψεως .....	222.450	269.458	295.079	305.856	323.330	Sight deposits
Ιδιωτών .....	169.093	178.950	195.921	221.239	232.931	Private
Δημόσιων οργανισμών .....	33.000	59.554	47.088	51.314	59.611	Public entities
Δημόσιων επιχειρήσεων .....	20.357	30.954	52.070	33.303	30.788	Public enterprises
Καταθέσεις ταμειευτηρίου .....	1.598.952	2.030.293	2.608.123	3.050.463	3.049.447	Savings deposits
Καταθέσεις προθεσμίας .....	832.397	1.071.410	1.232.799	1.376.270	1.398.053	Time deposits
Ιδιωτών .....	819.806	1.054.466	1.209.529	1.349.640	1.374.368	Private
Δημόσιων οργανισμών .....	2.514	3.354	1.008	1.200	1.074	Public entities
Δημόσιων επιχειρήσεων .....	10.077	13.590	22.262	25.430	22.611	Public enterprises
Καταθέσεις ειδικών πιστωτικών οργανισμών .....	10.949	14.810	18.062	9.349	9.694	Deposits of specialized credit institutions
Όψεως .....	10.949	14.755	17.762	9.349	9.694	Sight
Προθεσμίας .....	—	55	300	—	—	Time
Δεσμευμένες καταθέσεις ιδιωτών .....	26.888	32.470	34.530	32.212	32.461	Private blocked deposits
Λοιπές καταθέσεις δημόσιων οργανισμών	14.158	19.227	23.911	27.218	27.896	Other deposits of public entities
Καταθέσεις σε συνάλλαγμα .....	847.152	947.015	1.199.389	1.442.326	1.461.805	Deposits in foreign exchange
Προθεσμίας .....	735.288	818.934	1.073.536	1.311.058	1.327.185	Time
Λοιπές .....	111.864	128.081	125.853	131.268	134.620	Other
Πιστώσεις Τράπεζας Ελλάδος .....	248.507	188.493	77.816	36.537	32.630	Bank of Greece advances
Υποχρεώσεις σε συνάλλαγμα .....	95.355	106.063	183.214	228.567	229.422	Liabilities in foreign exchange
Κεφάλαια και αποθεματικά .....	92.707	103.527	174.323	188.355	201.497	Capital and reserves
Λοιπές υποχρεώσεις .....	293.144	190.607	383.925	458.122	499.417	Other liabilities

1. Περιλαμβάνεται η χρηματοδότηση πετρελαιοειδών.

1. Including the financing of oil products.

**ΝΟΜΙΣΜΑ - ΤΡΑΠΕΖΕΣ**

**94. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση<sup>(1)</sup>, κατά πηγές κεφαλαίων και κατά τομείς και κλάδους της οικονομίας**  
**Total bank credit<sup>(1)</sup>, by source of funds, sectors and branches**

*Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding balance at the end of period*

*Σε εκατομμύρια δραχμές*

*In million drachmae*

Πηγές κεφαλαίων, Τομείς και κλάδοι της οικονομίας	1986 <sup>(5)</sup>	1987	1988	1989		Source of funds, Sectors and branches
				Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	
<b>Α' ΚΑΤΑ ΠΗΓΕΣ ΤΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ</b>						<b>A. BY SOURCE OF FUNDS</b>
Γενικό σύνολο .....	3.403.638	3.862.720	4.558.791	5.306.009	5.549.381	<b>Grand total</b>
Από κεφάλαια της Τράπεζας της Ελλάδος	312.069	286.924	215.232	229.516	243.726	<b>Bank of Greece funds</b>
Καταθέσεις δημόσιων οργανισμών (Α.Ν. 1611/50)	131.777	123.211	87.662	83.236	81.990	Public entities deposits (L. 1611/50)
Λοιπά κεφάλαια .....	180.292	163.713	127.570	146.280	161.736	Other funds
Από διαθέσιμα εμπορικών τραπεζών <sup>(2)</sup>	1.537.314	1.700.213	2.002.963	2.307.656	2.390.403	<b>Commercial banks funds<sup>(2)</sup></b>
Από διαθέσιμα ειδικών πιστωτικών οργανισμών	1.529.506	1.850.369	2.315.671	2.718.539	2.864.341	<b>Specialized credit institutions funds</b>
Ελληνικής Τράπεζας Βιομηχανικής Αναπτύξεως	132.266	176.088	232.797	293.319	314.104	Hellenic Industrial Development Bank
Αγροτικής Τράπεζας .....	573.108	703.379	885.398	1.011.175	1.075.657	Agricultural Bank
Κτηματικής Τράπεζας .....	117.860	153.958	237.833	332.831	342.035	Mortgage Bank
Άλλων οργανισμών <sup>(3)</sup> .....	706.172	816.944	959.643	1.081.214	1.132.545	Other institutions <sup>(3)</sup>
Από κεφάλαια του Δημοσίου <sup>(4)</sup> ...	24.749	25.214	24.925	50.298	50.911	<b>Government funds<sup>(4)</sup></b>
<b>Β' ΚΑΤΑ ΤΟΜΕΙΣ ΚΑΙ ΚΛΑΔΟΥΣ</b>						<b>B. BY SECTORS AND BRANCHES</b>
Γενικό σύνολο .....	3.403.638	3.862.720	4.558.791	5.306.009	5.549.381	<b>Grand total</b>
Ιδιωτικός τομέας .....	2.580.151	2.749.657	3.176.313	3.701.461	3.838.258	<b>Private sector</b>
Γεωργία .....	587.104	682.057	782.788	856.658	894.675	Agriculture
Μεταποίηση .....	1.227.447	1.232.535	1.378.885	1.512.086	1.567.081	Manufacturing
Εμπόριο .....	192.263	194.973	232.490	340.977	349.449	Trade
Οικισμός .....	352.582	393.687	462.185	606.151	619.859	Housing
Διάφορα .....	220.755	246.405	319.965	385.589	407.194	Other
Δημόσιες επιχειρήσεις .....	464.088	586.621	666.090	733.995	757.313	<b>Public enterprises</b>
Δημόσιοι οργανισμοί .....	353.612	492.067	644.618	777.210	831.830	<b>Public entities</b>
Λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων Δημοσίου	5.787	34.375	71.770	93.343	121.980	<b>Special management accounts</b>

1. Πιστώσεις της Τράπεζας της Ελλάδος, εμπορικών τραπεζών, Αγροτικής Τράπεζας, ΕΤΒΑ, Ταμείου Παρακαταθηκών και Δανείων, Κτηματικής Τράπεζας, Ταχυδρομικού Ταμειτηρίου, ιδιωτικών τραπεζών επενδύσεων και της Εθνικής Στεγαστικής Τράπεζας. Δεν περιλαμβάνονται οι πιστώσεις προς το Δημόσιο (την Κεντρική Διοίκηση).

2. Κυρίως από καταθέσεις.

3. Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων, Ταχυδρομικό Ταμειτήριο, ιδιωτικές τράπεζες επενδύσεων και Εθνική Στεγαστική Τράπεζα.

4. Διατίθενται μέσω ΑΤΕ και ΕΚΤΕ, για δάνεια μεγαλύτερης διάρκειας.

5. Από το Νοέμβριο 1986, τα υπόλοιπα είναι μειωμένα κατά το ποσό των δανείων που μετοχοποιήθηκαν.

1. Credit by the Bank of Greece, the commercial banks, the Agricultural Bank, the Hellenic Industrial Development Bank, the Deposits and Loans Fund, the National Mortgage Bank, the Postal Savings Bank, the investment banks and the National Housing Bank. Credit to the Central Government are not included.

2. Mainly from deposits.

3. Deposits and Loans Fund, Postal Savings Bank, investment banks and National Housing Bank.

4. Granted through the Agricultural Bank and the National Mortgage Bank for longer-term loans.

5. As from November 1986 the outstanding balances of bank credit to private sector are reduced by these amounts of credit that are converted to equity.

95. Χρηματοδότηση των κλάδων της οικονομίας — Credit to the branches of the economy  
Υπόλοιπα στο τέλος των περιόδων — Outstanding balance at the end of period

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Κλάδοι της οικονομίας και κατηγορίες πιστώσεων	1986(9)	1987	1988	1989		Branches of economy and categories of credits
				Νοέμβριος November	Δεκέμβριος December	
<b>A' ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ</b>						<b>A. AGRICULTURE AND FISHING</b>
Σύνολο .....	592.891	716.432	854.558	950.001	1.016.655	<b>Total</b>
<b>Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις .....</b>	<b>238.442</b>	<b>278.992</b>	<b>321.042</b>	<b>341.680</b>	<b>342.216</b>	<b>Short-term credits</b>
Καλλιεργητικά δάνεια (1) .....	116.666	128.434	141.008	166.489	171.966	Cultivation loans (1)
Δάνεια με ενέχυρο προϊόντα .....	109.871	137.565	166.112	166.797	162.244	Collateral loans
Λοιπά .....	11.905	12.993	13.922	8.394	8.006	Other
Οργανισμοί συγκεντρώσεως αγροτικών προϊόντων .....	100.919	134.121	167.024	212.475	216.640	Government agencies purchasing agricultural products
<b>Μεσομακροπρόθεσμες πιστώσεις .....</b>	<b>198.979</b>	<b>214.267</b>	<b>242.018</b>	<b>238.633</b>	<b>272.796</b>	<b>Medium and long-term loans</b>
Για εγχειροβελτίωση και εξοπλισμό .....	192.389	207.431	234.223	229.544	263.161	For land improvement
Προς την αλιεία .....	6.590	6.836	7.795	9.089	9.635	To fishing industry
<b>Αξία γεωργικών εφοδίων που είναι στις αποθήκες της ΑΤΕ (2) .....</b>	<b>48.764</b>	<b>54.677</b>	<b>52.704</b>	<b>63.870</b>	<b>63.023</b>	<b>Value of agricultural supplies in Agricultural Bank warehouses (2)</b>
Λογαριασμοί ειδικών διαχειρίσεων Δημοσίου ...	5.787	34.375	71.770	93.343	121.980	Special management accounts
<b>B' ΜΕΤΑΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΕΙΑ (9)</b>						<b>B. MANUFACTURING AND MINING (9)</b>
Σύνολο .....	1.227.447	1.232.535	1.378.885	1.512.086	1.567.081	<b>Total</b>
<b>Βραχυπρόθεσμες και μεσοπρόθεσμες πιστώσεις προς τη βιομηχανία και τα μεταλλεία .....</b>	<b>608.584</b>	<b>583.106</b>	<b>648.481</b>	<b>728.284</b>	<b>752.601</b>	<b>Short- and medium-term credits to industry and mining</b>
Προεξόφληση γραμματίων(3) .....	39.710	43.896	52.846	38.719	42.836	Bills discounted (3)
Κεφάλαια κινήσεως .....	568.874	539.210	595.635	689.565	709.765	Working capital
<b>Βιοτεχνία .....</b>	<b>252.830</b>	<b>277.336</b>	<b>320.728</b>	<b>345.830</b>	<b>359.828</b>	<b>Handicraft</b>
Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις .....	165.458	181.085	211.834	232.091	241.367	Short-term credits
Μακροπρόθεσμες πιστώσεις (Απ. 197/78 ΝΕ) .....	87.372	96.251	108.894	113.739	118.461	Long-term credits (Currency Committee Decision 197/78)
<b>Μακροπρόθεσμες πιστώσεις .....</b>	<b>366.033</b>	<b>372.093</b>	<b>409.676</b>	<b>437.972</b>	<b>454.652</b>	<b>Long-term credits</b>
Προς αγροτικές βιομηχανίες (8) .....	47.582	47.497	44.167	43.483	45.667	To agricultural industries (8)
Προς λοιπές βιομηχανίες (4) .....	308.468	314.992	354.700	383.697	398.163	To other industries (4)
Προς μεταλλευτικές επιχειρήσεις .....	9.983	9.604	10.809	10.792	10.822	To mining industries
<b>Γ' ΕΜΠΟΡΙΟ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ</b>						<b>C. TRADE AND CONSUMERS</b>
Σύνολο .....	204.809	212.553	268.092	388.314	398.622	<b>Total</b>
Εμπόριο, γενικό .....	192.263	194.973	232.490	340.977	349.449	Trade in general
Εσωτερικό εμπόριο .....	128.465	150.347	170.663	225.481	229.898	Domestic trade
Εισαγωγικό εμπόριο .....	9.541	11.325	22.876	56.109	57.329	Import trade
Εξαγωγικό εμπόριο .....	17.654	15.740	19.977	22.673	23.689	Export trade
Καπνεμπόριο .....	36.603	17.561	18.974	36.714	38.533	Tobacco trade
<b>Καταναλωτική πίστη .....</b>	<b>12.546</b>	<b>17.580</b>	<b>35.602</b>	<b>47.337</b>	<b>49.173</b>	<b>Consumer credit</b>
<b>Δ' ΆΛΛΟΙ ΚΛΑΔΟΙ</b>						<b>D. OTHER BRANCHES</b>
Σύνολο .....	1.038.450	1.325.093	1.630.673	1.896.794	1.996.337	<b>Total</b>
<b>Τουρισμός .....</b>	<b>97.374</b>	<b>111.268</b>	<b>144.796</b>	<b>173.564</b>	<b>185.405</b>	<b>Tourism</b>
Μακροπρόθεσμες χορηγήσεις .....	88.717	100.660	129.332	154.665	164.404	Long-term credits
Βραχυπρόθεσμες χορηγήσεις .....	8.657	10.608	15.464	18.899	21.001	Short-term credits
<b>Ηλεκτρική ενέργεια .....</b>	<b>178.341</b>	<b>221.105</b>	<b>210.574</b>	<b>220.592</b>	<b>209.808</b>	<b>Energy</b>
ΔΕΗ .....	178.274	220.678	210.574	220.592	209.720	Public Power Corporation
Λοιπές .....	67	427	—	—	88	Other
<b>Μεταφορές και επικοινωνίες .....</b>	<b>173.397</b>	<b>224.349</b>	<b>278.818</b>	<b>309.566</b>	<b>325.054</b>	<b>Transportation and Communication</b>
Ναυτιλία(5) .....	24.033	27.242	32.149	38.776	39.665	Shipping (5)
ΟΤΕ .....	23.858	16.127	14.626	14.853	12.462	Hellenic Telecom. Organization
Συγκοινωνίες (6) .....	125.506	180.980	232.043	255.937	272.927	Transportation (6)
Έργα κοινής ωφελείας (7) .....	70.568	74.964	89.312	99.880	104.038	Public utility works (7)
Για άλλους σκοπούς .....	518.775	693.407	907.173	1.093.192	1.172.032	Other

1. Περιλαμβάνονται και τα δάνεια της ΑΤΕ προς τους αγρότες σε είδος (λιπάσματα και λοιπά εφόδια).
2. Αξία εφ'είδων που αγοράστηκαν με πιστώσεις της Τράπεζας της Ελλάδος και δεν διατέθηκαν στους αγρότες.
3. Προεξοφλήσεις και χορηγήσεις έναντι εμπορικών γραμματίων προς βιομηχανικές και μεταλλευτικές επιχειρήσεις. Οι προεξοφλήσεις της βιοτεχνίας περιλαμβάνονται στην κατηγορία «Βιοτεχνία-Βραχυπρόθεσμες πιστώσεις».
4. Περιλαμβάνονται και μακροπρόθεσμες πιστώσεις μικρού ύψους προς τη βιοτεχνία.
5. Περιλαμβάνονται και οι χορηγήσεις για κεφάλαια κινήσεως.
6. Περιλαμβάνονται και οι χορηγήσεις προς τον ΟΣΕ.
7. Έργα τα οποία αναλαμβάνονται από οργανισμούς τοπικής αυτοδιοίκησης και νομαρχιακά ταμεία.
8. Πιστώσεις στις αγροτικές βιομηχανίες μόνο από την ΑΤΕ.
9. Βλέπε την υποσημείωση (5) του πίνακα 94.

1. Including Agricultural Bank loans in kind (fertilizers and other supplies) to farmers.
2. Supplies purchased with Bank of Greece credit and not yet issued to farmers.
3. Discounts and credit against commercial bills to industries and mining enterprises. Discounts to handicraft are included under «Handicraft-Short-term credits».
4. Including small amounts of long-term credit to handicraft.
5. Including credit for working capital.
6. Including credit to Hellenic Railways Organization.
7. Projects undertaken by local authorities and prefectural funds.
8. Credit to agricultural industries by the Agricultural Bank of Greece.
9. See footnote (5), table 94.

96. Δείκτες τιμών μετοχών στο Χρηματιστήριο Αθηνών  
Share price indices on the Athens Stock Exchange

Περίοδος βάσεως : 1978 = 100,0

Base period : 1978 = 100,0

Έτος και μήνας Year and month	Γενικός δείκτης General index	Βιομηχανιών — Industries								Γενικός (Τραπεζών και ασφαλ. εταιριών) General (Bank and Insur. Co.)
		Γενικός General	Μεταφορών Transport	Χημικών Chemicals	Κλωστοϋφ. Textiles	Οικοδ. υλών Building materials	Μεταλλουργ. Metallurgical	Διατροφής Foodstuffs	Λοιπών Other	
1987 .....	196,0	173,7	87,2	90,0	287,1	66,0	100,0	603,9	175,8	218,5
1988 .....	238,8	234,1	86,7	103,7	316,4	83,1	173,1	1.357,4	226,9	243,6
1989 .....	259,0	279,0	69,0	111,0	259,1	200,0	252,6	1.746,1	271,5	239,1
1989 : V .....	209,4	225,2	62,6	83,3	204,6	115,9	233,9	1.526,7	226,7	193,5
VI .....	225,6	248,4	62,6	93,2	228,8	147,9	264,8	1.499,4	245,4	202,6
VII .....	236,5	271,8	62,4	96,0	275,4	169,2	269,6	1.519,5	268,8	204,9
VIII .....	279,9	324,0	64,6	130,9	323,6	199,9	284,5	2.101,2	314,1	235,4
IX .....	339,0	382,2	72,4	145,5	346,9	307,1	308,9	2.723,2	337,9	295,4
X .....	371,3	390,6	88,3	161,5	338,0	378,7	313,9	2.471,9	345,6	351,8
XI .....	338,8	350,2	81,1	159,1	272,3	354,4	301,7	2.157,5	319,9	327,3
XII .....	324,3	336,9	78,8	151,1	244,9	360,2	274,6	2.322,0	289,8	311,6
1990 : I .....	348,5	344,4	71,6	157,4	167,3	462,1	290,3	2.319,1	314,5	352,5
II .....	359,2	336,0	74,9	149,8	201,9	284,3	315,8	2.303,2	389,1	382,6
III .....	405,2	363,5	75,9	167,3	216,7	293,2	371,9	2.279,5	438,4	447,3
IV .....	477,4	389,6	85,2	177,8	225,1	385,4	476,7	1.565,0	462,5	565,9
V .....	582,8	426,3	138,7	198,3	233,3	425,6	512,3	1.641,8	538,2	740,6
VI .....	704,1	496,3	131,5	216,1	221,6	704,0	560,1	1.728,0	552,9	913,6

Πηγή : Τράπεζα της Ελλάδος.

Source : Bank of Greece.

97. Κίνηση του Ταχυδρομικού Ταμιευτηρίου — Movement of Postal Savings Bank

Σε εκατομμύρια δραχμές

In million drachmae

Έτος και μήνας Year and month	Γραφεία που εκτελούν υπηρεσία(1) ταμιευτηρίου Number of Offices(1)	Βιβλιάρια σε κυκλοφορία(1) Booklets(1) in circulation	Καταθέσεις—Deposits		Αναλήψεις—Withdrawals		Συνολικά ποσά καταθέσεων (στο τέλος της περιόδου) Total amount deposited (at the end of period)
			Αριθμός πράξεων καταθέσεων Number of deposits	Χρηματικά ποσά καταθέσεων Amount deposited	Αριθμός πράξεων αναλήψεων Number of withdrawals	Χρηματικά ποσά αναλήψεων Amount withdrawn	
1985 .....	903	3.810.393	3.896.134	222.066,7	2.782.638	204.729,6	446.004,1
1986 .....	903	3.924.383	3.524.000	241.557,0	2.926.221	249.750,7	511.457,8
1987 .....	904	4.025.872	3.363.080	259.607,2	2.717.107	254.442,0	603.142,7
1988 .....	905	4.193.607	3.597.968	310.915,1	2.674.993	289.454,1	727.862,4
1988 : X .....	905	4.165.391	260.620	28.168,8	212.270	26.382,9	634.200,4
XI .....	905	4.177.933	262.672	28.911,5	218.965	27.223,6	635.888,2
XII .....	905	4.193.607	334.669	35.488,0	173.291	24.995,5	727.862,4
1989 : I .....	905	4.150.472	434.264	58.960,7	261.349	55.643,3	731.179,8
II .....	905	4.164.319	293.886	44.879,2	232.097	43.790,3	732.268,7
III .....	906	4.177.618	296.049	44.599,6	248.215	42.337,3	734.531,0
IV .....	906	4.188.475	313.701	37.770,6	183.881	30.693,5	741.608,0
V .....	906	4.200.067	316.714	38.154,9	211.357	37.103,1	742.659,8
VI .....	907	4.215.411	320.481	39.225,4	220.286	36.245,2	745.639,9
VII .....	908	4.229.520	324.663	41.428,5	232.158	37.803,4	749.301,5
VIII .....	909	4.243.542	291.561	36.144,0	244.637	32.034,3	753.411,2
IX .....	910	4.257.238	291.766	36.258,1	233.293	35.564,2	754.105,0
X .....	910	4.270.240	298.443	38.347,6	226.580	35.519,2	756.933,5

Πηγή : Ταχυδρομικό Ταμιευτήριο.  
1. Στο τέλος των περιόδων.

Source : Postal Savings Bank.  
1. At the end of period.

XIV. ΤΡΙΜΗΝΙΑΙΟΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ — QUARTERLY NATIONAL ACCOUNTS

98. Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν και ακαθάριστο εθνικό εισόδημα (σε τιμές συντελεστών παραγωγής)  
Gross domestic product and gross national income (at factor cost)

Σε εκατομμύρια δραχμές, σε τιμές 1970

Million drachmae at 1970 prices

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γεωργία, Δάση, Αλιεία Agriculture, Forestry, Fishing	Βιομηχανία — Industry		Υπηρεσίες Services	Ακαθάριστο εγχώριο προϊόν Gross domestic product	Καθαρό εισόδημα αλλοδαπής Net income from abroad	Ακαθάριστο εθνικό εισόδημα Gross national income
		Σύνολο Total	Μεταποίηση Manufacturing				
<b>Έτος — 1981 — Year</b>							
Γ' Τρίμηνο—3rd Quarter	25.223	33.938	22.298	59.344	118.505	1.938	120.443
Δ' » 4th »	18.247	34.284	23.400	56.085	108.616	2.424	111.040
Σύνολο έτους—Year's total	59.516	133.441	88.865	225.314	418.271	10.488	428.759
<b>Έτος — 1982 — Year</b>							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.713	31.906	21.086	54.089	89.708	2.911	92.619
Β' » 2nd »	11.537	32.422	21.492	57.396	101.355	837	102.192
Γ' » 3rd »	25.268	32.157	21.304	60.665	118.090	2.173	120.263
Δ' » 4th »	20.422	33.903	23.064	57.163	111.488	2.317	113.805
Σύνολο έτους—Year's total	60.940	130.388	86.946	229.313	420.641	8.238	428.879
<b>Έτος — 1983 — Year</b>							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.439	31.522	20.500	54.595	89.556	1.021	90.577
Β' » 2nd »	10.343	31.881	20.759	59.186	101.410	617	102.027
Γ' » 3rd »	24.461	32.787	21.437	62.955	120.203	1.010	121.213
Δ' » 4th »	17.275	34.425	22.740	59.482	111.182	1.099	112.281
Σύνολο έτους—Year's total	55.518	130.615	85.436	236.218	422.351	3.747	426.098
<b>Έτος — 1984 — Year</b>							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.503	32.093	20.738	55.884	91.480	490	91.970
Β' » 2nd »	11.127	32.639	21.079	60.790	104.556	-79	104.477
Γ' » 3rd »	26.185	33.387	21.753	65.026	124.598	135	124.733
Δ' » 4th »	18.579	34.095	22.905	61.388	114.062	-361	113.701
Σύνολο έτους—Year's total	59.394	132.214	86.475	243.088	434.696	185	434.881
<b>Έτος — 1985 — Year</b>							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.370	32.834	20.599	57.803	94.007	-398	93.609
Β' » 2nd »	10.885	33.499	21.708	63.257	107.641	-1.131	106.510
Γ' » 3rd »	24.638	34.453	22.503	67.057	126.148	-705	125.443
Δ' » 4th »	21.604	36.270	24.719	63.714	121.588	-1.519	120.069
Σύνολο έτους—Year's total	60.497	137.056	89.529	251.831	449.384	-3.753	445.631
<b>Έτος — 1986 — Year</b>							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.591	33.357	21.052	59.374	96.322	-582	95.740
Β' » 2nd »	11.394	34.411	22.708	64.675	110.480	-2.005	108.475
Γ' » 3rd »	25.605	34.258	22.000	68.061	127.924	-1.669	126.255
Δ' » 4th »	18.204	35.267	23.689	64.678	118.149	-2.759	115.390
Σύνολο έτους—Year's total	58.794	137.293	89.449	256.788	452.875	-7.015	445.860
<b>Έτος — 1987 — Year</b>							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.794	33.097	20.962	60.149	97.040	-1.840	95.200
Β' » 2nd »	11.420	33.645	21.548	64.714	109.779	-1.160	108.619
Γ' » 3rd »	24.997	33.225	21.409	69.051	127.273	-1.030	126.243
Δ' » 4th »	18.174	34.980	23.387	65.456	118.610	-2.095	116.515
Σύνολο έτους—Year's total	58.385	134.947	87.306	259.370	452.702	-6.125	446.577
<b>Έτος — 1988 — Year</b>							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	3.989	35.166	22.077	61.843	100.998	-2.068	98.930
Β' » 2nd »	11.978	35.243	22.529	66.901	114.122	-889	113.233
Γ' » 3rd »	25.966	35.636	22.732	70.779	132.381	-410	131.971
Δ' » 4th »	20.030	36.323	23.868	68.086	124.439	-1.464	122.975
Σύνολο έτους—Year's total	61.963	142.368	91.206	267.609	471.940	-4.831	467.109
<b>Έτος — 1989 — Year</b>							
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	4.009	35.720	21.809	63.555	103.284	-1.631	101.653
Β' » 2nd »	11.163	36.094	23.151	68.920	116.177	-528	115.649
Γ' » 3rd »	25.213	36.738	23.037	73.094	135.045	-2.647	132.398

## 99. Ακαθάριστες επενδύσεις πάγιου κεφαλαίου — Gross fixed asset formation

Σε εκατομμύρια δραχμές, σε τιμές 1970

Million drachmae at 1970 prices

Έτος και τρίμηνο Year and quarter	Γενικό σύνολο Grand total	I. Κατασκευές — Constructions				II. Εξοπλισμός — Equipment		
		Σύνολο Total	Κατοικίες Dwellings	Λοιπά κτίρια Other buildings	Λοιπά έργα και κατασκευές Other constructions and works	Σύνολο Total	Μεταφορικά μέσα Transport equipment	Μηχανήματα και λοιπός εξοπλισμός Machinery and other equipment
<b>Έτος — 1981 — Year</b>								
Γ' Τρίμηνο—3rd Quarter	23.970	13.938	5.727	2.955	5.256	10.032	4.226	5.806
Δ' » 4th »	21.043	11.175	4.699	2.769	3.707	9.868	2.915	6.953
Σύνολο έτους—Year's total	85.750	50.357	21.462	11.636	17.269	35.393	12.445	22.948
<b>Έτος — 1982 — Year</b>								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	19.919	10.138	5.222	2.285	2.631	9.781	3.647	6.134
Β' » 2nd »	22.612	10.990	5.303	2.184	3.503	11.622	5.536	6.086
Γ' » 3rd »	20.259	11.106	5.202	2.285	3.619	9.153	3.737	5.416
Δ' » 4th »	21.310	11.477	4.671	2.498	4.308	9.833	3.507	6.326
Σύνολο έτους—Year's total	84.100	43.711	20.398	9.252	14.061	40.389	16.427	23.962
<b>Έτος — 1983 — Year</b>								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	18.492	10.415	5.175	2.239	3.001	8.077	2.207	5.870
Β' » 2nd »	20.654	11.012	5.154	2.258	3.600	9.642	3.515	6.127
Γ' » 3rd »	20.684	12.117	5.282	2.516	4.319	8.567	3.315	5.252
Δ' » 4th »	23.170	12.505	5.513	2.516	4.476	10.665	2.170	8.495
Σύνολο έτους—Year's total	83.000	46.049	21.124	9.529	15.396	36.951	11.207	25.744
<b>Έτος — 1984 — Year</b>								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	18.218	10.008	4.407	2.413	3.188	8.210	2.524	5.686
Β' » 2nd »	19.320	10.743	4.305	2.324	4.114	8.577	1.890	6.687
Γ' » 3rd »	19.692	11.297	4.305	2.610	4.382	8.395	3.051	5.344
Δ' » 4th »	21.070	10.845	4.066	2.501	4.278	10.225	1.616	8.609
Σύνολο έτους—Year's total	78.300	42.893	17.083	9.848	15.962	35.407	9.081	26.320
<b>Έτος — 1985 — Year</b>								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	20.933	11.172	4.411	2.420	4.341	9.761	2.426	7.335
Β' » 2nd »	20.906	10.883	4.274	2.088	4.521	10.023	2.271	7.752
Γ' » 3rd »	20.314	11.336	4.223	2.421	4.692	8.978	2.782	6.196
Δ' » 4th »	20.207	10.830	4.189	2.312	4.329	9.377	2.875	6.502
Σύνολο έτους—Year's total	82.360	44.221	17.097	9.241	17.883	38.139	10.354	27.785
<b>Έτος — 1986 — Year</b>								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	18.520	11.260	5.198	2.331	3.731	7.260	1.982	5.278
Β' » 2nd »	18.571	10.448	4.714	2.165	3.569	8.123	2.400	5.723
Γ' » 3rd »	19.199	11.452	4.734	2.662	4.056	7.747	2.247	5.500
Δ' » 4th »	20.929	10.739	4.753	2.594	3.392	10.190	1.914	8.276
Σύνολο έτους—Year's total	77.219	43.899	19.399	9.752	14.748	33.320	8.543	24.777
<b>Έτος — 1987 — Year</b>								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	18.456	9.948	4.930	2.412	2.606	8.598	1.918	6.680
Β' » 2nd »	18.803	10.496	4.890	2.266	3.340	8.307	1.814	6.493
Γ' » 3rd »	17.292	9.974	5.090	2.480	2.404	7.318	2.110	5.208
Δ' » 4th »	16.523	9.986	5.131	2.568	2.287	6.537	1.563	4.974
Σύνολο έτους—Year's total	71.164	40.404	20.041	9.726	10.637	30.760	7.405	23.355
<b>Έτος — 1988 — Year</b>								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	18.999	10.790	5.516	2.479	2.795	8.209	1.816	6.393
Β' » 2nd »	20.298	10.943	5.488	2.255	3.200	9.355	1.710	7.645
Γ' » 3rd »	20.934	11.192	5.592	2.682	2.918	9.742	1.879	7.863
Δ' » 4th »	17.346	10.568	5.470	2.743	2.355	6.778	1.473	5.305
Σύνολο έτους—Year's total	77.577	43.493	22.066	10.159	11.268	34.084	6.878	27.206
<b>Έτος — 1989 — Year</b>								
Α' Τρίμηνο—1st Quarter	20.676	11.868	6.121	2.795	2.952	8.808	1.872	6.936
Β' » 2nd »	22.941	11.914	6.146	2.705	3.063	11.027	2.082	8.945
Γ' » 3rd »	...	12.657	6.527	3.006	3.124	...	2.081	...



ΕΘΝΙΚΟ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΑΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ

Επωνυμία

Αριθμός

Ποσότητα

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη

Μετρώμενη



ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΕΞΟΔΩΝ ΓΙΑ ΤΟ 1978

Σύνολο

Μίλιον δραχμών επί 1978 ποσοί

Κατηγορία	Καταστάσεις - Καταστάσεις				Καταστάσεις - Καταστάσεις		
	Εσόδων	Εξόδων	Εσόδων	Εξόδων	Εσόδων	Εξόδων	Εξοικονομώσεων
Α. ΕΣΟΔΑ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
Β. ΕΞΟΔΑ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
Γ. ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΩΣΕΙΣ	0	0	0	0	0	0	0
Δ. ΣΥΝΟΛΟ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
Ε. ΕΣΟΔΑ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
ΣΤ. ΕΞΟΔΑ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
Ζ. ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΩΣΕΙΣ	0	0	0	0	0	0	0
Η. ΣΥΝΟΛΟ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
Θ. ΕΣΟΔΑ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
ΙΑ. ΕΞΟΔΑ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
ΙΒ. ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΩΣΕΙΣ	0	0	0	0	0	0	0
ΙΓ. ΣΥΝΟΛΟ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
ΙΔ. ΕΣΟΔΑ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
ΙΕ. ΕΞΟΔΑ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
ΙΖ. ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΩΣΕΙΣ	0	0	0	0	0	0	0
ΙΑΑ. ΣΥΝΟΛΟ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
ΙΑΒ. ΕΣΟΔΑ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
ΙΑΓ. ΕΞΟΔΑ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
ΙΑΔ. ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΩΣΕΙΣ	0	0	0	0	0	0	0
ΙΑΕ. ΣΥΝΟΛΟ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
ΙΑΣΤ. ΕΣΟΔΑ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
ΙΑΣΓ. ΕΞΟΔΑ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
ΙΑΣΔ. ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΩΣΕΙΣ	0	0	0	0	0	0	0
ΙΑΣΕ. ΣΥΝΟΛΟ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
ΙΑΣΣΤ. ΕΣΟΔΑ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
ΙΑΣΣΓ. ΕΞΟΔΑ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
ΙΑΣΣΔ. ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΩΣΕΙΣ	0	0	0	0	0	0	0
ΙΑΣΣΕ. ΣΥΝΟΛΟ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
ΙΑΣΣΣΤ. ΕΣΟΔΑ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
ΙΑΣΣΣΓ. ΕΞΟΔΑ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
ΙΑΣΣΣΔ. ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΩΣΕΙΣ	0	0	0	0	0	0	0
ΙΑΣΣΣΕ. ΣΥΝΟΛΟ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
ΙΑΣΣΣΣΤ. ΕΣΟΔΑ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
ΙΑΣΣΣΣΓ. ΕΞΟΔΑ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
ΙΑΣΣΣΣΔ. ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΩΣΕΙΣ	0	0	0	0	0	0	0
ΙΑΣΣΣΣΕ. ΣΥΝΟΛΟ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
ΙΑΣΣΣΣΣΤ. ΕΣΟΔΑ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
ΙΑΣΣΣΣΣΓ. ΕΞΟΔΑ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
ΙΑΣΣΣΣΣΔ. ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΩΣΕΙΣ	0	0	0	0	0	0	0
ΙΑΣΣΣΣΣΕ. ΣΥΝΟΛΟ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
ΙΑΣΣΣΣΣΣΤ. ΕΣΟΔΑ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
ΙΑΣΣΣΣΣΣΓ. ΕΞΟΔΑ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
ΙΑΣΣΣΣΣΣΔ. ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΩΣΕΙΣ	0	0	0	0	0	0	0
ΙΑΣΣΣΣΣΣΕ. ΣΥΝΟΛΟ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
ΙΑΣΣΣΣΣΣΣΤ. ΕΣΟΔΑ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
ΙΑΣΣΣΣΣΣΣΓ. ΕΞΟΔΑ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0
ΙΑΣΣΣΣΣΣΣΔ. ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΩΣΕΙΣ	0	0	0	0	0	0	0
ΙΑΣΣΣΣΣΣΣΕ. ΣΥΝΟΛΟ	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	10.000	0

